

SONY

SONY®



商品の修理、お取り扱い方法、お買物相談などの問い合わせ

ホームページ ● <http://www.sony.co.jp/SonyDrive/>

「ソニードライブ」は、ソニーの商品情報とライフスタイルをご提案するホームページです。「良くあるご質問」「修理情報」「ショッピング情報」は、ホームページをご活用ください。

お客様ご相談センター

● ナビダイヤル*..... ☎ 0570-00-3311

(全国どこからでも市内通話料でご利用いただけます)

● 携帯電話・PHSでのご利用は*..... 03-5448-3311

(ナビダイヤルがご利用できない場合はこちらをご利用ください)

● FAX..... 0466-31-2595

受付時間：月～金曜日 9:00～20:00 土・日・祝日 9:00～17:00

*お電話は自動音声応答にてお受けし、内容に応じて専門の相談員が対応します。はじめにご用件を下記より、次に音声案内にそって商品カテゴリーの番号を押してください。選択番号は変更になることがありますので、ご容赦願います。

- 1：修理受付
- 2：使用方法や故障と思われるご相談
- 3：お買物相談
- 4：業務用・プロ用商品に関するご相談全般
- 5：その他のご相談

ソニー株式会社 〒141-0001 東京都品川区北品川 6-7-35



eco info Ce manuel utilise du papier 100 % recyclé.



2-349-916-01(2)

Imprimé au Japon

Manuel d'instructions de l'enregistreur de DVD avec disque dur

DESR-7500
DESR-5500

©2004 Sony Corporation

Merci pour votre achat.



Ce mode d'emploi contient des précautions importantes pour prévenir les accidents et Indique comment manipuler le produit. Ce «manuel d'instructions» et le «manuel de sécurité Pour la sécurité* pour utiliser le produit en toute sécurité.

Après l'avoir lu, assurez-vous de le conserver dans un endroit où vous pourrez le consulter à tout moment.

*Il le plaît donne moi.

Contenu (Fonctionnement)

Veuillez lire

Raccordement et préparation Préparation 1 Vérification des accessoires

Etape 2 Connectez l'antenne

10 Réports 3 Connectez la vidéo et audio et audio Câbles

14 14 Préparation 4 Préparer la télécommande

16 Préparation 6 Connectez le cordon de puissance

18 Changing the guide channel manually

20 Turn on the power

25 Connexion d'un appareil photo numérique

28

Premiers

pas avec PSX

Vérification des opérations de base

30 Guide de liste de programmes

38 Liste des disques pouvant être lus/dupliqués

46 Notes sur "Introduction à PSX"

profiter de la télé



Profitez de la télévision



Veillez vous assurer de le lire

Comment lire ce manuel/

manuel d'instructions (ce manuel) explique principalement l'utilisation des touches de la télécommande.

- Les illustrations d'écran utilisées dans le manuel d'instructions (ce document) et les écrans réels. Votre écran peut varier.
- Les illustrations du manuel d'instructions (ce document) concernent le DESR-7500. j'utilise

Cet appareil est destiné à être utilisé au Japon uniquement.

Lors de la lecture d'un DVD-Vidéo sur cet appareil et de l'enregistrement sur un autre appareil, l'opération d'enregistrement peut être arrêtée ou restreinte. Cette est due à la protection contre la copie appliquée au DVD-Vidéo. Ne modifiez pas ou ne supprimez pas cette protection contre la copie.

L'enregistrement de DVD-Vidéo, même pour un usage personnel, est interdit par la loi.

Le contrôle d'accès est appliqué à cette machine. Logiciels non exclusifs, à l'exclusion des vidéos DVD et des CD musicaux, et exclusifs.

Les copies du logiciel ne peuvent pas être utilisées sur la machine sous ce contrôle d'accès. Transférer, remettre, exposer, exporter, importer ou autrement transférer, transférer, transférer, afficher, exporter ou

ou est interdit par la loi.

Le mode de fonctionnement de cet appareil peut différer de celui de « PlayStation » ou « PlayStation 2 ».

Manipulation de cette machine

Manipulation du disque dur Étant donné que le disque dur a

une densité d'enregistrement élevée, vous pouvez profiter d'un enregistrement de longue durée et d'une lecture de repère rapide. En revanche, il est vulnérable à la poussière, aux chocs, aux vibrations, et ne doit pas être utilisé à proximité d'objets magnétiques. Le disque dur dispose d'un mécanisme de sécurité intégré pour protéger les données d'image enregistrées, mais veuillez noter les points suivants afin de ne pas perdre de données importantes.

- Ne donnez pas de choc à la machine.
 - Ne pas utiliser dans un endroit vibrant ou instable.
 - Ne déplacez pas l'appareil lorsque la fiche d'alimentation est branchée dans la prise. n'ai pas.
 - Lorsque l'appareil est sous tension, débranchez la fiche d'alimentation de la prise. ne pas.
 - Ne pas utiliser dans des endroits où les changements de température sont rapides (changements de 10°C ou plus par heure). ne pas faire.
- Ne remplacez pas ou n'étendez pas le disque dur par vous-même, car cela pourrait provoquer une panne.

Nous ne pouvons en aucun cas compenser le contenu enregistré, y compris lorsque l'équipement tombe en panne pour une raison quelconque. Utilisez le disque dur comme emplacement de stockage temporaire jusqu'à ce que des données d'image importantes soient éditées et copiées sur DVD . 6

À propos du démarrage et de l'arrêt de

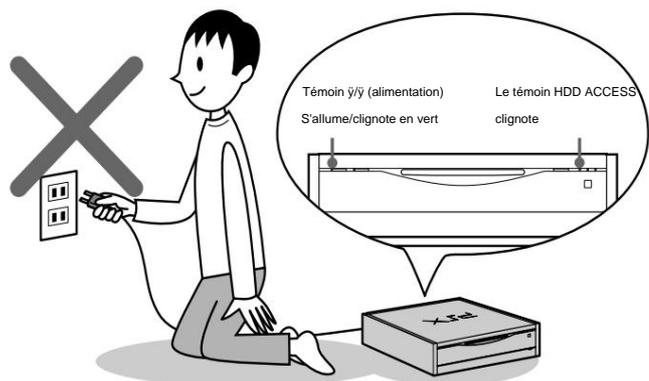
cet appareil Afin d'optimiser l'ensemble du système, cet appareil dispose d'un court laps de temps entre la pression sur le commutateur \bar{y}/\bar{y} (alimentation) de l'appareil principal et sa mise hors tension. Lorsque le témoin \bar{y}/\bar{y} (alimentation) de l'appareil principal est allumé ou clignote en vert, ou lorsque le témoin HDD ACCESS clignote, débranchez le cordon d'alimentation.

Ne tirez pas le Si vous débranchez

l'alimentation alors que le témoin \bar{y}/\bar{y} (alimentation) de l'appareil principal est allumé ou clignote ou que le témoin HDD ACCESS clignote,

Le disque dur intégré est endommagé et l'appareil ne peut pas être utilisé.

Ça pourrait être.



Précautions concernant le phénomène d'image rémanente

(image rémanente) Ne laissez pas une image fixe telle qu'un menu de disque ou l'écran de menu de cet appareil affiché sur l'écran du téléviseur pendant une longue période. Cela peut provoquer un phénomène d'image rémanente sur l'écran. Notez que des images rémanentes sont particulièrement susceptibles de se produire sur les téléviseurs à écran plasma ou les téléviseurs LCD.

Manipulation de cette machine

- Utilisez cet appareil près d'une prise. Si un problème survient lors de l'utilisation de cet appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise et coupez l'alimentation.
- Ne pas placer dans des endroits très humides, poussiéreux, avec de la fumée huileuse, de la vapeur ou en plein soleil. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Surtout, ne l'utilisez jamais près d'une salle de bain ou d'un humidificateur.

*Si de la fumée de cigarette ou des pesticides de fumigation pénètrent à l'intérieur de l'appareil, il peut mal fonctionner. Ce sera la cause.

Condensation La

condensation est un phénomène dans lequel l'humidité de l'air adhère à une plaque métallique, etc., et forme des gouttelettes d'eau. De la condensation peut se former sur la surface ou à l'intérieur de l'appareil lorsque l'appareil est soudainement transporté d'un endroit froid à un endroit chaud, ou dans une pièce qui vient d'être chauffée, comme un matin d'hiver. Si de la condensation se produit, ne mettez pas l'appareil sous tension tant que la condensation n'a pas disparu. Continuer à utiliser le produit tel quel peut entraîner un dysfonctionnement.

Pour nettoyer les surfaces du boîtier et des panneaux, essuyez-les avec un chiffon doux imbibé d'un peu de détergent neutre. N'utilisez pas de diluant, de benzine, d'alcool, etc., car ils endommageraient la surface.

Étiquette stéréo **Lorsque vous écoutez**

de la musique sur une chaîne stéréo, veuillez écouter à un volume qui ne dérangera pas vos voisins. Surtout la nuit, même un petit son peut traverser les environs. Veuillez prendre soin de vous et des autres en fermant les fenêtres, en utilisant des écouteurs, etc., et maintenir un cadre de vie agréable. Cette marque est le symbole d'étiquette sonore.



Disques de **nettoyage** N'utilisez pas de disques de nettoyage d'objectif disponibles dans le commerce avec cet appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un dysfonctionnement.

À propos de l'enregistrement et du doublage

Dans le cas d'un enregistrement important, assurez-vous de faire un enregistrement d'essai à l'avance et assurez-vous que l'enregistrement s'effectue normalement.

Veuillez confirmer.

Nous ne pouvons pas compenser le contenu enregistré .

Si l'enregistrement/l'édition n'est pas possible pour une raison quelconque, y compris un dysfonctionnement du disque R/DVD-RW, une panne, une réparation, un remplacement ou d'autres facteurs externes,

Dans tous les cas, comme lorsque le matériel enregistré / édité est endommagé ou a disparu

En outre, une indemnisation pour le contenu enregistré et tout dommage associé à celui-ci

Nous ne prenons aucune responsabilité pour

Dans de rares cas, en raison d'un problème inattendu lors de la mise à jour du logiciel, Cela pourrait endommager les images, etc., stockées sur le disque dur. et

Restrictions sur l'enregistrement et le doublage

L'enregistrement n'est pas possible. En outre, le "Ne peut être enregistré qu'une seule fois"

Lors de la copie d'une vidéo contenant un signal de contrôle Peep sur un DVD,

Dès que la copie sur DVD est terminée, la vidéo copiée est effacé du disque dur.

Type de disque dur du signal de contrôle de copie Enregistré sur le disque		Copie d' un disque dur vers un DVD
Enregistrement gratuit Diffusion terrestre, etc.	○	○
enregistrable une seule fois Diffusion numérique BS, etc.	○	△ du disque dur Passer au DVD
DVD-Vidéo, etc. × ×		

veuillez noter

La plupart des programmes sur les émissions numériques terrestres, BS et CS à 110 degrés sont copiés.

Comprend des signaux de contrôle.

Enregistrement d'un programme contenant un signal de contrôle de copie "enregistrement interdit"

Vous ne pouvez pas.

À propos du droit d'auteur

•Conformément à la loi sur les droits d'auteur, vous ne pouvez pas utiliser ce que vous avez enregistré avec cet appareil à des fins autres que le plaisir personnel sans l'autorisation du détenteur des droits d'auteur.

•Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur et est protégé par des brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et d'autres titulaires de droits d'auteur. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation et est destinée à un usage domestique et à d'autres utilisations limitées, sauf autorisation contraire de Macrovision Corporation. Le démontage ou la modification est également interdit.

•Cet appareil est équipé d'une fonction de protection contre la copie (protection contre la copie) et ne peut pas enregistrer de logiciels ou de programmes diffusés pour lesquels un signal de restriction de copie a été enregistré par le détenteur des droits d'auteur.

•Cet appareil est équipé d'une fonction qui limite la lecture de disques non autorisés (copies piratées, etc.) et ne peut pas lire de tels disques.

•Le programme du tuner connecté à l'entrée externe de cet appareil peut avoir une fonction de prévention d'enregistrement (protection contre la copie). Notez que certains programmes ne peuvent pas être enregistrés dans ce cas.

•Cet appareil dispose d'un mode qui vous permet de sélectionner la taille de l'écran en fonction de l'écran du téléviseur connecté. Selon les éléments de réglage, l'apparence de l'image d'origine peut différer. Veuillez garder cela à l'esprit lorsque vous choisissez les paramètres de cet appareil. Si vous utilisez cet appareil à des fins commerciales ou à des fins de visualisation par le public dans un café, un hôtel, etc., en utilisant la fonction d'affichage à l'écran, vous risquez de violer les droits d'auteur protégés par la loi sur le droit d'auteur. un risque d'atteinte aux droits.

Le prix du DESR-7500/5500 inclut la "compensation d'enregistrement privé". La loi sur le droit d'auteur stipule qu'une indemnisation doit être versée au titulaire du droit pour la protection des droits. Demandes d'indemnisation pour enregistrement privé

Association de gestion de la rémunération des enregistrements privés

TEL 03-3560-3107 (génération)
TÉLÉCOPIE 03-5570-2560

À propos du jeu

Précautions lors de l'utilisation des disques de jeu

L'utilisation d'un disque de logiciel standard "PlayStation 2" ou d'un disque de logiciel standard "PlayStation" sur d'autres modèles peut endommager l'appareil ou endommager les oreilles, les yeux ou d'autres parties du corps. cela peut vous affecter.

- Lors de l'insertion d'un disque de logiciel standard « PlayStation 2 » ou d'un disque de logiciel standard « PlayStation » dans cet appareil, assurez-vous d'insérer le disque dans la fente de disque avec la face portant l'étiquette (la face sur laquelle les titres, etc. en haut.

Logiciel standard "PlayStation 2", logiciel standard "PlayStation", ou Japon
Le disque du logiciel est  marqué par  nationale "PSX"
Uniquement compatible avec

Disques achetés à l'étranger Cet appareil prend en charge le système de télévision couleur NTSC. CD-ROM et DVD-ROM PlayStation l'étranger et ,  2 standard  à

Un CD-ROM standard « PlayStation » ne peut pas être utilisé avec cet appareil .

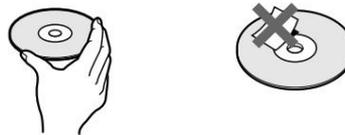
À propos de la certification "PSX"

"PSX" est "DNAS" (authentification réseau dynamique System), le logiciel propriétaire de Sony Computer Entertainment Inc. qui permet la protection des droits d'auteur et de la sécurité J'utilise un système d'authentification. Transférer, remettre, exposer, exporter, désactiver l'appareil ou le programme de ce système, L'importation ou la transmission est interdite par la loi. le vinaigre. De plus, le contenu compatible avec "DNAS" peut être utilisé sur d'autres "PSX" ou Il ne peut pas être utilisé sur « PlayStation 2 ».

À propos des disques

Remarques sur la manipulation des disques

Ne touchez pas l'écran de lecture ou d'enregistrement.



Ne pas stocker dans des endroits à haute température tels que la lumière directe du soleil ou dans des endroits très humides.

Ne le mettez pas dans un endroit impur.

- Rangez les disques dans leur boîtier.
- Gardez toujours les disques propres. Les empreintes digitales et la poussière sur le disque peuvent provoquer des images déformées et une mauvaise qualité sonore.

- Lorsque vous essayez un disque, utilisez un chiffon doux pour l'essuyer délicatement du centre du disque vers l'extérieur. S'il est très sale, essayez-le avec un chiffon doux légèrement humecté d'eau, puis essuyez l'eau avec un chiffon sec.



N'utilisez pas de benzène, de nettoyeurs pour disques, d'agents antistatiques, etc. Veuillez ne pas l'utiliser car cela pourrait endommager le risque.

N'écrivez pas sur le disque avec un crayon ou un stylo à bille.

s'il vous plaît.

- L'utilisation des types de disques suivants peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.
 - Disques avec du papier ou des autocollants
 - attachés - Adhésif tel que du ruban adhésif ou des étiquettes de disque de location
 - Disques avec des traces d'éjection ou de décollement
 - disques de forme spéciale;

Lors du réglage du volume,

le disque est beaucoup plus silencieux que le disque. Si vous réglez le volume tout en écoutant le bruit de la partie où aucun son n'est présent, comme lors de la lecture d'un disque, un son fort inattendu peut être produit, ce qui peut endommager les haut-parleurs. Baissez toujours le volume avant de commencer la lecture.

À propos des indicatifs régionaux (indicatifs régionaux)

Le numéro de région est indiqué sur l'emballage du DVD-Vidéo.

Si l'indicatif régional contient "ALL" ou "2", le

possibilité de vivre.

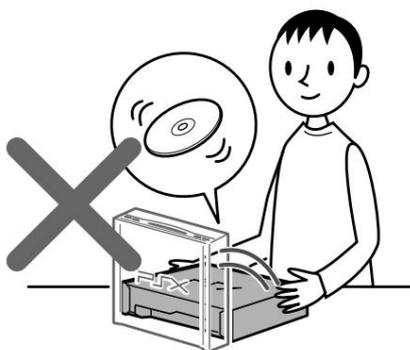


Remarques sur les disques

- Seule la lecture est prise en charge pour les disques de 8 cm.
- Veuillez acheter un disque portant la mention "pour vidéo" ou "pour vidéo" sur l'emballage .
- Les données enregistrées sur un ordinateur qui ne peuvent pas être lues par cet appareil seront supprimées. peut être supprimé.
- Les disques copiés en mode DVD-RW VR de cet appareil sont
Il ne peut pas être lu sur un lecteur de DVD normal. Lisible uniquement sur les lecteurs compatibles DVD-RW (mode VR).
- Les disques copiés avec DVD+R/DVD+RW sur cet appareil sont
Il ne peut pas être lu sur un lecteur de DVD normal. Lisible uniquement sur les lecteurs compatibles DVD+R/ DVD+RW.
- DVD+R/DVD+R DL/ enregistré sur d'autres appareils DVD
Les disques DVD+RW/DVD-RW/DVD-R ou CD-R peuvent ne pas être lisibles en raison de rayures , de saleté, des conditions d'enregistrement, des caractéristiques de l'enregistreur ou du logiciel CD/DVD . De plus, les disques qui n'ont pas été correctement finalisés pour enregistrer les informations de fin à la fin de tous les enregistrements ne peuvent pas être lus. Pour plus de détails, veuillez lire le mode d'emploi de l'appareil d'enregistrement.
- Ce produit est conçu pour lire des disques musicaux conformes à la norme des disques compacts (CD) . Récemment, certaines maisons de disques vendent des disques de musique équipés d'une technologie de protection du droit d'auteur.

La lecture ou la capture peut ne pas être possible.

- Ne déplacez jamais cet appareil avec un disque inséré.
Si vous déplacez l'appareil alors que le témoin γ (éjection) est allumé, le disque risque d'être rayé. Veuillez à retirer le disque avant de modifier l'orientation de l'appareil (vertical ou horizontal).



Précautions lors de la lecture de disques DVD

Avec le DVD-Vidéo, l'état de lecture est déterminé par l'intention du créateur du logiciel.
Peut être Cet appareil ne prend pas en charge les disques prévus par le créateur du logiciel.
Étant donné que la lecture est effectuée en fonction du contenu du disque, les fonctions sont exécutées au fur et à mesure que vous les utilisez.
cela peut ne pas fonctionner. Instructions fournies avec le disque à lire
Veuillez également consulter

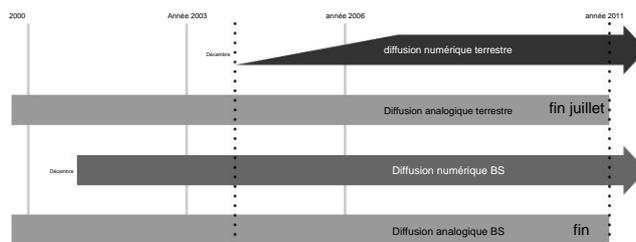
Remarques sur la manipulation du « Memory Stick »

- »
- Placez le « Memory Stick » dans l'étui de rangement inclus lorsque vous le transportez ou le rangez.
- Ne touchez pas les bornes du « Memory Stick » et ne laissez pas d'objets métalliques entrer en contact avec celui-ci.
- Ne donnez pas un fort impact ou ne le pliez pas.
- Ne laissez pas tomber le produit.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit.
- Ne pas le mouiller.
- Ne pas stocker dans un endroit chaud comme dans une voiture chaude ou sous le soleil brûlant. s'il te plait ne le fais pas
- Ne pas stocker à la lumière directe du soleil.
- Ne pas stocker dans des endroits humides ou des endroits avec des substances corrosives. s'il te plait donne moi.

Transition de la diffusion analogique à la diffusion numérique

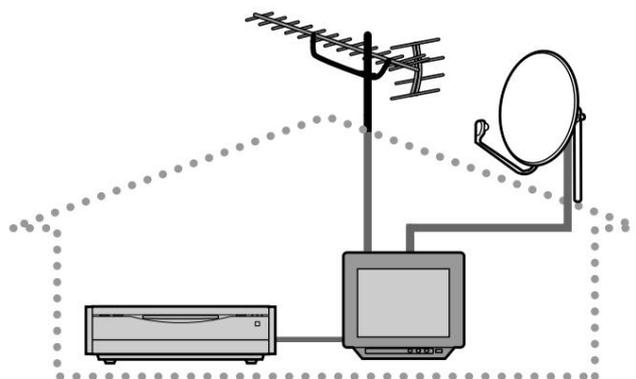
Calendrier de transition vers la diffusion numérique

Il a commencé en décembre 2003 et se poursuivra dans d'autres régions jusqu'à la fin de 2006.
Il est prévu de commencer à diffuser dans A recevoir dans la zone applicable
La zone sera limitée dans un premier temps, mais sera agrandie progressivement.
La diffusion analogique terrestre débutera en juillet 2011 et la diffusion analogique BS débutera en 2011.
Il est décidé comme politique nationale de se terminer d'ici 2020.



Pour enregistrer des émissions numériques avec cet appareil, utilisez un tuner numérique en option ou un tuner numérique intégré.

Enregistrez des émissions numériques en connectant cet appareil à un téléviseur recevoir. Selon le programme, le signal de contrôle de copie empêche l'enregistrement.
Il se peut que vous ne puissiez pas copier des images ou des titres qui ont déjà été enregistrés.
augmenter.



Connexion et préparation

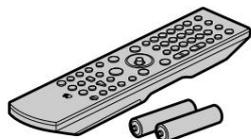
Préparation 1 Vérifier les accessoires

Préparer

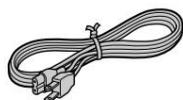
Après avoir ouvert la boîte, vérifiez que tous les accessoires sont inclus.

Télécommande (1)

Pile AA (2)



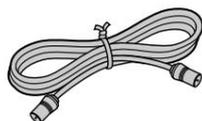
cordon d'alimentation (1)



Code vidéo/audio (1)



Câble coaxial avec connecteur de type F (1)



Manuel d'instructions

Pour votre sécurité

Guide de préparation PSX

Guide d'utilisation "x-appli"

garantie

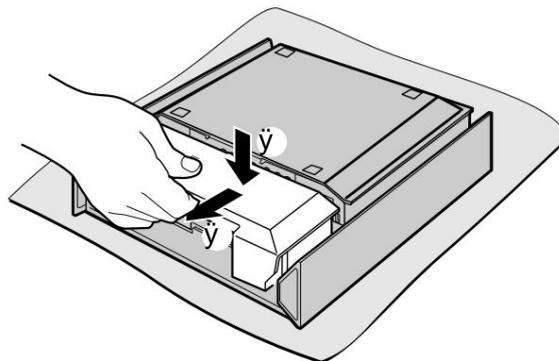
Graphique "PSX"

(1 exemplaire chacun)

Préparation 2 Connectez l'antenne

Voir page 28 pour les précautions

Comment retirer le couvercle au bas de la machine



Appuyez une fois sur \ddot{y} , puis tirez \ddot{y} vers vous.

Comment installer lors de la connexion

Installez et connectez l'unité comme indiqué dans le schéma ci-dessous uniquement lors des connexions. s'il vous plaît.

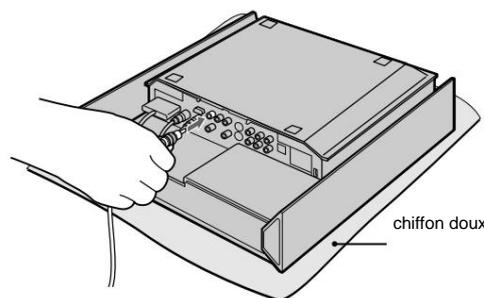
La connexion avec la face avant vers le bas peut endommager la face avant.

Assurez-vous de connecter l'appareil avec le haut vers le bas sur un chiffon doux.

s'il te plaît donne moi.

Une fois la connexion terminée, reportez-vous à « Préparation 5 Installation » (page 16).

et installez la machine correctement.



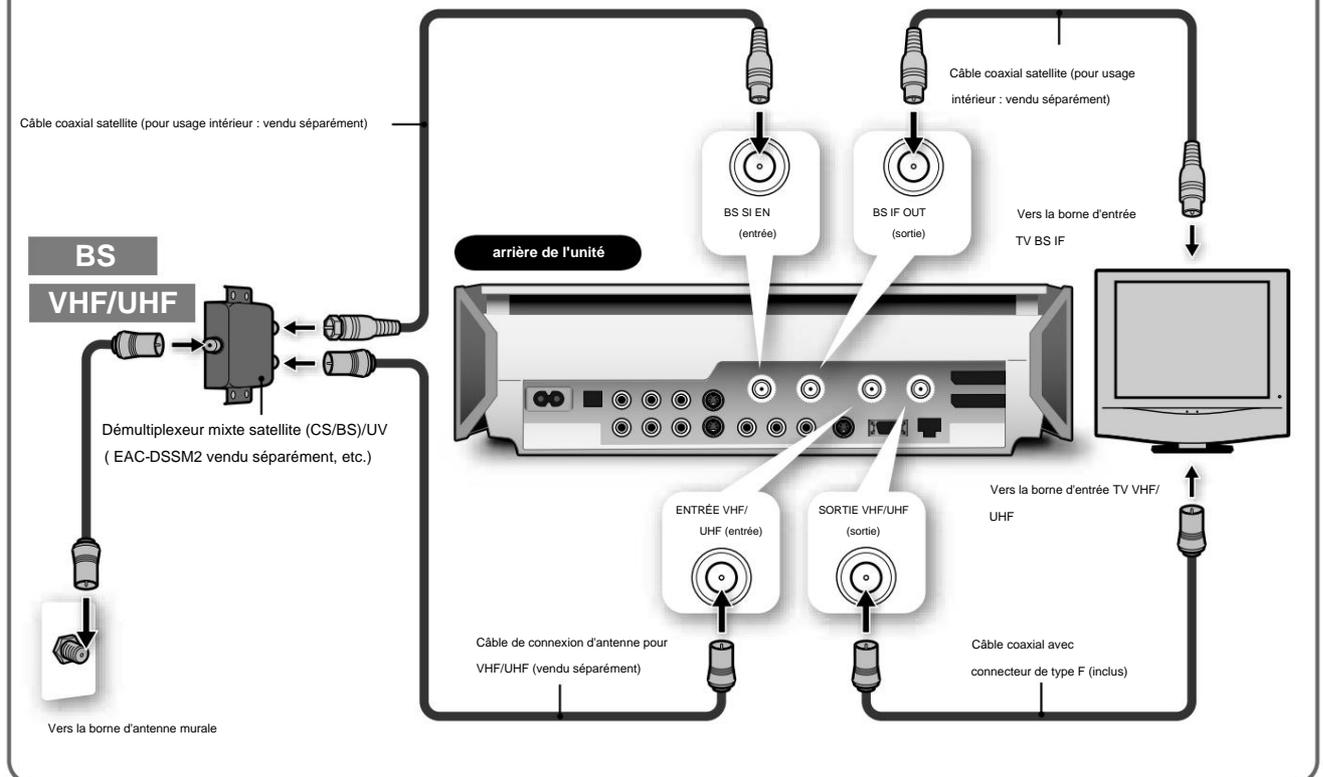
Assurez-vous de brancher le cordon d'alimentation après avoir terminé toutes les connexions. s'il vous plaît.

Méthode de connexion pour le modèle DESR-7500

Les accessoires en option décrits dans ce manuel sont à jour en date de novembre 2004. Veuillez accepter nos excuses si le produit est en rupture de stock ou si la production est terminée.

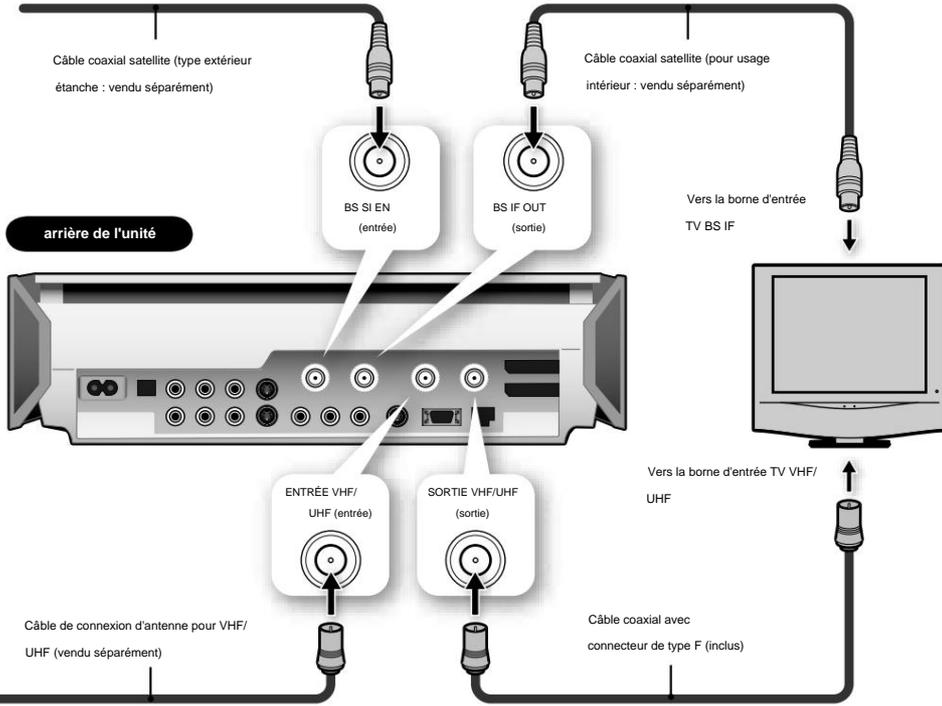
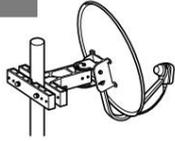
Lorsque les antennes VHF/UHF et BS sont mélangées, séparez

les émissions BS et TV et connectez-les comme indiqué dans le schéma de connexion ci-dessous.



Lorsque les antennes VHF/UHF et BS sont séparées

BS



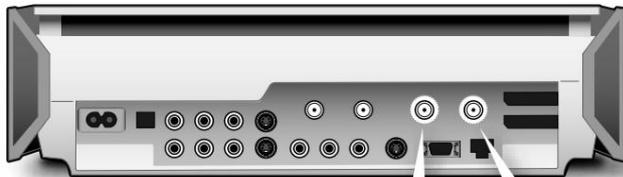
arrière de l'unité

VHF/UHF

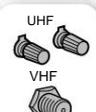


Si votre téléviseur est une ligne d'alimentation + câble coaxial avec prise

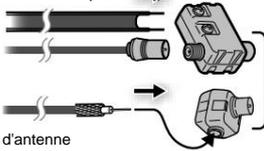
arrière de l'unité



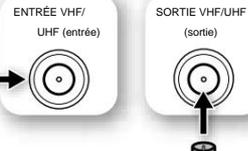
Séparateur VHF/UHF (vendu séparément)



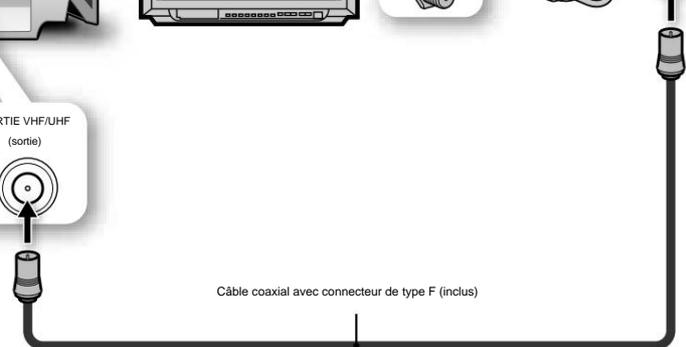
Mélangeur d'antenne (EAC-68 en option, etc.)



Connecteur d'antenne (EAC-29A en option, etc.)



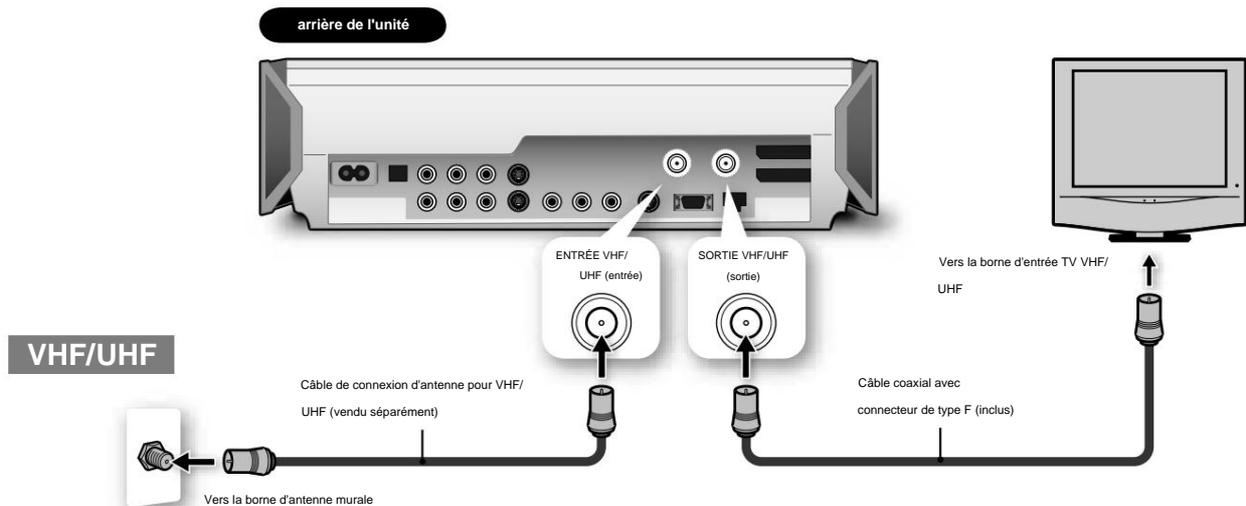
Câble coaxial avec connecteur de type F (inclus)



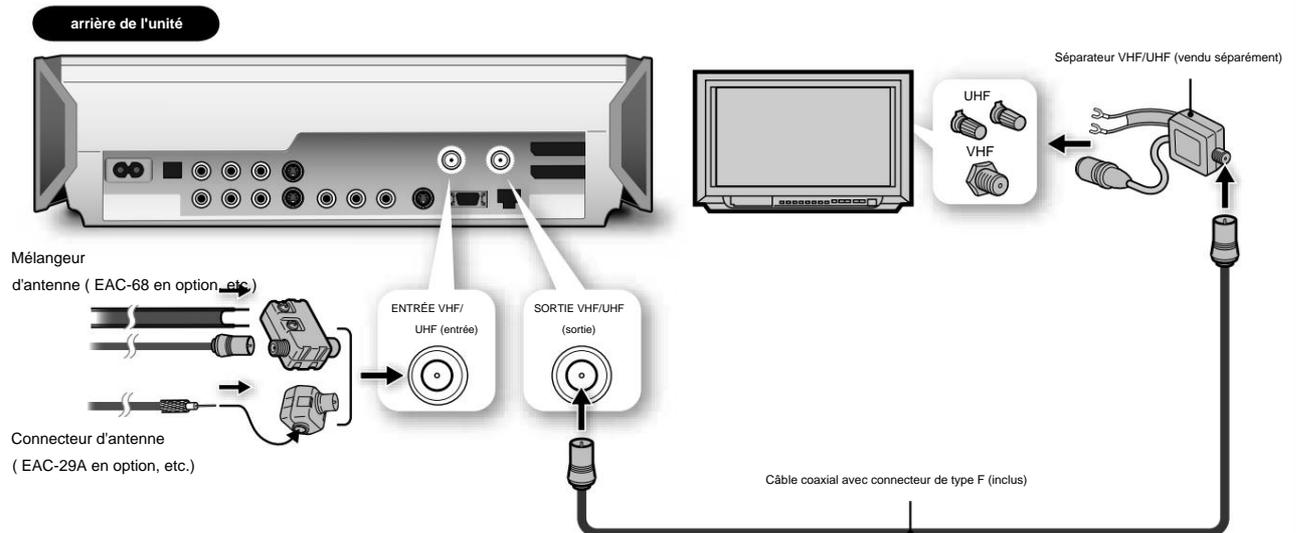
Méthode de connexion pour le modèle DESR-5500

Les accessoires en option décrits dans ce manuel sont à jour en date de novembre 2004. Veuillez accepter nos excuses si le produit est en rupture de stock ou si la production est terminée.

Pour VHF/UHF



Si votre téléviseur est une ligne d'alimentation + câble coaxial avec prise



Lorsque la réception TV est mauvaise

Si le programme TV reçu par cet appareil ne s'affiche pas ou si l'écran est déformé, Si cela se produit, utilisez un amplificateur d'antenne disponible dans le commerce et connectez l'antenne à la borne VHF/UHF.

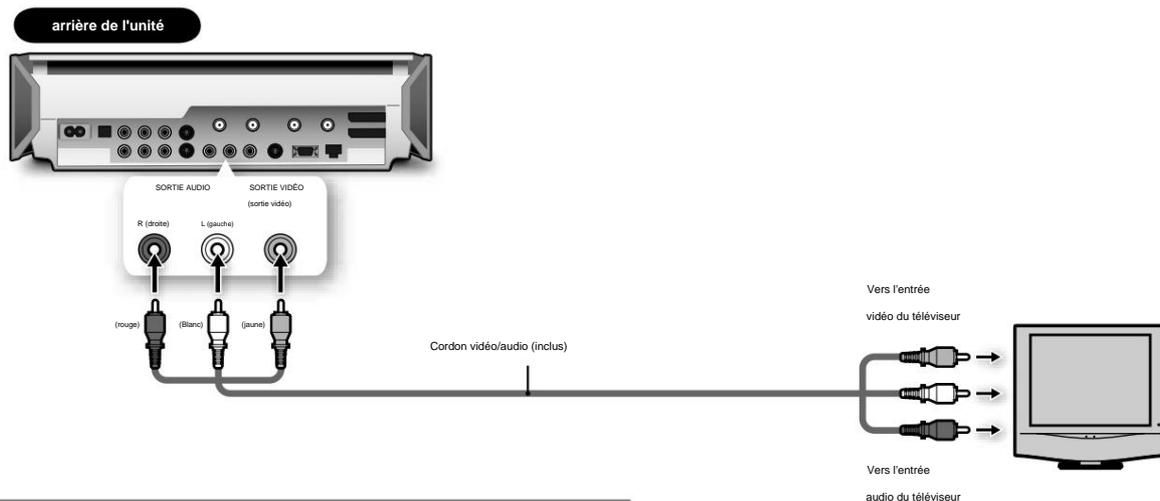


Connectez un câble coaxial dédié à la borne d'entrée BS-IF. Ne connectez jamais un câble autre que le câble coaxial satellite (BS) à la borne d'entrée BS-IF. Étant donné que la borne d'entrée BS-IF alimente le convertisseur BS, le fait de ne pas connecter le câble dédié peut entraîner un court-circuit, entraînant un incendie ou un autre accident.

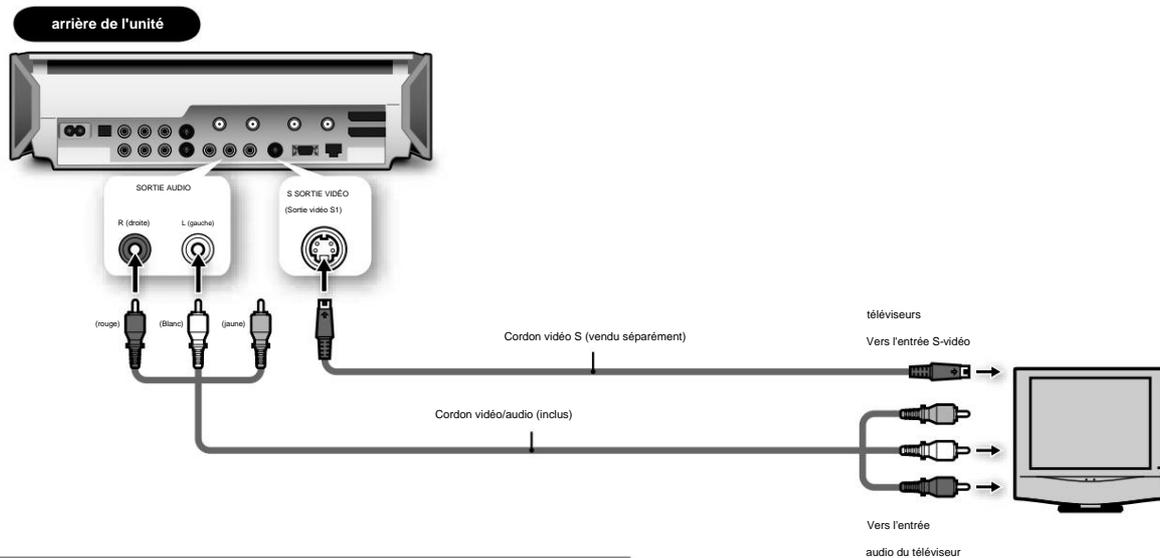
Étape 3 Connectez les câbles vidéo et audio

Connexion à l'aide d'un câble vidéo

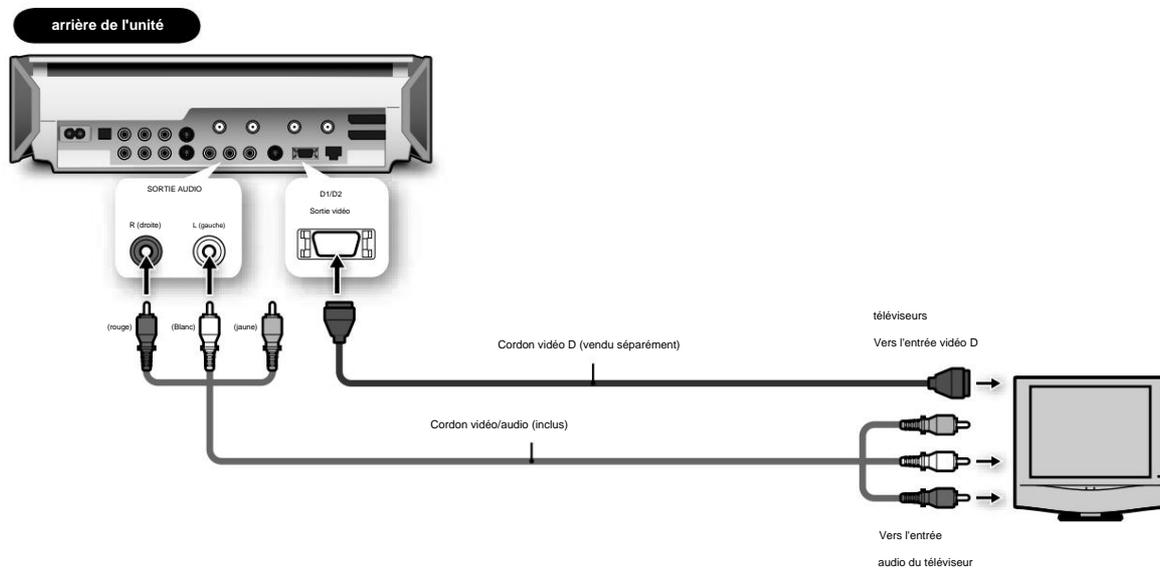
Préparez



Connexion à l'aide d'un câble S-vidéo



Connexion à l'aide d'un câble vidéo D



Préparation 4 Préparez la télécommande

Voir page 28 pour les précautions

mettre des piles dans la télécommande

Ouvrez le couvercle au dos de la télécommande et insérez les piles fournies.

Assurez-vous d'insérer la pile du côté de la pôle γ comme indiqué sur la figure ci-dessous.

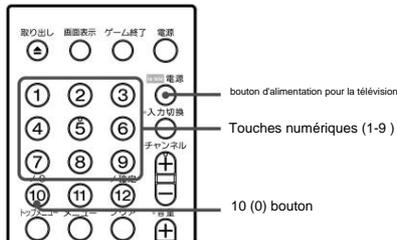


Réglage pour faire fonctionner le téléviseur de chaque entreprise

Vous pouvez commander la chaîne TV, le volume et l'alimentation avec la télécommande de cet appareil.

venir. Au moment de l'achat, vous pouvez utiliser un téléviseur Sony.

C'est réglé.



Étape 1

Faites fonctionner tout en appuyant sur le bouton d'alimentation du téléviseur.

les touches numériques du numéro d'enregistrement du fabricant du téléviseur que vous souhaitez

un par un, et enfin relâchez le bouton d'alimentation.

Exemple de saisie

Toshiba: Tout en appuyant sur le bouton d'alimentation du téléviseur γ



Relâchez le bouton d'alimentation.

Pioneer: Tout en appuyant sur le bouton d'alimentation du téléviseur γ



Relâchez le bouton d'alimentation.

Numéro d'enregistrement du fabricant du téléviseur

Sony *1 01 (réglage par défaut), 12

Matsushita électrique industriel * 1 02y13

Toshiba 03

Hitachi 04

Mitsubishi électrique 05

vainqueur du japon 06

Sanyo électrique * 1 07y15

Netteté*1 08y16

NCA 09

pionnier dix

Fujitsu Général 11

Funai 14

Aiwa*1 01y17

Samsung (SAMSUNG)*1 18, 19

$\gamma\gamma$ S'il y a deux numéros de fabricant ou plus, essayez-les dans l'ordre et le téléviseur ne fonctionnera pas.

Veillez sélectionner un numéro que vous pouvez

Préparation 5 Installation

Méthode d'installation interdite

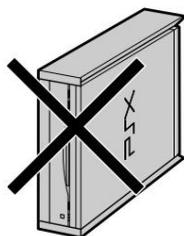
Lors de l'installation de l'unité, installez-la dans une orientation autre que la méthode d'installation correcte.

s'il te plaît ne le fais pas

S'il n'est pas installé correctement, le disque peut devenir illisible ou mal fonctionner.

peut être la cause de

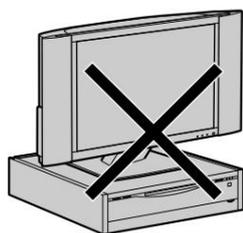
- Installé sur le côté



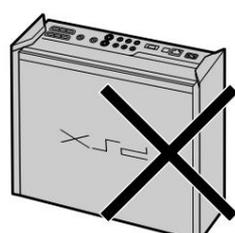
- Installé avec le dessus vers le bas



- Si vous placez un téléviseur, etc. sur cet appareil, d'installation



- Face avant vers le bas

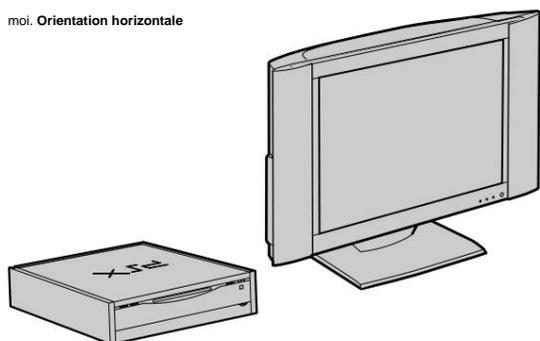


Installation correcte

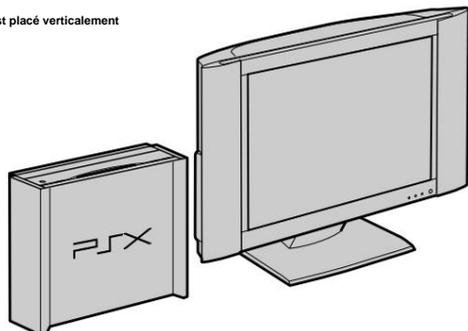
Lors de l'installation de l'appareil, placez-le sur une surface plane comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.

s'il te plaît donne

moi. **Orientation horizontale**



Lorsqu'il est placé verticalement



Lorsque le témoin d'alimentation de cet appareil est allumé ou clignote, Ne soumettez pas le disque dur à des vibrations ou à des chocs lorsque le témoin HDD ACCESS clignote.

mécanismes de sécurité intégrés pour éviter les abus.

Cela pourrait entraîner la perte de données enregistrées ou un dysfonctionnement.

Veillez prêter une attention particulière aux points suivants.

- Ne déplacez pas l'appareil et ne changez pas son orientation lorsque le cordon d'alimentation est connecté. Même si le cordon d'alimentation est branché et que le voyant d'alimentation s'allume en rouge, le disque dur peut encore fonctionner.
- Ne déplacez pas ou ne déplacez pas le produit immédiatement après avoir branché/débranché le cordon d'alimentation ou mis sous/hors tension. Pour protéger le disque dur, attendez environ 20 secondes après la mise hors tension.
- Ne pas appliquer de vibrations ou d'impacts.
- Ne pas utiliser dans un endroit vibrant ou instable.
- Ne débranchez pas le cordon d'alimentation pendant l'enregistrement ou la lecture.
- Ne tirez pas fortement sur le câble du contrôleur analogique dédié, etc. n'ai pas. Lorsqu'il est placé verticalement, la machine peut basculer. Parents, soyez prudents avec vos enfants.

N'installez pas dans les endroits suivants : - Emplacements exposés à la lumière directe du soleil ou à une forte humidité (si la température à l'intérieur du projecteur devient excessivement élevée, l'alimentation s'éteindra automatiquement.) Magnétoscope (lorsqu'il est utilisé avec un tuner, un téléviseur ou un magnétoscope, du bruit peut se produire ou l'image peut être déformée. En particulier les antennes intérieures) (Ceci est plus susceptible de se produire lorsque le temps est sombre, nous vous recommandons donc d'utiliser une antenne extérieure.)

- Sur un tapis, etc.
- Un endroit où l'eau éclabousse
- Endroit poussiéreux
- Un endroit instable
- Dans des racks avec des portes mal ventilées
- Un endroit où la chaleur résiduelle de l'unité est piégée

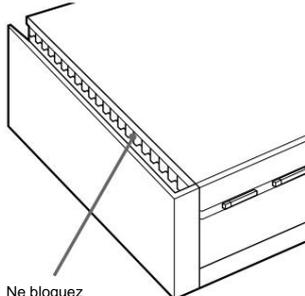
De même, n'effectuez pas les opérations suivantes car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.

s'il vous plaît

- Placez un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Placez des objets chauds tels que des bouilloires dessus
- Inclinaison de l'appareil
- Bloquez les orifices de ventilation en couvrant l'appareil avec un chiffon, etc.



Les orifices de ventilation de cette machine sont situés des deux côtés du corps principal.



Ne bloquez pas les trous de ventilation

Lorsque vous changez d'emplacement d'installation, ne déplacez pas l'appareil avec un disque inséré. Cela pourrait endommager le disque .

Étape 6 Connectez le cordon d'alimentation

Assurez-vous de suivre la procédure ci-dessous une fois toutes les connexions terminées.

Veuillez vous connecter en conséquence.

Une mauvaise connexion du cordon d'alimentation peut endommager l'appareil.

augmenter.

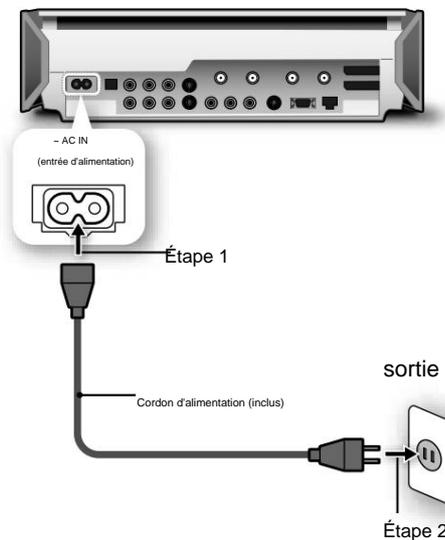
Étape 1

Connectez le cordon d'alimentation à la borne AC IN de cet appareil .
être.

Étape 2

Branchez le cordon d'alimentation dans la prise.

arrière de l'unité

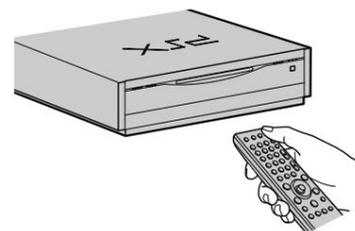


Lorsque le cordon d'alimentation est connecté, le ventilateur de refroidissement de cet appareil et le disque dur
œuvres.

Attendez que le témoin HDD ACCESS s'éteigne, puis mettez l'appareil sous tension.

s'il te plait donne moi.

Vérifiez si l'alimentation s'allume avec le bouton d'alimentation de la
télécommande.



Appuyez sur le bouton d'alimentation de la télécommande pour allumer cet appareil.

mettre dedans.

Le logo "PSX" apparaîtra sur l'écran, et après un moment, l'écran de configuration simple
apparaîtra. Voir « Préparation 7 Configuration facile » (page 18). 17

Si le bouton d'alimentation de la télécommande ne s'allume pas, le commutateur de mode de la télécommande est-il réglé sur "1"?

Veuillez confirmer.

Le mode de télécommande de l'appareil et le commutateur de mode de télécommande de la télécommande

Si les numéros sont différents, vous ne pouvez pas commander cet appareil avec la télécommande.

vous ne pouvez pas.

Le mode de télécommande de cet appareil est réglé sur « 1 » au moment de l'achat.

Par conséquent, réglez le commutateur de mode de télécommande sur la télécommande sur "1".

est nécessaire.

Si vous souhaitez faire fonctionner plusieurs "PSX" avec une seule télécommande,

Réglez le mode de contrôle à distance de la télécommande sur un numéro différent des autres "PSX"

s'il vous plaît.

Pour plus de détails sur la méthode de réglage, reportez-vous à la section « Modification du mode de télécommande » (page 130).

Si la télécommande ne fonctionne pas correctement, exposez

le capteur de la télécommande à la lumière directe du soleil ou à une forte lumière provenant d'un appareil d'éclairage.

et le fonctionnement de la télécommande peut ne pas fonctionner. télécommande

Si'il est difficile à allumer, changez l'emplacement d'installation afin qu'il ne soit pas exposé à la lumière.

et vérifiez s'il peut être utilisé avec la télécommande.

Si cela ne fonctionne toujours pas, réglez le capteur sur "Avant" pour une installation horizontale et sur

"Haut" pour une installation verticale dans "Réglages de la zone de réception" (page 130).

En cas de dysfonctionnement de la

télécommande, modifiez les réglages du récepteur (page 130) sur "Front"

lorsqu'il est placé horizontalement et sur "Top" lorsqu'il est placé verticalement.

Préparation 7 Réglage facile

Mettez l'appareil sous tension comme décrit dans "Préparation 6 : connexion du cordon d'alimentation" (page 17).

pour afficher les réglages simples.

Effectuez les réglages de base pour utiliser cette machine.



Suivez les instructions à l'écran pour effectuer les réglages.

Vous pouvez définir les éléments suivants dans les Paramètres

faciles. **Flux de réglage facile**

Réglage 1y: réglage de la puissance de l'antenne BS (DESR-7500 uniquement)

Il s'agit d'un réglage pour fournir l'alimentation de cet appareil à l'antenne BS. Sélectionnez le

réglage avec $\overline{y\bar{y}}$ et appuyez sur 決定

Entrer

Alimentez toujours l'antenne BS.

Couper

N'alimente pas l'antenne BS.



Réglage 2 : réglage de l'heure

Vous pouvez régler la date (année/mois/jour) et l'heure (heure/minute/

secondes) 決定 appuyez sur 1 . 2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler

avec $\overline{y\bar{y}}$, réglez avec $\overline{y\bar{y}}$, puis appuyez sur 決定

3 Appuyez sur $\overline{y\bar{y}}$.

Réglez l'heure actuelle correcte, y compris le calendrier occidental et AM/PM.



Paramètre 3y: paramètres Omakase/Maru-Roku

Il s'agit d'un réglage pour utiliser l'enregistrement automatique (x-Omakase/Maruku).

Vous pouvez également ajouter ou modifier des paramètres après avoir terminé la configuration facile.

Pour plus de détails, reportez-vous à « Utilisation de la fonction d'enregistrement automatique (x-Omakase/Maruru) » (68

page). 1 Sélectionnez le réglage avec $\overline{y\bar{y}}$

et appuyez sur 決定



oui

Utilisez les fonctions de x-Omakase et Maru-Roku.

Non

N'utilisez pas la fonction x-Omakase/Maru-Roku.

Si vous sélectionnez "Oui", un écran de définition des mots-clés pour les programmes à enregistrer apparaît automatiquement. 2 Sélectionnez un mot-clé avec \ddot{y} et appuyez sur $\text{\textcircled{決定}}$.

Vous pouvez sélectionner plusieurs mots clés.

*Les mots-clés peuvent être modifiés ultérieurement.

3 Appuyez sur \ddot{y} .

Paramètre 4 \ddot{y} : Paramètre d'indicatif régional

Définissez la région où la machine est utilisée.

Pour plus de détails sur les régions, reportez-vous à la section « Liste des canaux guides » (page 148).

Regardez s'il vous plaît. Au moment de l'achat ou après avoir changé la région où l'appareil est utilisé,

Exécutez le réglage automatique du canal lorsque le canal est changé.

Pour le modifier, sélectionnez la région avec \ddot{y} et appuyez sur $\text{\textcircled{決定}}$.

Réglage 5 : Réglage automatique du canal

Réglez automatiquement les canaux recevables.

Acquérir des informations sur les programmes dans le guide des programmes lorsque le réglage automatique des chaînes est effectué

L'heure et le canal d'enregistrement sont également réglés automatiquement.

Sélectionnez le réglage avec $\text{\textcircled{決定}}$ appuyez sur .

oui

Définit automatiquement le canal de réception.

Il faudra un certain temps pour que le réglage automatique se termine.

Non

Pas de réglage automatique des canaux ici.

Si vous souhaitez modifier manuellement le canal de réception, sélectionnez "Réception

Réglage manuel du canal » (page 119), voir [Réception

Veillez changer de chaîne.

Réglage 6 \ddot{y} : réglage du type de téléviseur

Vous pouvez afficher des images qui correspondent au format d'image de votre téléviseur. venir.

Sélectionnez le format d'image du téléviseur avec $\text{\textcircled{決定}}$ appuyez sur .

16 \ddot{y} 9

Sélectionnez cette option lorsque le format d'image de l'écran du téléviseur est de 16:9.

4:3 Letterbox Sélectionnez

cette option lorsque le rapport d'aspect de l'écran du téléviseur est 4:3 et que vous souhaitez afficher des images 16:9 avec le rapport d'aspect d'origine.

Balayage panoramique 4:3

Sélectionnez cette option lorsque le format d'image de l'écran du téléviseur est de 4:3 et que vous souhaitez afficher des images 16:9 au format d'écran 4:3.

Paramètre 7 : Paramètres Dolby Digital*

Ce paramètre est destiné à la connexion à un amplificateur AV avec un câble numérique optique.

Sélectionnez le réglage avec $\text{\textcircled{決定}}$ appuyez sur .

Entrer

Sélectionnez lors de la connexion d'un appareil audio avec un décodeur Dolby Digital intégré.

Couper

Sélectionnez cette option lors de la connexion d'un appareil audio qui n'a pas de décodeur Dolby Digital intégré.

* Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories . Dolby, Dolby et le symbole double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories .

Paramètre 8 \ddot{y} : Paramètre DTS**

Ce paramètre est destiné à la connexion à un amplificateur AV avec un câble numérique optique.

Sélectionnez le réglage avec $\text{\textcircled{決定}}$ appuyez sur .

Entrer

Sélectionnez lors de la connexion d'un appareil audio avec un décodeur DTS intégré.

Couper

Sélectionnez lors de la connexion d'un appareil audio qui n'a pas de décodeur DTS intégré.

**DTS et DTS Digital Out sont des marques déposées de Digital Theater Systems, Inc.

Paramètres par défaut pour les paramètres 1 à 8

projet	Paramètres par défaut
Antenne BS hors tension	
Omakase / Enregistrement complet	
Réglage de l'indicatif régional	42 Tokyo 23 quartiers
Type de téléviseur	16:9
Dolby numérique désactivé	
DTS	Couper

Changer manuellement le canal guide

Si vous souhaitez modifier manuellement le canal guide, sélectionnez le canal manuel

Modifiez les paramètres sur l'écran de liste des paramètres de fichier en suivant les étapes ci-dessous.

Voici une chaîne du guide TV Hokkaido qui a été mal réglée.

Je vais l'expliquer en regardant un exemple lorsque l'on souhaite corriger correctement le tunnel.

Étape 1



pour afficher le menu d'accueil, puis appuyez sur  et  Sélectionnez (Paramètres).

Étape 2



Sélectionnez [Paramètres TV] avec  appuyez sur .

Étape 3



Sélectionnez [Réglages manuels des chaînes] et appuyez sur .

Étape 4



Le mauvais canal de guidage a été réglé avec .

Sélectionnez la ligne contenant le et appuyez sur . Sélectionnez la 4ème ligne où Hokkaido TV est réglé. sélectionnez.

Étape 5

Région	nom de la station de diffusion	canal de guidage
Hokkaido	yyyyGeneral	yy
	Hokkaido Broadcasting	yy
	Television	yy
	Television Hokkaido	yy
	yyyyEducation Sapporo	yy
	Television yyHokkaido	yy
Cultural Broadcasting	yy	

Dans la liste des chaînes du guide sur la droite, Recherchez le canal guide d'une station de diffusion qui La chaîne guide de Hokkaido TV est "291" sera

Étape 6



Sélectionnez le champ du canal guide avec  et

Sélectionnez le canal guide trouvé à l'étape 5 avec . Entrez "291" dans le champ du canal guide.

Étape 7

 Presse.

Étape 8

Appuyez sur  lorsque les réglages sont terminés.

Ceci termine les réglages du canal guide.

Nom de la station de radiodiffusion	radiodiffusion	guideur cha tunnel
Hokkaido NHK Général	Hokkaido Diffusion	336
	• Hokkaido Télévision	257
	Télévision Hokkaido	291
		273
	NHK Education	346
	Sapporo Télévision	261
	Hokkaido Cultural Broadcasting	283
Aomori	Synthèse NHK	592
	NHK Educational	602
	Aomori Broadcasting	513
	Aomori Télévision • Aomori	294
	Asahi Broadcasting	290
Iwate	Synthèse NHK	848
	NHK Educational	858
	Iwate Broadcast •	262
	Télévision Iwate Iwate	547
	Menkoi Télévision Iwate Asahi	289
	Télévision	276
Miyagi	Synthèse NHK	1104
	NHK Education	1114
	Tohoku Broadcasting	769
	Sendai Broadcasting	268
	Miyagi Télévision East	546
	Japan Broadcasting	288
Akita	Synthèse NHK	1360
	NHK Educational	1370
	Akita Broadcasting	267
	Akita Télévision • Akita Asahi	293
	Broadcasting	287
Yamagata	Synthèse NHK	1616
	NHK Educational	1626
	Yamagata	266
	Broadcasting	550
	Yamagata Télévision Télévision You	292
	Yamagata • Sakurambo Télévision	286
Fukushima	Synthèse NHK	1872
	NHK Educational	1882
	Fukushima Télévision	523
	Fukushima Central Télévision	545
	Fukushima Broadcasting	803
	Télévision You Fukushima •	543
Ibaraki	NHK Général	2128
	NHK Education	2138
Tochigi		260
	TBS TV Chiba Fuji TV Tokyo	518
Gunma Nippon TV Satama		264
		522
		524
	Télévision Tochigi	535
	Télévision Gunma	304
	Télévision Satama	806
	Télévision Chiba	302
	Télévision métropolitaine de Tokyo	270
	Kanagawa	298
Yamanashi	Synthèse NHK	2896
	NHK Educational	2906
	Yamanashi	773
	Diffusion Télévision Yamanashi •	549
Nagano	Synthèse NHK	2640
	NHK Educational	2650
	Shinetsu Broadcasting •	779
	Nagano Broadcasting	1062
	Télévision Shinshu	542
	Nagano Asahi Broadcasting	532
Synthèse Niigata NHK		2384
	NHK Educational	2394
	Niigata Broadcasting •	517
	Niigata General Télévision	1059
	Télévision Niigata Niigata	285
	Télévision 21	277

Nom de la station de radiodiffusion	radiodiffusion	guideur cha tunnel
Toyama	Synthèse NHK	3152
	NHK Education	3162
	Kitanhon	1025
	Broadcasting Toyama	802
	Télévision Tulip Télévision •	544
Ishikawa	Synthèse NHK	3408
	NHK Educational	3418
	Hokuriku Broadcasting •	774
	Ishikawa Télévision	805
	Télévision Kanazawa	801
	Hokuriku Asahi Broadcasting	281
Fukui	Synthèse NHK	3664
	NHK Educational	3674
	Fukui Broadcasting	1035
	Fukui Télévision •	295
Shizuoka	Synthèse NHK	3920
	NHK Education	3930
	Shizuoka Broadcast • TV	1291
	Shizuoka Shizuoka	1315
	Asahi Télévision Shizuoka	1057
	Daichi Télévision	799
Gifu	Général Aichi de	4176
	la NHK	4186
	Chubu Nippon Broadcasting Tokai Télévision Nagoya	1029
	Télévision Chukyo Télévision	1281
	Gifu Broadcasting Télévision	1547
	Aichi Mie Télévision	1571
		1061
		537
		1313
Shiga	NHK Général Kyoto	4432
	NHK Educational	4442
	Osaka Mainichi Broadcasting • Hyogo Asahi	516
	Broadcasting Nara Kansai Télévision Wakayama	1030
	Yomiuri Télévision Biwako Broadcasting Kyoto	520
	Télévision Télévision Osaka Sun Télévision Nara	778
		798
	Wakayama	1058
		275
		548
Tottori	Synthèse NHK	4688
	NHK Education	4698
	Nihonkai Télévision	1537
	Sanin Broadcasting •	1034
	Sanin Chuo Télévision	1314
Shimane	Synthèse NHK	4944
	NHK Educational	4954
	Sanin Broadcasting •	1034
	Sanin Chuo Télévision	1314
	Nihonkai Télévision	1537
Okayama	Synthèse NHK	5200
	NHK Education	5210
	Sanyo Broadcasting	1803
	Okayama Broadcasting	1827
	TV Setouchi West Japan	279
	Broadcasting Setonaikai	265
	Broadcasting	1569
Hiroshima	Synthèse NHK	5456
	NHK Educational	5466
	Chugoku Broadcasting •	772
	Hiroshima Télévision	780
	Hiroshima Home Télévision	2083
	Télévision Shin-Hiroshima	1055
Yamaguchi	HNK Complète	5712
	NHK Educational	5722
	Yamaguchi	2059
	Broadcasting TV Yamaguchi	1318
	• Yamaguchi Asahi Broadcasting	284

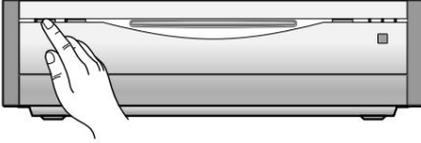
Nom de la station de radiodiffusion	radiodiffusion	guideur cha tunnel
Tokushima	NHK General NHK	5968
	Education Shikoku	5978
	Broadcasting	1793
	Mainichi Broadcasting •	516
	Asahi Broadcasting	1030
	Kansai Télévision	520
Kagawa	Synthèse NHK	6224
	NHK Education	6234
	Setonaikai Broadcasting	1569
	West Japan Broadcasting	265
	Sanyo Broadcasting	1803
	Okayama Broadcasting	1827
	TV Setouchi	279
Ehime	Synthèse NHK	6480
	NHK Educational	6490
	Nankai Broadcasting	1290
	Ehime Broadcasting	1317
	Ai Télévision • Ehime Asahi	541
Télévision	793	
Cochin	Synthèse NHK	6736
	NHK Educational	6746
	Kochi Broadcasting	776
	TV Kochi • Kochi-san TV	1574
	296	
Fukuoka	Synthèse NHK	6992
	Education NHK	7002
	RKB Mainichi Broadcasting •	1028
	Kyushu Asahi Broadcasting TV	2049
	West Japan Fukuoka Broadcasting	521
		1573
	TXN Kyūshū	531
Saga	Synthèse NHK	7760
	NHK Education	7770
	Saga TV Kumamoto	804
	Broadcasting	2315
	Fukuoka Broadcasting	1573
	TXN Kyūshū	531
	Diffusion RKB Mainichi • Diffusion	1028
Kyushu Asahi	2049	
Nagasaki	Synthèse NHK	7248
	NHK Education	7258
	Nagasaki Broadcast •	1285
	Télévision Nagasaki	1829
	Nagasaki Cultural	539
Broadcasting Nagasaki International Télévision	1049	
Kumamoto	Synthèse NHK	7504
	NHK Educational	7514
	Kumamoto Broadcasting	2315
	TV Kumamoto Kumamoto	1570
	Prefectural Télévision	278
	Kumamoto Asahi Broadcasting	528
Synthèse Oita NHK		8016
	NHK Educational	8026
	Oita Broadcast • TV Oita	1541
	Oita Asahi Broadcasting	1060
	280	
Miyazaki	Synthèse NHK	8272
	NHK Educational	8282
	Miyazaki Broadcast •	1546
	Télévision Miyazaki	2339
Synthèse Kagoshima NHK		8528
	NHK Education	8538
	South Japan Broadcasting •	2305
	Kagoshima Télévision	1830
	Kagoshima Broadcasting	800
	Kagoshima Yomiuri Télévision	1310
Okinawa	Synthèse NHK	8784
	NHK Educational	8794
	Ryukyu Broadcasting •	1802
	Okinawa Télévision	1032
	Ryukyu Asahi Broadcasting	540

Allumer l'appareil

Appuyez sur le commutateur \bar{y}/\bar{y} (alimentation) de l'appareil principal ou sur le bouton d'alimentation de la télécommande.

Préparez

Avant de l'appareil



Lorsque vous mettez l'appareil sous tension, l'écran apparaît dans l'ordre suivant.



Au bout d'un moment, en haut à droite de l'écran
Une marque bleue apparaîtra.



Au bout d'un moment, en haut à droite de l'écran
La marque bleue disparaîtra.



La chaîne de télévision qui était affichée lors de la dernière mise hors tension

Un panneau s'affiche.



Appuyez pour afficher le menu d'accueil et utiliser l'appareil

s'il vous plaît.

Pour mettre l'appareil hors

tension, appuyez sur le commutateur \bar{y}/\bar{y} (alimentation) de l'appareil principal. Après avoir appuyé sur le commutateur \bar{y}/\bar{y} (alimentation), il faut plusieurs secondes pour que l'appareil s'éteigne. N'appuyez pas sur le commutateur \bar{y}/\bar{y} (alimentation) en continu car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.

préparez-vous pour le jeu

Utilisez les accessoires suivants (vendus séparément) avant de profiter des jeux sur cet appareil.
S'il vous plaît à l'esprit.

Contrôleur analogique dédié "PSX" (DESR-10)



Comment se connecter

Raccordez au connecteur GAME CONTROLLER 1 à l'arrière de l'appareil .

lorsque. Certains jeux ne fonctionnent que sur certains terminaux

Veillez lire le manuel du jeu pour plus de détails.

arrière de l'unité



Carte mémoire dédiée « PlayStation 2 » (8 Mo) ou
carte mémoire (cet appareil prend en charge les deux cartes.)

Cet appareil ne prend pas en charge « PocketStation ».



Carte mémoire pour
PlayStation 2 (8 Mo)



carte mémoire



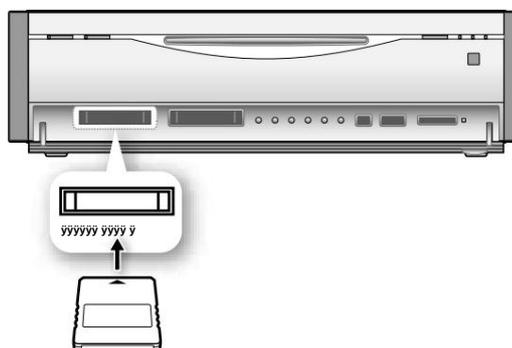
"PocketStation"

Comment insérer

CARTE MÉMOIRE1 ou

Insérez-le dans MEMORY CARD2.

Avant de l'appareil



Carte mémoire dédiée « PlayStation 2 »

À propos (8 Mo)

Vous pouvez enregistrer ou charger des données de jeu pour les logiciels au format « PlayStation 2 ».

Pour vérifier, copier ou supprimer des données de jeu, utilisez les "Options" du jeu Description de la fonction » (page 114).

Environ 8 Mo de données de jeu peuvent être sauvegardées sur une seule carte mémoire dédiée "PlayStation 2".

Cependant, seule la quantité d'espace utilisée pour les informations de gestion de fichiers est disponible. la capacité peut être réduite.

À propos des cartes mémoire

Vous pouvez enregistrer ou charger des données de jeu pour le logiciel standard « PlayStation ».

Pour vérifier, copier ou supprimer des données de jeu, utilisez les "Options" du jeu Description de la fonction » (page 114).

120 Ko (15 blocs) de données de jeu par carte mémoire

Vous pouvez enregistrer vos données de jeu.

Les données de jeu du logiciel au format « PlayStation 2 » ne peuvent pas être copiées sur une carte mémoire.

À propos de la sauvegarde des données de jeu

Carte mémoire dédiée "PlayStation 2" (8 Mo) ou données de jeu nécessitant plus d'espace que l'espace libre de la carte mémoire.

Même si j'essaie de sauvegarder, je ne peux pas sauvegarder. avant de jouer le jeu

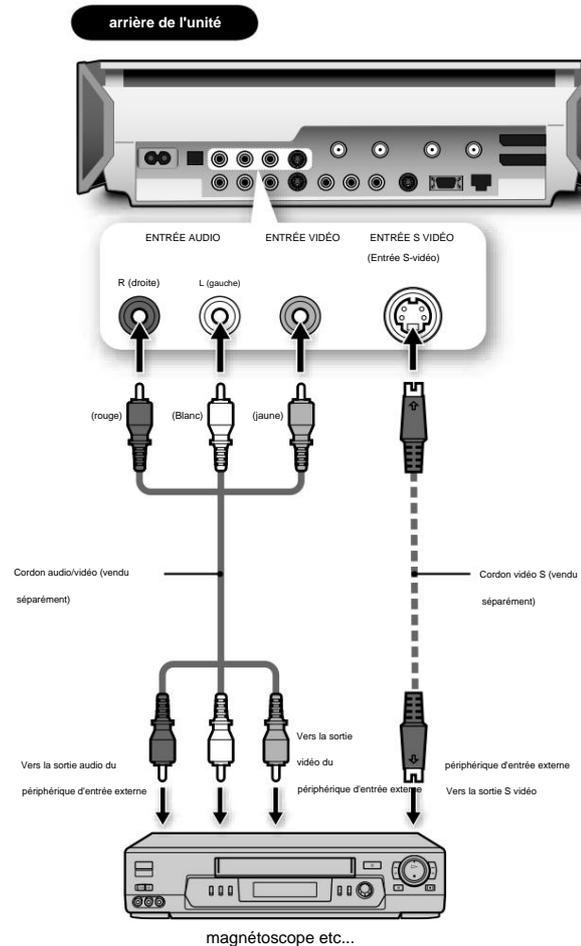
Vérifiez l'espace requis pour enregistrer les données et l'espace libre sur la carte.

s'il vous plaît. L'espace requis pour l'enregistrement des données est

Veillez vous référer au manuel fourni avec le .

Connecter un périphérique d'entrée externe

Connectez un tuner vidéo, numérique, etc. à l'entrée externe 1 de cet appareil ou Connecter à l'entrée externe 2.



Pour afficher le périphérique d'entrée externe

connecté, appuyez sur **ŸŸ** pour sélectionner (Alimentation 1) **LINE1** (entrée extérieure)

ou (Entrée externe 2) depuis (TV) dans le menu d'accueil (決定)

Pour plus de détails, voir « Profiter de la télévision » (page 47).

Pour régler le canal guide pour l'entrée

externe Si vous raccordez un tuner externe, etc. à cet appareil,

Vous pouvez définir un canal guide pour

Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Réglage du canal guide pour l'entrée externe » (page 122).

J).

Lors de la connexion d'un périphérique d'entrée externe avec un

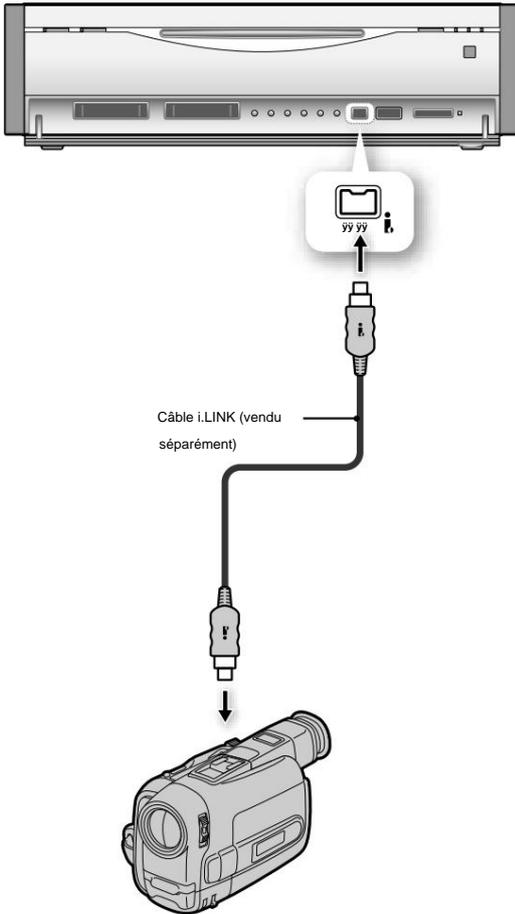
câble S-vidéo, réglez la borne pour l'entrée de la vidéo externe dans "Réglage de la vidéo".

sélectionnez « S-Vidéo » dans « Vidéo » (page 122).

Connexion d'un caméscope numérique (DESR-7500 uniquement)

Vous pouvez connecter cet appareil et un caméscope numérique à l'aide d'un câble i.LINK. connecter le dar.

Avant de l'appareil



Pour afficher le périphérique DV connecté,

appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner Sélectionnez à partir de (TV)

Presse

Pour plus de détails, voir « Profiter de la télévision » (page 47).

Pour copier la vidéo du caméscope numérique connecté sur le disque dur de cet appareil, appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner

(Copie) dans le menu d'accueil et appuyez sur **ŷDVŷHDD**



Pour plus de détails, reportez-vous à "Duplication automatique des images d'un appareil connecté à la borne DV vers cet appareil".

Copie DV (Copie DV automatique) » (page 83).

estomac.

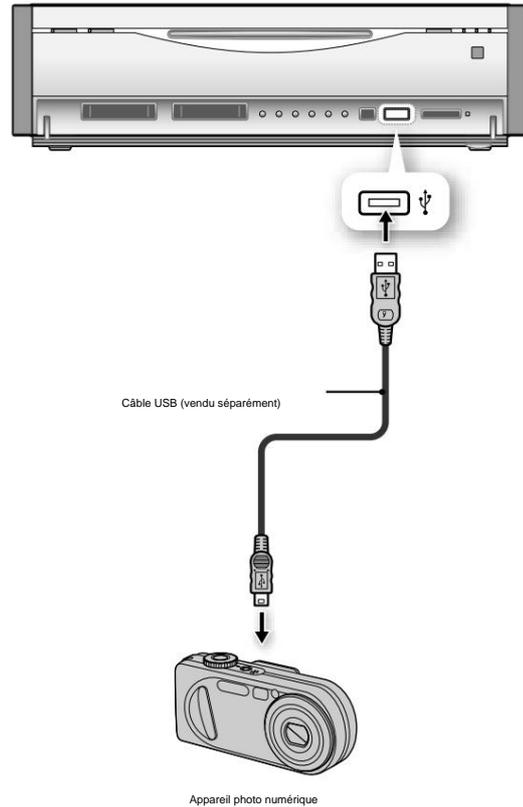
Pour i.LINK, voir page 137.

connecter un appareil photo numérique

Voir page 28 pour les précautions

Connectez cet appareil et un appareil photo numérique à l'aide d'un câble USB.

Avant de l'appareil



Pour visualiser des photos sur l'appareil photo numérique connecté

Lorsque vous connectez l'appareil photo numérique à cet appareil, apparaît sur le menu d'accueil. sera affiché.

Étape 1

Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner Menu d'accueil. de (photo)

Sélectionnez (appareil photo numérique) et appuyez sur .

Étape 2

Sélectionnez le dossier que vous souhaitez afficher avec **ŷŷ** et appuyez sur pousser.

Étape 3

Sélectionnez la photo que vous souhaitez afficher et appuyez sur .

Pour plus de détails, voir « Lecture de photos » (page 104). Cet

appareil est compatible avec les appareils photo numériques Sony. Pour plus d'informations sur les types d'appareils photo numériques Sony pouvant être

connectés à cet appareil, consultez le site Web ci-dessous. <http://>

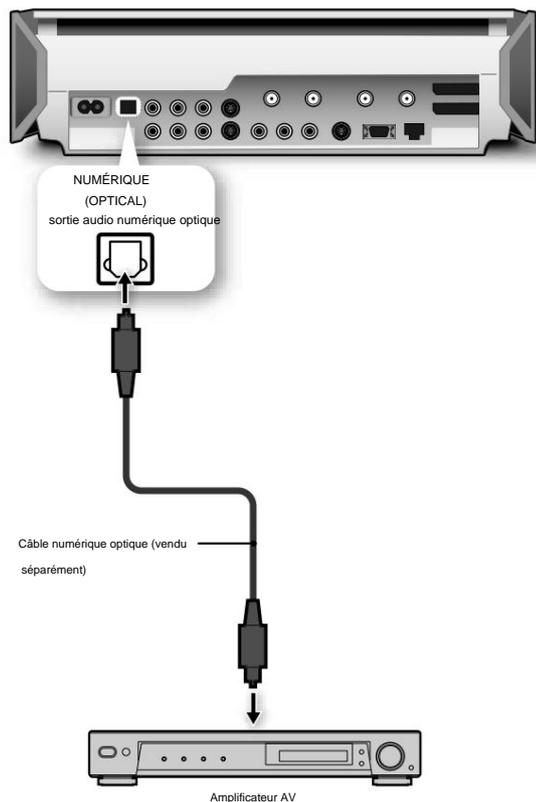
www.sony.co.jp/SonyDrive/

Connexion d'un périphérique audio prenant en charge l'entrée numérique optique

Voir page 28 pour les précautions

Connectez un amplificateur AV avec une borne d'entrée audio numérique optique.

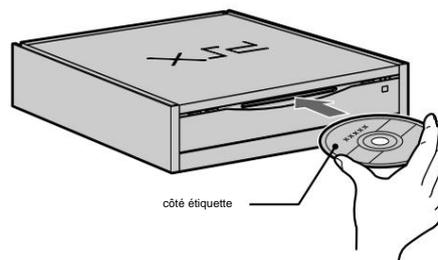
Préparation derrière la machine



Comment insérer un disque ou un « Memory Stick »

Voir page 28 pour les précautions

pour insérer un disque



Côté étiquette du disque (imprimé avec les titres, etc.)

vers le haut) et insérez le disque.

mets-le dans ta

bouche. Insérez-le tout droit dans le sens de la flèche dans le schéma ci-dessus.

s'il te plaît donne moi.

Ne lisez pas de DVD ou de disques de jeu sur le marché lorsque l'appareil est éteint.

Lorsque vous insérez un disque, l'alimentation se met automatiquement sous tension et le disque est lu.

Ne lisez pas de DVD ou de disques de jeu sur le marché lorsque l'appareil est éteint.

Lorsque vous insérez un disque autre qu'un disque, seul l'appareil se met sous tension.

Lors de l'insertion d'un disque de 8 cm, cet appareil

peut le lire sans utiliser d'adaptateur de disque de 8 cm.

Alignez le disque avec le centre de la fente d'insertion de disque et insérez-le bien droit.

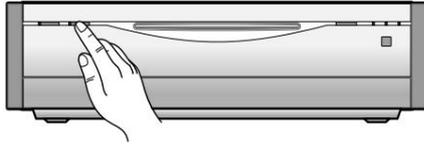
s'il te plaît donne moi.

Si vous fixez un adaptateur sur un disque de 8 cm et que vous l'insérez dans l'appareil, il peut mal fonctionner.

provoquera

Pour éjecter le disque

Avant de l'appareil



Appuyez sur le bouton d'éjection.

Le disque s'éjectera automatiquement.

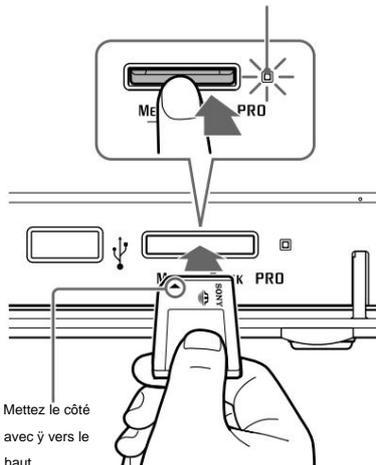
Même si vous appuyez sur la touche éjecter, le disque est éjecté.

Si vous ne pouvez pas le supprimer, contactez le Centre de service client.

(quatrième de couverture).

Pour insérer un « Memory Stick »

lampe d'accès



Mettez le côté avec y vers le haut.

Vérifiez le sens de y sur le « Memory Stick »,

Insérez fermement le MEMORY STICK dans la fente être.

Lorsque vous l'enfoncez, le voyant d'accès s'allume.

Disparaître.

Lors de l'utilisation d'un « Memory Stick Duo »

Insérez un « Memory Stick Duo » dans le « Memory Stick Duo »

Fixez l'adaptateur avant de l'insérer dans la fente MEMORY STICK de l'appareil.

“メモリスティック デュオ” アダプター



“メモリスティック デュオ”



◀ マークの方向に差し込む

Pour retirer le « Memory Stick »

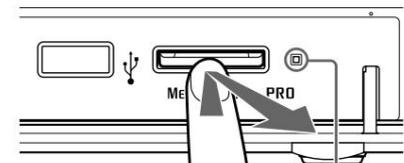
Étape 1



lampe d'accès

Assurez-vous que le voyant d'accès n'est pas allumé. admettre.

Étape 2



Poussez lentement le « Memory Stick »

Mettez-le et sortez-le.

Le connecteur « Memory Stick » ou « Memory Stick » peut être endommagé dans les cas suivants.

- Lorsque le voyant d'accès orange est allumé, débranchez le cordon d'alimentation. extraire.
- Retirez de force le « Memory Stick ».
- Tout autre chose qu'un « Memory Stick » dans la fente « Memory Stick »
Objet étranger.
- Insérez de force le « Memory Stick » à l'envers.
- Retirez lorsque le voyant d'accès orange clignote.

Remarques sur "Connexion et préparation"

Remarques sur «Préparation 2: Connecter l'antenne»

- L'entrée vidéo composante (Y/PB/PR) pour la haute définition n'est pas prise en charge.

Si vous raccordez cet appareil à un téléviseur prenant en charge le format progressif (525p) et une sortie progressive, si des problèmes tels qu'une distorsion de l'image surviennent, nous vous recommandons de visionner au format TV normal (entrelacé). Pour plus de détails sur la méthode progressive, voir « Réglage de la sortie progressive » (page 124).

Pour plus d'informations sur la connexion de cet appareil à un téléviseur, contactez le centre de service clientèle (couverture arrière).

- Cet appareil peut uniquement enregistrer une sortie vidéo avec des signaux de diffusion TV standard 525 (i 480i). Les signaux haute définition ne peuvent pas être enregistrés.
- Pour éviter la distorsion de l'image, ne placez pas un téléviseur directement sur cet appareil. s'il vous plaît laissez
- Gardez le fil d'antenne aussi court que possible et éloignez-le de l'appareil. En particulier, les lignes d'alimentation sont plus sensibles aux ondes radio parasites que les câbles coaxiaux, donc éloignez-les le plus possible de l'unité.
- Dans les cas suivants, BS ne peut pas être reçu ou les conditions de réception sont mauvaises. Ce n'est pas un dysfonctionnement.
 - La zone où vous vivez ou où se trouve la société de radiodiffusion par satellite qui transmet BS
 - Lorsque la région subit des intempéries telles que des orages ou des vents violents
 - Lorsque l'antenne BS est recouverte de neige
 - Lorsque la direction de l'antenne change en raison d'un vent fort, etc. (Ajustez la direction de l'antenne BS .)

Remarques sur "Préparation 4 Préparation de la télécommande"

- Lorsque vous utilisez la télécommande, n'exposez pas le capteur de la télécommande à la lumière directe du soleil ou à une forte lumière provenant d'appareils d'éclairage. Vous ne pourrez peut-être pas utiliser la télécommande.

Remarques sur "Réglage pour faire fonctionner des téléviseurs d'autres sociétés"

- Selon le téléviseur, le fonctionnement peut ne pas être possible même si le numéro d'enregistrement du fabricant est défini, ou certaines touches peuvent ne pas être disponibles.
- Si vous entrez un nouveau numéro d'enregistrement du fabricant, le Le numéro d'enregistrement du fabricant disparaîtra.
- Lorsque les piles de la télécommande sont remplacées, le numéro d'enregistrement du fabricant peut revenir automatiquement au réglage par défaut. Dans ce cas, saisissez à nouveau le numéro d'enregistrement du fabricant.

Remarques sur "Connexion d'un appareil photo numérique"

- Les appareils photo numériques fabriqués par d'autres sociétés et les supports de stockage via USB ne peuvent pas être utilisés avec cet appareil. n'est pas pris en charge.

Remarques sur " Connexion d'un équipement audio prenant en charge l'entrée numérique optique "

- L'audio enregistré sur des disques au format Dolby Digital ou DTS ne peut pas être enregistré numériquement tel quel sur une platine MD ou DAT .
- Certains logiciels au format "PlayStation 2" ne prennent pas en charge la sortie audio de la borne DIGITAL OUT (OPTICAL). aucun son n'est émis. Pour profiter du son de ces logiciels, vous devez connecter cet appareil et votre équipement audio avec le cordon audio fourni.

Remarques sur « Insertion d'un disque ou d'un « Memory Stick » »

- Insérez le disque lentement. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.
- Lorsque vous retirez le « Memory Stick », ne le faites pas glisser latéralement avec votre doigt. Il pourrait entrer en contact avec vos yeux et causer des blessures.



Paper

Premiers pas avec PSX

Vérifier les opérations de base

Opération de base

Cet appareil peut être commandé uniquement à l'aide des touches de télécommande suivantes.

△ bouton

•Menu d'options

Appuyez lorsque vous souhaitez afficher
augmenter.

•Afficher le panneau de commande.

Appuyez quand vous voulez.

bouton d'accueil

Afficher le menu d'accueil

Appuyez quand vous voulez

le visage.

**○/ Bouton Entrée**

Article sélectionné dans le menu

Appuyez pour confirmer

le visage.

**Touche Ÿ/Ÿ/Ÿ/Ÿ/
Entrée**

•Sélectionnez un élément dans le menu

Utilisé lors de la sélection.

•Dans le menu de l'assistant

Lors du changement d'écran

Utiliser pour

X bouton

•Lors de l'arrêt de la lecture

Utilisation.

•Retourner au menu précédent

Appuyez sur lorsque

Pour les descriptions des autres boutons de la télécommande, voir

Voir « Noms des parties » (page 152).

Présentation du menu d'accueil

Appuyez sur le bouton d'accueil de la télécommande pour rentrer chez vous.

le menu système s'affiche.

Sur cet appareil, vous pouvez sélectionner TV/TV dans le menu d'accueil.

Catégories telles que vidéos, musique et photos

Sélectionnez une catégorie et utilisez les fonctions de chaque catégorie.

augmenter.



•"Memory Stick" et cartes numériques
Mera, photos stockées sur CD-R
ou lire une vidéo. (page 104)

•Vous pouvez enregistrer des photos et des vidéos sur le disque dur de cet appareil.

Enregistrer dans (page 106)

•Vous pouvez créer des photos à l'aide de photos enregistrées sur l'appareil.

Créer un produit (x-Pict Story). (page 107)



•Lecture de chansons enregistrées sur un CD ou un CD-R
Direct. (page 92)

•Sauvegardez les morceaux sur le disque dur de cet appareil.
(page 93)

•Lecture de chansons enregistrées sur cet appareil
(x-DJ). (page 96)



•Spécifiez la date et l'heure et faites une réservation pour l'enregistrement. (page 62)

- Lire des DVD et des vidéos enregistrées. (page 51 di)

•Enregistrement automatique avec des mots clés prédéfinis

Faire (x-Omakase Maru-Roku). (page 68)

- Modifier la vidéo enregistrée. (page 74)

•Copier une vidéo enregistrée sur un DVD. (78 page)

- Une caméra vidéo numérique connectée à la borne DV IN Copie de la vidéo de la caméra sur le disque dur (général doublage DV). (page 83)



•Regarder des programmes télévisés. (page 47)

- Effectuez une réservation d'enregistrement à l'aide du guide des programmes.

(page 60)

- Enregistrez le programme TV que vous regardez. (page 57)

Axe horizontal : Catégorie



Axe vertical : contenu



•Jouez à des jeux sur "PlayStation" ou "PlayStation 2". (page 114)

Présentation des écrans du menu principal

Écran du menu d'options



Le contenu affiché sur le menu d'accueil

effectuer des opérations sur les composants, les disques et les dossiers.

Utilisez quand vous voulez.

Fonctionnement de base de ce menu

Sélectionnez la fonction que vous souhaitez utiliser avec **↑** et appuyez sur **Enter**.

le visage.

Écran du panneau de commande



À utiliser lorsque vous souhaitez commander le contenu en cours de lecture

Faire.

Fonctionnement de base de ce menu Sélectionnez

la fonction que vous souhaitez utiliser avec **↑** et appuyez sur **Enter**.

Faire.

Écran du menu de l'assistant



Utilisé pour la copie et le réglage de l'appareil.

Fonctionnement de base de ce menu

Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner et régler les éléments,

Appuyez sur **↓** pour passer à la page suivante.

Écran du guide des programmes



Utilisé lors de réservations pour l'enregistrement de programmes TV, etc.

Faire.

Pour plus de détails sur le fonctionnement, reportez-vous au "Guide du guide des programmes"

(page 33).

Guide du programme

Un guide des programmes (G-guide) est une liste de programmes affichés sur l'écran du téléviseur, tels que ceux publiés dans la section TV des journaux et des magazines. Vous pouvez effectuer des réservations d'enregistrement en sélectionnant simplement le programme que vous souhaitez regarder dans le guide des programmes.

Au moment de l'achat, les informations sur les programmes pour utiliser le guide des programmes ne sont pas incluses dans cet appareil, de sorte que le guide des programmes ne peut pas être utilisé. Reportez-vous à « Quatre points pour afficher correctement les guides de programmes » et recevez correctement les informations sur les programmes avant d'utiliser les guides de programmes.

Quatre points pour afficher correctement le guide des programmes

Point1

Les informations sur le programme peuvent ne pas être obtenues selon l'état de l'appareil. L'appareil obtiendra les informations sur le programme au moment de l'acquisition des informations sur le programme dans le guide des programmes, que l'appareil soit allumé ou éteint. Cependant, les informations sur le programme peuvent ne pas être obtenues en fonction de l'état de l'appareil. Pour plus de détails, voir « Lorsque cet appareil acquiert des informations sur le programme » (page 137).

Point2

La réception des informations sur les programmes prend environ une demi-journée à une journée . Les informations sur les programmes sont envoyées plusieurs fois par jour par une station de diffusion spécifique (station hôte). Veuillez noter que selon l'heure de la journée, cela peut prendre jusqu'à une demi-journée à une journée pour le recevoir .

Point3

Vérifiez que le fil d'antenne et le cordon d'alimentation sont correctement connectés Les informations sur les programmes dans le guide des programmes sont envoyées par la station hôte en utilisant les ondes radio de télévision. Veuillez noter que les informations sur les programmes ne peuvent pas être reçues si le fil d'antenne et le cordon d'alimentation ne sont pas connectés. De plus, le guide des programmes peut ne pas être disponible en fonction des conditions des ondes radio ou des occurrences fantômes.

Point4

Vérifiez si le "Réglage facile" est correctement réglé. Si le "Réglage de l'heure" et le "Réglage de l'indicatif régional" dans le Réglage facile ne sont pas correctement réglés, vous ne pouvez pas recevoir le guide des programmes. Pour plus de détails, reportez-vous à « Préparation 7 Configuration facile » (page 18).

Comment afficher le guide des programmes

Étape 1



au menu d'accueil de (télévision)

Sélectionnez (guide des programmes) et appuyez sur .

Appuyez sur le bouton du guide des programmes de la Télécommande pour afficher le guide des programmes

peuvent également être affichés.

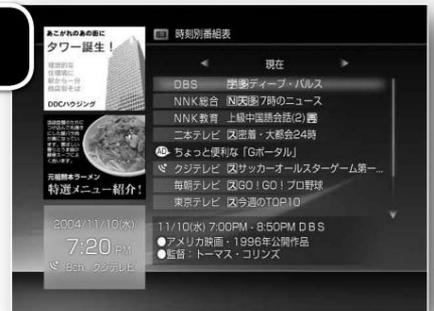
Pour quitter le guide des

programmes, appuyez sur ou (Accueil) lorsque le guide des programmes est affiché.

Types d'écrans du guide des programmes

Cette unité comporte quatre types de programmes et de sujets.

Grille du programme par heure



Liste horaire des programmes TV de chaque station de diffusion
affichage.

Guide des programmes par chaîne



Afficher une liste des programmes TV par chaîne.

augmenter.

Changement du type de guide des programmes



Une liste des programmes diffusés par chaque station
Par genre comme le sport ou le drame
affichage.



Recherche par mots-clés prédéfinis
Affiche une liste des programmes sélectionnés.
Comment utiliser le guide des programmes par mot-clé
Pour plus de détails, voir « Utilisation du guide des programmes
basé sur des mots-clés » (page 36).

Les sujets

Annonces des stations de diffusion, informations utiles, etc.
Il est affiché. Afficher le contenu régulièrement
sera mis à jour.

Basculer à l'aide du menu d'options dans le guide des programmes

Étape 1



Appuyez sur pendant la visualisation du guide des programmes.
L'écran d'options du guide des programmes s'affiche.

Étape 2

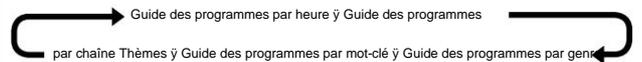


Appuyez sur $\overline{\text{y}}$ pour sélectionner la liste de programmes vers laquelle vous souhaitez basculer, appuyez sur $\overline{\text{y}}$ à nouveau pour confirmer.

Commutation avec la touche du guide des programmes de la télécommande

Lorsque le guide des programmes est affiché, appuyez sur la touche du guide des programmes de la télécommande.

Appuyez à plusieurs reprises pour changer le type de guide des programmes dans l'ordre suivant.



Chaque nom de partie de l'écran du guide des programmes

Comment lire l'écran du guide des programmes



Champ Heure (ou nom de la station, genre, mot-clé)

Appuyez sur \ddot{y} pour sélectionner l'heure, la station, le genre ou la touche que vous souhaitez afficher.

Vous pouvez choisir des mots. \ddot{y} Écran publicitaire

du panneau

Si vous sélectionnez un écran de publicité, les détails de la publicité seront affichés.

Date et heure actuelles Explication des icônes

- \ddot{y} (icône blanche) : l'émission affichée sur l'appareil immédiatement avant d'afficher le guide des programmes. Affiche le nom de la station et le canal.

Date/heure de début de diffusion ou nom de la station et du programme

Les programmes programmés pour être diffusés dans la station, l'heure ou le genre/sous-genre sélectionné, et les publicités textuelles pour la station (guide des programmes basé sur l'heure uniquement) sont affichés. Vous pouvez sélectionner un programme avec \ddot{y} .

Les icônes suivantes s'affichent :

Description de l'icône

- \ddot{y} (cercle blanc) : affiché pour les programmes avec enregistrement programmé sera
- \ddot{y} (cercle rouge) : affiché pour le programme en cours d'enregistrement.
- \ddot{y} (ligne rouge) : S'affiche lorsqu'un autre programme dont l'heure de diffusion se chevauche est en cours d'enregistrement (y compris x- Omakase et Maru-Roku).
- \ddot{y} (ligne blanche) : S'affiche lorsqu'un autre programme avec des heures de diffusion qui se chevauchent est réservé pour l'enregistrement. Cependant, il ne sera pas affiché même s'il chevauche la réservation de x-Omakase/ Maruku .
- \ddot{y} (icône textuelle) : (écran du guide des programmes basé sur l'heure uniquement).
- \ddot{y} (icône) : l'émission affichée sur l'appareil immédiatement avant d'afficher le guide des programmes. Affiche le nom de la station et le canal.

Description du programme

Utilisation du guide des programmes basé sur des mots clés

Les mots-clés doivent être enregistrés à l'avance pour les guides de programmes par mot-clé.

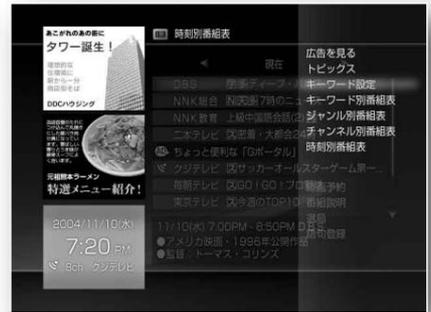
Il y a un besoin.

Étape 1



Appuyez sur pendant la visualisation du guide des programmes.

Étape 2



Sélectionnez [Définir mot clé] avec \ddot{y} , puis appuyez sur \ddot{y} .

Étape 3



Sélectionnez un champ vide avec \ddot{y} et appuyez sur \ddot{y} .

Étape 4



Saisir des mots-clés avec le clavier à l'écran

être.

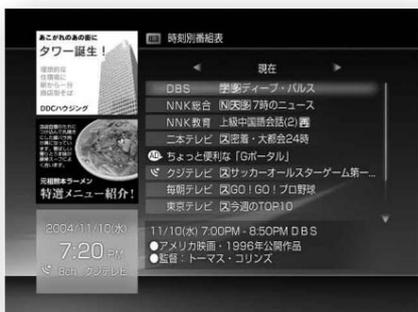
Pour les méthodes de saisie au clavier, voir page 38.

Veuillez consulter J.

Après avoir terminé la saisie au clavier, le mot-clé

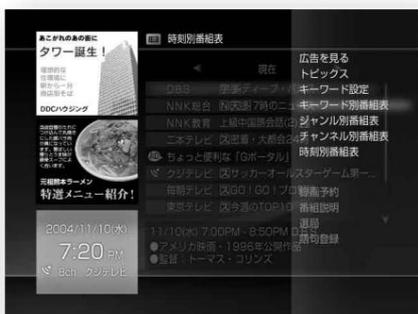
pour revenir à l'écran de réglage du mode.

Étape 5



Appuyez sur pendant la visualisation du guide des programmes.

Étape 6



Sélectionnez [Program Guide by Keyword] avec et appuyez sur

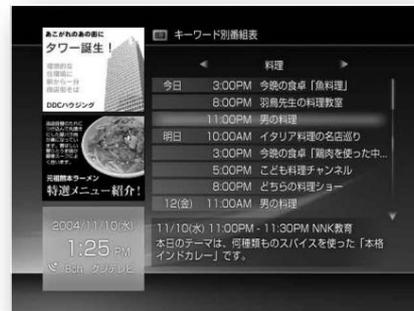
pousser.

Étape 7



Sélectionnez le mot-clé que vous souhaitez rechercher avec jy.

Étape 8



Sélectionnez un programme avec et appuyez sur .

Utilisation de la fonction d'option du guide des programmes

Si vous sélectionnez lors de la sélection d'un programme sur l'écran du guide des programmes, le

L'écran des options de table s'affiche.

Écran d'options du guide des programmes



Les fonctions optionnelles suivantes peuvent être utilisées dans le guide des programmes de cet appareil.

Fonctions pouvant être utilisées dans l'option du guide des programmes

Nom de la fonction	Sélectionnez et appuyez sur
voir les annonces	Afficher le contenu détaillé de l'annonce.
Les sujets	Affichez l'écran des rubriques.
Paramètre de mot-clé	Des mots-clés peuvent être définis pour les listes de programmes basées sur des mots-clés.
Guide des programmes par mot-clé	Passer au guide des programmes par mot-clé.
Guide des programmes par genre	Passer au guide des programmes par genre. Vous pouvez sélectionner un sous-genre.
Vous pouvez sélectionner des genres plus détaillés que la sélection de sous-genres . Ceci ne peut être sélectionné que lorsque le guide des programmes par genre est affiché.	
Guide des programmes par chaîne	Passer au guide des programmes par chaîne.
Grille du programme par heure	Bascule vers le guide des programmes minutés.
Reservation d'enregistrement	Planifier l'enregistrement du programme sélectionné.
Description du programme	Affiche une description détaillée du programme sélectionné.
Réglage	La chaîne du programme sélectionné s'affiche.
Enregistrement des phrases	Vous pouvez enregistrer à l'avance les phrases fréquemment utilisées incluses dans les guides de programmes, etc. dans la liste de phrases.

Vérifiez la méthode de saisie des caractères

Vous pouvez saisir des caractères à l'aide du clavier affiché sur l'écran de cette machine. Différents claviers sont utilisés en fonction des caractères à saisir. Changez le clavier en fonction du caractère que vous souhaitez saisir.

entrer des caractères

A titre d'exemple, je vais vous expliquer comment entrer "drame du dimanche".

Étape 1



Appuyez sur $\ddot{y}\ddot{y}\ddot{y}$ pour sélectionner "y" sur le clavier et appuyez sur

pusher. suivi de ``chi'', ``yo'', ``u'', ``to'', ``'', ``ra'',

Entrez "ma". Si vous faites une erreur, appuyez sur [BS]

Appuyez sur Sélectionner.

Étape 2



△ Presse.

Convertit en "drame du dimanche". autres transformations

Appuyez à nouveau pour sélectionner le complément.

Appuyez sur pour commencer.

Étape 3



Appuyez sur $\ddot{y}\ddot{y}\ddot{y}$ pour sélectionner [Terminé] sur le clavier. 決定

Presse.

"Sunday drama" est enregistré comme nom.

supprimer un caractère

Étape 1

Appuyez sur **ŷŷŷŷ** pour sélectionner [ŷ] ou [ŷ] sur le clavier.
 et appuyez sur **決定** pour déplacer le curseur sur la phrase que vous souhaitez supprimer.
 Déplacez le personnage vers la droite.

Étape 2

Appuyez sur **ŷŷŷŷ** pour sélectionner [BS] sur le clavier.
 Presse.

changer de clavier

Si vous appuyez sur le bouton L1 de la télécommande alors que le clavier est affiché, Hiragana
 Clavier de saisie Gana ŷ Clavier de saisie Katakana ŷ Alphabet
 Clavier de saisie ŷ Écran de saisie de symboles ŷ Touche de saisie Hiragana
 Bascule dans l'ordre des cartes.

Clavier de saisie Hiragana



Pour saisir un petit caractère tel que

ŷ, appuyez sur **ŷŷŷŷ** pour sélectionner [Shift] sur le clavier.

Si vous tapez une seule lettre minuscule, le clavier à grandes lettres basculer vers .

Pour convertir en kanji, etc.

Étape 1

Entrez les hiragana. Les caractères
 Hiragana sont affichés à l'envers.

Étape 2



△ deux fois. Les

candidats à la conversion sont affichés.

Étape 3



Sélectionnez le caractère que vous souhaitez convertir à **英字** et appuyez sur **.**

Appuyez sur le bouton L1 de la **télécommande du clavier pour l'entrée Katakana** afin d'afficher le clavier suivant. laissez



Appuyez sur **ㇿ** pour sélectionner [Shift] sur le clavier afin de saisir un petit caractère tel que **ゝ**. Si vous tapez une seule lettre minuscule, le clavier à grandes lettres basculer vers .

Pour saisir des caractères demi-chasse, sélectionnez sur le clavier avec **ㇿ** et appuyez sur **ㇿ** pour sélectionner les caractères demi-chasse. Sélectionnez **全半** pour revenir au double octet.

Appuyez sur le bouton L1 de la **télécommande du clavier pour la saisie alphabétique** afin d'afficher le clavier suivant. laissez



Pour entrer des majuscules Entrer temporairement des majuscules

Vous pouvez saisir des majuscules en sélectionnant **ㇿ** sur le clavier avec **ㇿ** et en appuyant sur **.**

Taper une seule lettre majuscule passe à un clavier minuscule. Je vais.

Lors de la saisie continue de majuscules

Appuyez sur **ㇿ** pour sélectionner [CapsLock] sur le clavier **ㇿ** et appuyez sur **ㇿ** pour saisir des majuscules.

Les lettres majuscules sont saisies jusqu'à ce que vous sélectionniez à nouveau [Verr Maj].

Pour saisir des caractères à double

octet, sélectionnez sur le clavier avec **ㇿ** et appuyez sur **ㇿ** pour sélectionner les caractères à double octet.

Sélectionnez **全半** pour revenir à la demi-largeur.

Pour modifier la disposition du clavier,

sélectionnez avec **ㇿ** et appuyez sur **.**

Sélectionnez **全半** pour revenir à la matrice d'origine.



Mots enregistrés

Vous pouvez enregistrer des phrases qui apparaissent dans les guides de programmes, etc.

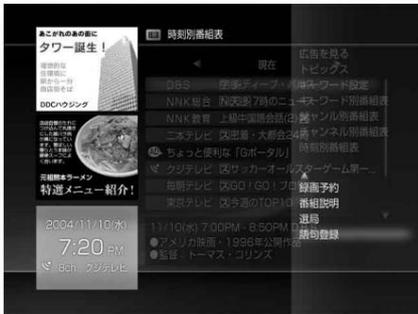
Étape 1



Si la phrase que vous souhaitez enregistrer à partir du guide des programmes est

sélectionnez le programme que vous souhaitez lire et appuyez sur .

Étape 2



Appuyez sur $\overline{\text{yy}}$ pour sélectionner [Enregistrement (録画予約)] et appuyez

sur . Un clavier s'affiche et, dans le champ de saisie des caractères, sélectionnez

Les informations sur le programme du programme sélectionné s'affichent.

Étape 3



Utilisez le clavier pour saisir un mot ou une phrase que vous souhaitez enregistrer.

Supprimez les caractères extérieurs et cliquez sur [Terminer

Sélectionnez [Terminer (あ)] et appuyez sur .

Étape 4



Sélectionnez le lieu que vous souhaitez enregistrer avec $\overline{\text{yy}}$ et appuyez sur .

Pour utiliser des expressions enregistrées

Les expressions enregistrées peuvent être utilisées dans des guides de programmes spécifiques à des mots clés, x-Omakase, l'enregistrement de mots clés Maru-Roku, etc.

Étape 1



Lorsque le clavier est affiché, appuyez sur **八ッ** pour sélectionner [Liste de mots] et appuyez sur **八ッ**.

Étape 2



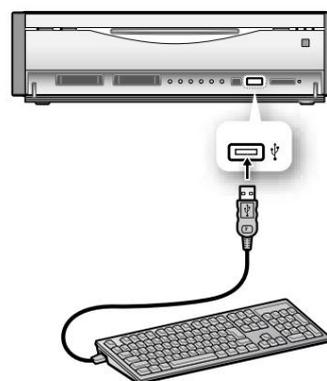
Appuyez sur **八ッ** pour sélectionner le mot que vous souhaitez et appuyez sur **八ッ**.

Connecter un clavier et saisir des caractères

Si vous connectez un clavier compatible « PlayStation 2 » à cet appareil à l'aide du port USB, vous pouvez jouer sans utiliser le clavier à l'écran. , vous pouvez maintenant saisir des caractères.

Étape 1

Connectez un clavier. Connectez-vous comme indiqué dans le schéma ci-dessous.



Étape 2

Effectuez les réglages du clavier.

Paramètres du clavier et caractères au besoin

Veuillez définir l'entrée. Méthode de réglage

Pour plus d'informations, voir Paramètres du clavier réglages » (page 130) et « Réglage de la saisie de caractères » (page 129).

lorsque.

Liste des disques pouvant être lus/dupliqués sur cet appareil

PS

Disques pouvant être lus avec vidéo

Vous pouvez utiliser différents types de disques avec cet appareil.

Les disques pouvant être utilisés diffèrent selon les fonctions de cet appareil.

du disque	Nom du disque	DVD-ROM	DVD-R	Logo DVD-RW	DVD+R	DVD+R DL	DVD+RW
taper							
	Mode - Affichage		Mode vidéo	Mode vidéo	Mode VR + Mode VR	Mode VR + Mode VR	
	sur cet appareil	DVD Vidéo	DVD Vidéo	DVD Vidéo	DVD-VR	DVD+VR	DVD+VR

Disques pouvant être doublés avec vidéo

disques portant la mention "pour vidéo" ou "pour vidéo" sur l'emballage du disque
Veuillez utiliser un disque.

du disque	Nom du disque	DVD -R	DVD-RW	DVD+R	DVD+RW
taper	logo				
	Mode	Mode vidéo	Mode vidéo	Mode VR	Mode VR
	Afficher un DVD vidéo sur cet appareil		DVD Vidéo	DVD-VR	DVD+VR
disque compatible	version	Ver2.0y Vitesse Ver2.0/4x, Vitesse Ver2.0/8x	Compatible CPRM Ver1.1, Ver1.1, Compatible CPRM Ver1.1/2X, Compatible CPRM version 1.2/4X	8x disque ou <small>correspond avec</small>	4x disque ou <small>correspond avec</small>
	Durée d'enregistrement maximale	environ 6 heures			
	Compatibilité avec d'autres appareils				
	lecteur de DVD jouable en	lecteur de DVD	lecteur de DVD	Machine compatible avec le mode VR reproductible uniquement sur	Appareils compatibles +R Jouable uniquement sur
	Appareil compatible +RW	Jouable uniquement sur	Jouable uniquement sur	Jouable uniquement sur	Jouable uniquement sur
	Nombre de fois pouvant être doublé	Juste une fois	répétable		Juste une fois
	Notes après le doublage				
	Créer un menu DVD				
	Créer une playlist				
émission bilingue	Audio principal uniquement *2				
doublage de	Audio secondaire uniquement *2				
	Voix principale + Audio secondaire				

Pour plus d'informations
page 79

Pour plus d'informations
81pages

Pour plus d'informations
page 78

Pour plus d'informations
122pages

*1 Enregistré avec l'audio sélectionné dans le réglage "Enregistrement audio DVD double langue".

*2 Seul le son de l'audio d'enregistrement bilingue du disque dur au moment de l'enregistrement est doublé.

*3 L'audio principal et l'audio secondaire sont doublés et peuvent être commutés entre l'audio principal et l'audio secondaire pendant la lecture.

Disques pouvant être lus avec Musique (jouer de la musique)

Seuls les CD de musique et les CD-R peuvent être lus sur cet appareil.

Le CD-RW n'est pas pris en charge. Pour

savoir comment créer un CD-R à l'aide d'un appareil autre que la PSX (ordinateur, etc.)

pour la lecture sur cet appareil, reportez-vous à la section « Remarques sur la lecture de

fichiers MP3 enregistrés sur un CD-R sur cet appareil » (page 101).) Veuillez regarder.

Type de disque	Nom du disque	Logo du CD	CD-R
			
explication	Enregistreurs de CD logiciels disponibles dans le commerce qui enregistrent de la musique et de la voix, ainsi que des sons créés par un ordinateur		Peut lire facilement des CD et des fichiers MP3

Disques utilisables dans les jeux

du disque taper	Nom du disque "PlayStation 2" standard	CD standard "PlayStation 2"	CD standard "PlayStation"
	DVD ROM		
logo			
Marques sur le disque " " et " " et " " (logo) et et	 Logo "PlayStation 2" et  Notation "POUR LE JAPON UNIQUEMENT"	 Logo "PlayStation 2" et  Notation "POUR LE JAPON UNIQUEMENT"	 Logo "PlayStation" et  Notation "POUR LE JAPON UNIQUEMENT"
couleur du disque	Argent Or	vert	le noir
ce que vous enregistrez	audio + vidéo		
taille du disque	12cm		

À propos des disques pouvant être lus avec Photo

Le CD-R est le seul disque qui peut être lu avec Photo sur cet appareil.

Utilisez un appareil autre que la PSX (ordinateur, etc.) pour lire sur cet appareil.

Pour obtenir des instructions sur la création d'un CD-R, reportez-vous à "Lecture de photos enregistrées sur un CD-R sur cet appareil".

Veuillez vous reporter à « Précautions lors de l'utilisation de cette fonction » (page 112).

Disques non compatibles avec cet appareil

Cet appareil ne prend pas en charge les disques suivants

• DVD-RAM

• DVD-Audio

• DVD avec des codes de zone (codes de région) qui ne peuvent pas être lus sur cet appareil vidéo

• CD-RW

• CD vidéo

• Super VCD

• Couche HD (haute densité) de Super Audio CD

• Disques compatibles avec les systèmes TV couleur autres que NTSC (PAL, SECAM) (car cet appareil est compatible avec les systèmes TV couleur NTSC)

Remarques sur "Introduction à PSX"

Remarques sur le "guide des programmes"

- Les informations sur les programmes dans le guide des programmes sont envoyées plusieurs fois par jour à partir d'une station de diffusion spécifique. Par conséquent, cela peut prendre une demi-journée à une journée pour recevoir le guide des programmes après avoir effectué les réglages simples (page 18).
- Il se peut que vous ne puissiez pas recevoir ou mettre à jour les guides de programmes en fonction de votre région, des conditions d'ondes radio, des conditions météorologiques, etc. Dans ce cas, une partie ou la totalité du guide des programmes peut être vierge.
- Le contenu du programme et les heures de diffusion peuvent changer en raison des circonstances de la station de diffusion. Les réservations effectuées sur cet appareil ne peuvent pas être modifiées en raison des circonstances de la station de diffusion.
- Si vous déménagez, assurez-vous d'effectuer à nouveau "Configuration facile" pour afficher le guide des programmes optimal même si vous recevez la même station de diffusion.
lorsque.
- Dans le guide des programmes, vous pouvez réserver des programmes jusqu'à 8 jours à l'avance.
- Que l'alimentation soit allumée ou éteinte, l'appareil acquiert les informations sur le programme lorsque l'heure d'acquisition des informations sur le programme dans le guide des programmes arrive. Cependant, les informations sur le programme peuvent ne pas être obtenues en fonction de l'état de l'appareil. Pour plus de détails, voir « Moment où cet appareil acquiert les informations de programme » (page 137).



profiter de la télé

profiter de la télé

Vous pouvez regarder des programmes TV sur cet appareil. Aussi, les émissions de télévision peuvent également être enregistrés sur le disque dur de l'unité principale.

Étape 1

Appuyez sur (Accueil).

Étape 2



avec Sélectionnez (TV).

Étape 3



Sélectionnez une chaîne avec et appuyez sur .



Explication des icônes pouvant être sélectionnées avec

icône	Sélectionnez et appuyez sur
Un programme télé	Vous pouvez sélectionner une station ou programmer un enregistrement à partir du guide des programmes (page 33).
Chaînes	Affiche les programmes télévisés.
BS	Affiche les émissions BS connectées à la borne BS IN . (DESR-7500 uniquement)
Entrée externe 1 Entrée externe 2	Borne d'entrée externe 1 ou borne d'entrée externe 2 Affiche les images de l'équipement connecté au <small>le vidéo.</small>
VD	Vidéo numérique connectée à la borne DV IN Affiche la vidéo de la caméra vidéo. (DESR-7500 uniquement)

Le guide des programmes peut également être affiché à l'aide de la touche de guide des programmes de la télécommande.

Lorsque vous appuyez sur sur la télécommande en regardant la télévision, la chaîne TV de cet appareil est activée.

Vous pouvez changer de chaîne.

s'affiche pour les informations obtenues à partir des informations du programme G-GUIDE. **est montré.**

changer de son

Lorsque vous regardez un programme télévisé prenant en charge le son bilingue,

Si vous sélectionnez (changement de son) à plusieurs reprises, le son changera comme suit.

Audio primaire Audio secondaire Mélange audio primaire et secondaire

Étape 1



Appuyez pendant la lecture de l'audio principal panneau de commande s'affiche.

Étape 2



Sélectionnez (Changer audio) avec et appuyez sur .

pousser.

L'audio secondaire sera lu.

Étape 3

Appuyez (Audio) nouveau. L'audio principal et l'audio secondaire seront lus en même temps.

Étape 4

Appuyez (Audio) nouveau. Seul l'audio principal est lu.

Contrôlez le programme TV que vous regardez

Étape 1



Appuyez pendant que vous regardez un programme  Le panneau de commande s'affiche.

Étape 2



Sélectionnez l'icône que vous souhaitez utiliser avec \bar{y} et appuyez sur \bar{y} .

Les icônes suivantes peuvent être utilisées sur le téléviseur.

icônes pouvant être utilisées sur le panneau de commande

icône	Sélectionnez \bar{y} et appuyez sur \bar{y}
 enregistrement	Enregistrez le programme que vous regardez actuellement. (page 57). <input type="radio"/> Si vous sélectionnez (Enregistrer) deux fois de suite, L'écran de réglage de la minuterie rapide s'affiche. (page 58).
	Pause de l'enregistrement Pause de l'enregistrement.
	Arrêter l'enregistrement Arrête l'enregistrement.
	Commutation audio Changez le son du programme TV que vous regardez. changer.
	Affichage à l'écran Change l'affichage à l'écran. Vérifiez la capacité du disque dur, etc. Utiliser quand

Enregistrez, arrêtez l'enregistrement, suspendez l'enregistrement et affichez l'écran en appuyant sur la touche \bar{y} REC de la télécommande.

, \bar{y} Touche d'arrêt d'enregistrement, \bar{y} Touche de pause d'enregistrement, Touche d'affichage à l'écran

Mais vous pouvez faire la même chose.

Lorsqu'un écran vous demandant de confirmer le changement de chaîne apparaît

Changer de chaîne tout en regardant un programme TV sur l'appareil

Un écran de confirmation peut apparaître. Oui ou non

Veillez sélectionner Non.

oui

Environ 20 secondes avant le début de l'enregistrement automatique (enregistrement x-Omakase / Maru), le canal du programme à enregistrer est automatiquement commuté.

Non

Annuler les réservations d'enregistrement pour x-Omakase/Maruroku. Les chaînes ne sont pas commutées.

Dans les 5 minutes suivant le début de l'émission dont l'enregistrement est prévu avec x-Omakase Maru-Roku,

Un écran de confirmation s'affiche lorsque vous regardez un programme sur une autre chaîne.

la vidéo.

Aucun écran de confirmation ne s'affiche pour les programmations d'enregistrement définies manuellement.

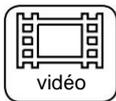
Environ 20 secondes avant le début de l'enregistrement, la chaîne du programme à enregistrer automatiquement changer.



profitez de la vidéo

Liste des fonctionnalités vidéo

est une fonction facultative qui apparaît lorsque vous appuyez sur . Voir page 50 pour plus de détails.



vidéo

決定 de

決定 de



Copie DV→HDD

lorsqu'il est pressé

Écran de démarrage du doublage
(page 83)

lorsqu'il est pressé



Copie HDD→DVD

lorsqu'il est pressé

Écran de démarrage du doublage
(page 78)



Réservation chronométrée

lorsqu'il est pressé

Écran de réglage de la réservation
(page 62)



x-Omakase Maru-Roku

lorsqu'il est pressé

x-Omakase•Maruroku
Écran d'enregistrement du mot-clé (page 69)



Liste des candidats à la réservation

lorsqu'il est pressé

1

Candidat à la réservation

- Change l'ordre
- Modification de réservation/confirmation de réservation
- Suppression de la réservation

lorsqu'il est pressé

Écran de réglage de la réservation
(page 63)



DVD-R/+R

- Jouez depuis le début
- Liste des titres*

lorsqu'il est pressé

commencer à jouer ou
liste de titres



DVD-RW/+RW

- Jouez depuis le début
- Liste des titres*
- Initialisation

lorsqu'il est pressé

commencer à jouer ou
liste de titres



DVD ROM

- Jouez depuis le début

lorsqu'il est pressé

La régénération commence



image disque dur

- Change l'ordre
- la reproduction
- Jouez depuis le début
- Affichage des chapitres
- Protéger (déprotéger)
- Changement de nom
- Éditer
- Annuler l'édition
- Optimisation (arrêter l'optimisation)
- effacer
- informations

lorsqu'il est pressé

La régénération commence

* Liste de titres facultative selon la situation

Il peut ne pas être affiché.

Description des fonctionnalités optionnelles

nom de l'option	ce que tu peux faire
la reproduction	Lire la vidéo stockée dans l'appareil. Faire.
jouer depuis le début	Les DVD ou vidéos stockés dans cet appareil sont lus depuis le début.
Changement d'ordre de tri	[Réorganiser] pour les images sur le disque dur réorganise les images enregistrées dans l'appareil. Chaque fois que vous appuyez sur ENTER dans [Changer l'ordre], l'ordre change comme suit. augmenter. Enregistrement manuel (affiche l'enregistrement manuel avec priorité) Ÿ Enregistrement automatique (affiche l'enregistrement automatique avec priorité) Ÿ Date (le plus récent en premier) Ÿ Date (le plus ancien en premier) Ÿ Nom (ordre croissant) Ÿ Nom (ordre décroissant) Ÿ Par genre Ÿ Non visionné (Afficher les programmes non visionnés avec priorité) Ÿ Enregistrement manuel Pour plus de détails sur l'ordre des candidats à la réservation, voir « Pour modifier l'ordre de la liste des candidats à la réservation » (page 64).
liste de titres	Affiche une liste des vidéos enregistrées sur le DVD.
Affichage des chapitres	Affiche une liste des chapitres vidéo stockés dans l'appareil. * Sortie audio pendant la lecture des vignettes Ça ne sera pas.
protéger	Protège la vidéo stockée dans l'appareil afin qu'elle ne puisse pas être supprimée ou modifiée.
Déprotéger	Déprotégez la vidéo afin qu'elle puisse être supprimée ou modifiée.
Renommer	Modifiez le nom de la vidéo enregistrée dans l'appareil. Sélectionnez [Renommer] et appuyez sur OK pour afficher un clavier à l'écran. Utilisez le clavier pour modifier le nom. Pour plus de détails sur l'utilisation du clavier, reportez-vous à la section « Vérification de la méthode de saisie des caractères » (page 38).
Éditer	Vous pouvez éditer la vidéo enregistrée dans cet appareil et ignorer les scènes que vous ne souhaitez pas lire. Vous pouvez également ajouter des marques de chapitre à la vidéo lors de l'édition. Pour plus de détails sur l'édition, voir « Édition » (page 74).



vidéo

vidéo

nom de l'option	ce que tu peux faire
annuler la modification	Restaurer la vidéo modifiée. Pour plus de détails sur l'annulation des modifications, voir « Pour annuler toutes les marques de chapitre définies » (page 77) .
optimisation	Vous pouvez modifier le mode d'enregistrement de la vidéo enregistrée ou supprimer la partie qui a été définie pour ne pas être lue par édition. Pour plus d'informations sur l'optimisation, voir « Optimisation de la vidéo » (page 84) .
Arrêter l'optimisation	Annule l'optimisation de l'image au milieu.
effacer	Suppression d'images enregistrées dans l'appareil. Faire. * La vidéo enregistrée sur le DVD est Impossible de supprimer.
initialiser	Initialise (formate) un disque DVD-RW ou DVD+RW . Vous pouvez choisir le mode vidéo ou le mode VR avant de lancer l'initialisation du DVD-RW .
informations	Des informations telles que la date et l'heure d'enregistrement s'affichent. Vous pouvez également vérifier les résultats (succès/échec) de la prise en charge des extensions sportives et de l'enregistrement du suivi des programmes.
Modification de réservation	Vous pouvez vérifier ou modifier le contenu de la réservation d'enregistrement. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Modification /annulation d'un enregistrement programmé » (page 63) .
Réservation confirmée	Vous pouvez confirmer le contenu de la réservation d'enregistrement définie par x-Omakase Maru-Roku. Pour plus de détails, voir « Confirmation de la réservation x-Omakase/Maruku » (page 70) .
Supprimer la réservation	Vous pouvez supprimer les enregistrements programmés. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Modification /annulation d'un enregistrement programmé » (page 63) .

Lecture de vidéos et de DVD

Voir page 86 pour les précautions.

Vous pouvez lire et apprécier des vidéos enregistrées sur un DVD sur cet appareil. Vous pouvez également copier une vidéo enregistrée sur le disque dur sur un DVD. Vous pouvez également

Étape 1



avec  Sélectionnez (Vidéo).

Étape 2



Utilisez  pour sélectionner la vidéo ou le (DVD) que vous souhaitez regarder.  Presse.

Si vous sélectionnez une vidéo qui a été arrêtée au milieu de la lecture à l'étape 2, la lecture reprendra à partir de la scène suivante.



Explication des icônes pouvant être sélectionnées avec

icône	Sélectionner  et appuyez sur
 Copie DV à HDD	Vidéo de l'appareil connecté à la borne DV IN sur le disque dur de cet appareil. Journal. (DESR-7500 uniquement)
 Copie HDD à DVD	Vidéo disque dur sur DVD plonger
 Réservation programmée	Spécifiez manuellement la date et l'heure pour définir la réservation d'enregistrement. Je peux le faire.
 X-Omakase*Maruroku	Peut être réglé pour enregistrer automatiquement augmenter.
 Liste des candidats à la réservation	Vous pouvez vérifier ou modifier les programmes réservés pour l'enregistrement ou programmés pour être enregistrés avec x-Omakase/Tomaru-roku.

icône	Sélectionner  et appuyez sur
 image	stocké sur le disque dur Lancez la vidéo. affiché Voir le tableau ci-dessous pour la signification des icônes. s'il vous plaît.

Description de l'icône affichée dans le titre



icône	Sélectionner  et appuyez sur
 (Or) Il s'agit d'une vidéo non visionnée particulièrement recommandée parmi les programmes enregistrés avec x-Omakase Maru-Roku.	
 (vert)	Il s'agit d'une vidéo enregistrée qui n'a pas été visionnée.
 REC	Il s'agit de la vidéo en cours d'enregistrement.
 Re-Rec	Cette vidéo est en cours d'optimisation.
 ★	Ceci est une vidéo d'un programme enregistré avec x-Omakase Maru Roku.
 🔒	Ceci est une image protégée.
 🗑️	Il s'agit d'une image qui est sur le point d'être automatiquement supprimée. Pour plus de détails sur la suppression automatique, reportez-vous à la section « Réglage de la méthode de suppression automatique des images enregistrées » (page 123).

icône affichée lorsqu'un DVD est inséré

icône	Sélectionner  et appuyez sur
 DVD vidéo DVD-VR DVD+RV	Lire un DVD. ou afficher la liste des titres. <small>la vidéo.</small>

Si vous insérez un DVD-Vidéo disponible dans le commerce alors que l'alimentation de cet appareil est coupée, l'alimentation se mettra automatiquement sous tension et après un certain temps, la lecture démarrera automatiquement.

Je vais.



vidéo

Pour lire un disque DVD-RW enregistré en mode VR, sélectionnez (DVD-VR) à l'étape 2 pour afficher la liste des titres de la vidéo enregistrée sur le DVD .



Sélectionnez la vidéo que vous souhaitez lire dans la liste des titres et appuyez sur . L'image commencera à jouer.



Faire fonctionner la vidéo en cours de lecture

Étape 1



Appuyez sur pendant que vous regardez une image. Le panneau de commande s'affiche.

Étape 2



Sélectionnez l'icône que vous souhaitez utiliser avec $\overline{\text{yyyy}}$ et appuyez sur . Vous pouvez utiliser les icônes suivantes dans votre vidéo.

Icônes pouvant être utilisées sur le panneau de

commande Certaines icônes peuvent ne pas s'afficher selon les conditions d'utilisation.

icône	Sélectionner et appuyez sur
	Retour Revient à l'écran précédent.
	Audio Switch Commute l'audio de la vidéo en cours de lecture.
	Saut ou saut chronométré Lire la vidéo à partir de l'heure spécifiée.
	Enregistrement des vignettes $\overline{\text{yyyy}}$ est sélectionné et $\overline{\text{yyyy}}$ est pressé L'image affichée est le menu d'accueil. Il devient une nouvelle icône.
	Affichage à l'écran ou affichage de l'heure Change l'affichage de l'écran. Le contenu affiché est le disque ou l'image. Ça dépend.
	Retournez au chapitre précédent.
	Passez au chapitre suivant.
	Recherche- (Rembobiner) Voir « Avance/retour rapide » (page 54) .
	Recherche + (avance rapide) Voir « Avance/retour rapide » (page 54) .
	jeter Jouez la vidéo lentement.
	Lancer (lancer inversé) Lit la vidéo lentement en sens inverse.
	Flash - Reculez d'environ 15 secondes et jouez Faire.
	Flash + Passer à la scène environ 15 secondes avant Faire.
	Lit la vidéo de lecture rapide à une vitesse de 1,3x avec augmenter.
	Lire la vidéo arrêtée.

icône	Sélectionner  appuyez sur
	Arrêt unique/ libération d'arrêt unique Mettre en pause la vidéo en cours de lecture, Lit la vidéo en pause. <small>le visage.</small>
	arrêt Arrête la lecture de la vidéo.
	Répétition AB Lit la scène spécifiée de manière répétée. (voir à droite).
	Commutation angulaire Des images avec différents angles sont collectées. pour basculer lorsqu'il est enregistré. peut faire.
	Changement de sous-titre Change la langue affichée dans les sous-titres. <small>le visage.</small>
	Saut de chapitre Lire la vidéo du chapitre spécifié. Direct.
	Menu Affiche le menu DVD.
	menu principal Affiche le menu principal du DVD. <small>le visage.</small>
	dégager Paramètres de répétition et de répétition AB Libération.
	Répéter Répéter la lecture. chaque fois que vous appuyez sur Commutation comme suit. Lire la vidéo sur votre disque dur <small>lorsque vous êtes</small> Répétition du titre \bar{y} Chapitre Pete \bar{y} Répétition désactivée Pendant la lecture d'un DVD, répétition du disque \bar{y} répétition du titre Pete \bar{y} Répétition du chapitre Copie de disque autre que DVD-ROM vous ne pouvez pas sélectionner
	paramètre Réduit le bruit de l'image et accentue les contours.

Pour lire, arrêter ou mettre en pause, appuyez sur la touche de lecture \bar{y} , la touche d'arrêt \bar{y} .

Vous pouvez également effectuer la même opération avec la touche \bar{y} pause.

Pour régler la répétition AB

Étape 1

Appuyez pendant la lecture vidéo.
Le panneau de commande s'affiche.

Étape 2

Le point de départ de la scène que vous souhaitez répéter s'affiche.

Si  Sélectionnez (répétition AB) 
Presse.

 La scène lorsque est sélectionné est la répétition AB.
est enregistré comme point de départ de

Étape 3

Le point de fin de la scène que vous souhaitez lire de manière répétée apparaît.

Presse 

 La scène lorsque est sélectionné est la répétition AB.
est enregistré comme point final de la

Lecture répétée. au début et à la fin de la vidéo

Vous ne pouvez pas définir un point de départ ou un point final.

Pour arrêter la lecture d'un DVD-Vidéo disponible dans le commerce

Étape 1

 Presse.

Étape 2

Sélectionnez [Oui] avec \bar{y} et appuyez sur \bar{y} .

La lecture du DVD s'arrête et l'écran devient noir une fois.
Je vais. Au bout d'un moment, l'écran du téléviseur apparaît.
est montré.

Avance rapide/retour rapide

Étape 1

Appuyez pendant la lecture d'une vidéo. Le  panneau de commande s'affiche.

Étape 2



Appuyez sur  pour sélectionner (retour rapide) ou  (avance rapide) et appuyez sur . Rembobine ou avance rapidement la vidéo.

Sélectionnez l'icône d'avance rapide ou de retour rapide et répétez

 A chaque pression sur , la vitesse de lecture change. augmenter.

Si vous maintenez la touche \bar{y}/\bar{y} enfoncée, appuyez sur

Lecture en avance/retour rapide uniquement pendant

De plus, les réglages des boutons L2 et R2 de la télécommande

Si vous avez changé pour "flash", environ

Saute (revient) à la scène 15 secondes en avant (en arrière).

Pour annuler l'avance rapide ou le retour rapide,

Sélectionnez (Lecture)  appuyez sur .

Lecture de la vidéo en cours d'enregistrement (poursuite de la lecture)

La vidéo en cours d'enregistrement peut être lue sans arrêter l'enregistrement.

Le programme en cours d'enregistrement se trouve dans le menu d'accueil.  affiché dans (vidéo) sera

Étape 1



au menu d'accueil  de (vidéo)

REC Sélectionnez un programme avec  Presse. Le

programme en cours d'enregistrement sera lu depuis le début.

Si vous avancez rapidement la vidéo, elle rattrapera le point d'enregistrement ou rattrapera son retard.

La lecture unique est annulée et la vidéo en cours d'enregistrement s'affiche.

enregistrement

Voir page 86 pour les précautions.

Je veux enregistrer le programme TV que je regarde sur le disque dur de cet appareil. Je l'utilise parfois. Les séquences vidéo peuvent être lues pendant l'enregistrement. Non.

L'appareil peut enregistrer en continu jusqu'à 6 heures. enregistrement. L'enregistrement s'arrêtera automatiquement 6 heures après le démarrage.

Enregistrer à partir du guide des programmes

Si vous enregistrez à partir du guide des programmes, il enregistrera automatiquement à la fin du programme s'arrête.

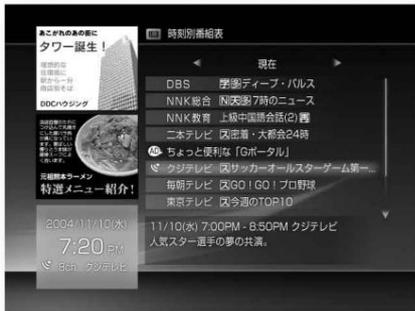
Étape 1



au menu d'accueil de (télévision)

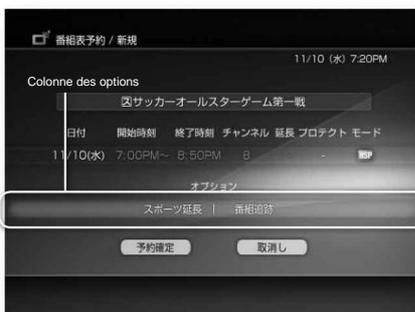
Sélectionnez (guide des programmes) et appuyez sur .

Étape 2



Sélectionnez le programme que vous souhaitez enregistrer (avec) et appuyez sur .

Étape 3



Sélectionnez le champ d'option avec (avec) et appuyez sur .

Étape 4



Sélectionnez avec (avec) et appuyez sur .

plus de détails, reportez-vous à « Enregistrement lorsque l'heure de diffusion change ».

Do (prise en charge de l'extension sportive / enregistrement du suivi du programme) (page 65).



vidéo

Étape 5



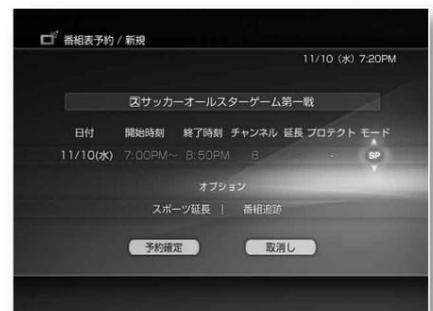
Sélectionnez le champ de l'élément de réglage (avec) et appuyez sur .

Étape 6



Sélectionnez un élément avec (avec) et modifiez l'élément avec (avec) fois.

Étape 7



Après avoir réglé tous les éléments, appuyez sur .

Étape 8



Sélectionnez [Confirmer] avec **ÿÿ** et appuyez sur **○**.
L'enregistrement commencera.



Éléments pouvant être définis à l'étape 4

Titre	explication
option	Mettre en place des extensions sportives, suivi des programmes.

Éléments pouvant être définis à l'étape 6

Titre	explication
Date	Réglez la date d'enregistrement. Répéter ÿÿ Appuyez à plusieurs reprises pour basculer comme suit. Je vais. Date ÿ Hebdomadaire ÿ Quotidien ÿ Du lundi au samedi ÿ Lun-Ven ÿ Date Si le suivi du programme est sélectionné dans les options la date pouvant être définie est limitée.
Heure de début	Réglez l'heure de début de l'enregistrement. Si le suivi du programme est sélectionné dans les options ne peut pas être changé.
heure de fin	Réglez l'heure de fin de l'enregistrement. Si le suivi du programme est sélectionné dans les options ne peut pas être changé.
se déployer	Définissez quand vous souhaitez prolonger l'enregistrement. Lorsque le programme est réglé pour s'étendre, le programme se termine. Continuez l'enregistrement plus tard. dans le champ des options Lorsque l'extension sport est sélectionnée, pendant l'extension ne peut pas être spécifié.
protéger	Protégez votre vidéo enregistrée.
mode	Définit le mode d'enregistrement (page 57).

Pour changer le nom du titre à enregistrer

Si vous changez le nom du titre, vous ne pouvez peut-être pas suivre et enregistrer le programme.

J'ai. De plus, si le nom du titre contient un caractère ou moins, le programme ne peut pas être suivi et enregistré.

Veuillez noter que non

Étape 1



Après avoir terminé l'étape 7, appuyez sur **ÿÿ** pour

Sélectionnez **○** appuyez sur **○**.

Étape 2



Modifiez le nom du programme avec **ÿÿÿÿ**.

Pour les méthodes de saisie au clavier, voir

Vérification de la méthode de saisie » (page 38).

s'il vous plaît.

Étape 3



Appuyez sur **ÿÿÿÿ** pour sélectionner [Terminé] sur le clavier.

○ Presse.

Pour regarder un programme enregistré

au menu d'accueil



Sélectionnez la vidéo enregistrée à partir de (Vidéo) **○**

Appuyez sur (page 51).

Enregistrez le programme TV que vous regardez

Étape 1



Appuyez pendant que vous regardez un programme TV. Le panneau de commande s'affiche.

Étape 2



Appuyez plusieurs fois sur sur la télécommande. jusqu'à ce que le mode d'enregistrement souhaité s'affiche. à plusieurs reprises.

Étape 3



Sélectionnez (REC) avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur . L'enregistrement commencera.

Vous ne pouvez pas changer le canal de cet appareil pendant l'enregistrement.

Afficher l'espace libre sur le disque dur

Étape 1



Lorsque vous regardez la télévision, (affichage à l'écran) et appuyez sur .

Étape 2



Sélectionnez à nouveau (Affichage à l'écran) et appuyez sur . Espace libre sur le disque dur (disque restant quantité) et la durée d'enregistrement dans chaque mode d'enregistrement. peut être reconnu.

À propos des modes

d'enregistrement Cet appareil dispose de 6 modes d'enregistrement. Je veux enregistrer en haute qualité d'image.

Sélectionnez un mode d'enregistrement avec une qualité d'image élevée telle que HQ.

Si vous voulez enregistrer plus de vidéo sur le disque dur de cet appareil,

Sélectionnez un mode d'enregistrement tel que SLP.

mode d'enregistrement		Durée d'enregistrement sur disque dur*	
		DESR-7500	DESR-5500
HQ	haute résolution	environ 53 heures	environ 33 heures
HSP		environ 81 heures	environ 51 heures
SP (la norme)		environ 107 heures	environ 67 heures
LP		environ 164 heures	environ 103 heures
EP		environ 217 heures	environ 137 heures
SLP	longue durée	environ 325 heures	environ 204 heures

* Durée d'enregistrement lorsque la zone de jeu est définie sur 0 Go.

Si vous modifiez l'espace disque, la durée d'enregistrement changera également.

Je vais.

L'appareil peut enregistrer en continu jusqu'à 6 heures.



vidéo

Enregistrer avec la minuterie rapide

Si vous sélectionnez (Enregistrer) deux fois de suite à l'étape 2 de « Enregistrer le programme TV que vous regardez », l'écran suivant s'affichera.

la minuterie peut être réglée.

La minuterie rapide ne peut pas être utilisée avec l'entrée DV .

La minuterie rapide de cet appareil a une méthode de réglage manuel et un programme

Il existe un moyen de le régler en fonction de l'heure dans le tableau.



Liste des articles

Nom de l'élément	Description
Réglage manuel	Vous pouvez régler manuellement la durée d'enregistrement. le vinaigre. Vous pouvez régler l'heure par incréments de 30 minutes. le vinaigre.
correspondre au guide des programmes	Obtenez des informations sur le programme en cours d'enregistrement à partir du guide des programmes. et démarrer automatiquement l'enregistrement à la fin du programme. Il peut être terminé dynamiquement. Fonction compatible avec l'extension sportive et fonction d'enregistrement de suivi de programme n'est pas pris en charge.

Pour arrêter l'enregistrement ,

sélectionnez (arrêter l'enregistrement) sur le panneau de commande et appuyez sur (page 48).

Pour regarder un programme enregistré

au menu d'accueil Sélectionnez la vidéo enregistrée dans (Vidéo) et appuyez sur (page 51).

Enregistrement d'émissions bilingues (émissions audio doub

Voir page 86 pour les précautions.

Enregistrer uniquement l'audio principal ou secondaire

Avec cet appareil, lors de l'enregistrement de programmes tels que des émissions bilingues, Vous pouvez l'enregistrer dans une rue.

Étape 1



Appuyez sur $\overline{\text{yyyy}}$ pour sélectionner Menu d'accueil. (paramètre)

Sélectionnez [Paramètres vidéo] dans et appuyez sur 決定

Étape 2



Appuyez sur $\overline{\text{yy}}$ pour sélectionner « Enregistrement audio double langue sur disque dur

» et appuyez sur 決定 .

Étape 3



Appuyez sur $\overline{\text{yy}}$ pour sélectionner « Audio principal » ou « Audio secondaire », puis

appuyez sur 決定 .

Enregistrer à la fois l'audio principal et secondaire

Vous pouvez basculer entre l'audio principal et secondaire pendant la lecture.

Étape 1



Appuyez sur $\overline{\text{yyyy}}$ pour sélectionner Menu d'accueil. (paramètre)

Sélectionnez [Paramètres vidéo] dans et appuyez sur 決定 .

Étape 2



Appuyez sur $\overline{\text{yy}}$ pour sélectionner « HDD Dual Language Recording Audio ». 決定

Presse.

Étape 3



Sélectionnez « Main + Sub » avec $\overline{\text{yy}}$ et appuyez sur 決定 .

Enregistrement d'émissions bilingues à partir d'un appareil externe à l'aide de l'entrée externe

En plus du réglage pour la diffusion bilingue, réglez "Réglage audio d'entrée externe" sur "Dual". Veuillez le changer en "Double voix".

LINE1 (entrée externe 1) ou LINE2 (entrée externe 2)

pour régler la méthode d'enregistrement lors de l'enregistrement d'émissions bilingues.

Étape 1



Appuyez sur $\overline{\text{yyyy}}$ pour sélectionner Menu d'accueil. (paramètre)

Sélectionnez [Paramètres vidéo] dans et appuyez sur 決定 .

Étape 2



Sélectionnez « Paramètres d'entrée audio externe » avec $\overline{\text{yy}}$ et appuyez sur 決定 .

la vidéo.

Étape 3



Sélectionnez « Dual Audio » avec $\overline{\text{yy}}$ et appuyez sur 決定 .



vidéo

Planifier l'enregistrement

Voir page 87 pour les précautions.

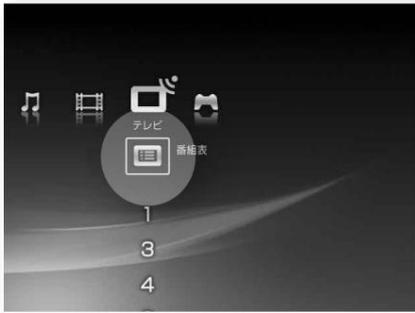
Il existe deux manières de réserver des enregistrements pour cet appareil : en utilisant le guide des programmes.

Il existe deux façons d'effectuer une réservation en spécifiant manuellement la date et l'heure (page 62).

Je vais.

Planifier l'enregistrement à partir du guide des programmes

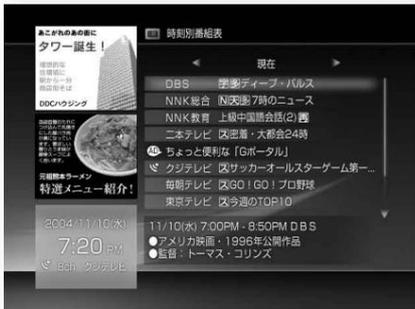
Étape 1



au menu d'accueil de (télévision)

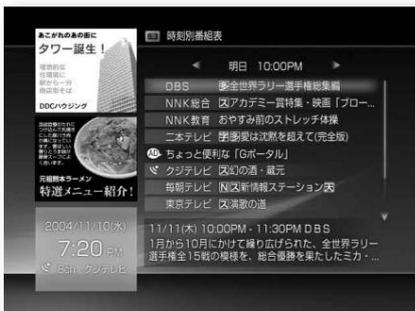
Sélectionnez (guide des programmes) et appuyez sur .

Étape 2



Sélectionnez l'heure que vous souhaitez réserver avec yy.

Étape 3



Sélectionnez le programme que vous souhaitez réserver avec yy et appuyez sur . L'écran de réservation de programme s'affiche.

Il n'est pas nécessaire de vérifier chaque élément et de modifier les paramètres.

Sinon, passez à l'étape 11.

Étape 4



Sélectionnez le champ de l'élément de réglage et appuyez sur .

Étape 5



Modifiez la date avec yy et appuyez sur .

Étape 6



Sélectionnez le champ d'option avec yy et appuyez sur .

Étape 7



Sélectionnez avec yy et appuyez sur . Pour

plus de détails, reportez-vous à « Enregistrement lorsque l'heure de diffusion change ».

Do (prise en charge de l'extension sportive / enregistrement du suivi du programme)

(page 65).

Étape 8

Sélectionnez le champ de l'élément de réglage et appuyez sur .

Étape 9



Sélectionnez un élément autre que la date avec **ŷŷ**, et

Modifier un élément.

Étape 10 Une

tous les éléments définis, cliquez sur **決定** pour pousser.

Étape 11



Sélectionnez [Confirmer] avec **ŷŷ** et appuyez sur **決定**. La réservation d'enregistrement est définie.

Éléments pouvant être définis à l'étape 7

Titre	explication
option	Mettre en place des extensions sportives, suivi des programmes.

Éléments pouvant être définis à l'étape 9

Titre	explication
Date	Réglez la date d'enregistrement. Appuyez plusieurs fois sur ŷŷ pour basculer comme suit. Date ŷ Hebdomadaire ŷ Quotidien ŷ Lun.-Sam. ŷ Lun.-Ven. ŷ Date Si le suivi du programme est sélectionné dans la colonne des options, les dates pouvant être définies sont limitées.
Heure de début	Réglez l'heure de début de l'enregistrement. Il ne peut pas être modifié si le suivi du programme est sélectionné dans la colonne des options.
heure de fin	Réglez l'heure de fin de l'enregistrement. Il ne peut pas être modifié si le suivi du programme est sélectionné dans la colonne des options.
se déployer	Définissez quand vous souhaitez prolonger l'enregistrement. Lorsque l'extension est définie, l'enregistrement continue même après la fin du programme. Si vous sélectionnez l'extension sportive dans la colonne des options, vous ne pouvez pas spécifier la durée de l'extension.
protéger	Protégez votre vidéo enregistrée.
mode	Définit le mode d'enregistrement (page 57).



vidéo

Si vous souhaitez modifier le nom du titre de la réservation d'enregistrement

Si vous modifiez le nom du titre, vous ne pourrez peut-être pas suivre et enregistrer le programme.

J'ai. De plus, si le nom du titre contient un caractère ou moins, le programme ne peut pas être suivi et enregistré.

Veillez noter que non

Étape 1



Après avoir terminé l'étape 10, sélectionnez la colonne de titre avec **ŷŷ** et appuyez sur **決定**. Un clavier apparaîtra à l'écran.

Étape 2

Changez le nom du titre avec le clavier. Pour plus d'informations sur l'utilisation du clavier,

Voir « Vérification de la méthode de saisie des caractères » (page 38).

Regarde s'il te plaît.

Étape 3

Sélectionnez [Terminé] sur le clavier et appuyez sur **決定**.

Planifier l'enregistrement en spécifiant la date et l'heure

Vous pouvez également programmer des enregistrements manuellement sans utiliser le guide des programmes.

Étape 1



au menu d'accueil de (vidéo)

Sélectionnez (Réservation à heure spécifiée) et appuyez sur .

Étape 2



Sélectionnez le champ de l'élément de réglage (Sports Extension) et appuyez sur .

Étape 3



Modifiez la date avec yy et appuyez sur .

Étape 4



Sélectionnez le champ d'option avec yy et appuyez sur .

Étape 5



Sélectionnez avec yy et appuyez

sur . Pour plus de détails, veuillez consulter

pour prolonger la réservation d'enregistrement (extension sportive vs. réponse) » (page 65).

Étape 6

Sélectionnez le champ de l'élément de réglage (Sports Extension) et appuyez sur .

Étape 7



Sélectionnez un élément autre que la date avec yy, et

Modifier un élément.

Lorsque vous avez terminé de régler tous les éléments, appuyez sur .

Les informations sur le programme peuvent être acquises, le nom du programme sera affiché.

est montré.

Étape 9



Sélectionnez [Confirmer] avec yy et appuyez sur . La réservation d'enregistrement est définie.

Éléments pouvant être définis à l'étape 5

Titre	explication
option	Définissez des extensions sportives.

Éléments pouvant être définis à l'étape 7

Titre	explication
Date	Réglez la date d'enregistrement. Appuyez plusieurs fois sur \ddot{y} pour basculer comme suit. Date \dot{y} Hebdomadaire \ddot{y} Quotidien \dot{y} Lun-Sam \ddot{y} Lun-Ven \dot{y} Date
Heure de début	Réglez l'heure de début de l'enregistrement.
heure de fin	Réglez l'heure de fin de l'enregistrement.
Canaliser	Réglez le canal à enregistrer.
se déployer	Définissez quand vous souhaitez prolonger l'enregistrement. Si vous sélectionnez l'extension sportive dans la colonne des options, vous ne pouvez pas spécifier la durée de l'extension. De plus, lorsque l'enregistrement programmé qui a été configuré pour s'étendre est en cours d'exécution, l'extension sera à nouveau définie.
protéger	Protégez votre vidéo enregistrée.
mode	Définit le mode d'enregistrement (page 57).

Si vous souhaitez modifier le nom du titre de l'enregistrement programmé

Étape 1



Après avoir terminé l'étape 8, sélectionnez la colonne de titre avec \ddot{y} et appuyez sur \dot{y} . Le clavier apparaît à l'écran.

Étape 2

Changez le nom du titre avec le clavier. Pour plus d'informations sur l'utilisation du clavier,

Voir « Vérification de la méthode de saisie des caractères » (page 38).

Regardez s'il te plaît.

Étape 3

Sélectionnez [Terminé] sur le clavier et appuyez sur \dot{y} .

Pour arrêter l'enregistrement programmé,

sélectionnez (arrêter l'enregistrement) sur le panneau de commande et appuyez sur (48 page).

Pour regarder un programme

enregistré, dans le menu d'accès vidéo sélectionnez la vidéo enregistrée à partir de (Vidéo) et appuyez sur (page 51).

Modification/annulation d'un enregistrement programmé

Confirmez le contenu d'une réservation une fois effectuée ou modifiez les paramètres. Je peux.

Étape 1



au menu d'accueil

de (vidéo)

Sélectionnez (liste des candidats à la réservation) et appuyez sur \dot{y} .

Étape 2



Sélectionnez le programme que vous souhaitez modifier avec \dot{y} et appuyez sur \dot{y} .

Seuls les enregistrements réels sont affichés dans la liste des candidats à la réservation.

C'est le contenu qui est dessiné.

En raison du suivi des programmes, etc., le contenu peut différer de celui au moment de la réservation.

peut se produire.

Étape 3



Sélectionnez le champ de l'élément de réglage avec \ddot{y} et

appuyez sur \dot{y} . Pour annuler le contenu de la réservation d'enregistrement,

sélectionnez [Supprimer la réservation]. Pour modifier le contenu de la

réservation d'enregistrement, passez à l'étape 4.

Étape 4



Sélectionnez l'élément à modifier avec **ŷŷ**. Pour plus de détails sur chaque élément, reportez-vous à « Éléments pouvant être réglés à l'étape 6 » (page 56).

Étape 5



Modifiez l'élément sélectionné avec **ŷŷ**. Après avoir réglé tous les éléments, appuyez sur **決定**.

Étape 6

Étape 7



Sélectionnez [Confirmer] avec **ŷŷ** et appuyez sur **決定**.

Si vous souhaitez modifier l'ordre de la liste des candidats à la réservation

Étape 1



au menu d'accueil  de (vidéo)  Sélectionnez (liste des candidats à la réservation) et appuyez sur **決定**.

Étape 2

 Presse.

Étape 3

Sélectionnez [Modifier ordre] avec **ŷŷ** et appuyez sur **決定**. Chaque fois que vous appuyez sur ENTER dans "Modifier la commande", la réservation L'ordre de la liste des candidats est inversé.

Titre	explication
Réservation manuelle	Réservations définies manuellement (par ordre décroissant de date) y Les réservations définies dans x-Omakase/Maruku (par ordre décroissant de date) sont affichées dans l'ordre.
Réservation Omakase	Les réservations définies dans x-Omakase/Maruku (ordre de date le plus proche) y Les réservations définies manuellement (ordre de date le plus proche) sont affichées.
Par date	Les dates sont affichées par ordre décroissant.



vidéo

Enregistrer en fonction du changement d'heure de diffusion (prise en charge de l'extension sportive / enregistrement du suivi des programmes)

Voir page 87 pour les précautions.

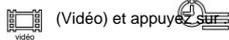
Prolongez la réservation d'enregistrement en fonction de l'extension de diffusion du programme sportif (prend en charge l'extension sportive)

Qu'est-ce que la prise en charge des extensions sportives?

Ou si vous sélectionnez « Sports Extension/Program Tracking », l'heure de diffusion du programme réservé peut changer en raison d'une extension telle qu'une émission de baseball. prolonger automatiquement la durée d'enregistrement du programme. Prolongation de l'heure de diffusion La possibilité de cela est détectée à partir des informations sur le programme dans le guide des programmes, et cet appareil juger.

Pour plus d'informations sur la configuration de la prise en charge des extensions sportives, reportez-vous à la section "Planification d'enregistrement contrat » (page 60).

Pour vérifier les réservations d'enregistrement programmées pour prendre en charge l'extension sportive , sélectionnez (Liste des réservations candidates) sous



Parmi les enregistrements programmés pour lesquels la prise en charge de l'extension sportive est définie, Un programme d'enregistrement dont l'heure d'enregistrement est programmée pour changer en raison de la prise en charge de l'extension À propos de **スポーツ成功** est attaché.

Même si la prise en charge de l'extension sport est définie, la durée d'enregistrement n'est pas modifiée. Si vous n'êtes pas sûr **スポーツ成功** Il ne s'allume pas.



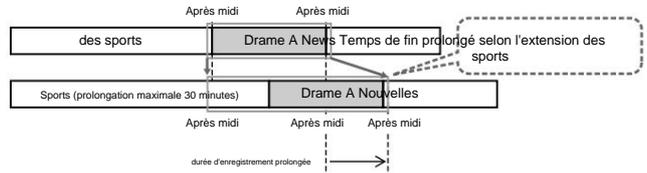
Explication des icônes affichées à l'écran

icône	explication
スポーツ成功	Si la correspondance d'extension sportive est réussie
スポーツ失敗	Lorsque la correspondance d'extension sportive échoue

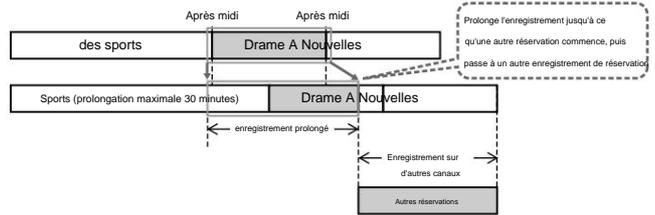
Si vous prolongez l'enregistrement et que la durée totale d'enregistrement dépasse 6 heures, La correspondance d'extension sportive peut échouer.

Exemple de prise en charge étendue pour le sport

est. Avant le drame A, les sports (baseball, football, etc.) diffusion, avec possibilité de prolongation de diffusion maximale de 30 minutes. Extension informations, l'heure de début d'enregistrement du drame A reste la même et l'heure de fin est Prolongez le temps de 30 minutes.



Cependant, si l'heure de début des réservations sur d'autres canaux vient après l'extension la priorité est donnée aux autres enregistrements.



Programmes éligibles à la prise en charge de l'extension sportive Les

programmes remplissant les conditions suivantes y à y et les programmes diffusés sur la même chaîne jusqu'à 5h00 le lendemain matin sont éligibles à la prise en charge de l'extension sportive. sera

y Programmes dont le genre est « sport » y Programmes diffusés entre 19h00 et 21h00 aucune information sur

Sinon, prolongez de 60 minutes.

Pour vérifier le résultat de la prise en charge de l'extension sportive

Lors de l'enregistrement, vous pouvez vérifier si l'enregistrement avec la prise en charge de l'extension sportive a réussi, échoué ou ne s'est pas prolongé.

Étape 1

au menu d'accueil Vérifier de (vidéo) Sélectionnez l'image souhaitée et appuyez sur .

Étape 2

Sélectionnez [Informations] avec appuyez sur . Un écran d'informations apparaît.

Étape 3

Vérifiez la colonne de correspondance des extensions sportives.

"Success" s'affiche si l'enregistrement prolongé est réussi. Si l'enregistrement de l'extension échoue, "Failed" s'affiche. Rien ne s'affiche si vous ne définissez pas la prise en charge des extensions sportives.

Hmm.

Correction de la durée d'enregistrement en fonction du changement d'heure de diffusion (enregistrement de suivi de programme)

Qu'est-ce que l'enregistrement de suivi de programme ?

Si vous sélectionnez « Sports Extension/Program Tracking », même si l'heure de diffusion du programme programmé pour l'enregistrement change dans la plage d'une heure avant ou après, le numéro correspondant s'affichera

Chassant la paire, changez automatiquement la durée d'enregistrement. cravate courte
Les noms de péage peuvent ne pas être traçables.

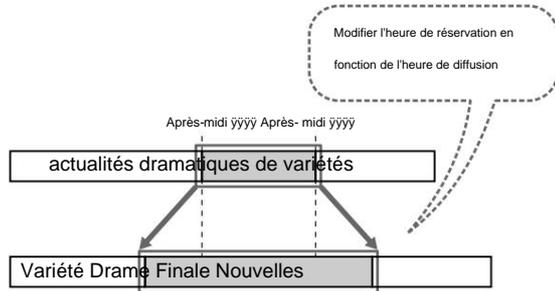
Pour plus d'informations sur la configuration du suivi des programmes, reportez-vous à "Réservation d'un enregistrement à partir du guide des programmes" (page 60).



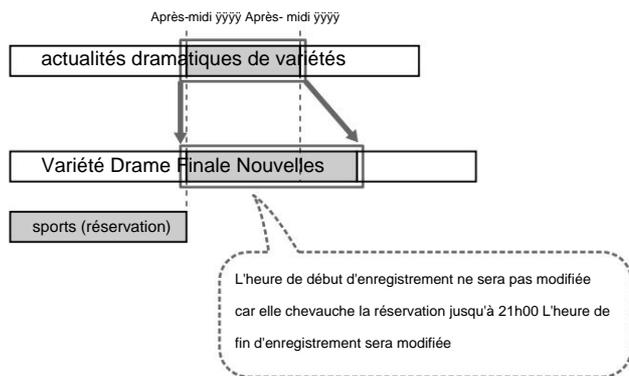
Exemple d'enregistrement de

suivi de programme Enregistrer la série B programmée pour être diffusée de 21h00 à 22h00 chaque semaine

Supposons que vous ayez une réservation. Le dernier épisode de Drama B sera spécial, L'heure de diffusion est de 20h15 à 22h15. programme
Lors de la mise à jour des informations sur le programme dans le tableau, etc.,
Lorsqu'il est activé, l'heure de réservation sera modifiée automatiquement.



Cependant, en modifiant l'heure de réservation, celle-ci se chevauche avec d'autres réservations
Dans certains cas, la fonction d'enregistrement de suivi de programme peut ne pas fonctionner.



Pour vérifier les horaires d'enregistrement programmés pour l'enregistrement de suivi de programme, sélectionnez (Liste des candidats à la réservation) sous (Vidéo) et appuyez



Les enregistrements programmés pour lesquels l'enregistrement de suivi de programme est défini sont affichés dans la liste des programmes candidats.

L'enregistrement commencera et se terminera à l'heure de début d'enregistrement affichée.

Parmi les enregistrements programmés pour lesquels l'enregistrement de suivi de programme est défini, le suivi de programme

Pour les enregistrements programmés dont l'heure d'enregistrement est programmée pour changer en raison de l'enregistrement,

追跡 成功 est attaché.

L'enregistrement de suivi de programme est défini, mais la durée d'enregistrement n'est pas programmée pour changer.

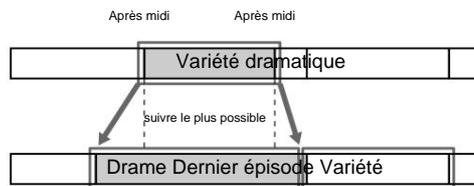
sinon **追跡 成功** Il ne s'allume pas.



Un enregistrement de suivi de programme partiel ou raté peut se produire dans les cas suivants: peuvent être stockés.

•En raison de la fonction de suivi et d'enregistrement du programme du drame A, il chevauche une réservation normale (variété B) sans changer l'heure.

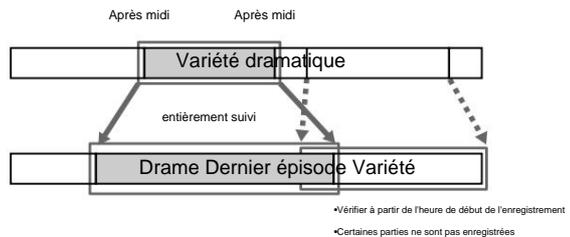
Le drame A sera enregistré jusqu'à ce que la variété B commence à diffuser.



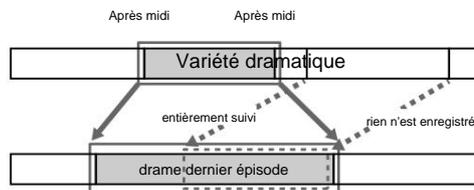
•La fonction d'enregistrement de suivi de programme fonctionne à la fois pour Drama A et Variété B. Si

Dans ce cas, la priorité est donnée aux programmes d'enregistrement avec un taux de recommandation plus élevé. Les programmes avec des cotes de recommandation faibles peuvent être enregistrés à partir du milieu ou ne pas être enregistrés jusqu'à la fin. Pour plus de détails sur le niveau de recommandation, voir « Qu'est-ce que le traitement d'extraction des préférences x-Omakase Maruroku ? » (page 73).

Quand le drame A est fortement recommandé



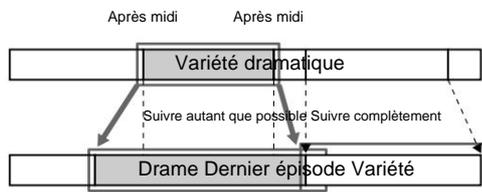
OU



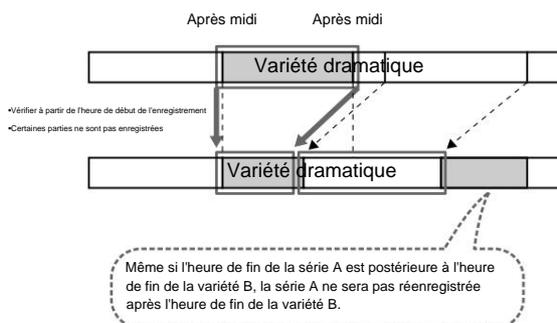
La variété B n'est pas enregistrée du tout. Dans ce cas, la

date et l'heure d'enregistrement dans la liste des candidats à la réservation ne seront pas affichées.

La variété B est plus recommandée



ou



Dans ce cas, même si la Variété B termine sa diffusion, l'enregistrement du Programme A ne reprendra pas.

Pour vérifier le résultat de l'enregistrement de suivi de programme

Vous pouvez vérifier si l'heure a changé ou si l'heure a changé.

Étape 1

au menu d'accueil  Vérifier de (vidéo)
Sélectionnez l'image souhaitée  appuyez sur .

Étape 2

Sélectionnez [Informations] avec , puis appuyez sur . Un écran d'informations apparaît.

Étape 3

Consultez la section pour les enregistrements de suivi des programmes.

"Succès" s'affichera si le changement de temps d'antenne s'est produit et que le suivi a été enregistré avec succès.

Échec s'affiche si un changement de temps d'antenne s'est produit et que le suivi n'a pas pu être enregistré.

Rien ne s'affiche si aucun changement d'heure n'a eu lieu et que vous n'avez pas configuré l'enregistrement de suivi de programme.

arrête d'enregistrer

Étape 1

au menu d'accueil  de (télévision)

REC Sélectionnez la chaîne affichée avec

Appuyez sur et .

Affiche le canal en cours d'enregistrement.

Étape 2

 Presse.

Le panneau de commande s'affiche.

Étape 3

Utilisez  pour sélectionner (arrêter l'enregistrement) sur le panneau

de commande et appuyez sur .

Arrête d'enregistrer.



vidéo

Utilisation de la fonction d'enregistrement automatique (x-Omakase/Maru)

Voir page 87 pour les précautions.

Qu'est-ce que x-Omakase Maru-Roku ?

Si vous enregistrez les mots clés des programmes que vous souhaitez enregistrer dans cet appareil,

Les programmes qui correspondent aux mots-clés et

Cette fonction recherche automatiquement les programmes associés et les enregistre.

Vous pouvez également sélectionner vos programmes préférés en fonction de diverses opérations sur cet appareil.

pour trouver et enregistrer des programmes fortement recommandés.



Il existe deux méthodes pour effacer automatiquement les images.

Choisissez s'il vous plaît.

Lorsque le titre cible de suppression automatique est défini sur "Tous",

La vidéo enregistrée manuellement sera également supprimée. S'il vous plaît soyez prudente.

Pour plus de détails sur les paramètres de suppression automatique, reportez-vous à "Comment supprimer automatiquement les images enregistrées".

réglages » (page 123).

Protégez les titres que vous ne souhaitez pas supprimer automatiquement

S'il vous plaît, protégez-moi. Titres enregistrés avec x-Omakase Maru-Roku

De plus, les titres enregistrés manuellement peuvent être automatiquement enregistrés s'ils sont protégés.

pas effacé.



Étape 3 Définir les conditions pour l'enregistrement automatique



(Vidéo) (x-Omakase Maru-Roku)

Réglez le mode image.

- Jusqu'à 10 mots clés peuvent être enregistrés.

• La fonction d'enregistrement x-Omakase / Maru a toujours une fonction compatible avec l'extension sportive.

travailler.



Démarrage automatique de l'enregistrement!



vidéo

Préparez-vous pour x-Omakase Maru-Roku

Étape 1 Réglez la fonction x-Omakase/Maru-Roku sur "On"

Il existe deux méthodes.

Méthode 1

Réglez "Durée d'enregistrement maximale" dans "Paramètres vidéo" sur "Pas d'enregistrement".

défini sur autre chose que "Aucun".

Voir page 123 pour "Durée d'enregistrement maximale pour l'enregistrement automatique".

Méthode 2

x-Omakase/Manuel dans "Préparation 7 Réglage facile"

réglez la fonction d'enregistrement sur « Activé ».

Pour plus de détails sur la configuration facile, reportez-vous à "Préparation 7 Configuration facile".

(page 18). Touches pouvant être définies avec Easy Settings

Word est l'un des mots-clés préenregistrés dans la machine.

département. Si vous souhaitez définir d'autres mots-clés, utilisez x-Omakase

Une fois les préparatifs de l'enregistrement terminés, enregistrez les mots-clés que vous souhaitez définir.

Veuillez enregistrer. Pour plus de détails, reportez-vous à "x-Omakase / Maru Keywords

" à la page 71.



Étape 2 Définir la suppression automatique de la vidéo enregistrée

Si vous utilisez x-Omakase Maru Recording, la vidéo sera automatiquement enregistrée sur le disque dur.

Enregistré dynamiquement. Lorsque le disque dur est plein,

Le projecteur efface automatiquement l'image en fonction des paramètres d'effacement automatique de l'image.

le vinaigre. Protégez les images que vous ne souhaitez pas effacer.

Les titres dont la suppression automatique est prévue prochainement sont signalés par une marque.

est montré.



Réglage des conditions pour l'enregistrement automatique

Étape 1



au menu d'accueil de (vidéo) Sélectionnez (x-Omakase/Maruroku) et Écran d'enregistrement des mots-clés pour x-Omakase Maruroku est affiché.

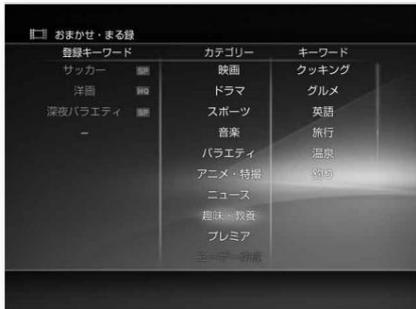
Étape 2



Utilisez \bar{y} pour sélectionner un champ vide pour "Champ de mot-clé enregistré"

Presse.

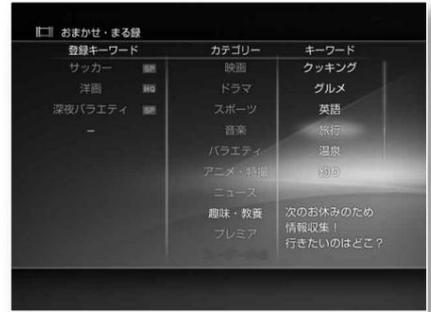
Étape 3



Utilisez \bar{y} pour sélectionner la catégorie du mot-clé que vous souhaitez enregistrer dans le « champ Catégorie » et appuyez sur . Si vous sélectionnez Création d'utilisateur ici, vous pouvez utiliser des mots-clés que vous avez créés vous-même. Détails Pour plus de détails, voir « Création de mots-clés pour l'enregistrement x-Omakase/Maru » (page 71).

estomac.

Étape 4



Appuyez sur \bar{y} pour sélectionner le mot-clé que vous souhaitez définir.

Sélectionnez un mot-clé et appuyez sur .

Étape 5



Sélectionnez « Mode d'enregistrement » avec et appuyez sur . Enregistrez un programme avec le mot-clé sélectionné.

Réglez le mode d'enregistrement lorsque

Étape 6



Sélectionnez le mode d'enregistrement avec et appuyez sur .

Étape 7

Presse.

Sur la base du mot-clé enregistré, l'unité sélectionne automatiquement les candidats à la réservation d'enregistrement.

Créer un.



video

Liste de mots clés

Catégorie	mot-clé
film	Films Films occidentaux Films japonais
Drame	Drame Drame de nuit Drame de jour Drame d'outre- mer Drame historique Suspense Drame spécial Nouveau programme dramatique
des sports	ligue majeure de baseball Football Golf Tennis Courses hippiques Marathon/Ekiden Volley-ball Sports mécaniques Arts martiaux Basketball Rugby
musique	musique classement musique J-POP Musique occidentale Classique Enka ballades/chansons populaires
variété	Variété Comédie Late Night Variety Paranormal Phenomena Close Report Entertainment Information
Anime/SFX	Anime Animation pour enfants Animation de fin de soirée Effets spéciaux/Monstres
nouvelles	Nouvelles du soir Nouvelles du matin Nouvelles bilingues Nouvelles sportives Politique et économie
Loisirs/éducation	Cuisine Gourmet Anglais Voyage Tout-petits/ Enfants Intérieur/ Jardinage Arts Santé/ Médecine Documentaire
premier	Grand événement, incontournable pour les hommes d'affaires, styles tendances, mini- programmes de chefs-d'œuvre, saisissez vos rêves

Pour vérifier les programmes à enregistrer avec x-Omakase/Maru-roku



Si vous sélectionnez (liste des candidats à la réservation) dans (Vidéo), les candidats à la réservation

Une liste de .



Pour les programmes répertoriés dans le paramètre d'enregistrement x-Omakase / Maru, ☆

Ce sera marqué.

Pour confirmer la réservation pour x-Omakase / Maru-Roku

x-Omakase •Vous pouvez confirmer la réservation d'enregistrement définie dans
augmenter .

X _

Annulation des réservations d'enregistrement fixées à Omakase/Maruku
il y a .

Si vous souhaitez enregistrer de manière fiable les programmes recommandés par x-Omakase/Maru Recording
Confirmez l'enregistrement programmé en suivant les étapes ci-dessous.

Étape 1

au menu d'accueil de (vidéo)

Sélectionnez (liste des candidats à la réservation) et appuyez sur .

Étape 2



☆ Sélectionnez le programme que vous souhaitez confirmer avec ☆
parmi les candidats à la réservation marqués d'un ☆ et appuyez sur .

Définissez l'ordre des candidats à la réservation sur [Réservation Omakase]

Il vous sera plus facile de choisir. Pour plus de détails, voir "Réservation
Si vous souhaitez modifier l'ordre de la liste des candidats
(page 64).

Étape 3

Sélectionnez [Confirmer réservation] avec ☆ et appuyez
sur . Votre réservation sera confirmée.

Pour modifier les mots-clés enregistrés

Étape 1

Sélectionnez le mot-clé que vous souhaitez modifier dans le champ du mot-clé enregistré et appuyez sur .

Étape 2

Sélectionnez [Modifier] et appuyez sur .

Pour supprimer un mot-clé du champ de mot-clé enregistré

Étape 1

Sélectionnez le mot-clé que vous souhaitez supprimer dans le champ de mot-clé enregistré et appuyez sur .

Étape 2

Sélectionnez [Supprimer] et appuyez sur . Si vous sélectionnez [Supprimer tout] à ce moment, les tous les mots clés sont supprimés.

Créer des mots-clés pour l'enregistrement x-Omakase et Maru

Créez de nouveaux mots-clés en combinant plusieurs mots conditions peuvent être définies.

Seuls les programmes qui satisfont à tous les éléments (conditions) définis ici seront enregistrés.

Vous pouvez créer jusqu'à 10 nouveaux mots clés.

Sélectionnez "Grand" ou "Normal" pour une durée d'enregistrement maximale sur l'écran de réglage vidéo. Assurez-vous qu'il est réglé sur "Through" ou "Less".

S'il est réglé sur "Non", la fonction d'enregistrement automatique fonctionnera ne pas.

Étape 1



au menu d'accueil

de (vidéo)

Sélectionnez (x-Omakase/Maruroku) et appuyez sur .

Étape 2



Utilisez $\overline{\text{y}}$ pour sélectionner un champ vide dans le champ de mot-clé enregistré. **決定**

Presse.

Étape 3



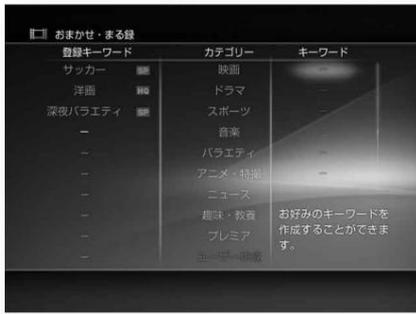
Sélectionnez Créé par l'utilisateur dans le champ Catégorie avec $\overline{\text{y}}$.

Appuyez sur et .



vidéo

Étape 4



Utilisez **yy** pour sélectionner un champ vide dans le champ du mot-clé et appuyez sur **決定** sur le

le

vinaigre. Utilisateur du mot-clé de x-Omakase Maruroku

L'écran de création s'affiche.

Étape 7



yyyy pour sélectionner la colonne Exclure le mot et appuyez sur **決定** sur .

pusher.

Un clavier apparaîtra à l'écran, alors supprimez

Veillez saisir le mot que vous souhaitez supprimer.

L'un des mots d'exclusion définis (maximum 2)

Les programmes liés à sont exclus.

Si vous définissez des caractères demi-largeur, x-Omakase/Ma

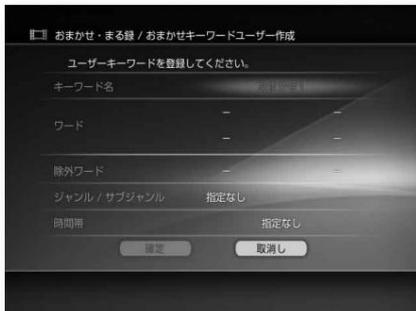
la fonction d'enregistrement peut ne pas fonctionner. Pleine largeur

S'il vous plaît, enregistrez-vous avec



vidéo

Étape 5



Sélectionnez le champ du nom du mot-clé avec **yy** et appuyez sur **決定** sur .

Un clavier apparaîtra à l'écran,

Veillez entrer un nom de mot-clé.

Étape 8



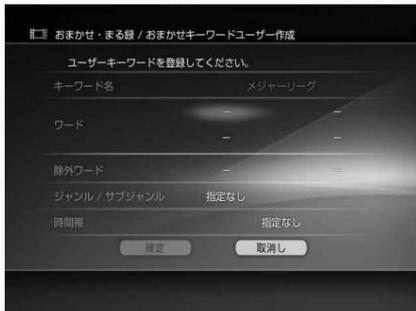
Sélectionnez le champ genre avec **yy** et appuyez sur **決定** sur .

Vous pouvez sélectionner un genre avec **yy**. **y**

Appuyez sur **決定** pour sélectionner un sous-genre. Sélectionnez avec **yy**

et appuyez sur **決定** sur .

Étape 6



Sélectionnez le champ de mots avec **yyyy** et appuyez sur **決定** sur .

Un clavier à l'écran apparaît, vous permettant de

Veillez entrer une expression.

associé à l'un des mots définis (jusqu'à 4).

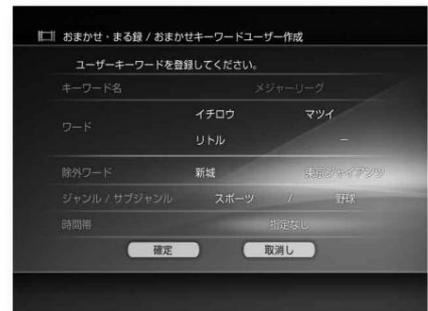
S'applique aux programmes connexes.

Si vous définissez des caractères demi-largeur, x-Omakase/Ma

la fonction d'enregistrement peut ne pas fonctionner. Pleine largeur

S'il vous plaît, enregistrez-vous avec

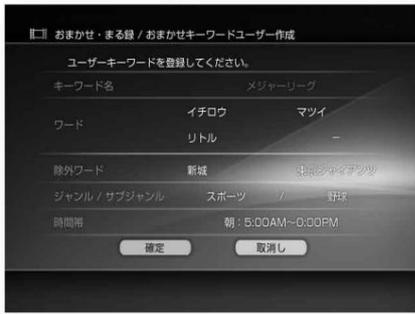
Étape 9



Sélectionnez le champ du fuseau horaire avec **yy** et appuyez

sur **決定** sur . Veillez spécifier la période de temps que vous souhaitez enregistrer.

Étape 10



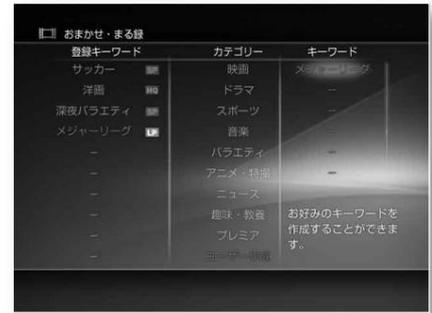
Sélectionnez [OK] avec **ŷŷ** et appuyez sur .

Étape 3

Sélectionnez Créé par l'utilisateur dans le champ Catégorie avec **ŷŷ**.

Appuyez sur et .

Étape 4



Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner la clé que vous souhaitez modifier dans le champ du mot-clé.

Sélectionnez un mot-clé et appuyez sur .

Écran d'enregistrement des mots-clés pour x-Omakase Maruroku est affiché.



vidéo

Pour supprimer un mot clé que vous avez créé

Étape 1

au menu d'accueil  de (vidéo) 
Sélectionnez (x-Omakase/Maruroku) et appuyez sur .

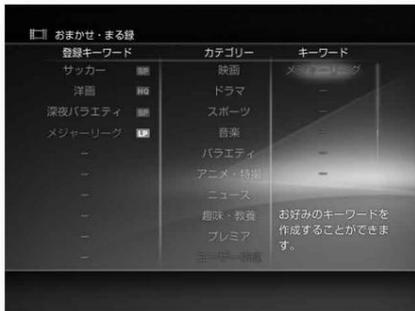
Étape 2

Utilisez **ŷŷ** pour sélectionner le mot-clé que vous souhaitez supprimer dans le champ de mot-clé enregistré et appuyez sur .

Étape 3

Sélectionnez Créé par l'utilisateur dans le champ Catégorie avec **ŷŷ**.
Appuyez sur et .

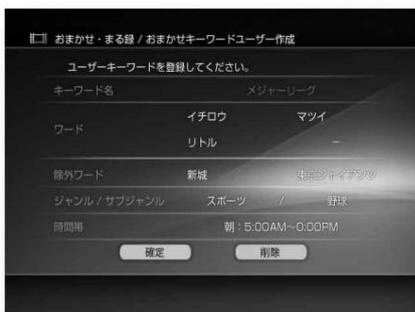
Étape 4



Sélectionnez le mot-clé que vous souhaitez supprimer dans le champ du mot-clé avec **ŷŷ** et appuyez sur .

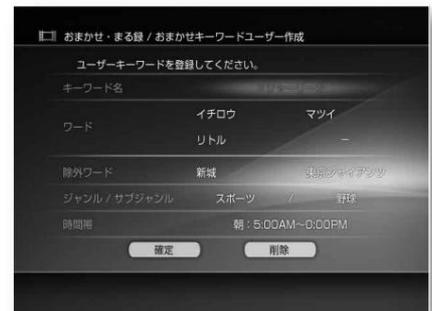
Écran d'enregistrement des mots-clés pour x-Omakase Maruroku est affiché.

Étape 5



Sélectionnez [Supprimer] avec **ŷŷ** et appuyez sur .

Étape 5



Corrigez les éléments, sélectionnez [OK] et appuyez sur .

Paramètres x-Omakase/Maruroku

En plus de l'enregistrement des mots-clés, il existe les paramètres suivants.

Pour plus de détails sur ces opérations, reportez-vous aux pages 123 et 124 de Réglages.

s'il te plaît donne moi.

Réglage de la durée d'enregistrement maximale pour l'enregistrement automatique

Définissez la durée d'enregistrement maximale par jour pour x-Omakase Maruroku.

x-Omakase/Réglage du canal cible d'enregistrement complet

Définissez le canal cible pour x-Omakase/Full Recording. "décés"

Si vous sélectionnez "Non", cette chaîne sera

Il ne sera pas enregistré.

Pour modifier un mot-clé créé

Étape 1

au menu d'accueil  de (vidéo) 
Sélectionnez (x-Omakase/Maruroku) et appuyez sur .

Étape 2

Je veux modifier à partir du champ mot-clé enregistré avec **ŷŷ**
Sélectionnez un mot-clé et appuyez sur .

•Opération pendant l'enregistrement

•Opérations de doublage

• Affichage de l'état de la vidéo enregistrée

Qu'est-ce que le traitement d'extraction des préférences x-Omakase/Maruroku?

Il s'agit d'une fonction qui évalue les programmes préférés du client et détermine le degré de recommandation en fonction d'informations telles que le fonctionnement de cet appareil par le client.

Cet appareil se réfère principalement aux informations suivantes pour extraire les programmes recommandés pour vous.

De plus, les mots clés qui ont déclenché l'enregistrement automatique sont les suivants.

Vous pouvez vérifier la méthode.

Étape 1

au menu d'accueil  Enregistré depuis (vidéo)
programme sélectionné et appuyez sur .

Étape 2

Sélectionnez [Informations] avec , puis
appuyez sur . Un écran d'informations apparaît. Le mot-clé
qui a déclenché l'enregistrement automatique s'affiche dans
le champ "Mot- clé aléatoire".



vidéo

Éditer

[Voir page 87 pour les précautions.](#)

mettre en pause et modifier

Vous pouvez cocher les scènes que vous ne souhaitez pas lire en tant qu'images fixes, afin de pouvoir

Vous pouvez facilement définir une scène qui n'existe pas.

Si le titre à éditer est configuré pour être protégé, il sera automatiquement supprimé.

Il ne peut pas être supprimé par la fonction d'effacement.

Étape 1

au menu d'accueil  (vidéo) de Har
sélectionner une vidéo enregistrée sur le disque dur.

 Presse.

Un écran d'options apparaît.

Étape 2

Sélectionnez [Modifier] avec  et appuyez
sur . L'écran d'édition s'affiche.

Étape 3



 Première image d'une scène que vous ne souhaitez pas lire

Sélectionnez  et appuyez

sur . La marque de départ est fixée sur la barre de lecture.

Étape 4



 La dernière image d'une scène que vous ne souhaitez pas lire

Sélectionnez  et appuyez

sur . La marque de fin est fixée sur la barre de lecture.

S'il y a plusieurs scènes que vous ne voulez pas lire,

Répétez les étapes 3 et 4 avant de passer à l'étape 5.

Étape 5



Sélectionnez [Confirmer] avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur $\overline{\text{y}}$. Une vidéo est lue pour confirmer les réglages. peut faire.

Après avoir confirmé que les paramètres sont corrects, sélectionnez [Terminer] et appuyez sur $\overline{\text{y}}$ pour passer à l'étape 6. s'il vous plaît

Étape 6



Après avoir confirmé que la lecture est correcte, appuyez sur $\overline{\text{y}}$ pour sélectionner [Quitter] et appuyez sur $\overline{\text{y}}$.

Étape 7

Sélectionnez [Oui] avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur $\overline{\text{y}}$. Ignorer la lecture entre les points de début et de fin sera

Pour passer à une scène environ 15 secondes en avant (derrière)

$\overline{\text{y}}$ Sélectionnez (Flash +) ou (Flash -)

Presse

Ce qui précède est lorsque l'intervalle d'affichage est de 0,5 seconde.

Si vous appuyez sur le flash lorsque l'intervalle d'affichage est de 15 secondes, la scène sera affichée pendant 150 secondes.

Mouche.

De plus, si le flash est enfoncé lorsque l'intervalle d'affichage est de 6 minutes, il sera affiché pendant 1 heure.

L'avion vole.

Pour passer à la scène à l'heure spécifiée

1 Sélectionnez (Saut spécifié dans le temps) et appuyez sur $\overline{\text{y}}$.

2 Sélectionnez l'heure avec $\overline{\text{y}}$, puis appuyez sur $\overline{\text{y}}$.

Pour annuler la dernière action

\otimes Veuillez appuyer.

Annule le point de départ ou le point de fin défini précédemment.

Pour annuler un réglage, appuyez sur $\overline{\text{y}}$ pour sélectionner [Annuler].

Pour annuler les réglages et terminer la modification, appuyez sur $\overline{\text{y}}$ pour sélectionner [Annuler].

Modifier l'intervalle d'affichage des images affichées à l'écran

Vous pouvez modifier l'intervalle d'affichage des images affichées pendant l'édition.

Le image.

Étape 1

Appuyez sur $\overline{\text{y}}$ pendant que l'écran d'édition est affiché.

A chaque pression sur $\overline{\text{y}}$, l'intervalle d'affichage change dans l'ordre suivant. sera remplacé.

$\overline{\text{y}}$ <0,5 seconde> $\overline{\text{y}}$ <15 secondes> $\overline{\text{y}}$ <6 minutes>

Étape 2

Sélectionnez l'image souhaitée avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez

sur $\overline{\text{y}}$. L'intervalle d'affichage reviendra à 0,5 seconde, donc éditez sélectionnez l'écran souhaité.

Modifier en jouant

Pendant la lecture de la vidéo, définissez la scène que vous souhaitez modifier. Réglez pour sauter la scène entre le point de départ et le point de fin.

Étape 1

au menu d'accueil $\overline{\text{y}}$ (vidéo) de Har sélectionnez une vidéo enregistrée sur le disque dur.

$\overline{\text{y}}$ Presse.

Un écran d'options apparaît.

Étape 2

Sélectionnez [Modifier] avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur $\overline{\text{y}}$. L'écran d'édition s'affiche.

Étape 3

Sélectionnez $\overline{\text{y}}$ (lecture) avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur $\overline{\text{y}}$.

Étape 4

Sélectionnez la barre de lecture avec $\overline{\text{y}}$.

Étape 5



Appuyez au point de départ de la scène que vous ne souhaitez pas lire. La marque de départ est fixée sur la barre de lecture.

Étape 6



Appuyez à la fin de la scène que vous ne souhaitez pas lire. La marque de fin est fixée sur la barre de lecture.

S'il y a plusieurs scènes que vous ne voulez pas lire,

Répétez les étapes 5 et 6 avant de passer à l'étape 7.

Étape 7



Sélectionnez [Confirmer] avec \checkmark et appuyez sur \checkmark . Une vidéo est lue pour confirmer les paramètres. peut faire.

Étape 8



Après avoir confirmé que la lecture est correcte, appuyez sur \checkmark pour sélectionner [Quitter] et appuyez sur \checkmark .

Étape 9



Sélectionnez [Quitter] avec \checkmark et appuyez sur \checkmark . Ignorer la lecture entre les points de début et de fin sera

Pour annuler la dernière action

\otimes Veuillez appuyer.

Annule le point de départ ou le point de fin défini précédemment.



vidéo

vidéo

Réglage des marques de chapitre

Des repères de chapitre peuvent être ajoutés aux vidéos enregistrées avec cet appareil. Si vous ajoutez une marque de chapitre, le

scènes ou scènes avec des marques de chapitre ajoutées avec des icônes. Vous pouvez sauter ou revenir avec .

Étape 1



au menu d'accueil (vidéo) à cha

Sélectionnez la vidéo à laquelle vous souhaitez ajouter une marque et appuyez sur .

Étape 2



Sélectionnez « Modifier » avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur . L'écran d'édition s'affiche.

Étape 3



lorsque vous souhaitez ajouter une marque de chapitre

pousser. 99 chapitres par vidéo

Vous pouvez ajouter

Étape 4



Après avoir défini la marque de chapitre, sélectionnez [Quitter] avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur .

Pour annuler la marque de chapitre définie

Étape 1

Sélectionnez la barre de lecture avec $\overline{\text{y}}$.

Étape 2

L1 ou pour sélectionner le chapitre que vous souhaitez annuler. Sélectionnez Marquer.

Étape 3

R3 Presse.

La marque de chapitre sélectionnée à l'étape 2 est supprimée. sera

Si vous appuyez sur , le chapitre juste avant la scène affichée est supprimé.

Pour annuler toutes les marques de chapitre définies

Étape 1

Appuyez sur $\overline{\text{y}}$ pour sélectionner Menu d'accueil. (bidet E) pour supprimer la marque de chapitre

Sélectionnez une image et appuyez sur .

Étape 2

Sélectionnez « Annuler l'édition » avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur .

Si vous sélectionnez "Annuler la modification", la chaîne définie sera supprimée.

Marques de chapitre et paramètres de saut de lecture
Toutes les collectes sont annulées.

copier sur dvd

Voir page 87 pour les précautions.

Vous pouvez copier des vidéos enregistrées sur cet appareil sur un DVD.
Avant la copie, préparez un DVD adapté à cet effet.

Types de disques pouvant être copiés avec cet appareil

Plusieurs types de disques peuvent être copiés avec cet appareil.

augmenter.

Pour plus de détails sur les types de disques pouvant être copiés avec cet appareil, reportez-vous à
Liste des disques pouvant être lus/dupliqués sur cet appareil » (page 44).

s'il vous plaît.

À propos de la longueur de vidéo pouvant être enregistrée sur un DVD

Durée de la vidéo pouvant être copiée sur DVD en fonction du mode d'enregistrement vidéo est différent.

mode d'enregistrement	heure de	1
HQ	↑	qualité
HSP		1,5 heures
SP (la norme)		2 fois
LP		3 fois
EP		4 fois
SLP		6 heures

Lors de la copie sur DVD-RW en mode VR

Avant de copier sur DVD-RW en mode VR,
vous devez configurer la liste. Pour plus de détails, reportez-vous à "
Copie lors de la copie d'une vidéo éditée en mode VR d'un DVD-RW
méthode » (page 121).

Une liste de lecture est

une information de gestion pour la lecture vidéo, telle que l'ordre de lecture. La vidéo et la liste de lecture originales sont affichées dans la liste des titres des disques DVD-RW sur lesquels des listes de lecture ont été enregistrées.

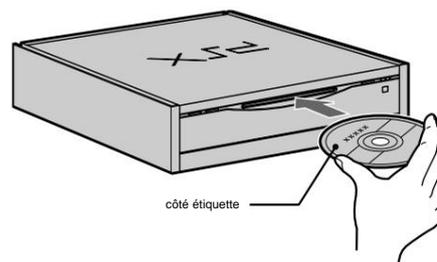
augmenter.

Dans la liste de lecture **P LIST** la marque s'affiche.

Si vous sélectionnez la vidéo d'origine, les parties qui ont été définies pour ne pas être lues lors du montage seront lues telles quelles. Si vous sélectionnez une liste de lecture, les parties que vous avez définies pour ne pas jouer pendant l'édition seront ignorées.

Étape 1 Préparez le disque

Étape 1



Insérez un disque DVD dans l'appareil.

Étape 2



Ⓜ (HDD) copie DVD

Sélectionnez **決定** appuyez

sur . Un écran de confirmation pour démarrer la copie apparaît.

Étape 3



決定 Presse.

L'écran de démarrage de l'initialisation (format) s'affiche
sera

Si vous souhaitez ajouter une vidéo à un disque qui contient déjà une vidéo

Le mode DVD-RW VR et le mode DVD+RW +VR ne peuvent pas être téléchargés une seule fois.

Vous pouvez ajouter une vidéo à un disque qui a été enregistré.

En mode vidéo de DVD-R, DVD+R, DVD-RW, la copie se termine.

Étant donné que la finalisation est automatiquement effectuée une fois terminée, la copie une fois

Ajouter au mode vidéo des DVD-R, DVD+R, DVD-RW

ne peut pas.

Si vous sélectionnez l'étape 3 dans « Étape 1 Préparez le disque » (page 78),

un écran permettant d'exécuter un enregistrement supplémentaire s'affiche.



Si vous souhaitez ajouter, veuillez sélectionner "Oui" ici.

Si vous sélectionnez « Oui », « Étape 2 Sélectionnez la vidéo (titre) à copier » s'affiche.

Passer à l'étape 5 à la page 80. Si vous

sélectionnez « Non », passez à l'étape 4 de « Étape 1 Préparez le disque ».

À propos de l'effacement d'une vidéo doublée

Cet appareil ne peut pas effacer uniquement une partie de la vidéo doublée.

Je ne peux pas

Si vous souhaitez effacer la vidéo, formatez le disque.

Effacement d'images enregistrées sur un disque à l'aide d'un autre appareil

À propos de l'espace vide causé par

Dans le cas d'un DVD-RW (mode VR), des images sont ajoutées à cet espace vide.

peut être écrit.

Pour les DVD+RW, cet espace libre n'est pas disponible.

Étape 4



Sélectionnez [Oui] avec **OK** appuyez sur **OK**. Un disque non initialisé est inséré. commencer l'initialisation ici.

Pour les DVD-RW, sélectionnez « Enregistrement DVD-RW » ici.

Si vous sélectionnez "Changer le mode d'enregistrement", l'écran de sélection du mode apparaîtra.

est affiché.



Veillez vous référer à la liste ci-dessous et entrer

Sélectionnez un mode d'enregistrement, puis sélectionnez "Oui".

lorsque.

	Mode vidéo	Mode réalité virtuelle
Équipements renouvelables	Presque tous lecteur de DVD	Compatibilité avec le mode VR Lecteur DVD uniquement
Création de menu DVD possible	possible	Incapable de créer
post-scriptum	impossible	possible
remarques		Création de playlist possible

Pour formater un disque, voir «
Formatage d'un DVD » (page 82).

Étape 2 Sélectionnez la vidéo (titre) à copier

Étape 5



Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner les vidéos dans l'ordre que vous souhaitez copier.

決定 Presse. Ils

seront doublés dans l'ordre sélectionné. filtrer

Dans le camembert affiché à droite, Dubin

vérifiez l'espace disque disponible pour la journalisation.

Veuillez sélectionner une vidéo.

Ajout requis lors de l'écriture sur le disque

informations. Par conséquent, le disque

Même s'il y a suffisamment d'espace libre sur le disque,

peut être insuffisant.

Si vous souhaitez modifier la commande

1 Sélectionnez à nouveau l'image sélectionnée avec **ŷŷ**, puis appuyez sur **決定**.

La sélection est effacée.

2 Resélectionnez les vidéos dans l'ordre dans lequel vous souhaitez les copier et appuyez sur **決定**.

Lors de l'enregistrement d'une vidéo "enregistrable une fois" sur un DVD, la vidéo contenant le signal de contrôle de copie "enregistrable une fois"

Vous pouvez enregistrer en mode VR sur un DVD-RW compatible CPRM.

le vinaigre. Lorsque l'enregistrement sur le DVD est terminé, la vidéo qui ne peut être enregistrée qu'une seule fois

En même temps, l'image est supprimée du disque dur de l'appareil.

Si la taille totale des images sélectionnées dépasse l'espace disque disponible Dans

ce cas, changez le mode d'enregistrement des images et

En réduisant la taille, la copie sera effectuée en fonction de l'espace libre sur le disque.

Tu peux Cet appareil règle automatiquement le mode d'enregistrement vidéo.

Il existe deux façons de changer le mode d'enregistrement, l'une consiste à changer le mode d'enregistrement manuellement.

Il existe une sorte

Lorsque vous souhaitez régler automatiquement

Après avoir sélectionné la vidéo à l'étape 5, sélectionnez [Oui] avec **ŷŷ** et appuyez sur **決定**. Le

projecteur redimensionne automatiquement l'image.

Lorsque vous souhaitez régler manuellement

1 À l'étape 5, utilisez **ŷŷ** pour sélectionner la vidéo que vous souhaitez redimensionner. **△**

Presse.

2 Sélectionnez [Mode Enr.] avec **ŷŷ** et appuyez sur **決定**.

3 Sélectionnez le nouveau mode d'enregistrement avec **ŷŷ** et appuyez sur **決定**.

Vous ne pouvez pas sélectionner un mode d'enregistrement avec une qualité d'image supérieure à celle du mode d'enregistrement avant le changement.

Je ne peux pas

Les modes d'enregistrement diminuent en taille dans l'ordre indiqué dans le tableau ci-dessous.

mode d'enregistrement	grande taille	haute
HQ		
HSP		
SP		
LP		
EP		
SLP		
	Petit	qualité d'

La vidéo pour laquelle le mode d'enregistrement a été modifié s'affichera après le changement, comme indiqué dans l'écran ci-dessous.

mode d'enregistrement s'affiche.



Lorsqu'il y a une vidéo pour laquelle vous ne voulez pas changer le mode d'enregistrement

Si vous protégez la vidéo que vous ne souhaitez pas modifier, vous pouvez copier la vidéo

protégée dans le mode d'enregistrement d'origine même lorsque la taille du titre est modifiée

automatiquement.

1 À l'étape 5, utilisez **ŷŷ** pour sélectionner la vidéo que vous souhaitez redimensionner. **△**

Presse.

2 Sélectionnez [Mode fixe] avec **ŷŷ** et appuyez sur **決定**.

Le mode d'enregistrement est protégé et le mode d'enregistrement s'affiche après le changement

est marqué.



Étape 6



Après avoir changé le mode d'enregistrement, appuyez sur \checkmark .
pousser.

Étape 3 Choisissez une conception de menu DVD

Un menu DVD est une liste de titres affichés en premier lors de la lecture d'un DVD. DVD-R, DVD-RW (mode vidéo), DVD+R,

Il ne peut être créé que lors de la copie sur un disque DVD+RW.

Lors de la copie à l'aide d'un DVD-RW (mode VR), l'écran de création de menu DVD ne s'affiche pas. Passez à « Étape 4 Vérification de l'ordre dans lequel les vidéos sont écrites » (page 82).



Nom du titre du disque

Nom du titre

Étape 7



\checkmark Sélectionnez la conception de menu DVD que vous souhaitez créer.

Sélectionnez Dans (D) appuyez sur .

Lorsque vous ne souhaitez pas créer de menu DVD

"Créer un menu" affiché en haut de la liste des menus du DVD

Veillez sélectionner "Non".

Le nombre de titres pouvant être affichés sur une page diffère selon le menu DVD. Zoomez et affichez le menu du DVD serré

Veillez vérifier le nombre de Le nombre de titres ne tient pas sur une page

Un menu DVD avec le même design est automatiquement ajouté pour créer un menu DVD multi - pages.

Précautions lors de l'ajout de vidéo sur un DVD+RW créé avec un autre appareil Lors de l'ajout de vidéo sur cet appareil, il sera remplacé par le menu DVD sélectionné sur cet appareil.

Les menus DVD créés sur d'autres appareils seront perdus lorsque la vidéo est ajoutée sur cet appareil.

Pour agrandir et vérifier la conception du menu DVD, appuyez sur tout en sélectionnant la conception que vous souhaitez vérifier à l'étape 7, puis sélectionnez [Agrandir] avec \checkmark .



Si vous souhaitez modifier le nom du titre du disque sur le menu DVD, vous pouvez afficher le nom du titre du disque sur le menu DVD.

Je peux le faire. Le réglage par défaut consiste à créer un menu DVD dans le menu DVD. Il est réglé de manière à ce que l'heure à laquelle il a été créé s'affiche.

1 Lors de la sélection du motif que vous souhaitez vérifier à l'étape 7, \checkmark \checkmark pour sélectionner [Renommer].

Un écran de saisie à 2 caractères apparaîtra, entrez donc le nom du titre du disque. saisir.



vidéo

Étape 4 Vérifiez l'ordre d'écriture de la vidéo

Les images sont écrites dans l'ordre de haut en bas.

Étape 8



Confirmez l'ordre d'écriture de la vidéo et appuyez sur **[OK]**.

le visage.

Si vous souhaitez modifier l'ordre des images ou changer le mode d'enregistrement, appuyez sur **[Y]** et revenez à l'étape 5.

Étape 5 Créer un menu DVD

Créez un menu DVD avec le design que vous avez choisi à l'étape 3.

La création d'un menu DVD peut prendre un certain temps. Veuillez patienter un moment jusqu'à ce qu'il soit créé.

Étape 6 Copie sur DVD

Lorsque la création du menu est terminée, la copie démarre automatiquement et le Finaliser plus tard.

Si un travail d'optimisation se produit pendant la copie, la copie prendra un certain temps.

Il peut prendre

Le travail d'optimisation comprend le changement du mode d'enregistrement pendant le doublage,

Se produit lorsque la méthode d'enregistrement est modifiée.

Si vous souhaitez éteindre automatiquement l'alimentation une fois la copie terminée, l'écran de copie (y compris l'écran de création de menu DVD)

Après avoir confirmé que s'affiche, appuyez sur le bouton d'alimentation.

estomac. Une fois la copie terminée, l'alimentation s'éteint automatiquement. doublage

, le témoin DISC REC de l'appareil principal s'allume.

Initialiser le DVD

Disques DVD-RW (mode VR et mode Vidéo) et

Les disques DVD+RW peuvent être initialisés.

Étape 1

Insérez un disque DVD dans l'appareil.

Étape 2



Sélectionnez **[DVD]** avec **[Y]** et appuyez sur **[OK]**.

Étape 3



Sélectionnez **[Initialiser]** avec **[Y]**, puis appuyez sur **[OK]**.

L'initialisation du DVD commence.

Étape 4



[OK] Presse.

Pour les DVD-RW, sélectionnez **[Changer le mode d'enregistrement DVD-RW]** ici et l'écran de sélection de mode s'affiche.

Sélectionnez le mode d'enregistrement qui convient à votre objectif dans la liste ci-dessous.

Sélectionnez **[Oui]** dans

	Mode vidéo	Mode réalité virtuelle
Équipements renouvelables	Presque tous	Compatibilité avec le mode VR
lecteur de DVD		Lecteur DVD uniquement
Le menu DVD peut être créé	Postscript	Incapable de créer
	impossible	possible
remarques		Création de playlist possible

Copie automatique de la vidéo d'un appareil connecté à la prise DV vers cet appareil (Copie DV automatique) (DESR-7500 uniquement) (voir les précautions.)

Si vous raccordez une caméra vidéo numérique au format DV/Digital8 à la borne DV IN de cet appareil, vous pouvez copier le contenu enregistré de la bande sur le disque dur de cet appareil.

Vous pouvez plonger dans

Étape 1

Connectez une caméra vidéo numérique au format DV/Digital8 au connecteur DV IN. Pour la méthode de connexion, reportez-vous au caméscope numérique enregistreur (page 25)

s'il te plaît donne moi.

Étape 2



au menu d'accueil de (vidéo)

Sélectionnez (Copie DV→HDD) (決定)
Presse.

L'écran de réglage de copie DV→HDD apparaît.

augmenter.

Étape 3



Sélectionnez le champ de l'élément de réglage (決定) et appuyez sur .

Étape 4



Sélectionnez un élément avec $\overline{\Delta}$ et modifiez le réglage avec $\overline{\Delta}$.

Étape 5



Après avoir réglé les éléments, appuyez sur .

Étape 6



Sélectionnez [Démarrer la copie] avec $\overline{\Delta}$ et appuyez sur . Caméra vidéo numérique connectée à cet appareil est automatiquement repérée et le début de la bande commencer le doublage.

Lorsque le doublage démarre, la vidéo en cours de doublage affiché à l'écran.

Une fois la copie terminée, l'appareil

Rembobiner automatiquement la bande de la caméra vidéo,

La copie se termine automatiquement.



La copie se termine automatiquement lorsque :
terminer.

- Lorsque le signal de la caméra vidéo numérique n'est pas envoyé en continu pendant 5 minutes
- Lorsque la bande a été lue jusqu'à la fin
- Une partie vierge de la bande a été lue pendant 5 minutes.
- Cas
- Lorsque la capacité restante du disque dur est "0"
- Lorsque la durée d'enregistrement dépasse "6 heures"

Le nom du titre est automatiquement ajouté à la vidéo copiée en DV .

Le nom du titre sera DV + date et heure de début de prise de vue.

Exemple) DV 2004/4/9 19h30

des éléments pouvant être définis

projet	à l'étape 4
l'audio	<p>Sélectionnez l'audio à copier. Assurez-vous que les réglages de cet appareil et du caméscope numérique correspondent.</p> <p>Stéréo 1γ: Vous pouvez copier le son enregistré avec une caméra vidéo numérique.</p> <p>Stéréo 2γ: Après avoir enregistré avec une caméra vidéo numérique, dupliquez le son ajouté par montage, etc.</p> <p>MÉLANGER: Double l' audio stéréo 1 et stéréo 2 .</p>
mode d'enregistrement	Sélectionnez le mode d'enregistrement pour la copie. Pour plus de détails sur les modes d'enregistrement, voir « Modes d'enregistrement » (page 57) .



vidéo

Pour lire une vidéo doublée avec le doublage DV



Sélectionnez la vidéo doublée dans (Vidéo) et appuyez sur .

Optimisez vos images

Voir page 88 pour les précautions.

Réduisez la taille des données vidéo ou configurez-les pour qu'elles soient ignorées lors de l'édition.

Vous pouvez supprimer complètement la scène spécifiée.

Si le titre à optimiser est configuré pour protéger, il sera automatiquement

Il ne sera pas supprimé par la fonction d'effacement dynamique.

Notez que l'optimisation de l'image peut prendre un certain temps. Ce

Vous ne pouvez pas enregistrer entre

Étape 1



au menu d'accueil (vidéo) aux séquences

Sélectionnez et appuyez

sur . Un écran d'options apparaît.

Étape 2



Sélectionnez [Optimiser] avec et appuyez

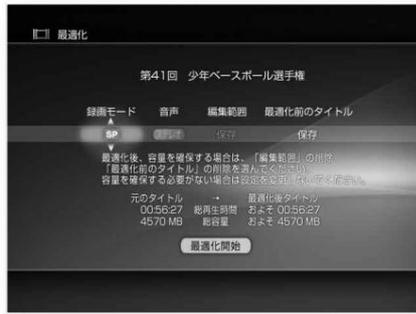
sur . L'écran d'optimisation apparaît.

Étape 3



Sélectionnez le champ de réglage d'optimisation avec et appuyez sur .

Étape 4



Sélectionnez l'élément à régler avec yy.

Étape 7



Sélectionnez [Démarrer l'optimisation] avec yy et appuyez sur .

Les travaux d'optimisation commencent.

Étape 5



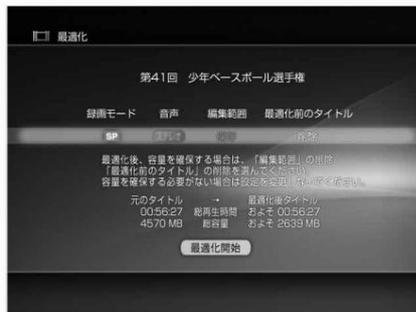
Régalez l'élément sélectionné avec yy.



en haut à gauche de l'image lors de l'optimisation. **Re-Rec** la marque est

Ça montre.

Étape 6



Lorsque vous avez terminé de régler tous les éléments, appuyez sur .

Éléments pouvant être définis à l'étape 3

projet	
mode d'enregistrement	Définit la qualité de l'image après optimisation. La diminution de la qualité de l'image réduit la taille des
l'audio	données. L'audio de la vidéo enregistrée en main + sub peut être enregistré en mode vidéo de DVD RW, DVD-R, DVD+R, Définit la méthode d'enregistrement audio lors de la copie sur un disque DVD+RW.
Modifier la plage	Définissez s'il faut ou non supprimer complètement les parties définies à ignorer lors de l'édition lors de l'optimisation. Les paramètres d'édition et de chapitre ne resteront pas dans la vidéo optimisée même si vous sélectionnez "Enregistrer".
Image avant optimisation	Définissez s'il faut conserver l'image avant l'optimisation. Sélectionnez Supprimer lors de l'optimisation d'un métrage contenant un signal de contrôle de copie «yenregistrer une seule fois».

Si vous souhaitez arrêter l'optimisation au milieu,

sélectionnez [Annuler l'optimisation] dans le menu d'options avec yy et appuyez sur .



vidéo

Remarques sur "Profiter des vidéos"

Remarques sur "Lecture de vidéo et de DVD"

- Les paramètres de lecture inclus dans le disque ont priorité sur les paramètres de l'écran de réglage de cet appareil, et même s'ils sont définis, les fonctions peuvent ne pas fonctionner.
augmenter.

•Entrelacé lors de la lecture de DVD-R/-RW/+R/+RW

La sortie vidéo est uniquement pour la méthode.

Précautions lors de la lecture à partir de la dernière scène arrêtée

- Dans le cas d'un DVD, lecture à partir de la dernière scène arrêtée uniquement dans les cas suivants
boîte. - Afficher le menu
d'accueil avec SELECT ou le bouton d'accueil pendant la lecture
lorsque
- Lorsqu'aucune autre image, musique, photo, etc. n'est en cours de lecture

Remarques sur la lecture audio DVD DTS • Les

signaux audio DTS sont émis par la borne de sortie audio numérique.

- Les signaux audio DTS peuvent être émis à partir de la sortie audio analogique.
vous ne pouvez pas.

Remarques sur l'écoute du son d'une vidéo enregistrée d'émissions

bilingues via la sortie numérique optique Lorsque « Dolby Digital » dans [Paramètres DVD] est réglé sur « Activé », le son de la vidéo suivante ne peut pas être commuté.

- Vidéo enregistrée enregistrée dans un mode d'enregistrement autre que HQ
- Doublé une vidéo enregistrée dans un mode d'enregistrement autre que HQ

DVD

Précautions lors de l'avance rapide avec le son (lecture en avance rapide

1,3x)

c'est pas possible

- Le son n'est pas émis par la sortie numérique optique de cet appareil même si Dolby Digital est réglé sur "On" lors de l'utilisation de la lecture rapide d'une vidéo enregistrée dans un mode d'enregistrement autre que HQ ou DVD copié. Le son est émis par la sortie numérique optique de cet appareil quel que soit le réglage Dolby Digital pour la vidéo enregistrée en mode d'enregistrement HQ.

Remarques sur "Enregistrement"

Remarques sur "Enregistrement à partir du guide des programmes"

- Les images 16:9 sont enregistrées au format 4:3.
- Il n'est pas possible de changer le mode d'enregistrement pendant l'enregistrement ou lorsque l'enregistrement est en pause.
vous ne pouvez pas.
- Si vous débranchez le cordon d'alimentation pendant l'enregistrement, le programme en cours d'enregistrement sera supprimé.
Peut être
- Il n'est pas possible de définir des réservations en double pour la même période.
- Jusqu'à 30 réservations peuvent être effectuées manuellement.
- Le canal de cet appareil ne peut pas être modifié pendant l'enregistrement. Si vous raccordez le téléviseur et cet appareil avec un câble coaxial, vous pouvez changer de chaîne de télévision même pendant l'enregistrement. Pour la méthode de connexion, voir page 13.
- Pendant l'enregistrement programmé, seuls les paramètres d'extension autres que l'extension sport peuvent être modifiés.
augmenter.

Remarques sur "Enregistrer le programme TV que vous regardez" • La

vidéo 16:9 est enregistrée au format 4:3.

- Pour enregistrer des émissions satellite numériques à partir de la borne d'entrée externe de cet appareil, allumez le tuner numérique et sélectionnez le programme que vous souhaitez enregistrer. N'éteignez pas le tuner et ne changez pas de chaîne tant que l'enregistrement n'est pas terminé.
- Cet appareil peut enregistrer en continu jusqu'à 6 heures.
L'enregistrement s'arrêtera automatiquement 6 heures après le début de l'enregistrement.
- Même si vous coupez l'alimentation avec la télécommande ou le bouton d'alimentation de cet appareil pendant l'enregistrement, l'enregistrement ne s'arrête pas (mais l'enregistrement s'arrêtera si vous enregistrez en DV).
- « yEnregistrer », « ySuspendre l'enregistrement » et « yArrêter l'enregistrement » sur le panneau de commande et la télécommande ne fonctionnent que lorsque vous regardez un programme TV. Il ne fonctionne pas lors de la visualisation de vidéos, de musique, de photos, etc., ou lorsque l'appareil est éteint.
- Vous ne pouvez pas changer de chaîne pendant l'enregistrement.
Si vous raccordez le téléviseur et cet appareil avec un câble coaxial, vous pouvez changer de chaîne de télévision même pendant l'enregistrement. Pour la méthode de connexion, voir page 12.
- Si l'heure de début de l'enregistrement programmé est passée pendant l'enregistrement, l'enregistrement s'arrêtera.
Le prochain enregistrement programmé ne commencera pas avant

Remarques sur "Enregistrement d'émissions bilingues (émissions audio doubles)"

Remarques sur " Enregistrement d'émissions bilingues à partir d'un appareil externe à l'aide d'une entrée externe " Si "Réglage audio de l'entrée externe" est réglé sur "Stéréo", le son ne peut pas être commuté pendant la lecture.

Précautions pour "Enregistrer la réservation"

Remarques sur "Réserver l'enregistrement à partir du guide des programmes"

Lors de la copie, de l'optimisation ou de la création de x-Pict Story,

L'enregistrement programmé ne peut pas être effectué. Avant d'effectuer ces actions, veuillez vérifier la liste des candidats à l'enregistrement programmé pour vous assurer qu'aucun enregistrement programmé ne démarrera pendant le traitement.

•Lorsque l'heure de fin de la réservation et l'heure de début de la prochaine réservation sont identiques, l'heure de fin Il n'est enregistré que jusqu'à plusieurs dizaines de secondes avant .

•Si vous modifiez le nom du titre de l'enregistrement, le nom du titre modifié s'affichera à l'écran lorsque vous modifierez la réservation. S'il est modifié, cela peut affecter la fonctionnalité d'enregistrement de suivi de programme. Soyez prudent si vous sélectionnez "Suivi du programme" dans les options.

Précautions pour "Réserver l'enregistrement en spécifiant la date et l'heure"

Si le réglage de l'heure est incorrect, l'enregistrement sera réservé à la date et à l'heure souhaitées.

prise de courant.

•Vous pouvez réserver des programmes jusqu'à un mois à l'avance sur cet appareil.

•Lors du doublage, de l'optimisation ou de la création de x-Pict Story,

L'enregistrement programmé ne peut pas être effectué. Avant d'effectuer ces actions, veuillez vérifier la liste des candidats à l'enregistrement programmé pour vous assurer qu'aucun enregistrement programmé ne démarrera pendant le traitement.

•Lorsque l'heure de fin de la réservation et l'heure de début de la prochaine réservation sont identiques, l'heure de fin Il n'est enregistré que jusqu'à plusieurs dizaines de secondes avant .

Remarques sur «Enregistrement lorsque l'heure de diffusion change (prise en charge de l'extension Sports /enregistrement du suivi des programmes)»

•Si l'enregistrement de suivi du programme est défini, l'heure de début et l'heure de fin ne peut pas être changé entre

•Si vous modifiez les paramètres des options après avoir modifié l'heure de début et l'heure de fin, les paramètres seront restaurés. Modifiez l'heure de début et l'heure de fin après avoir défini les options.

•Vous ne pouvez modifier le paramètre d'extension que pour le titre en cours d'enregistrement.

•En cas de changement juste avant le début de la réservation d'enregistrement, correspondance ou programme d'extension sportive Les enregistrements de suivi peuvent ne pas être reflétés.

•S'il n'y a pas assez d'espace libre sur le disque dur, les fonctions de prise en charge de l'extension sportive et d'enregistrement du suivi des programmes peuvent ne pas fonctionner.

•La prise en charge de l'extension Sports ne peut pas être annulée pendant l'enregistrement programmé. Pour les réservations avec enregistrement de suivi de programme uniquement, vous ne pouvez modifier que le paramètre d'extension.

•Même si la durée d'enregistrement est modifiée par l'enregistrement de suivi de programme, Il n'est pas possible de définir d'autres enregistrements programmés pendant la durée de la vidéo.

•La fonction d'extension sport peut être utilisée pour enregistrer des titres enregistrés par la fonction d'enregistrement automatique.

Il prend également en charge



n'est pas affiché.

Remarques sur "Utilisation de la fonction d'enregistrement automatique (x-Omakase/Maru-Roku)"

•Parmi les réservations d'enregistrement définies manuellement et les réservations d'enregistrement définies avec x-Omakase/Maruku, la réservation d'enregistrement définie manuellement est toujours prioritaire. augmenter.

•Si vous coupez 5 minutes avant le début de l'enregistrement, le mot-clé enregistré pour cette réservation les modifications ne sont pas répercutées.

•Les titres enregistrés avec x-Omakase Maru-Roku seront automatiquement supprimés à moins qu'ils ne soient protégés. Les titres optimisés sont également soumis à une suppression automatique. Lorsque vous renommez ou modifiez des titres x-Omakase Maru-Roku, assurez-vous de vérifier l'espace disque restant.

Veuillez confirmer.



vidéo

Remarques sur "Modifier"

Remarques sur "Pause et édition" L' image affichée en pause est

réglée pour être affichée à des intervalles d'environ 0,5 seconde. Certaines scènes qui auraient dû être sautées peuvent être rejouées.

Remarques sur "Copie sur DVD"

•Selon le périphérique DVD, il peut ne pas être possible de lire le disque même s'il est finalisé correctement. peut ne pas fonctionner.

•Vous pouvez finaliser un disque enregistré sur un autre appareil DVD avec cet appareil. vous ne pouvez pas.

•Pendant la copie, les réservations d'enregistrement et l'enregistrement ne peuvent pas être effectués.

•Lors de la copie en mode vidéo d'un DVD-R/DVD-RW ou en mode +VR d'un DVD+R/ DVD+RW, les résultats de l'édition sont reflétés.

Lors de la copie en mode DVD-RW VR, les résultats de l'édition diffèrent en fonction du « réglage de la liste de lecture du mode VR » dans les paramètres vidéo .

•Lorsque l'espace libre du disque dur est insuffisant, il peut ne pas être possible de créer un menu DVD, ou la copie peut ne pas être possible si une optimisation est nécessaire.

•Les informations de chapitre définies lors de l'édition sont optimisées lors de la copie. Cela ne se reflète pas dans la vidéo qui a été modifiée.

•Lors de la copie d'une vidéo dont le mode d'enregistrement est SLP en mode +VR d'un DVD+R ou d'un DVD+RW, cet appareil change automatiquement le mode d'enregistrement en SLP pour le mode +VR.

•La plupart des programmes de diffusion numérique terrestre, BS et CS à 110 degrés contiennent des signaux de contrôle de copie. Les programmes qui incluent un signal de contrôle de copie pour « Enregistrement unique uniquement » sont enregistrés sur des DVD-RW compatibles CPRM.

Vous pouvez enregistrer en mode VR. Les programmes qui ne peuvent être enregistrés qu'une seule fois seront supprimés du disque dur de cet appareil dès que l'enregistrement sur le DVD sera terminé.

- Si vous souhaitez ajouter des données à un disque en mode VR ou en mode +VR dont toutes les images ont été supprimées sur un autre appareil, formatez les données avec cet appareil, puis ajoutez les données.
- Selon la qualité du disque, la copie peut prendre plus de temps.
J'ai.

Remarques lors du doublage d'une vidéo enregistrée d'émissions bilingues

La copie n'est possible qu'en mode VR de DVD-RW.

Voir le tableau ci-dessous pour plus de détails.

au moment de l'enregistrement		Disques DVD et modes d'enregistrement pouvant être copiés			
Deux disques durs		DVD-R (mode vidéo)	DVD-RW Mode vidéo	DVD+R Mode réalité virtuelle (+ mode RV)	DVD+RW (+ mode VR)
Son d'enregistrement en langue nationale					
Paramètres					
de voix Voix principale •		• • •			•
Audio secondaire •		• • •			•
Audio principal + secondaire ÿ		ÿ ÿ ÿ			ÿ

ÿ Il sera enregistré avec l'audio sélectionné dans le paramètre "Enregistrement audio DVD double langue".

- Seul le son de l'enregistrement audio bilingue du disque dur au moment de l'enregistrement est doublé.
sera

ÿ L'audio principal et secondaire sont doublés, et l'audio principal/sous-audio peut être commuté pendant la lecture.

Peut être remplacé

veuillez noter

Lors de l'enregistrement d'émissions bilingues diffusées par un périphérique d'entrée externe, réglez à l'avance le paramètre audio d'entrée externe de cet appareil sur "Audio double". Si vous enregistrez avec l'audio d'entrée externe réglé sur "Stéréo", même si vous réglez le paramètre audio d'enregistrement en double langue du disque dur sur "Audio principal + secondaire", vous ne pourrez pas basculer entre l'audio principal et secondaire pendant la lecture.

augmenter.

Remarques sur "Copie automatiquement la vidéo d'un appareil connecté à la prise DV vers cet appareil (Copie DV automatique)"

- Si les réglages audio du caméscope numérique et les réglages d'entrée audio DV de l'appareil sont différents, le son du caméscope numérique sera mis en sourdine.

- Si vous copiez une cassette contenant une vidéo dont l'enregistrement est interdit, la partie interdite sera copiée avec un écran bleu.
- Les images doublées DV sont protégées.
- Cet appareil est uniquement compatible avec les caméscopes numériques au format DV/Digital8. Veuillez noter que les caméras vidéo numériques au format MICRO MV ne sont pas prises en charge.
- Vous ne pouvez pas connecter deux caméras vidéo numériques ou plus.
Hmm.
- Certaines caméras vidéo numériques ne peuvent pas être utilisées avec cet appareil.

• Vous pouvez utiliser cet appareil à partir de l'appareil connecté uniquement s'il s'agit du même modèle. vous ne pouvez pas.

• Vous pouvez copier la date, l'heure, le contenu de la mémoire de la cassette, etc. sur un disque. Bing n'est pas autorisé.

• Lors de la copie à partir d'une bande au format DV/Digital8 avec des pistes audio enregistrées à plusieurs fréquences d'échantillonnage (48kHz, 44,1kHz, 32kHz), le son peut ne pas être émis pendant plusieurs secondes au point où la fréquence d'échantillonnage change pendant la lecture. Hmm.

• Lors de la copie et de la lecture d'une image qui modifie la taille de la vidéo ou qui passe de non-enregistrement à enregistrement, l'image peut être déformée pendant un moment.

• Cette fonction peut ne pas fonctionner avec certains caméscopes numériques. Dans ce cas, connectez-vous à l'entrée externe. Pour plus de détails sur la connexion des entrées externes, reportez-vous à la section « Connexion de périphériques d'entrée externes » (page 24).

Remarques sur "Optimiser la vidéo"

• Si le mode d'enregistrement optimise la vidéo comme EP ou SLP, la vidéo Le son du début peut manquer.

• Lors de l'optimisation de la vidéo d'un programme qui inclut un signal de contrôle de copie qui permet un enregistrement unique en sélectionnant "Enregistrer le titre avant l'optimisation", les scènes qui incluent le signal de contrôle de copie s'afficheront en bleu. Il est enregistré en , et le son n'est pas enregistré.

- Les images optimisées ne sont pas protégées.

• Les informations de chapitre définies par l'édition sont ne se reflète pas dans

• L'optimisation de l'image peut prendre un certain temps. optimisation

L'enregistrement/l'enregistrement programmé ne peut pas être effectué sur

• Pendant l'optimisation, lors de la lecture de musique au format ATRAC3, Des sauts de son peuvent se produire lors de l'insertion ou du retrait d'un CD, d'un « Memory Stick » ou d'un appareil photo numérique.

* Sous licence Dolby Laboratories, brevets américains et étrangers

Produit.

- S'il y a de nombreux titres enregistrés (plus de 300), des sauts de son peuvent se produire lors de la lecture de musique au format ATRAC3 pendant l'optimisation.

• Pendant l'optimisation, les opérations et fonctions suivantes ne fonctionnent pas.

- Enregistrement/ enregistrement programmé
- Importation de photos - Importation de musique -
- Doublage - Création d'une vidéo x-Pict Story -
- Modification des paramètres

• Si vous lisez une vidéo pendant l'optimisation, l'image ou le son en cours de lecture peut être interrompu. Dans de tels cas, l'optimisation réussira toujours.

• Lorsque l'optimisation est effectuée, la première image de la vidéo optimisée s'affiche sous forme de vignette. enregistré en tant que



video

video



profite de la musique

Liste des fonctions musicales

est une fonction facultative qui apparaît lorsque vous appuyez sur . Voir page 91 pour plus de détails.



(決定) de

(決定) de

lorsqu'il est pressé

lorsqu'il est pressé



x-DJ

x-DJ commence
(page 97)



CD de données

-informations



dossier

-la reproduction

-Importer

-informations



1 chanson

-la reproduction

-Importer

-informations



CD de musique

-la reproduction

-Importer

-informations



1 chanson

-la reproduction

-Importer

-informations

La régénération commence

Musique



AI DJ

-la reproduction

La lecture automatique démarre
(page 96)



Son d'origine PSX

-la reproduction

•Inscription DJ

•Annuler l'inscription du DJ

-informations



1 chanson

-la reproduction

•Enregistrement DJ/libération de l'enregistrement DJ

-informations

La régénération commence



album

-la reproduction

•Inscription DJ

•Annuler l'inscription du DJ

-Renommer

-effacer

-informations



1 chanson

-la reproduction

•Enregistrement DJ/libération de l'enregistrement DJ

-Renommer

-effacer

-informations

La régénération commence

決定 de

lorsqu'il est pressé

La régénération commence

Description des fonctionnalités optionnelles

nom de l'option	ce que tu peux faire
la reproduction	Lit le CD de musique, l'album ou la chanson sélectionné.
absorption	Importez des morceaux d'un CD de musique ou d'un CD-R sur le disque dur de cet appareil . Pour plus de détails, voir « Importation de morceaux de CD sur cet appareil » (page 93) et « Importation de morceaux MP3 sur cet appareil » (page 95) .
Renommer	<p>Changez le nom d'un album sur l'appareil ou d'une chanson enregistrée dans un album.</p> <p>Sélectionnez [Renommer] et appuyez sur OK pour afficher un clavier à l'écran. Utilisez le clavier pour modifier le nom.</p> <p>Pour plus de détails sur l'utilisation du clavier, reportez-vous à la section « Vérification de la méthode de saisie des caractères » (page 38).</p>
Inscription DJ	<p>Les chansons importées sur le disque dur de cet appareil peuvent désormais être lues sur x-DJ.</p> <p>Je vais.</p>
Désinscrire DJ	Empêcher x-DJ de jouer.
effacer	<p>Albums sur cet appareil ou enregistrés dans des albums</p> <p>Supprimez les chansons existantes.</p> <p>* Chansons enregistrées sur CD et PSX Chansons supprimées avec le son original vous ne pouvez pas.</p>
informations	<p>Informations sur les CD, dossiers, chansons, etc.</p> <p>Affichage, nom de l'artiste, etc. peut être changé.</p> <p>De plus, le genre défini dans la chanson peut également être modifié.</p>



Musique

jouer de la musique

Veuillez vous référer à la page 100

Avec cet appareil, vous pouvez écouter des morceaux de CD et des morceaux sauvegardés sur le disque dur.

Tu peux Vous pouvez également utiliser la fonction d'option pour lire des chansons à partir d'un CD. peuvent être sauvegardés sur le disque dur de la machine.

Étape 1



avec **ŷŷ** Sélectionnez (musique).

Étape 2



Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner (CD musical ou CD de données), (album) ou (son original PSX), puis appuyez sur **ŷŷ**.

Étape 3



Sélectionnez la chanson que vous souhaitez écouter et appuyez sur **ŷŷ**.

Explication des icônes pouvant être sélectionnées avec

icône	Sélectionnez et appuyez sur
x-DJ	Démarrez x-DJ.
Liste de lecture AIDJ	Lire automatiquement les chansons enregistrées en tant que DJ augmenter.
Son d'origine PSX	Liste des sons originaux de la PSX Faire.
Album Répertoire	les chansons de l'album.

icône affichée lorsqu'un CD de musique est inséré

icône	Sélectionnez et appuyez sur
CD de musique	Affiche une liste des chansons enregistrées sur le CD Faire.

icône affichée lorsqu'un CD-R est inséré

icône	Sélectionnez et appuyez sur
Format MP3 enregistré sur CD de données CD-R	Répertorie les chansons et les dossiers.

Si vous avez sélectionné (CD-R contenant MP3) à l'étape 2, les dossiers enregistrés sur le CD-R s'afficheront à l'étape 3.

Sélectionnez le dossier contenant les chansons que vous souhaitez écouter et appuyez sur **ŷŷ**.

Appuyez sur **ŷŷ** pour afficher une liste des chansons enregistrées dans le dossier sélectionné. Sélectionnez la chanson que vous souhaitez écouter et appuyez à nouveau sur **ŷŷ**.

Pour jouer par album

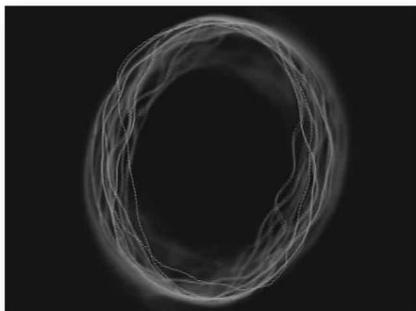
1 Appuyez sur à l'étape 2.

2 Sélectionnez [Lecture] avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ**.

Contrôlez la chanson en cours de lecture

Pour mettre en pause ou arrêter la chanson en cours de lecture, utilisez le panneau de commande

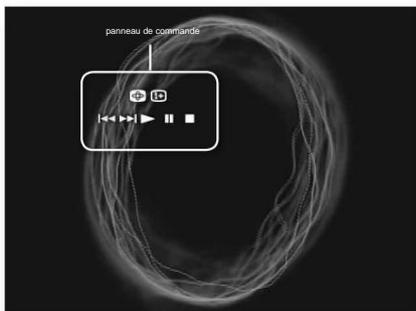
Étape 1



Appuyez pendant la lecture  d'une chanson.

Le panneau de commande s'affiche.

Étape 2



 pour sélectionner l'icône que vous souhaitez utiliser.

 Presse.

Éléments disponibles sur le panneau de commande

nom de l'icône	ce que tu peux faire
 Visualiseur	Conception des images affichées pendant la lecture peut être commuté.
 Affichage à l'écran	Change l'affichage à l'écran.
 <small>first track</small>	Début de la chanson en cours ou de la chanson précédente Aller à
 <small>next track</small>	Aller au début de la chanson suivante.
 <small>la reproduction</small>	Jouez la chanson en pause.
 Pause	Met en pause la chanson en cours de lecture.
 arrêt	Arrêtez la chanson en cours de lecture.

Importer dans cet appareil

[Veillez vous référer à la page 100](#)

Importation de morceaux d'un CD dans cet appareil

Vous pouvez importer des chansons à partir de CD musicaux vers cet appareil. CD de musique
Lors de l'importation à partir d'un fichier, enregistrez-le sur le disque dur au format ATRAC3.

augmenter.

Pour régler la qualité du son lors de l'importation d'un CD de musique, reportez-vous à « Paramètres de musique »,
Paramètres », « Réglage de la qualité du son lors de l'importation de plages de CD » (127
page).

Étape 1



au menu d'accueil  (musique) ou
(CD de musique)

Appuyez sur pour .

Étape 2



Sélectionnez [Importer] avec  et appuyez
sur . L'importation commencera. instructions à l'écran
Alors mettez-le dans l'album.

Étape 3



Sélectionnez l'album de destination avec **↑** et **↓** et appuyez sur **OK**.
 Si vous sélectionnez [Nouveau] ici, l'Album d'album de destination apparaît.
 Un clavier permettant de saisir le nom du système apparaît.
 S'il vous plaît entrez votre nom.
 Lorsque vous avez fini d'entrer le nom, enregistrez les informations sur la chanson et l'écran apparaîtra.
 Les informations sur la chanson sont également utilisées par x-DJ.

Étape 4



Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler avec **↑** et **↓** et appuyez sur **OK**. Année de sortie et artiste pour les chansons importées.
 Vous pouvez définir le nom et le genre.
 Les informations enregistrées ici sont également utilisées par x-DJ.

Étape 5



Régalez avec **↑** et **↓** et appuyez sur **OK**.

Étape 6



Sélectionnez [OK] avec **↑** et appuyez sur **OK**.
 L'écran de confirmation d'enregistrement DJ s'affiche.
 Il y a une zone de jeu pour utiliser x-DJ.
 Si ce n'est pas le cas, l'écran de confirmation d'enregistrement DJ ne s'affichera pas.
 Ignorez l'étape 7 et commencez l'importation.

Étape 7

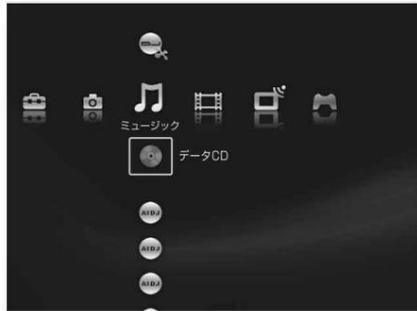


Sélectionnez [Oui] ou [Non] avec **↑** et **↓** et appuyez sur **OK**.
 Cette chanson (musique) chez x-DJ.
 Si vous souhaitez l'utiliser, sélectionnez [Oui].
 Appuyez sur **OK** pour lancer l'importation.

Importation de morceaux MP3 sur cet appareil

Importation de fichiers MP3 enregistrés sur un CD-R vers cet appareil
Je peux.

Étape 1



au menu d'accueil  (musique) ou
(CD de données) et appuyez sur .

Étape 2



Je veux importer avec  (CD de données)
dossier) ou une chanson dans un dossier  appuyez sur .

Étape 3



Sélectionnez [Importer] avec  et appuyez
sur . L'importation commencera. instructions à l'écran
Alors mettez-le dans l'album.

Étape 4



Sélectionnez l'album de destination avec , et
Presse.

Si vous sélectionnez [Nouveau] ici, l'Alba

Un clavier permettant de saisir le nom du système apparaît.

S'il vous plaît entrez votre nom.

Chansons MP3 et dossiers enregistrés sur un CD-R

nom du dossier, reportez-vous au nom du dossier

pour définir automatiquement le nom de l'album.

Après avoir saisi le nom, l'écran de confirmation d'enregistrement DJ apparaît.

visage est affiché.

Il y a une zone de jeu pour utiliser x-DJ

Si ce n'est pas le cas, l'écran de confirmation d'enregistrement DJ ne s'affichera pas.

ne pas Ignorer l'étape 5 et commencez l'importation.

Étape 5



Sélectionnez [Oui] ou [Non] avec .

Presse.

cette chanson  (musique) chez x-DJ

Si vous souhaitez l'utiliser, sélectionnez [Oui].

estomac.

 Appuyez sur pour lancer l'importation.

Pour changer le genre des chansons importées

Étape 1

Sélectionnez la chanson que vous souhaitez  et appuyez sur .

Étape 2

Sélectionnez [Informations] et appuyez
sur . Un écran d'informations apparaît.

Étape 3

 Presse.

Étape 4

Sélectionnez le champ genre avec  et appuyez sur .

Étape 5

Sélectionnez un genre avec  et appuyez sur .

Étape 6

 Presse.



Musique

Profitez d'une lecture DJ non-stop en utilisant des chansons enregistrées sur le disque

Veuillez vous référer à la page 100

Qu'est-ce que x-DJ ?

Vous pouvez utiliser les morceaux sauvegardés sur le disque dur de cet appareil pour créer des morceaux qui correspondent à votre humeur.

Possibilité de sélectionner de la musique et de jouer de la musique non-stop est.

x-DJ a deux types de fonctions de performance.

Liste de lecture AIDJ:

Sur la base de la liste des chansons enregistrées par DJ, cet appareil

Créez des listes de lecture basées sur des situations et des situations, sélectionnez des chansons et jouez

Faire.

Ma sélection:

Définissez le genre, la période et le tempo de la chanson et faites correspondre ces conditions

jouer automatiquement uniquement les chansons que vous voulez jouer.

Préparez-vous pour x-DJ

Pour utiliser x-DJ, effectuez les préparations suivantes.

Préparation 1 Vérifiez que la zone de jeu du disque dur est définie

Si vous n'avez pas défini la zone de jeu du disque dur,

Définissez la zone de jeu dans « Modification de la zone du disque dur » (page 128).

Veuillez préciser. Si vous modifiez l'espace disque,

Des informations telles que des vidéos, de la musique et des photos enregistrées sur le disque dur

Veuillez noter que tout sera effacé.

Préparatifs 2 Importation de morceaux sur le disque dur de cet appareil

Pour plus d'informations sur l'importation de morceaux, reportez-vous à la section « Importation vers cet appareil » (page 93).

Regardez s'il vous plaît.

Préparation 3 Configurez les morceaux importés afin qu'ils puissent être utilisés avec x-DJ

Pour enregistrer le morceau que vous souhaitez écouter

1 dans le menu d'accueil (Musique) à (PSX Audio) (son original) ou (album) et appuyez sur .

le vinage.

2 Appuyez sur $\overline{\text{y}}$ pour sélectionner la chanson que vous souhaitez écouter puis appuyez sur .

3 Sélectionnez [Enregistrement DJ] avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur .

Vous pouvez également "S'inscrire en tant que DJ" collectivement pour chaque album.

1 dans le menu d'accueil (Musique) à (PSX Audio) (son original) ou (album) et appuyez sur .

le vinage.

2 Sélectionnez [Enregistrement DJ] avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur .

Effectuez tout automatiquement, de la sélection des chansons au mixage (liste de lecture AIDJ)

Sur la base de la liste des chansons enregistrées en tant que DJ, cet appareil crée automatiquement des listes de lecture en fonction des humeurs et des situations, puis sélectionne et lit les chansons. Il y a 20 listes de lecture en tout.

Un exemple de playlist AIDJ

CHAUD : Une sélection de chansons qui vous feront vous sentir bien, centrée sur des genres tels que le ROCK et la J-POP

COOL : Sélection de chansons relaxantes centrées sur des genres tels que SOUL, JAZZ et R&B

SPLASH : Produit une atmosphère qui vous donne envie de bouger votre corps, centrée sur des chansons au rythme rapide.

LOW BEAT : produit une atmosphère calme et relaxante, centrée sur des chansons au tempo lent.

RAKUEN : Des genres tels que SOUL, LATIN et RAGGAE sont joués à un tempo moyen pour créer un après-midi consacré à la lecture.

OLD DISCO: une sélection de chansons disco nostalgiques centrées sur la POP et la DISCO des années 1970/80

JPOP DJ : Sélectionnez votre J-Pop préféré

Étape 1



au menu d'accueil (musique) ou (AIDJ) et appuyez sur .

(AIDJ) Une liste de lecture apparaît. sélection

Selon la liste de lecture, vous pouvez sélectionner des chansons et jouer

Les lois sont différentes, cela dépend donc de votre humeur et de votre situation

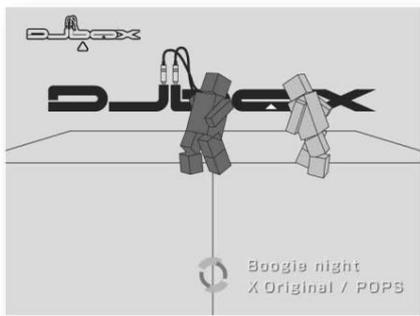
Veuillez choisir selon vos goûts.

La période de temps à lire ou à enregistrer sur le disque dur

Selon le type de morceau en cours de lecture, le la liste va changer.

x-DJ démarre et commence à jouer.

Lorsque la représentation commence, le visualiseur apparaît à l'écran.



Pour le visualiseur, voir "Pour le visualiseur de x-DJ

À propos de » (page 98).

Lecture automatique des chansons en les limitant par genre ou tempo (My Select)

Réglez le genre, l'âge, le tempo, etc. de la chanson, et

Lecture automatique en utilisant uniquement les chansons correspondantes.

Étape 1



au menu d'accueil Sélectionnez (x-DJ) sous

(Musique) et appuyez sur **OK**. x-DJ démarre et le menu principal apparaît.

sera

Étape 2

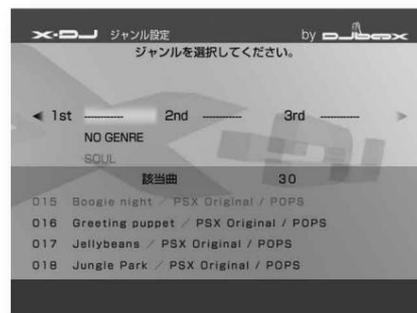


Sélectionnez [Ma sélection] avec **↑**, puis appuyez sur **OK**.

L'écran de sélection de la liste de lecture AIDJ apparaît.

le visage.

Étape 3



Sélectionnez le champ de réglage du genre avec

↑. Vous pouvez spécifier jusqu'à trois genres.

le visage.

Étape 4



Sélectionnez un genre avec **↑**.

Lorsque vous sélectionnez un genre avec **↑**, le genre sélectionné

pour rechercher un morceau enregistré et mettre à jour le morceau correspondant.

Nouveau.

Étape 5



Après avoir réglé tous les genres, appuyez sur **決定**.

le visage.

L'écran de réglage de l'âge s'affiche.

Étape 6



Sélectionnez la date maximum/minimum avec **↑**.



Musique

Étape 7



Réglez l'année avec **↑**/**↓**. Si vous réglez l'année avec **↑**/**↓**, sélectionné parmi les chansons qui correspondent à la période définie.

Sélectionnez uniquement les morceaux que vous souhaitez écouter.

Étape 11



Appuyez sur **○** lorsque vous avez fini de régler la piste. L'écran du visualiseur apparaîtra et vous pourrez jouer automatiquement la chanson.



Étape 8



Lorsque vous avez fini de régler l'année, appuyez sur **○**. L'écran de réglage du tempo apparaît.

Étape 9



Sélectionnez la valeur maximale/minimale avec **↑**/**↓**.

Étape 10



Réglez le tempo avec **↑**/**↓**. Si vous réglez le tempo avec **↑**/**↓**, le

Le tempo réglé et

Sélectionnez uniquement les chansons correspondantes.

À propos du visualiseur x-DJ

Il existe 9 types de visualiseurs dans x-DJ. visualiseur Dans certains cas, vous pouvez les modifier manuellement.

Pour changer de visualiseur

1 Appuyez sur **○** pendant que le visualiseur est affiché.

Une barre de sélection de visualiseur apparaît.

Appuyez sur **○** sur **2** pour sélectionner le visualiseur vers lequel vous souhaitez basculer.

Après avoir sélectionné le visualiseur vers lequel vous souhaitez basculer, attendez un moment, et le visualiseur vers lequel vous souhaitez basculer s'affichera en plein écran.

le visage.

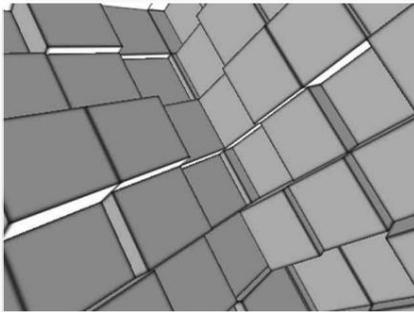
Opérations lorsque le visualiseur est affiché En appuyant

sur les boutons suivants lorsque le visualiseur est affiché, vous pouvez apporter divers changements au son en cours de lecture et au visualiseur. venir.

Bouton de la télécommande	Effet
	Afficher la barre de sélection du visualiseur Changez de visualiseur.
	Modifications diverses du visualiseur ajouter
	Un effet scratch est ajouté. <small>le visage.</small>
	Terminer la lecture automatique.
↑ ↓	Manipuler le filtre pour changer le son augmenter.
	Jouez une autre chanson dans la liste de sélection de chansons. <small>le visage.</small>

*En faisant tourner le stick analogique L de la manette analogique dédiée PSX (DUALSHOCK 2) vendue séparément, vous pouvez faire défiler la liste de sélection des chansons et faire tourner le stick analogique R pour ajouter un effet scratch.

cube



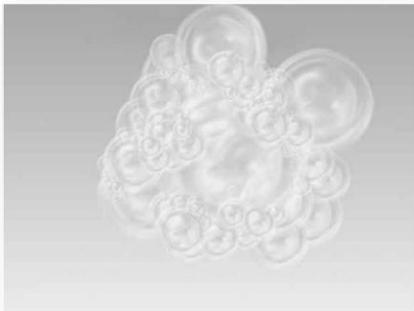
△ Appuyez sur pour générer des ondulations.

○ Appuyez pour déplacer la caméra vers l'avant ou vers l'arrière.

Appuyez sur L2 pour effectuer un zoom avant et arrière sur le visualiseur.

Appuyer sur R2 changera automatiquement le visualiseur.

Bulle



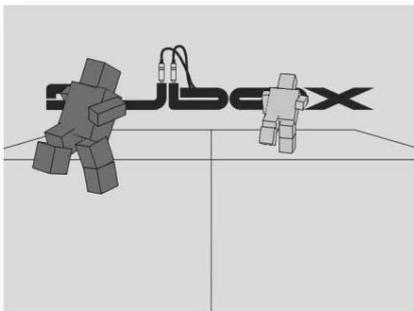
△ Appuyez sur pour changer de bulles.

○ Appuyez sur pour modifier l'arrière-plan.

Appuyez sur L2 pour arrêter de générer des bulles.

Appuyer sur R2 changera automatiquement le visualiseur.

Robot



△ Appuyez sur pour faire sauter le robot.

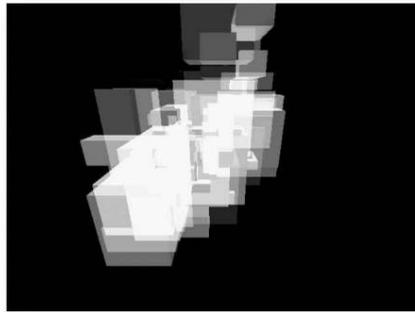
○ Appuyez sur pour modifier la cible de l'opération.

Appuyez sur L2, R2 pour changer la couleur du robot.

contrôleur analogique stick analogique L robot

Changer d'orientation.

Boîte fractale



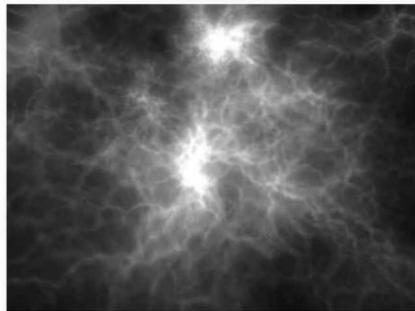
△ Appuyez sur , L3, R3 pour changer le sens de génération de la boîte.

○ Appuyez pour déplacer la caméra vers l'avant ou vers l'arrière.

Appuyez sur L2 pour mettre la caméra en orbite.

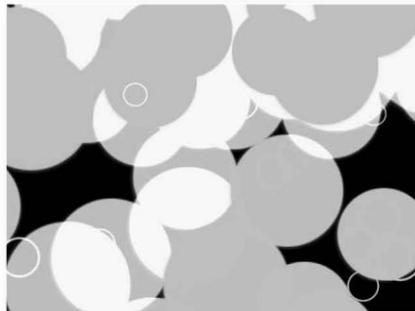
Appuyer sur R2 changera automatiquement le visualiseur.

Synapse



La couleur change en fonction de la position du filtre.

Explosion



La couleur change en fonction de la position du filtre.



Musique

Poussière



△ Vous pouvez arrêter ou démarrer le gaz en appuyant sur [triangle] augmenter.

○ Appuyez pour déplacer la caméra vers l'avant ou vers l'arrière.

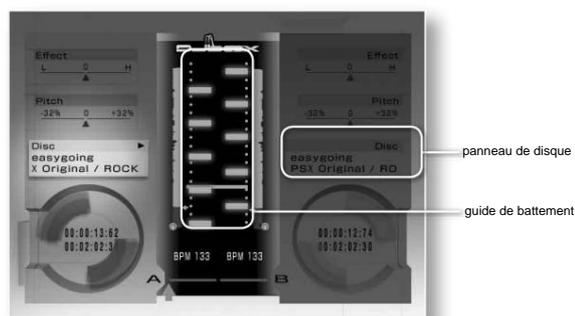
Appuyez sur L2 pour changer la forme du gaz.

Appuyer sur R2 changera automatiquement le visualiseur.

Image fixe



Écran de set DJ



Sur l'écran DJ set, vous pouvez voir comment le DJ set est contrôlé et lu par AIDJ. Panneau du disque Affiche le nom du morceau en cours de lecture. Utilisez L1 et R1 pour vous connecter à la chanson suivante. guide de battement

Représentation visuelle du rythme d'une chanson.

Remarques sur « Profiter de la musique »

Remarques sur "Lecture de musique"

- Les CD créés sur un ordinateur peuvent ne pas être lus.
- Certains CD peuvent ne pas être lisibles sur cet appareil.
- La couche HD du SACD ne peut pas être lue.

Précautions lors de la lecture audio DTS à

partir d'un CD Lors de la lecture d'un CD enregistré avec DTS, un bruit extrêmement fort sera émis par la sortie analogique. Lors de la connexion des sorties analogiques de cet appareil à un amplificateur, des précautions extrêmes doivent être prises pour éviter d'endommager votre système. Pour profiter de la lecture DTS Digital Surround™, vous devez connecter un décodeur externe DTS Digital Surround™ 5.1 canaux à la sortie numérique de cet appareil. Audio sans décodeur DTS intégré

Si vous lisez de l'audio DTS à partir d'un CD tout en étant connecté à un appareil audio, du bruit est émis par la sortie audio numérique.

Remarques sur "Importation vers cet appareil"

- L'importation de chansons d'un CD qui n'est pas conforme à la norme CD dans cet appareil est impossible.
- Les CD suivants ne peuvent pas être importés sur le disque dur de cet appareil.
 - CD Label Gate - CD de contrôle de copie
 - CD-DTS
 - CD de musique enregistré sur CD-R
- Lorsque vous importez des pistes d'un CD dans cet appareil, appuyez sur la touche ŷ ou ŷ/ŷ (source).
- Disques musicaux dotés d'une technologie de protection des droits d'auteur non conforme à la norme CD ne peut pas être importé.

Remarques sur "Profitez d'une lecture DJ non-stop en utilisant des chansons enregistrées sur le disque dur (x-DJ)"

- Continuer à regarder directement le Visualiseur dans une pièce sombre peut provoquer des symptômes tels que l'épilepsie. Éclairer la pièce ou basculez le Visualiseur sur une image fixe.
- Pour certaines chansons, le tempo correct peut ne pas s'afficher.
-  Si vous supprimez les « données sonores DJboxŷ » ou les « données utilisateur x-DJŷ » affichées dans (Jeu), votre enregistrement DJ sera annulé.
- Les chansons enregistrées en tant que fichier MP3 monaural sur le DJ ne seront pas lues correctement.
 - n'est peut être pas
- Les fichiers MP3 suivants ne peuvent pas être enregistrés en tant que DJ.
 - En-tête de fichier invalide
 - Chansons de moins d'une seconde ou de plus d'une heure et demie

Précautions lors de la lecture de fichiers MP3 enregistrés sur un CD-R sur cet appareil

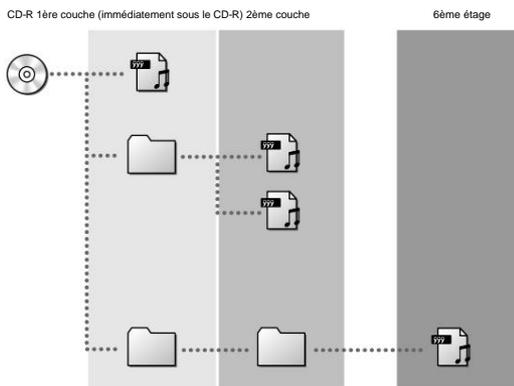
Les fichiers MP3 pouvant être lus sur cet appareil doivent être enregistrés en utilisant les méthodes suivantes. CD-R uniquement. Fichiers MP3 enregistrés d'une autre manière ne peut pas être joué.

Créer et enregistrer des dossiers et des fichiers

Comme le montre le schéma ci-dessous, cette unité est située sur la 6^{ème} couche à partir du CD-R directement en dessous (racine).

Peut reconnaître les fichiers et dossiers écrits par

augmenter.



- Ne créez pas plus de 40 dossiers sur un CD-R.

estomac.

•Ne pas enregistrer plus de 101 fichiers MP3 dans un dossier.

s'il vous plaît laissez

•Les dossiers enregistrés dans la 6^{ème} hiérarchie ne sont pas affichés.

Précautions à prendre lors de la dénomination des dossiers et des fichiers

•Définissez le nom du fichier dans les 64 caractères.

•Caractères demi-chasse tels que "<", ">", "|", ":", "/*", "\\", "¥", ".", "ÿ" Veuillez ne pas utiliser.

- Les noms de fichiers et les noms de dossiers peuvent ne pas s'afficher correctement s'ils ne sont pas conformes à la norme ISO9660 niveau 1, niveau 2, format étendu (Joliet).

- Lorsque vous nommez le fichier, ajoutez l'extension ".mp3" à la fin du fichier.

•Si vous ajoutez l'extension ".mp3" à un fichier autre que le format MP3, le fichier peut être lu, ce qui peut provoquer du bruit ou un dysfonctionnement.

- Les noms de fichiers des fichiers MP3 sur un CD-R peuvent ne pas s'afficher correctement en raison de la limite de caractères.

•Cet appareil ne prend en charge que la version 1.0 de la balise ID3. De plus, le genre peut ne pas s'afficher correctement pour certains fichiers.

•Le nom de fichier du fichier MP3 importé sur le disque dur est

Le nom de piste de la balise ID3 s'affiche, mais le nombre de caractères est limité.

Précautions à prendre lors de la gravure de fichiers MP3 sur un CD-R sur un ordinateur

•Veuillez écrire avec "Disc at once".

- N'écrivez pas sur un CD-R qui a déjà été gravé.

•Selon l'état du disque, il peut ne pas être possible de le lire.

•Les disques enregistrés en multisession ne peuvent pas être lus.

•Les CD-RW ne sont pas pris en charge. Utilisez toujours un CD-R s'il vous plaît.

•La lumière de paquet n'est pas prise en charge.

Formats pris en charge par cet appareil

Limite de caractères du nom de fichier	système de fichiers CD-R
ISO9660 Niveau 1	8.3 Formulaire
ISO9660 Niveau 2	Maximum 31 caractères (y compris l'extension)
Format étendu (Joliet uniquement)	Max 64 caractères (y compris l'extension)

Normes de gravure sur CD-R prises en charge par cet appareil

projet	MPEG1	MPEG2
	Couche3	Compatible
mode écriture	avec mode 1 et mode 2 (Form1)	
Méthode de compression (taux d'échantillonnage)	48KHz, 44.1KHz, 32KHz	24KHz, 22.05KHz
débit binaire	32k ÷ 320kpbs ¹ <small>VBR est également possible*</small>	8k ÷ 160kpbs ¹ <small>VBR est également possible*</small>
Nombre de fichiers	100 (par dossier)	
Nombre d'albums (dossiers)	39	
Hiérarchie des albums (dossiers)	6	
Pas de support multisession		
Liste de lecture m3u	Format mp3PRO non pris en charge	
charge	incompatible	

¹ Pour VBR, l'affichage du temps de lecture écoulé peut différer du temps réel.

le usage.



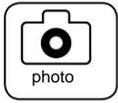
Musique



profiter des photos

Liste des fonctions photo

est une fonction facultative qui apparaît lorsque vous appuyez sur .
Voir page 103 pour plus de détails.



決定 de

決定 de

lorsqu'il est pressé

lorsqu'il est pressé



x-Pict StoryModifier

Écran de création de x-Pict Story
(page 107)



CD de données

-informations



dossier

-Importer
-informations



Photo

-la reproduction
-Importer
-informations



photo



clé USB



dossier

-Importer
-informations



Photo

-la reproduction
-Importer
-informations



Appareil photo numérique



dossier

-Importer
-informations



Photo

-la reproduction
-Importer
-informations



Exemple d'histoire x-Pict

-informations



exemple de travail

-la reproduction
•Création vidéo
-informations

La régénération commence



Histoire x-Pict

-informations



travailler

-la reproduction
• Histoire pict fixe
•Création vidéo
-Renommer
-effacer
-informations

La régénération commence



album d'échantillons

•Créer une histoire illustrée
• Diaporama
-informations



exemple de photo

-la reproduction
-informations

La régénération commence



album

•Créer une histoire illustrée
• Diaporama
-Renommer
-effacer
-informations



Photo

-la reproduction
-Tourne à gauche)
-Tourner à droite)
-Renommer
-effacer
-informations

La régénération commence

決定 de

lorsqu'il est pressé

▶ La régénération commence

▶ La régénération commence

▶ La régénération commence

Description des fonctionnalités optionnelles

nom de l'option	ce que tu peux faire
la reproduction	Créé avec des photos sélectionnées ou x-Pict Story lire la vidéo.
Créer une histoire illustrée	Affiche l'écran de création pour l'édition x-Pict Story . indiquer.
Correction de Pict Story	Affiche l'écran de correction pour l'édition x-Pict Story . indiquer.
diaporama	Enregistré dans l'album sélectionné Affichez les photos dans l'ordre.
adoption	« Memory Stick » ou numérique Stocké dans l'appareil photo, CD de données dossiers et photos stockés sur le disque dur de l'appareil. à un disque dur.
tourne à gauche)	enregistré dans l'album de l'appareil Faites pivoter la photo de 90 degrés vers la gauche.
tourner à droite)	enregistré dans l'album de l'appareil Faites pivoter la photo de 90 degrés vers la droite.
création vidéo	L'œuvre créée avec x-Pict Story ,  (Vidéo) pour convertir et vous inscrire.
Renommer	Le nom de l'album et le nom de l'album Renommer une photo stockée augmenter. Si vous sélectionnez [Renommer] et appuyez sur OK, le clavier apparaît à l'écran alors utilisez le clavier pour entrer le nom S'il vous plaît changer. En savoir plus sur l'utilisation du clavier. ou "Vérifiez la méthode de saisie des caractères" (page 38).
effacer	Les albums enregistrés sur l'appareil ou Supprimer des photos.
informations	Des informations telles que la date et l'heure de création sont affichées. la vignette.



photo

Lire la photo

Voir page 111 pour les précautions

Photos prises avec un appareil photo numérique ou importées dans cet appareil peut être affiché. Vous pouvez également utiliser un « Memory Stick » ou

Les photos stockées sur des CD de données peuvent également être affichées.

Étape 1



avec **ŷŷ** Sélectionnez (Photo).

Étape 2



Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner (« Memory Stick ») ou

(appareil photo numérique), (données

CD), (album échantillon), (album échantillon)

album) et appuyez sur **ŷŷ**

Étape 3



Sélectionnez une photo ou une vidéo et appuyez sur **ŷŷ**.

Explication des icônes pouvant être sélectionnées avec

icône	Sélectionnez et appuyez sur
	x-Pict Story Modifier Affiche l'écran de création ou de modification de x-Pict Story.
	Exemple d'histoire x-Pict Enregistré au moment de l'achat Afficher x-Pict Story.
	x-Pict Story Affiche les œuvres créées avec x-Pict Story.
	album d'échantillons enregistré au moment de l'achat afficher l'album.
	Album Photos enregistrées dans l'album Affichez la liste.

icônes affichées lors de la connexion ou de l'insertion d'un « Memory Stick »

icône	Sélectionnez et appuyez sur
	"Clé USB" Affiche une liste des photos enregistrées sur le « Memory Stick ».
	Appareil photo numérique Affiche une liste des photos enregistrées dans l'appareil photo numérique.
	de photos stockées sur des CD de données Affichez la liste.

Photos et vidéos pouvant être lues sur cet appareil

- Les photos pouvant être lues sur cet appareil sont compressées au format JPEG et ont un format de nom de fichier DCF*1. *Dans le catalogue, le terme norme DCF est utilisé.
- Les films pouvant être lus sur cet appareil sont des films au format MPEG1 tournés avec un appareil photo numérique Sony « Cyber-shot ».
- L'appareil photo numérique « Cyber-shot » de Sony peut être connecté à cet appareil via USB pour lire les photos et vidéos stockées.
- Pour les remarques sur la création d'un CD-R, voir « Remarques sur la lecture de photos enregistrées sur un CD-R sur cet appareil » (page 112).
- Certaines fonctions peuvent ne pas fonctionner correctement avec des photos au format JPEG autre que le format DCF (images fixes traitées sur un PC, etc.).
- Format MPEG1 à haut débit tel que le mode HQ et le mode VX
Les vidéos d'expression peuvent ne pas être lues correctement.
- Les vidéos ne peuvent pas être affichées sous forme de diaporama.
- Les vignettes sont affichées pour les photos avec des fichiers de grande taille.
Cela peut prendre un certain temps.
- Lors de la lecture de musique, de la pause d'une vidéo ou de la lecture d'un film MPEG1, il n'y a pas de support.
les vignettes peuvent ne pas s'afficher.

*1 Fait référence à la norme unifiée «ŷŷRègles de conception pour les systèmes de fichiers d'appareil photoŷŷ» établie par

Si vous avez sélectionné  ou à l'étape 2 , les dossiers enregistrés dans le « Memory Stick », l'appareil photo numérique ou le disque s'afficheront à l'étape 3. Sélectionnez le dossier contenant les photos ou vidéos que vous souhaitez voir et appuyez sur .

 Appuyez sur pour afficher une liste de photos et de vidéos enregistrées dans le dossier sélectionné. Sélectionnez la photo ou la vidéo que vous souhaitez voir et appuyez sur .

Les clés USB et les appareils photo numériques peuvent afficher jusqu'à la troisième couche.

Contrôlez les photos et les vidéos en cours de lecture

Étape 1



Appuyez sur  pendant la visualisation d'une photo. Le panneau de commande s'affiche.

Étape 2



yyyy pour sélectionner l'icône que vous souhaitez utiliser. 
Presse.
Lors de la visualisation des photos, l'icône à droite est Ça montre.

icônes pouvant être utilisées sur le panneau de

commande Certaines icônes peuvent ne pas s'afficher selon les conditions d'utilisation.

icône	Sélectionnez  appuyez sur
 Rotation (gauche) Fait pivoter l'image affichée de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.	Laisser
 Rotation (droite) Fait pivoter l'image affichée de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.	Laisser
 Enregistrement de la pochette de l'album	Les photos sont enregistrées en tant qu'icônes d'album.
 Affichage à l'écran Change l'affichage à l'écran.	
 Voir la photo précédente.	
 Voir la photo suivante.	
 Lire la vidéo arrêtée.	
 Pause Met en pause la vidéo en cours de lecture.	
 Arrêtez la vidéo en cours de lecture.	



photo

Afficher dans l'ordre (diaporama)

Affiche les photos enregistrées dans des albums sur l'appareil dans l'ordre.

Lorsque toutes les photos de l'album ont fini de s'afficher, l'affichage se termine automatiquement. Lorsque vous appuyez sur la touche de lecture, l'affichage se termine automatiquement.

Ce n'est pas un dysfonctionnement.

Étape 1

au menu d'accueil  de (photo) 
Sélectionnez [Album] et  appuyez sur .

Étape 2

Sélectionnez [Diaporama] avec yy, puis  appuyez sur .

Importer dans cet appareil

 ("Memory Stick") ou  (Appareil photo numérique),

 Vous pouvez importer des photos et des vidéos enregistrées sur (CD de données) vers cet appareil.

Tu peux

Importer par dossier

Étape 1



au menu d'accueil  Sélectionnez («  Memory Stick »), (Appareil photo numérique)  (CD de données) dans (Photo) et appuyez sur .

Étape 2



Sélectionnez le dossier que vous souhaitez importer avec  et appuyez sur .

Un menu d'options de dossier apparaîtra.

augmenter.

Étape 3



Sélectionnez [Importer] avec  et appuyez sur .

L'importation commencera. instructions à l'écran

Importez ensuite le dossier. doigt

Les photos et les vidéos sont importées dans l'album spécifié.

augmenter.

Importer des photos et des vidéos

Étape 1



au menu d'accueil  Sélectionnez («  Memory Stick »), (Appareil photo numérique)  (CD de données) dans (Photo) et appuyez sur .

Étape 2



Sélectionnez un dossier avec  et appuyez sur .

Étape 3



 pour sélectionner la photo ou la vidéo que vous souhaitez importer. .

Presse.

Étape 4



Sélectionnez [Importer] avec  et appuyez sur .

L'importation commencera. instructions à l'écran

Alors s'il vous plaît, prenez des photos et des vidéos.

Créer un travail photo à partir des photos d'un album (x-Pict Story)

Voir page 112 pour les précautions

Les photos enregistrées dans des albums sur le disque dur de cet appareil et Combiner de la musique pré-préparée, etc., Vous pouvez faire fonctionner Lufoto. Convertissez le travail photo créé en une image vidéo et placez-le sur un DVD, etc. Vous pouvez également plonger.

Étape 1



au menu d'accueil Sélectionnez (Modifier) (Photo) et appuyez sur . L'écran de création de x-Pict Story s'affiche.

Étape 2



Sélectionnez [Nouveau] avec $\gamma\gamma$ et appuyez sur .

Étape 3



Utilisez $\gamma\gamma$ pour sélectionner l'album pour lequel vous souhaitez créer une histoire photo, puis appuyez sur . Lorsqu'il y a beaucoup d'albums, les vignettes sont Il peut mettre très longtemps à apparaître.

Étape 4



Sélectionnez une chanson avec $\gamma\gamma$ et appuyez sur . Pour la musique pouvant être utilisée avec x-Pict Story, voir « À propos de la musique pouvant être utilisée avec x-Pict Story » (page 108).

Étape 5



Presse. Le travail sera joué, alors vérifiez le contenu, s'il vous plaît.

Étape 6



Sélectionnez [Enregistrer] et appuyez sur .

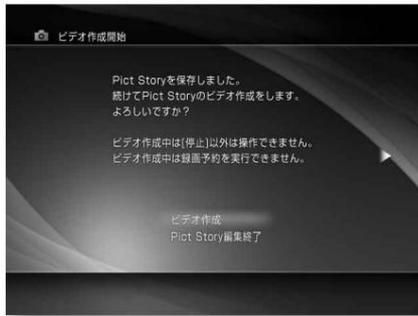
Étape 7



Entrez le nom de l'œuvre avec le clavier. Après avoir entré le nom, le travail est enregistré.

augmenter.

Étape 8



Appuyez sur **ŷ** pour sélectionner [Terminer la modification de l'histoire d'images] ou [Vidéo

Créer audio] et **appuyez sur** .

Ne pas enregistrer ce travail en tant que séquence vidéo sélectionnez [Terminer l'édition de Pict Story].

s'il vous plaît.



Lorsque vous souhaitez enregistrer en tant qu'image (vidéo) , sélectionnez [Créer une vidéo].

L'appareil créera automatiquement la séquence vidéo.

Pendant le travail sur la vidéo, x-Pict Story fonctionnera sera joué. Le travail de création vidéo est terminé

Veuillez patienter jusqu'à

x- Pict

L'écran de fin de l'édition de l'histoire s'affiche.



Le métrage de la vidéo créée est dans la catégorie vidéo

Il sera sauvegardé.

Lorsque vous souhaitez arrêter le travail de création vidéo au milieu

Appuyez sur **ŷ** (touche d'arrêt ou touche d'arrêt d'enregistrement) sur la télécommande.

s'il vous plaît.

Musique disponible dans x-Pict Story

La musique pouvant être utilisée avec x-Pict Story est préenregistrée sur l'appareil. J'ai les chansons suivantes.

titre de la chanson	genre
1 thé l'après-midi	LATIN
2 Bossa Samba	LATIN
3 Ryūkyū	MONDE
4 Vent marin	MONDE
5 Cyclisme	LOGGER
6 fée, aéré, Mary HOUSE	
7 Esprit combatif	TRANSE
8 Station	TRANSE
9 Ciel et terre NEW AGE	
10 souvenirs	NOUVEL AGE
11 Mystique	NOUVEL AGE
12 Omoïde	NOUVEL AGE
13 Poésie de la brise NEW AGE	
14 bébé qui dort	NOUVEL AGE
15 souhait	NOUVEL AGE
16 Soirée boogie	POP
17 parfum	POP
18 Marionnette de salutation	POP
19 bonbons	POP
20 Parc de la jungle	POP
21 route d'Orange	POP
22 enfants joueurs	POP
23 facile à vivre	ROCK
24 Grève!	HARD ROCK
25 Fête de l'Amour	TECHNIQUE
26 Mouvement ondulatoire	TECHNIQUE
27 jours de plus	LA FUSION
28 midnight rendez vous	LA FUSION
29 Gloire	BANDE SONORE
30 PISTE SONORE de manège	

Jouer x-Pict Story fonctionne

Étape 1



au menu d'accueil (Photo), (Échantillon x-Pict Story), (x-Pict Story) appuyez sur .

Étape 2



pour sélectionner l'œuvre x-Pict Story que vous souhaitez lire. **Press.**

Modifier x-Pict Story fonctionne

Vous pouvez changer la musique des œuvres x-Pict Story qui ont déjà été créées . Si vous changez la musique, selon la musique changée, La machine recréera automatiquement le travail x-Pict Story.

Étape 1



(Photo) et appuyez sur .

Étape 2



Sélectionnez le travail x-Pict Story que vous souhaitez modifier et appuyez sur .

Étape 3



Sélectionnez [Edit Pict Story] avec **ÿÿ** et appuyez sur .

Étape 4



Sélectionnez une chanson avec **ÿÿ** et appuyez sur . Pour la musique pouvant être utilisée avec x-Pict Story, voir « À propos de la musique pouvant être utilisée avec x-Pict Story » (page 108).

Étape 5



Press.

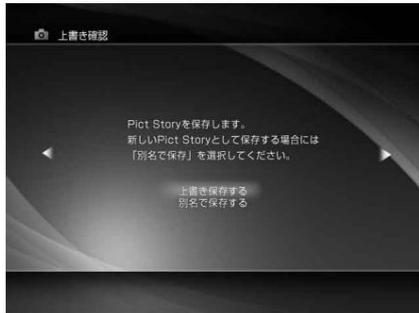
Le travail x-Pict Story sera joué, alors vérifiez le contenu.

Étape 6



Sélectionnez [Enregistrer] et appuyez sur .

Étape 7



Sélectionnez la méthode d'enregistrement avec **yy** et appuyez sur . Si vous sélectionnez [Enregistrer sous], une clé apparaîtra à l'écran.

Un tableau apparaîtra. utiliser le clavier et entrez le nom de l'œuvre vidéo.

Étape 8



Appuyez sur **yy** pour sélectionner [Terminer l'édition de Pict Story] ou [Créer une vidéo] et appuyez sur . Ne pas enregistrer ce travail en tant que séquence vidéo sélectionnez [Terminer l'édition de Pict Story].

s'il vous plaît.

 Lorsque vous souhaitez enregistrer en tant qu'image (vidéo) , sélectionnez [Créer une vidéo].

L'appareil créera automatiquement la séquence vidéo.

Le travail de x-Pict Story est joué pendant le travail de création vidéo. Le travail de création vidéo est terminé Veuillez patienter jusqu'à

x- Pict

L'écran de fin de l'édition de l'histoire s'affiche.

Le métrage de la vidéo créée est dans la catégorie vidéo Il sera sauvé.

Conversion d'un travail x-Pict Story en une image vidéo Vous

peuvent convertir un travail x-Pict Story en une image vidéo même après avoir fini de créer un x-Pict Story.

Étape 1



au menu d'accueil  Sélectionnez  (x-Pict Story) dans (Photo) et appuyez sur .

Étape 2



Utilisez **yy** pour sélectionner l' œuvre x-Pict Story que vous souhaitez utiliser comme image vidéo et appuyez sur .

Étape 3



Sélectionnez [Créer vidéo] avec **yy** et appuyez sur . L'écran de démarrage de la création vidéo s'affiche.

Étape 4



Sélectionnez [Créer vidéo] avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur $\overline{\text{enter}}$.

La création de la vidéo va commencer.

Le travail de x-Pict Story est joué pendant le travail de création vidéo. Le travail de création vidéo est terminé

Veillez patienter jusqu'à

x- Pict

L'écran de fin de l'édition de l'histoire s'affiche.



Remarques sur "Profitez des photos"

Remarques sur "Lecture de photos"

- Les photos modifiées sur un ordinateur peuvent ne pas être lues sur cet appareil.
augmenter.
- Ne retirez pas le « Memory Stick » ou le câble USB reliant l'appareil photo numérique lors de l'affichage ou de l'importation de photos .
- Certaines photos peuvent mettre du temps à s'afficher.

Opérations lorsqu'il y a beaucoup de photos (fichiers)

Lorsqu'il y a beaucoup de photos (fichiers), les opérations suivantes peuvent prendre du temps, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

De plus, couper l'alimentation pendant ces opérations peut entraîner un dysfonctionnement.

Veillez noter qu'il existe

- Importation par dossier*1
- Affichage des miniatures*2
- Lire le diaporama
- Lire x-Pict Story • Créer et

modifier x-Pict Story

*1 L'importation simultanée d'un grand nombre de photos peut prendre 30 minutes ou plus.

Je vais.

*2 Selon la taille de la photo et l'emplacement où elle est enregistrée, son affichage peut prendre un certain temps.

Il peut prendre.

Remarques sur l'affichage des photos

Cet appareil ne prend pas en charge les mémos vocaux.

Remarques sur "Importation vers cet appareil"

Lors de l'importation d'un dossier entier, le dossier que vous importez

Vous pouvez importer uniquement les photos à l'intérieur du dossier. prendre

Les dossiers à l'intérieur du dossier que vous essayez de charger, et d'autres

Vous ne pouvez pas importer de photos qui se trouvent dans des dossiers de

Hmm.

À propos du temps nécessaire pour terminer l'importation des photos

Selon le nombre de photos (nombre de fichiers) à importer, cela peut prendre un certain temps*.

Ce n'est pas un obstacle.

Couper l'alimentation pendant l'importation de photos peut entraîner un dysfonctionnement.

Veillez noter qu'il existe

* L'importation simultanée d'un grand nombre de photos peut prendre 30 minutes ou plus.

augmenter.



photo

Remarques sur « **Création d'un travail photo à l'aide de photos dans un album (x-Pict Story) »**

•Après avoir créé une œuvre x-Pict Story, si vous effectuez les opérations suivantes sur l'album utilisé dans l'œuvre, les photos lues dans l'œuvre peuvent changer. - Ajouter une photo à l'album - Supprimer la photo de l'album - Renommer la photo de l'album - Faire pivoter la photo de l'album

Cependant, le métrage x-Pict Story enregistré dans la catégorie Vidéo reste inchangé.

•Si vous supprimez toutes les photos de l'album, vous ne pouvez pas les lire ni les modifier.
Je ne peux pas

Opération lorsqu'il y a beaucoup de photos (fichiers) Lorsqu'il y a beaucoup de photos (fichiers), les opérations suivantes prennent du temps.

Ce n'est pas un dysfonctionnement.

De plus, couper l'alimentation pendant ces opérations peut entraîner un dysfonctionnement.

Veillez noter qu'il existe

- Importation par dossier*1
- Affichage des miniatures*2
- Lire le diaporama
- Lire x-Pict Story • Créer

et modifier x-Pict Story

*1 L' importation simultanée d'un grand nombre de photos peut prendre 30 minutes ou plus.

Je vais.

*2 L' affichage peut prendre un certain temps en fonction de la taille de la photo et de l'emplacement où elle est enregistrée.

Remarques sur " Faire en sorte que x-Pict Story fonctionne dans des images vidéo"•Lors de l'enregistrement d'un travail x-Pict Story en tant que vidéo, les opérations et fonctions suivantes ne fonctionneront pas.

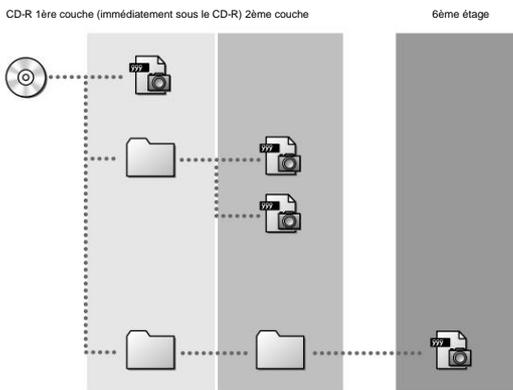
- Enregistrement programmé
- Capturer des photos
- Importer de la musique
- doublage
- Modifier les paramètres

Précautions lors de la lecture de photos enregistrées sur un CD-R sur cet appareil

Cet appareil ne peut lire que des images fixes enregistrées sur un CD-R en utilisant les méthodes suivantes . Il n'est pas possible de lire des photos enregistrées d'une autre manière. vous ne pouvez pas.

Créer et enregistrer des dossiers et des fichiers

Si la 1ère couche se trouve directement sous le CD-R (racine), cet appareil peut reconnaître les fichiers enregistrés jusqu'à la 6ème couche .



Précautions lors de l'enregistrement de dossiers et de fichiers sur un CD-R

- Ne créez pas plus de 40 dossiers sur un CD-R.

estomac.

•Ne mettez pas plus de 201 photos ou vidéos dans un dossier.

s'il te plaît donne moi.

•Le dossier de niveau 6 n'est pas affiché.

Précautions à prendre lors de la dénomination des dossiers et des fichiers

•Définissez le nom du fichier dans les 64 caractères.

•Caractères demi-chasse tels que "<", ">", "|", "'", ":", " ", "!", "?", "*", " ", "\"", "\"", ":", " ", "y" Veuillez ne pas utiliser.

- Les noms de fichiers et les noms de dossiers peuvent ne pas s'afficher correctement s'ils ne sont pas conformes à la norme ISO9660 niveau 1, niveau 2, format étendu (Joliet).

• Lorsque vous nommez un fichier, ajoutez une extension à la fin du fichier qui correspond au contenu du fichier. Veuillez ajouter ".JPG" ou ".MPG" à l' extension de fichier .

•Ajoutez ".JPG" à l'extension des fichiers image JPEG et ".MPG" à l'extension des fichiers vidéo MPEG1 . Si vous lisez un fichier dont l'extension et le contenu du fichier ne correspondent pas, le fonctionnement de cet appareil deviendra instable.

Précautions à prendre lors de la gravure d'un CD-R sur un ordinateur

•Veuillez écrire avec "Disc at once".

- N'écrivez pas sur un CD-R qui a déjà été gravé.

•Selon l'état du disque, il peut ne pas être possible de le lire.

•Les disques enregistrés en multisession ne peuvent pas être lus.

•Les CD-RW ne sont pas pris en charge.

•La lumière de paquet n'est pas prise en charge.

Formats pris en charge par cet appareil

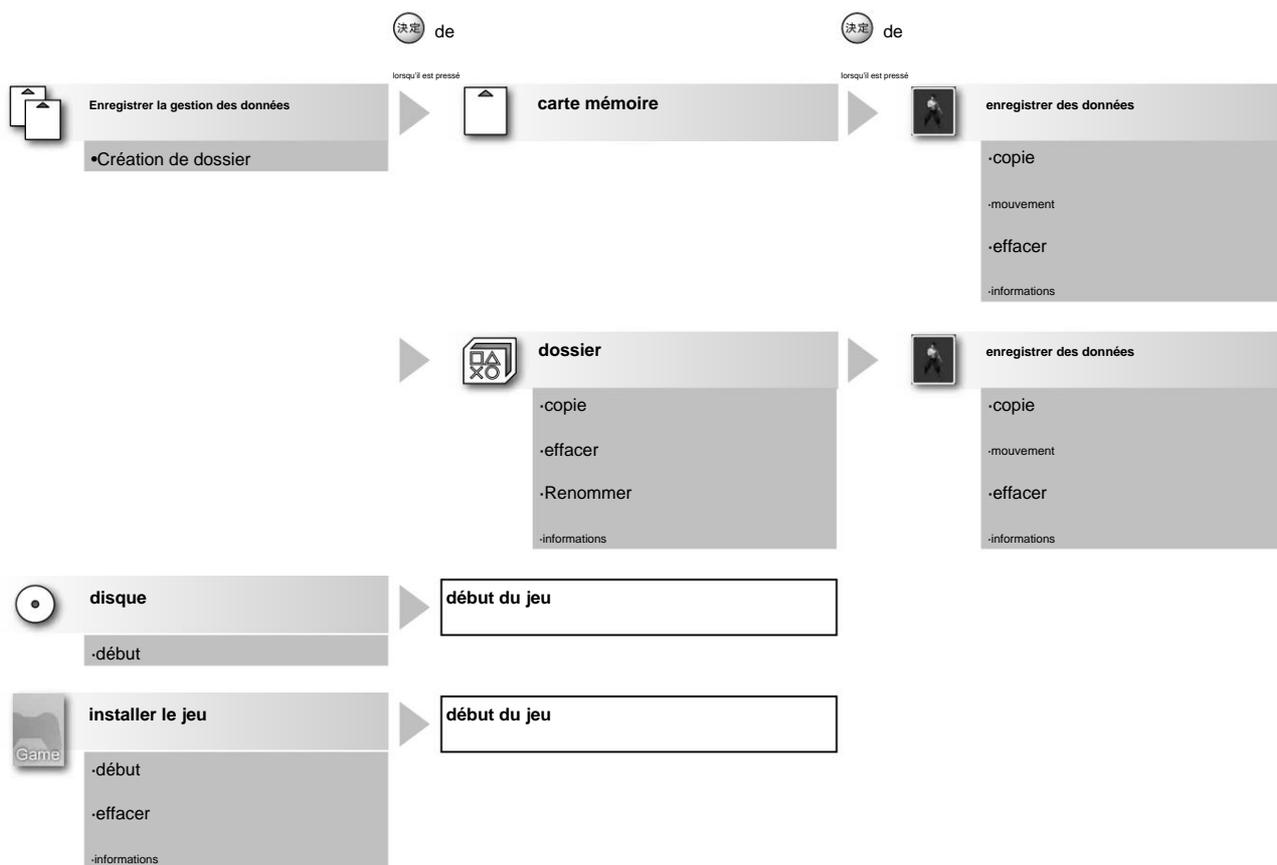
Limite de caractères du nom de fichier du	système de fichiers CD-R
ISO9660 Niveau 1	8.3 Formulaire
ISO9660 Niveau 2	Maximum 31 caractères (y compris l'extension)
Format étendu (Joliet uniquement) Max 64 caractères (y compris l'extension)	



apprécier le jeu

Liste des fonctionnalités du jeu

est **une** fonction facultative qui apparaît lorsque vous appuyez sur .
Voir page 114 pour plus de détails.



Si vous vous enregistrez en tant que DJ en utilisant de la musique, "DJbox sound data" et "x-DJ user data" s'afficheront.



Explication des icônes pouvant être sélectionnées avec

icône	Sélectionner 決定 et appuyez sur
<p>Enregistrer la gestion des données</p>	Affiche la carte mémoire dédiée « PlayStation 2 » (8 Mo), la carte mémoire ou le dossier de données de jeu sauvegardées.
<p>installer le jeu</p>	Installer sur disque dur pour démarrer le jeu que vous avez créé.

icône qui apparaît lorsqu'un disque est inséré

icône	Sélectionner 決定 et appuyez sur
<p>Disque du disque de jeu inséré</p>	Commencer à jouer.

Description des fonctionnalités optionnelles

 (Enregistrer la gestion des données)

 (carte mémoire)

 (dossier)

 (Enregistrer des données)

Enregistrer la gestion des données, les dossiers et les cartes mémoire, enregistrer les données

Différentes options sont affichées en fonction des données.

nom de l'option	ce que tu peux faire
Créer le dossier	Créez un dossier.
Renommer	Renommez le dossier. Si vous sélectionnez [Renommer] et appuyez sur OK, le clavier apparaît à l'écran alors utilisez le clavier pour entrer le nom S'il vous plaît changer. En savoir plus sur l'utilisation du clavier. ou "Vérifiez la méthode de saisie des caractères" (page 38).
copie	Dupliquer des dossiers et enregistrer des données augmenter.
mouvement	Enregistrer les données sur une autre carte mémoire dédiée "PlayStation 2" (8 Mo), support carte molly, aller au dossier augmenter.
effacer	Supprimer des dossiers et enregistrer des données augmenter.
informations	À propos des dossiers et des données de sauvegarde Les informations sont affichées.

 (disque)

 (Installer le jeu)

Les options affichées par le disque ou le titre du jeu sont

c'est différent.

nom de l'option	ce que tu peux faire
début	Jouez au jeu de votre choix.
effacer	Jeux installés sur votre appareil Effacer * Jeux enregistrés sur le disque ne peut pas être supprimé.
informations	Des informations sur le jeu s'affichent. la vinaigre.

jouer le jeu

[Voir page 116 pour les précautions](#)

Logiciel de jeu compatible avec « PlayStation » et « PlayStation 2 » Vous pouvez en profiter. Prend en charge l'installation sur disque dur

Le logiciel de jeu qui a été installé est également installé sur le disque dur de cet appareil.

peut être péage. Pour la préparation lors de l'utilisation du jeu

Pour plus de détails, voir « Se préparer à jouer » (page 23).

Étape 1



avec  Sélectionnez (Jeu).

Étape 2



Appuyez sur  pour sélectionner (Disque) ou (Installer jeu) et appuyez sur .

commencer le jeu

Pour démarrer un jeu sur un disque de jeu Après avoir inséré le disque de jeu, appuyez sur $\triangle\triangle\triangle\triangle$ pour de  Sélectionnez (Disque) dans (Jeu).

Le jeu « PlayStation » ou « PlayStation 2 » démarre.

Si vous insérez un disque de jeu alors que l'appareil est éteint Lorsque vous insérez un disque de jeu pouvant être lu sur l'appareil, l'appareil s'allume automatiquement.

Une fois la source allumée, l'écran de démarrage du jeu s'affiche.

Pour démarrer un jeu installé sur le système, appuyez sur $\triangle\triangle\triangle\triangle$ pour ouvrir le menu d'accueil.  (Jeu) à (Instrument) grand jeu) et appuyez sur .

L'écran de démarrage du jeu pour « PlayStation » ou « PlayStation 2 » s'affiche.

Pour plus d'informations sur l'utilisation du jeu, reportez-vous au manuel d'instructions fourni avec le logiciel du jeu. Regardez s'il vous plaît.

Installez le jeu sur votre disque dur

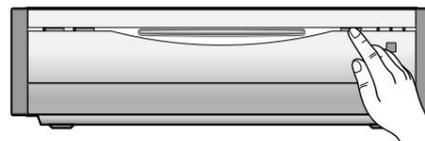
Pour plus d'informations sur l'installation du jeu, veuillez vous référer à l'explication fournie avec chaque jeu. Veuillez consulter le livre.

Seuls les jeux prenant en charge l'installation sur le disque dur peuvent être installés sur cet appareil. peut être installé sur votre disque dur.

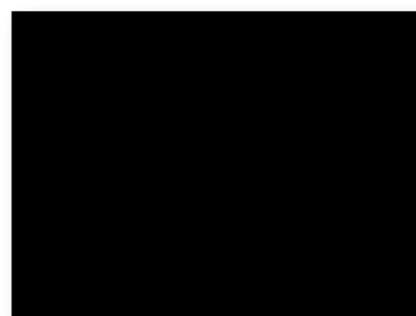
quitter le jeu

Voir page 116 pour les précautions

Le menu d'accueil s'affiche même lorsque le bouton d'accueil est enfoncé pendant le jeu. ne peut pas faire. Utilisation de fonctions autres que les jeux sur cet appareil, appuyez sur le bouton QUIT GAME pour afficher le menu d'accueil.



 QUIT GAME Presse



 Au bout d'un moment, en haut à droite de l'écran Une marque bleue apparaîtra.



 Au bout d'un moment, en haut à droite de l'écran La marque bleue disparaîtra.



La dernière chaîne de télévision affichée s'affiche. Appuyer sur le bouton QUIT GAME n'arrête pas l'enregistrement ou l'enregistrement programmé.



Jeu

Remarques sur « Profiter du jeu »

Notes sur "jouer à des jeux"

- Certains jeux ne peuvent pas être lus sur cet appareil.
- Cet appareil peut être utilisé avec « PlayStation » ou « PlayStation 2 ».
 - Non compatible avec les instruments.
 - Multitap dédié "PlayStation 2"
 - "Pocket Station"
 - Câble multi-AV (VMC-AVM250)
- Certains appareils compatibles avec « PlayStation » ou « PlayStation 2 » ne peuvent pas être utilisés avec cet appareil.
- Étant donné que cet appareil n'a qu'une seule borne USB, il n'est pas possible de jouer avec deux manettes connectées à la borne USB en même temps.

Même si vous utilisez un hub USB disponible dans le commerce, vous ne pouvez pas jouer en connectant deux en même temps.
- La borne DV IN à l'avant de l'appareil est une borne de connexion pour l'équipement DV. Même si une manette de jeu compatible i.LINK est connectée, elle ne fonctionnera pas.
- Cet appareil ne prend pas en charge les disques « PlayStation 2 » suivants.

prise de courant.

 - « PlayStation 2 »
 - Lecteur DVD exclusif "PlayStation 2"
 - Linux (pour PlayStation®2)
 - Disque utilitaire
 - (à partir de novembre 2004)
- Même si vous essayez de sauvegarder des données de jeu qui nécessitent une carte mémoire (8 Mo) dédiée à "PlayStation 2" ou qui nécessitent plus d'espace que l'espace disponible sur la carte mémoire, vous ne pourrez pas sauvegarder. Avant de jouer au jeu, vérifiez l'espace requis pour enregistrer les données et l'espace libre sur la carte. Pour la capacité requise pour sauvegarder les données, veuillez vous référer au manuel d'instructions fourni avec chaque jeu.
- La borne D ne prend pas en charge les disques "Playstation".

Lors de la lecture d'un disque "Playstation", la vidéo peut ne pas être émise vers la borne D.
- Vous ne pouvez pas arrêter manuellement l'enregistrement sur cet appareil pendant que vous jouez à un jeu.

Remarques pour quitter le jeu

- Certains jeux ne peuvent pas être terminés en appuyant sur le bouton QUIT GAME (quitter le jeu) après avoir retiré le disque .

Dans ce cas, réinsérez le disque. Pour les jeux sans disque, attendez un moment puis appuyez à nouveau sur le bouton QUIT GAME.

Autres opérations de jeu

Précautions lors de la copie de données de sauvegarde•Ne retirez pas la carte mémoire dédiée "PlayStation 2" (8 Mo) ou la carte mémoire pendant la copie des données.

Précautions lors du transfert de données de sauvegarde vers une autre carte mémoire dédiée « PlayStation 2 » (8 Mo) ou carte mémoire•Ne retirez pas la carte mémoire dédiée « PlayStation 2 » (8 Mo) ou la carte mémoire pendant le transfert des données.

Précautions lors de la suppression de dossiers•Ne retirez

pas la carte mémoire dédiée "PlayStation 2" (8 Mo) ou la carte mémoire lors de la suppression de données.

Précautions lors de la suppression de données enregistrées•Ne

retirez pas la carte mémoire dédiée "PlayStation 2" (8 Mo) ou la carte mémoire lors de la suppression de données.

Précautions lors de l'affichage des informations de

dossier•Vous ne pouvez pas enregistrer ou charger des données de jeu dans la gestion des données de sauvegarde. Pour plus de détails sur la sauvegarde et le chargement des données de jeu, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec chaque jeu.



Jeu

Lors de l'utilisation d'un câble S-vidéo pour connecter cet appareil à un téléviseur à écran large (téléviseur avec un format d'écran de 16:9)

Lorsque vous appréciez le jeu, utilisez la fonction de commutation large du téléviseur, Changez le format de l'écran en 4:3.

Si vous affichez l'écran de jeu sur le téléviseur en 16:9, l'écran de jeu

Le haut et le bas ne s'affichent pas correctement.

* Raccordez cet appareil et le téléviseur avec un câble autre qu'un câble S-vidéo.

les modifications ci-dessus ne sont pas nécessaires.



4:3 côté téléviseur
changer



Pour savoir comment changer d'écran de téléviseur, reportez-vous aux instructions d'installation de votre téléviseur.

Veuillez vous référer au manuel d'instructions.

Lors de l'utilisation d'un contrôleur développé spécifiquement pour un jeu spécifique

Si vous connectez le contrôleur de jeu dédié lorsque vous n'utilisez pas le jeu,

La machine peut ne pas fonctionner correctement. apprécier le jeu

Lorsqu'il n'est pas utilisé, retirez le contrôleur de jeu dédié et utilisez la télécommande incluse.

et contrôleur analogique dédié "PSX" vendu séparément (DUALSHOCK

2) Faites fonctionner l'appareil avec (DESR-10).

Précautions lors de l'utilisation d'un contrôleur de jeu dédié

Lorsque vous aimez les jeux qui

Veillez insérer le rouleau.

•Sélectionnez l'[icône du disque] ou l'[icône du jeu] du jeu

 Presse.

•Lorsque l'écran de jeu apparaît, connectez le contrôleur de jeu dédié. N'insérez pas la manette de jeu dédiée avant que l'écran de jeu ne soit affiché.

Lorsque vous branchez la manette de jeu, la manette de jeu

Certains jeux ne peuvent être exploités qu'à Los Angeles. Télécommande incluse

et contrôleur analogique dédié "PSX" vendu séparément (DUALSHOCK

Notez que vous ne pourrez peut-être pas opérer en 2).

estomac.

Avant de retirer la manette de jeu dédiée, mettez cet appareil hors tension.

Veillez le retirer de



Jeu

Précautions à prendre lorsque vous jouez à des jeux avec la télécommande fournie

•Selon le jeu, les opérations des boutons de la télécommande peuvent ne pas fonctionner correctement. n'est peut être pas.

•Appuyer simultanément sur plusieurs boutons de la télécommande ne fonctionne pas.

Configuration de cette machine

Comment afficher l'écran de réglage

Étape 1



avec  Sélectionnez (Paramètres).

Étape 2



Appuyez sur  pour sélectionner l'icône de l'élément que vous souhaitez régler.

 Presse.



L'écran de réglage sélectionné s'affiche.

Précautions lors du réglage de l'appareil

Certains éléments ne peuvent pas être réglés lorsque l'appareil se trouve dans les états suivants.
augmenter.

- Préparez-vous un enregistrement programmé ou un enregistrement automatique (x-Omakase / Maru-Roku)j?
à la fin de l'enregistrement
- Lors de l'enregistrement d'un programme TV
- Lors de l'acquisition d'informations sur le programme
- Pendant l'optimisation

installer la télé

Réglez manuellement le canal de réception

1 Sélectionnez [Réglage manuel des chaînes] sur l'écran de réglage du téléviseur avec \bar{y} .

 Presse.



2 Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez régler avec \bar{y} et appuyez sur \bar{y} . 3 Appuyez

sur \bar{y} pour sélectionner le canal de réception et appuyez sur \bar{y} . 4 Sélectionnez le canal guide avec \bar{y} et appuyez sur \bar{y} . Vous pouvez régler manuellement les chaînes à afficher dans le guide des programmes. Reportez-vous à la « Liste des chaînes du guide » (page 148) pour régler.

Lorsque vous regardez une diffusion BS via CATV, le canal BS peut être différent .

Dans de tels cas , réglez le canal du guide de diffusion BS sur le canal recevant la diffusion BS .

Pour les canaux du guide de diffusion BS, voir « Canaux du guide de diffusion BS » (page 151).

5 Appuyez sur \bar{y} pour sélectionner le réglage de saut de chaîne et appuyez sur \bar{y} .

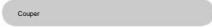
 pour

désactiver la sélection des stations.

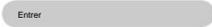
 ne pas faire

Permet de sélectionner.

6 Sélectionnez le réglage GRT avec \bar{y} et appuyez sur \bar{y} (DESR-7500 uniquement).

 Couper

Il est insensible au signal de référence de déghosting envoyé par le diffuseur.

 Entrer

Détecte le signal de référence de suppression des fantômes envoyé par la station de diffusion et réduit les fantômes causés par les ondes de brouillage causées par les bâtiments, le terrain, etc.

7 Sélectionnez le réglage de syntonisation automatique avec \bar{y} et appuyez sur \bar{y} .

 fais

S'ajuste automatiquement pour une réception optimale.

 ne pas faire

Vous pouvez régler manuellement l'état de la réception sur l'écran "Réglage fin des chaînes".

8 Appuyez sur lorsque les réglages sont terminés.

veuillez noter

• GRT fonctionne après quelques secondes après avoir changé de canal.

Les fantômes sont diminués dans l'ordre des fantômes les plus forts. À ce moment, l'image peut scintiller momentanément. De plus, si le signal est faible, GRT peut prendre plus de temps que d'habitude.

• Lors de l'installation ou du réglage de l'antenne, si vous réglez "GRT" sur "OFF",

Vous pouvez vérifier la direction avec quelques fantômes.

• Parce que l'effet n'est pas suffisant dans les cas suivants, désactivez "GRT"

s'il le plaît donne moi.

- Lorsque le fantôme est trop fort -

Lorsque plus de 10 vagues de fantômes se produisent en même

temps - Fantômes incohérents tels que les fantômes causés par des réflexions sur les avions

Lorsque

- Les antennes, telles que les antennes intérieures, n'ont pas été correctement installées ou ajustées.

lorsque

Définir automatiquement le canal de réception

Réglez automatiquement les canaux recevables.

Si l'alimentation électrique est interrompue en raison d'une panne de courant, etc., le réglage de la région, le canal d'acquisition de la liste des programmes, le réglage de l'horloge uniquement, etc.

Retour dans le temps.

1 Appuyez sur \bar{y} pour sélectionner [Réglage automatique des chaînes] sur l'écran de réglage du téléviseur.

 Presse. 2

Sélectionnez [Oui] avec \bar{y} et appuyez sur \bar{y} .

Le réglage automatique des canaux démarre. Le réglage automatique du

canal peut prendre un certain temps.

Je vais.

Sortie automatique du son stéréo

Passer automatiquement au son stéréo lors de la réception d'une émission stéréo.

C'est le réglage pour la commutation.

1 Appuyez sur \bar{y} pour sélectionner [Réception stéréo auto] sur l'écran de réglage du téléviseur.

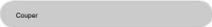
 Presse. 2

Sélectionnez le réglage avec \bar{y} et appuyez sur \bar{y} .

Liste des articles

 Entrer

Passer automatiquement au son stéréo.

 Couper

Sorties en son monaural.

Masquer les chaînes BS que vous ne regardez pas (DESR-7500 uniquement)

Réglez de sorte que les canaux BS inutilisés ne puissent pas être affichés

Je peux.

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Ignorer la chaîne BS] sur l'écran de réglage du téléviseur.

 Presse. 2

Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez régler avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** sur . 3

Sélectionnez le réglage avec **ŷŷ** et appuyez sur .

Liste des articles

pour

désactiver la sélection des stations.

ne pas faire

Permet de sélectionner.

4 Appuyez sur lorsque les réglages  terminés.

Vérifier l'état de réception de l'antenne BS (DESR-7500 uniquement)

Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Affichage du niveau d'antenne BS] sur l'écran de réglage du téléviseur.

 Presse.

Vous pouvez vérifier l'état de réception de l'antenne BS.

afin que le niveau d'antenne soit le plus proche possible du maximum,

Réglez l'orientation de l'antenne.

Réglage de la méthode d'alimentation de l'antenne BS (DESR-7500 uniquement)

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Alimentation antenne BS] sur l'écran de réglage du téléviseur. 

Presse. 2

Sélectionnez le réglage avec **ŷŷ** et appuyez sur .

Liste des articles

Enter

Alimentez toujours l'antenne BS.

Cooper

N'alimente pas l'antenne BS.

Réglage du code régional du guide des programmes

Même la même station de diffusion a des canaux différents selon la région.

pour afficher le guide des programmes approprié pour cette zone.

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Paramètres du code régional] dans l'écran des paramètres du téléviseur, puis appuyez sur .

pousser.

2 Sélectionnez une zone avec **ŷŷ** et appuyez sur .

Après avoir changé l'indicatif régional, exécutez "Réglage automatique des chaînes". Si vous n'exécutez

pas le "réglage automatique des chaînes", le réglage des chaînes adapté à la région, "canal

d'acquisition du guide des programmes", "guide des programmes

"Heure" ne peut pas être réglé correctement.

Si vous ne connaissez pas l'indicatif

régional, reportez-vous à « Guide Channel List » (page 148) et sélectionnez l'indicatif régional qui comprend le plus de stations de radiodiffusion dans votre région.

s'il vous plaît. Vous pouvez vérifier les stations de diffusion dans votre région en consultant la section TV des journaux.

Dans les cas suivants, modifiez le réglage du canal guide à l'aide de "Réglage manuel du canal de réception".

•La chaîne affichée dans le tableau est différente de la chaîne TV

•Utilisation de la télévision par câble ou d'un système de réception communautaire d'appartement, etc.

En cas d'utilisation, le canal d'affichage dans le tableau est différent

Réglage de la chaîne pour obtenir des informations sur les programmes dans le guide des programmes

Émissions marquées de « ŷ » dans « Guide Channel List » (page 148)

Les données du guide des programmes sont envoyées depuis la station (à partir de novembre 2004).

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Chaînes d'acquisition du guide des programmes] sur l'écran de réglage du téléviseur.

 Presse. 2

Sélectionnez une chaîne avec **ŷŷ** et appuyez .

Définition de l'heure d'obtention des informations sur les programmes dans le guide des programmes

Les informations sur les programmes dans le guide des programmes sont obtenues à des moments différents selon l'endroit où vous habitez.

Devenir. Si vous spécifiez une heure incorrecte, les informations sur le programme sont reçues correctement

Comme il ne sera pas possible, à moins d'un avis de la station émettrice,

Veuillez ne pas modifier l'heure.

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Heure d'obtention du guide des programmes] sur l'écran de réglage du téléviseur. 

Presse. 2

Sélectionnez le champ que vous souhaitez régler  avec **ŷŷ** et

appuyez sur . 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler avec **ŷŷ**, puis réglez avec **ŷŷ**.

4 Après avoir défini l'élément que vous souhaitez modifier , appuyez sur .

veuillez noter

•Ne modifiez pas manuellement [Canal d'acquisition du guide des programmes] et [Heure d'acquisition du guide des programmes] à moins que la station de diffusion (station hôte) qui envoie les données ou l'heure change. Si vous le modifiez par erreur, vous ne pourrez pas obtenir le guide des programmes. Dans ce cas, sélectionnez [Réglage automatique des chaînes] sur l'écran de réglage du téléviseur et refaites le réglage automatique des chaînes. Pour plus de détails, contactez le Centre de service clientèle (couverture arrière).

Paramètres vidéo

Réglage du mode d'enregistrement

Lors de l'enregistrement, le mode d'enregistrement sélectionné ici sera le réglage normal.

1 Sélectionnez [Rec Mode] sur l'écran des paramètres vidéo avec **↑**, puis appuyez sur **OK**.

le réglage.

2 Sélectionnez un mode d'enregistrement avec **↑** et appuyez sur **OK**.

À propos des modes

d'enregistrement Cet appareil dispose de 6 modes d'enregistrement. Je veux enregistrer en haute qualité d'image

Sélectionnez un mode d'enregistrement avec une qualité d'image élevée telle que HQ.

Si vous voulez enregistrer plus de vidéo sur le disque dur de cet appareil,

Sélectionnez un mode d'enregistrement tel que SLP.

Mode d'enregistrement	Durée d'enregistrement	
	DESR 7500	DESR 5500
HQ* haute qualité d'image	environ 53 heures	environ 33 heures
PSS	Environ 81 heures	Environ 51 heures
SP (standard)	Environ 107 heures	Environ 67 heures
LP	Environ 164 heures	Environ 103 heures
PE	Environ 217 heures	Environ 137 heures
SLP	Environ 325 heures	Environ 204 heures

* L'audio est enregistré en LPCM (PCM linéaire) en mode HQ. Lorsqu'il n'est pas en mode HQ, le son est enregistré en Dolby Digital 2 canaux.

veuillez noter

- Le mode d'enregistrement ne peut pas être modifié pendant l'enregistrement.
- Si vous modifiez la zone du disque dur, la durée d'enregistrement changera également.
Je vais.
- L'enregistrement s'arrête automatiquement 6 heures après le début de l'enregistrement.

le réglage.

Réglage de la méthode de copie DVD-RW

Pendant la copie, le mode d'enregistrement réglé ici sera le réglage standard.

le réglage.

1 Sélectionnez [Mode d'enregistrement DVD-RW] sur l'écran de réglage vidéo avec **↑**.

Appuyez sur **OK** et . 2

Sélectionnez un mode avec **↑** et appuyez sur **OK**.

Liste des articles

DVD-Vidéo

Copie de DVD-RW en mode vidéo.

DVD-VR

Le DVD-RW est copié en mode VR.

À propos du mode DVD-VR

Lors de la copie sur DVD-RW en mode VR, la partie éditée est

Supprimez et copiez, ou jouez sans supprimer la partie éditée

Vous pouvez choisir de doubler avec une liste. en détail

Voir la section suivante.

Réglage de la méthode de copie lors de la copie d'une vidéo éditée en mode DVD-RW VR

Lors de la copie d'une vidéo éditée en mode DVD-RW VR,

Création d'une raylist ou mise en place pour ne pas jouer en édition

Vous pouvez supprimer et copier des parties.

À propos des modes

1 Sélectionnez [Liste de lecture mode VR] sur l'écran des paramètres vidéo avec **↑**.

Appuyez sur **OK** et . 2

Sélectionnez la méthode de copie avec **↑** et appuyez sur **OK**.

Liste des articles

créer

Dub playlists et séquences originales. Même les parties qui ont été définies pour ne pas être lues lors du montage restent dans la vidéo d'origine.

ne crée pas

À partir de la vidéo d'origine, les parties qui ont été définies pour ne pas être lues lors du montage sont supprimées avant le doublage.

Une liste de lecture est

une information de gestion pour la lecture vidéo, telle que l'ordre de lecture.

C'est ce qu'on appelle une liste blanche.

au menu d'accueil  (vidéo), la playlist est enregistrée

Si vous sélectionnez un disque DVD-RW chargé et appuyez sur **OK**, le titre

La vidéo et la liste de lecture originales sont affichées dans la liste.



Dans la liste de lecture **P LIST** la marque s'affiche.

Si vous sélectionnez la vidéo d'origine, les parties qui ont été définies pour ne pas être lues lors du montage seront lues telles quelles.

Si vous sélectionnez une liste de lecture, les parties que vous avez définies pour ne pas jouer pendant l'édition seront ignorées.

Réglage de la borne pour l'entrée de vidéo externe

1 Appuyez sur pour sélectionner [Entrée vidéo externe 1] ou [Entrée

[Entrée vidéo 2] et appuyez sur .

2 Sélectionnez le réglage avec et appuyez sur .

Il n'y aura pas d'entrée provenant de terminaux qui ne sont pas sélectionnés.

Liste des articles

image

Sélectionnez lors de la connexion d'un périphérique d'entrée externe à l'aide de la borne vidéo.

S-vidéo

Sélectionnez lors de la connexion d'un périphérique d'entrée externe à l'aide de la borne S.

Réglage du canal guide pour l'entrée externe

Un canal du guide des programmes du tuner externe connecté à l'entrée externe 1 ou 2

Il peut être affiché en l'attribuant à chaque canal. Diffusion analogique BS

Pour la chaîne guide de "chaîne guide de diffusion BS

À propos de » à la page 151.

1 Sélectionnez [Canal guide entrée externe 1] ou [Canal guide entrée externe 2] sur l'écran de réglage vidéo avec et appuyez sur .

2 Réglez le canal guide avec et appuyez sur .

Réglage de l'entrée audio externe

Vous pouvez sélectionner le type d'audio connecté à l'entrée externe 1 ou à l'entrée externe

2.

1 Sélectionnez [Paramètres audio d'entrée externe] sur l'écran des paramètres vidéo avec .

Presse. 2

Sélectionnez le réglage avec et appuyez

sur . Liste d'éléments Stéréo

stéréo 1

Sélectionnez cette option lors de l'enregistrement d'émissions stéréo avec une entrée externe.

double voix

Lors de l'enregistrement d'émissions audio doubles telles que des émissions bilingues à l'aide d'une entrée externe

Je choisis.

Réglage audio pour l'entrée DV (DESR-7500 uniquement)

1 Sélectionnez [Paramètres d'entrée audio DV] sur l'écran des paramètres vidéo avec .

Presse. 2

Sélectionnez le réglage avec et appuyez sur .

Liste des articles

stéréo 1

Entrez le son enregistré avec une caméra vidéo numérique dans cet appareil.

stéréo 2

Entrez le son enregistré par la caméra vidéo numérique dans cet appareil.

mélanger

Entrée audio stéréo 1 et stéréo 2.

Réglage de la méthode d'enregistrement audio lors de l'enregistrement d'émissions bilingues sur le disque dur

1 Appuyez sur pour sélectionner [Audio d'enregistrement en double langue HDD] sur l'écran des paramètres vidéo.

Appuyez sur et . 2

Sélectionnez le réglage avec et appuyez sur .

Liste d'éléments Audio principal

audio principal

Enregistre uniquement l'audio principal.

Sous-audio

Enregistre uniquement le sous-audio.

audio principal + secondaire

Enregistrez l'audio principal et secondaire.

Réglage de la méthode d'enregistrement audio lors du doublage d'une vidéo enregistrée d'émissions bilingues sur DVD

Réglez la méthode d'enregistrement audio lors de la copie d'une vidéo enregistrée

d'émissions bilingues sur DVD-R, mode vidéo DVD-RW, DVD+R/+RW.

Faire.

Lors de la copie en mode DVD-RW VR, l'audio principal et l'audio secondaire

Les deux voix sont enregistrées.

1 Appuyez sur pour sélectionner [Enregistrement audio DVD double langue] dans l'écran des paramètres vidéo.

Appuyez sur et .

2 Sélectionnez la méthode d'enregistrement avec et appuyez sur .

Liste des articles

Voix principale

Enregistre uniquement l'audio principal pendant le doublage.

Audio secondaire

Enregistre uniquement le sous-audio pendant le doublage.

Audio enregistré lors du doublage d'une vidéo enregistrée d'émissions bilingues sur DVD

Le son pouvant être enregistré diffère selon le disque utilisé pour l'enregistrement.

le visage.

au moment de l'enregistrement	Disques DVD et modes d'enregistrement pouvant être copiés			
Réglage audio d'enregistrement bilingue sur disque dur	DVD-R (mode vidéo)	DVD-RW Mode vidéo Mode réalité virtuelle	DVD+R (+ mode RV)	DVD+RW (+ mode VR)
Audio principal	••••			•
Audio secondaire	••••			•
Audio principal + secondaire	••••	••••	••••	••••

• Enregistré avec l'audio sélectionné dans le paramètre "Enregistrement audio DVD double langue".

sera

• Seul le son de l'enregistrement audio bilingue du disque dur au moment de l'enregistrement est doublé

sera

• L'audio principal et l'audio secondaire sont doublés et peuvent être commutés entre l'audio principal

et l'audio secondaire pendant la lecture .

veuillez noter

Lors de l'enregistrement d'émissions bilingues diffusées par un périphérique d'entrée externe, réglez à l'avance le paramètre audio d'entrée externe de cet appareil sur "Audio double". Si vous enregistrez avec l'audio d'entrée externe réglé sur " Stéréo ", même si vous réglez le paramètre audio d'enregistrement double langue du disque dur sur " Audio principal + secondaire ", vous ne pourrez pas basculer entre l'audio principal et secondaire pendant la lecture.

Réduire le bruit lors de l'enregistrement

1 Sélectionnez [Recording NR] (réduction du bruit d'enregistrement) sur l'écran des

réglages vidéo avec  et appuyez sur .

appuyez sur . 

Liste des articles

3

Effet de réduction du bruit plus fort

2

Effet de réduction du bruit légèrement plus fort

1

Amoindrir l'effet de réduction du bruit

Cooper

Désactiver la fonction d'enregistrement NR

Définition de la méthode de suppression automatique des vidéos enregistrées

Cet appareil enregistre de façon à ce que le disque dur ne soit pas plein.

efface automatiquement l'image. Vidéo enregistrée à supprimer automatiquement

Veillez sélectionner un type. La date d'enregistrement est sélectionnée parmi les vidéos sélectionnées.

Il sera supprimé dans l'ordre chronologique.

Si l'espace disque restant est faible, les titres à supprimer automatiquement

Sinon, le titre enregistré peut être effacé immédiatement.

1 Appuyez sur  pour sélectionner [Suppression automatique des titres] dans l'écran des paramètres vidéo.

Appuyez sur et .

2 Sélectionnez le réglage avec  et appuyez sur .

Liste des articles

Omakase Maru Roku

Efface automatiquement uniquement la vidéo enregistrée automatiquement par x-Omakase/Maruku.

tout

Non seulement les vidéos enregistrées automatiquement par x-Omakase Maru-Roku, mais

aussi les vidéos enregistrées manuellement et les œuvres x-Pict Story seront supprimées.

Cependant, les images protégées et les données autres que les images (photos, musique,

etc.) ne seront pas supprimées. De plus, même si "Tous" est réglé, les programmes enregistrés

automatiquement sont supprimés avec priorité sur les programmes enregistrés manuellement.

Réglage de la durée d'enregistrement maximale pour x-Omakase/Maru-Roku

Définissez la durée pouvant être enregistrée par jour avec x-Omakase Maru Roku.

Selon le réglage de la durée d'enregistrement maximale,

Enregistrez les programmes hautement recommandés même s'ils ne s'appliquent pas

Ce sera

1 Dans l'écran des paramètres vidéo, appuyez sur  pour sélectionner

Sélectionnez [Heure] et appuyez

sur . 2 Sélectionnez le réglage avec  et appuyez

sur . Grande liste d'articles (12 heures)

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 12 heures par jour avec l'enregistrement x-automatique.

Normal (6 heures)

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 heures par jour avec x-Omakase / Maru Roku.

Moins (3 heures)

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 3 heures par jour avec x-Omakase / Maru-Roku.

ne pas enregistrer

Ne pas enregistrer dans x-Omakase Maru Roku.

Réglez la chaîne à enregistrer avec x-Omakase/Maru Recording Réglez le réglage

1 Dans l'écran des paramètres vidéo, appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Omakase/Maru Recording Channel

Paramètres] et appuyez sur **ŷŷ** sur .

2 Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez régler avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** .

Chaînes et guides configurés pour ignorer les chaînes

Les canaux qui n'ont pas été réglés ne seront pas affichés.

Hmm.

3 Sélectionnez le réglage avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** .

4 Appuyez sur lorsque les réglages sont terminés.

Liste des articles

fais

Faites-en une cible pour l'enregistrement automatique (x-Omakase / Maru-Roku).

ne pas faire

Il ne sera pas inclus dans l'enregistrement automatique (x-Omakase/Maruku).

Réglage des boutons L2/R2

Télécommande et contrôleur analogique dédié "PSX" (DESR-10)

Définit la fonction attribuée au bouton L2/R2.

1 Sélectionnez [Réglages touche L2/R2] sur l'écran des réglages vidéo avec **ŷŷ**.

決定 Presse. 2

Sélectionnez le réglage avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** .

Liste des articles

chercher

L2 est la recherche - et R2 est la recherche +.

éclat

L2 est flash - et R2 est flash +.

Recording Réglez le

Réglage de la langue affichée sur le menu DVD

1 Sélectionnez [Langue d'affichage du menu DVD] sur l'écran de réglage DVD avec **ŷŷ**.

Appuyez sur **ŷŷ** et .

2 Sélectionnez une langue avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** . Si

vous sélectionnez "Liste des langues", sélectionnez la langue que vous souhaitez définir dans la liste des langues.

Réglage de la langue audio à lire

1 Sélectionnez [Langue audio] sur l'écran de réglage DVD avec **ŷŷ**, puis appuyez sur **ŷŷ**. 2 Sélectionnez une langue avec **ŷŷ** et appuyez sur **決定** .

Lorsque vous sélectionnez "Liste des langues", sélectionnez la langue que vous souhaitez définir dans la liste des langues.

Je choisis.

Définir la langue des sous-titres à afficher

1 Sélectionnez [Langue des sous-titres] sur l'écran de réglage du DVD avec **ŷŷ**, puis appuyez sur **ŷŷ** . 2

Sélectionnez une langue avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** . Si vous sélectionnez "Liste des langues", sélectionnez la langue que vous souhaitez définir dans la liste des langues.

Définir la sortie progressive

Réglez lors de la connexion à un téléviseur avec un câble vidéo D.

1 Sélectionnez [Sortie progressive] sur l'écran de réglage DVD avec **ŷŷ**.

決定 Presse. 2

Sélectionnez le réglage avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** .

Liste des articles

Entrer

Sortie vidéo progressive à partir de la borne D de cet appareil.

Veillez noter que la vidéo ne sera pas émise par la borne de sortie vidéo de cet appareil.

Couper

Ne produit pas de vidéo progressive. Sélectionnez cette option si le téléviseur ne prend pas en charge le progressif ou si le téléviseur est connecté avec un câble autre que le câble vidéo D.

veuillez noter

•Si votre téléviseur ne prend en charge que la borne D1, l'image peut être déformée lors de la lecture d'un DVD-Vidéo avec une sortie progressive réglée sur "On". Dans de tels cas, veuillez à régler la sortie progressive sur "OFF".

Configuration du Dolby Digital

Réglez lors de la connexion à un amplificateur AV avec un câble numérique optique.

1 Sélectionnez [Dolby Digital] sur l'écran de réglage DVD avec **ŷŷ**.



Presse.

2 Sélectionnez le réglage avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ**.

Liste des articles

Entrer

Équipement audio avec décodeur Dolby Digital intégré
Sélectionnez lors de la connexion.

Copier

Équipement audio sans décodeur Dolby Digital intégré
Sélectionnez lors de la connexion du

Réglage DTS (systèmes de cinéma numérique)

Ru

Réglez lors de la connexion à un amplificateur AV avec un câble numérique optique.

1 Sélectionnez [DTS] sur l'écran de réglage DVD avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ**.



2 Sélectionnez le réglage avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ**.

Liste des articles

Entrer

Lors de la connexion d'un appareil audio avec un décodeur DTS intégré
à

Copier

Si vous connectez un appareil audio qui n'a pas de décodeur DTS intégré,
choisir au besoin.

Réglage du mode de lecture d'une piste audio

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Sélection auto piste audio] sur l'écran de réglage DVD.



Presse.

2 Sélectionnez le réglage avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ**.

Liste des articles

Entrer

Audio avec le plus de canaux lors de la lecture d'un DVD-Vidéo
Prioriser la lecture des pistes (Dolby Digital, DTS, etc.).

Copier

Lit la piste audio en fonction des paramètres DVD-Vidéo.

Modifier le code PIN pour afficher la limite d'âge

Le mot de passe est défini sur 0000 au moment de l'achat. monnaie

Si vous le souhaitez, procédez comme suit:

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Affichage du mot de passe de restriction d'âge] sur l'écran de réglage du DVD.



Presse.

Entrez 2 0000.

3 Appuyez sur **ŷŷ** pour définir un nouveau mot de passe et appuyez sur **ŷŷ**.

Lorsque vous oubliez votre code PIN

Dans « Restauration des réglages de cet appareil aux réglages d'usine » (page 128),

Veillez restaurer les paramètres au moment de l'achat.

veuillez noter

Si vous restaurez les réglages de cet appareil aux réglages d'usine, vous pourrez

Les paramètres reviendront également aux paramètres par défaut.

Définition de la région d'utilisation pour l'affichage de la restriction d'âge

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Zone d'utilisation de restriction d'âge] sur l'écran de réglage du DVD.



Presse.

2 Saisissez votre code PIN conformément aux instructions à l'écran.

3 Sélectionnez une zone avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ**.

Si vous sélectionnez [Autre] ici, un écran de saisie de l'indicatif régional apparaîtra.

augmenter.

Regardez la liste des indicatifs régionaux, entrez le code et appuyez sur **ŷŷ**.



s'il vous plaît.

Liste des indicatifs régionaux

Domaine	code
d'utilisation	NOUS
États-Unis Royaume-Uni	GO
carte d'identité	CE
Italie Indonésie	
AT autrichien	
Pays-Bas	T-N-L
Canada	CE
Corée	NOK
du Sud Singapour SG	
Suisse	CH
SE suédois	
Espagne	C'EST
Thaïlande	E
Taiwan	TW
Chine	CN
Danemark	NSP
Allemagne	DE
Japon	JP
Norvège	NON
Philippines	pH
FI finlandais	
France	EN
Belgique	ÉTRE
Hong Kong	Hong Kong
Malaisie	MA
Russie	RU



DVD

met la

Réglage du niveau de restriction d'âge de visionnage

1 Appuyez sur  pour sélectionner [Niveau de restriction d'âge de visionnage] sur l'écran de réglage du DVD.

 Presse.

2 Saisissez votre code PIN conformément aux instructions à

l'écran. 3 Réglez le niveau de restriction avec  et appuyez sur .

veuillez noter

- Selon le disque, vous devrez peut-être modifier les paramètres d'affichage pendant la lecture. Dans ce cas, saisissez votre code PIN et modifiez le niveau. Lorsque vous annulez la lecture suivante, le niveau reviendra au premier niveau défini.
- Les DVD-Vidéo qui n'ont pas de fonction de restriction d'âge peuvent être visionnés par cet appareil. La restriction ne limite pas la lecture.
- Selon le DVD-Vidéo, le niveau de restriction d'âge de visionnage peut ne pas être modifié. Certains ne nécessitent que le code PIN à saisir.

Paramètres photos

Réglage de la musique qui joue pendant la lecture du diaporama

1 Sélectionnez [Slideshow BGM] sur l'écran des paramètres photo avec .

Appuyez sur  et . 2

Sélectionnez BGM avec  et appuyez sur .

Liste des articles

Couper

Ne joue pas de musique pendant la lecture du diaporama.

Musique1

Vous pouvez lire un diaporama avec le son original "PSX" "Bossa Samba" (LATIN) comme musique de fond.

Musique2

"PSX" son original "wish" (NEW AGE) comme BGM

pour lire un diaporama.

Musique3

"PSX " son original "assez, avec légèreté, Mary"

Vous pouvez lire un diaporama avec (MAISON) comme musique de fond.

Réglage des effets pour la lecture du diaporama

1 Sélectionnez [Effet diaporama] sur l'écran des paramètres photo avec .

 Presse. 2

Sélectionnez un effet avec  et appuyez sur .

Liste des articles

Couper

Lit le diaporama sans aucun effet.

effet 1

Passez facilement à la photo suivante.

effet 2

S'affiche sur un écran noir lors du passage à la photo suivante.

Réglage de la musique

Réglage de la qualité sonore lors de l'importation de chansons à partir d'un CD

1 Sélectionnez [Paramètres d'importation de CD] dans l'écran des paramètres de musique.



Presse. 2

Sélectionnez la qualité sonore avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur .



Liste des articles

132 kbps (haute qualité)

Importe des chansons en haute qualité.

105 kbit/s

Importe des chansons en qualité standard.

66 kbps

Vous pouvez réduire la taille des données lors de l'importation.

veuillez noter

Plus le nombre est élevé, meilleure est la qualité du son, mais moins il y a de chansons pouvant être importées.

définir le jeu

Effectuez les réglages pour le logiciel standard « PlayStation ».

Il ne fonctionne pas avec les logiciels au format « PlayStation 2 ».

Réglage de la vitesse de chargement du logiciel standard « PlayStation »

1 Utilisez $\overline{\text{y}}$ pour sélectionner [Vitesse de lecture du disque PlayStation®] dans l'écran des

paramètres du jeu, puis appuyez sur .

2 Sélectionnez le réglage avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez



Liste des articles

haute vitesse

Lire des disques avec un chargement rapide.

la norme

Lisez le disque avec un chargement normal.

Définir le mappage de texture (image) pour le logiciel standard "PlayStation"

1 Sélectionnez [PlayStation® Game Texture Mapping] sur l'écran des paramètres du jeu avec $\overline{\text{y}}$, puis appuyez sur .

2 Sélectionnez le réglage avec $\overline{\text{y}}$ et appuyez sur .



Liste des articles

Processus d'interpolation

Affichez les textures (images) plus clairement.

la norme

Affichage avec texture normale.

veuillez noter

•Même si chaque paramètre de jeu est défini sur "haute vitesse" ou "traitement d'interpolation", cela

A la remise sous tension, le réglage revient à "Normal".

•Selon le logiciel du jeu, l'effet peut être difficile à discerner ou l'image peut être déformée. Dans ce cas, sélectionnez

"Standard".



Réglage de l'unité principale

Enregistrement du format d'image de l'écran du téléviseur

1 Appuyez sur **ŸŸ** pour sélectionner [Type TV] sur l'écran de réglage de l'appareil principal et appuyez sur **ŸŸ**. 2 Sélectionnez le format d'image du téléviseur avec **ŸŸ** et appuyez sur **ŸŸ**. Liste des

articles

16:9

Sélectionnez cette option lorsque le format d'image de l'écran du téléviseur est de 16:9.

4:3 Letterbox Sélectionnez

cette option lorsque le rapport d'aspect de l'écran du téléviseur est 4:3 et que vous souhaitez afficher des images 16:9 avec le rapport d'aspect d'origine.

Balayage panoramique 4:3

Sélectionnez cette option lorsque le format d'image de l'écran du téléviseur est de 4:3 et que vous souhaitez afficher des images 16:9 au format d'écran 4:3.

Réduire le bruit pendant la lecture

Réduit le bruit (scintillement) affiché à l'écran pendant la lecture.

1 Appuyez sur **ŸŸ** pour sélectionner [DNR] sur l'écran de réglage de l'appareil principal et appuyez sur **ŸŸ**. 2 Sélectionnez le réglage avec **ŸŸ** et appuyez sur **ŸŸ**.

Liste des articles

Couper

Sélectionnez cette option lors de la vérification de l'état du signal vidéo d'origine.

DNR1

Réduit la rugosité de l'image et le bruit des couleurs.

DNR2

Il réduit le bruit plus fortement que DNR1.

accentuer les bords de l'image

1 Appuyez sur **ŸŸ** pour sélectionner [Amélioration du contour] sur l'écran de réglage de l'appareil principal et appuyez sur **ŸŸ**. 2 Sélectionnez une valeur avec **ŸŸ** et appuyez sur **ŸŸ**. Plus la valeur sélectionnée est élevée, plus le contour de l'image est clair.

Réglage de la méthode d'affichage en pause

1 Appuyez sur **ŸŸ** pour sélectionner [Mode pause] sur l'écran de réglage de l'appareil principal, puis appuyez sur **ŸŸ** pour pousser.

2 Sélectionnez un mode avec **ŸŸ** et appuyez sur **ŸŸ**.

Liste des articles

automatique

Les images de sujets se déplaçant rapidement peuvent être visualisées sans flou.

flamme

Affiche des images de sujets avec peu de mouvement en haute résolution.

Rétablissement des réglages de cet appareil à l'état au moment de l'achat

Utilisez **ŸŸ** pour sélectionner [Réinitialiser aux réglages d'usine] sur l'écran de réglage de l'appareil principal et appuyez sur **ŸŸ**.

pousser.

Veillez suivre les instructions à l'écran.

Même si [Reset to factory settings] est exécuté, le

Des informations telles que des vidéos enregistrées, de la musique, des photos, des titres de jeux, des dossiers, etc. les informations ne sont pas supprimées.

Cependant, les informations et les recommandations du programme sont supprimées.

Changer l'espace disque

Le disque dur de cet appareil est une zone de stockage de vidéos, de photos, de musique, etc.

Il est divisé en deux types : la zone et la zone dédiée aux jeux.

Au moment de l'achat, la zone réservée aux jeux est définie sur 40 Go (gigaoctets), mais si vous ne jouez pas à des jeux prenant en charge les disques durs sur cet appareil, définissez la zone de jeu sur 0 Go (gigaoctets).

Je peux.

Appuyez sur **ŸŸ** pour sélectionner [Paramètres de zone HDD] sur l'écran de réglage de l'appareil principal, puis appuyez sur **ŸŸ**. L'assistant de configuration de la zone du disque dur s'affiche.

Veillez suivre les instructions à l'écran.

veuillez noter

•Veillez noter que la modification de la zone du disque dur effacera toutes les informations telles que les vidéos, la musique, les photos, les titres de jeux, les dossiers, etc. enregistrées sur le disque dur.

•Si vous modifiez la zone du disque dur, la durée d'enregistrement changera également. Je vais.

•X-DJ ne peut être utilisé que si la zone de jeu est définie sur 40 Go.

Affichage des informations sur la machine

Affiche le nom du modèle, la version, l'adresse MAC et l'adresse IP de cet appareil.

Faire.

Appuyez sur **ŸŸ** pour sélectionner [Informations système] sur l'écran des paramètres système, puis appuyez sur **ŸŸ**.



met le

Réglage de la date et de l'heure

Réglage de la date et de l'heure

- 1 Sélectionnez [Régler l'heure] sur l'écran de réglage de la date et de l'heure avec **⏪** et appuyez sur **決定** .
pousser.
- 2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler avec **⏪**, puis réglez avec **⏪**.
- 3 Après avoir défini l'élément que vous souhaitez modifier, appuyez sur **決定** sur .

réglage de l'heure automatiquement

- 1 Sélectionnez [Just Clock] sur l'écran de réglage de la date et de l'heure avec **⏪**.

Appuyez sur **決定** et . 2 Réglez

avec **⏪** et appuyez sur **決定** . Liste d'articles

Entrer

Réglez l'heure de cet appareil avec le signal horaire de NHK Educational TV.

Cooper

N'ajuste pas automatiquement l'heure.

Pour changer de chaîne pour le réglage automatique

- 1 Appuyez sur **⏪** pour sélectionner [Réglage chaîne] sur l'écran de réglage de la date et de l'heure.

決定 Presse. 2

Sélectionnez une chaîne avec **⏪** et appuyez sur **決定** .

veuillez noter

- Si le réglage automatique ne fonctionne pas, réinitialisez les paramètres.
- Si vous sautez une chaîne (NHK Educational TV) pour laquelle le réglage automatique de l'horloge est réglé, le réglage automatique ne fonctionnera pas. Pour l'instant, veuillez configurer de manière à pouvoir recevoir NHK Educational TV.
- Lors de la lecture du signal horaire à midi, le réglage automatique ne peut pas être effectué dans les cas suivants.
 - L'appareil est sous tension (le voyant d'alimentation de l'appareil est allumé en vert).
lorsque vous êtes)
 - Enregistrement
 - L'horloge est décalée de plus de 2 minutes
- Éteignez l'alimentation de l'appareil lors de l'envoi du signal horaire à midi.
- Lorsque le signal de midi n'est pas envoyé pendant les émissions sportives, etc., le réglage automatique n'est pas possible.

Réglage de la saisie de caractères

Enregistrer les phrases fréquemment saisies

- 1 Appuyez sur **⏪** pour sélectionner [Modifier les mots enregistrés] dans l'écran des réglages de saisie de caractères. **決定**
Presse. 2
- Sélectionnez un champ vide avec **⏪** et appuyez sur **決定** .
- appuyez sur 3 .
Un clavier apparaît, entrez le mot que vous souhaitez enregistrer.
s'il te plait donne moi.
- 4 Lorsque vous avez fini de saisir les caractères, sélectionnez [Terminé] et appuyez sur **決定** .
- 5 Appuyez sur lorsque l'enregistrement est terminé.

Sélectionnez le champ dans lequel les caractères sont saisis en 2 et appuyez sur **決定** sur pour modifier les caractères. peuvent être ajoutés ou supprimés.

Réglage de la méthode de saisie en japonais pour le clavier USB

Il existe deux types de méthodes de saisie: "Saisie Romaji" et "Saisie Kana".

- 1 Appuyez sur **⏪** pour sélectionner [Saisie japonaise] sur l'écran de réglage de la saisie des caractères, puis appuyez sur **決定** .
pousser.

- 2 Sélectionnez la méthode de saisie avec **⏪** et appuyez sur **決定** . Liste

d'articles Entrée Romaji

Entrez le japonais en romaji à l'aide des touches alphabétiques.

Saisie Kana

Utilisez la touche Kana pour saisir le japonais.

Réglage des raccourcis clavier du clavier USB

Définissez la méthode de conversion japonaise. Cet appareil a deux réglages.

Choisissez donc le réglage qui vous est facile à utiliser.

- 1 Appuyez sur **⏪** pour sélectionner [Key Bind] dans l'écran des réglages de saisie de caractères. **決定**

Presse. 2

Sélectionnez le réglage avec **⏪** et appuyez sur **決定** sur .

Réglage de la télécommande

Changer le mode de la télécommande

Lorsque vous souhaitez commander deux « PSX » ou plus avec une seule télécommande, cet appareil

Réglez le mode de télécommande du .

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Mode télécommande] sur l'écran de réglage de la télécommande. 

Presse.

2 Sélectionnez le mode télécommande avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** sur .

Sélectionnez le mode de télécommande pour la « PSX » que vous souhaitez commander.

Changez le mode de télécommande.

Réglages pour jouer à des jeux avec la télécommande fournie

Effectuez les réglages pour profiter des jeux avec la télécommande fournie avec cet appareil.

Faire.

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Fonctions de jeu] dans l'écran des paramètres du jeu. 

Presse. 2

Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** sur .

Liste des articles

Entrer

Vous pouvez commander le jeu avec la télécommande de cet appareil.

Couper

Le jeu ne peut pas être commandé avec la télécommande de cet appareil.

veuillez noter

•Si vous retirez une manette analogique (vendue séparément) de la borne 1 de la manette lorsqu'elle est

réglée sur « Activé », la télécommande peut ne pas être en mesure de faire fonctionner correctement

le logiciel standard « PlayStation 2 » ou le logiciel standard « PlayStation ». Dans ce cas, réglez-le

sur "Off".

Réglage du capteur de télécommande

Cet appareil possède deux récepteurs de télécommande, un à l'avant et un sur le dessus.

augmenter. Si une forte lumière pénètre près du récepteur qui n'est pas normalement utilisé, la télécommande

Étant donné que la réaction du contrôleur sera pire, n'activez que la partie réceptrice de lumière à utiliser.

s'il vous plaît.

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Paramètres de la zone de réception] sur l'écran de réglage de la télécommande. 

Presse. 2

Sélectionnez le réglage avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** sur . Liste

d'articles avant + haut

Activez les deux récepteurs.

De face

Activez uniquement le récepteur de lumière à l'avant de l'unité principale.

Haut

Activez uniquement le récepteur de lumière sur le dessus de l'unité principale.

faire les réglages du clavier

Effectuez les réglages suivants en fonction du clavier que vous utilisez.

lorsque.

Définir le type de clavier

Utilisez ce paramètre lorsque vous connectez un clavier anglais.

1 Sélectionnez [Type] dans l'écran des paramètres du clavier avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** sur . 2 Sélectionnez le type de clavier avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** sur .

Liste des articles

Clavier japonais Sélectionnez

lorsqu'un clavier japonais est connecté.

clavier anglais

Sélectionnez lorsqu'un clavier anglais est connecté.

Réglage de l'heure de début de la saisie des caractères lorsque la touche est enfoncée et maintenue

Lorsque vous maintenez enfoncée une touche du clavier, les caractères sont saisis à plusieurs reprises

Ajustez le temps jusqu'à ce que le

1 Sélectionnez [Repeat start time] sur l'écran des réglages du clavier avec **ŷŷ**.

Appuyez sur **ŷŷ** et .

2 Sélectionnez le réglage avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** sur .

Liste des articles

court

Maintenez la touche enfoncée pour saisir rapidement le même caractère.

C'est

un réglage standard .

long

Même si vous maintenez la touche enfoncée, il y a un léger délai avant que le même caractère ne soit saisi en continu. Même si vous maintenez la touche enfoncée par erreur, vous pouvez empêcher la saisie continue du même caractère.

Réglage de la vitesse de saisie des caractères lorsque vous appuyez sur une touche et maintenez-la enfoncée

Définissez la vitesse de saisie des caractères saisis lorsque vous maintenez la touche enfoncée.

augmenter.

1 Appuyez sur **ŷŷ** pour sélectionner [Vitesse de répétition des touches] dans l'écran des paramètres

du clavier et appuyez sur **ŷŷ** sur . 2 Sélectionnez le réglage avec **ŷŷ** et appuyez sur **ŷŷ** sur . Liste d'éléments La

vitesse d'entrée lente ralentit. 

C'est

un réglage standard .

Une

vitesse de frappe plus rapide le rend plus rapide.

Connexion et paramètres réseau

Pour plus d'informations sur les connexions réseau et les paramètres, consultez le site Web ci-dessous. lorsque.

<http://www.sony.co.jp/SonyDrive/> Pour utiliser

le service de mise à jour logicielle « PSX » (mise à jour réseau), etc., l'appareil doit être connecté au réseau. Cette section décrit comment connecter l'appareil à un réseau.

Décrit comment se connecter à Si vous

n'êtes pas abonné à une ligne haut débit, avant de vous connecter au réseau,

Préparez une ligne haut débit telle que l'ADSL ou le FTTH (ligne optique) et concluez un contrat avec un fournisseur d'accès Internet.

En outre, selon le service Internet de la société de télévision par câble, l'adresse MAC

notification peut être nécessaire. Vous pouvez voir l'adresse MAC de cette machine sur l'écran "Affichage des informations" de "Paramètres de l'unité principale".

Préparation Connecter le câble Ethernet

Connectez le câble Ethernet à la borne NETWORK de l'appareil.

s'il te plaît donne moi.

veuillez noter

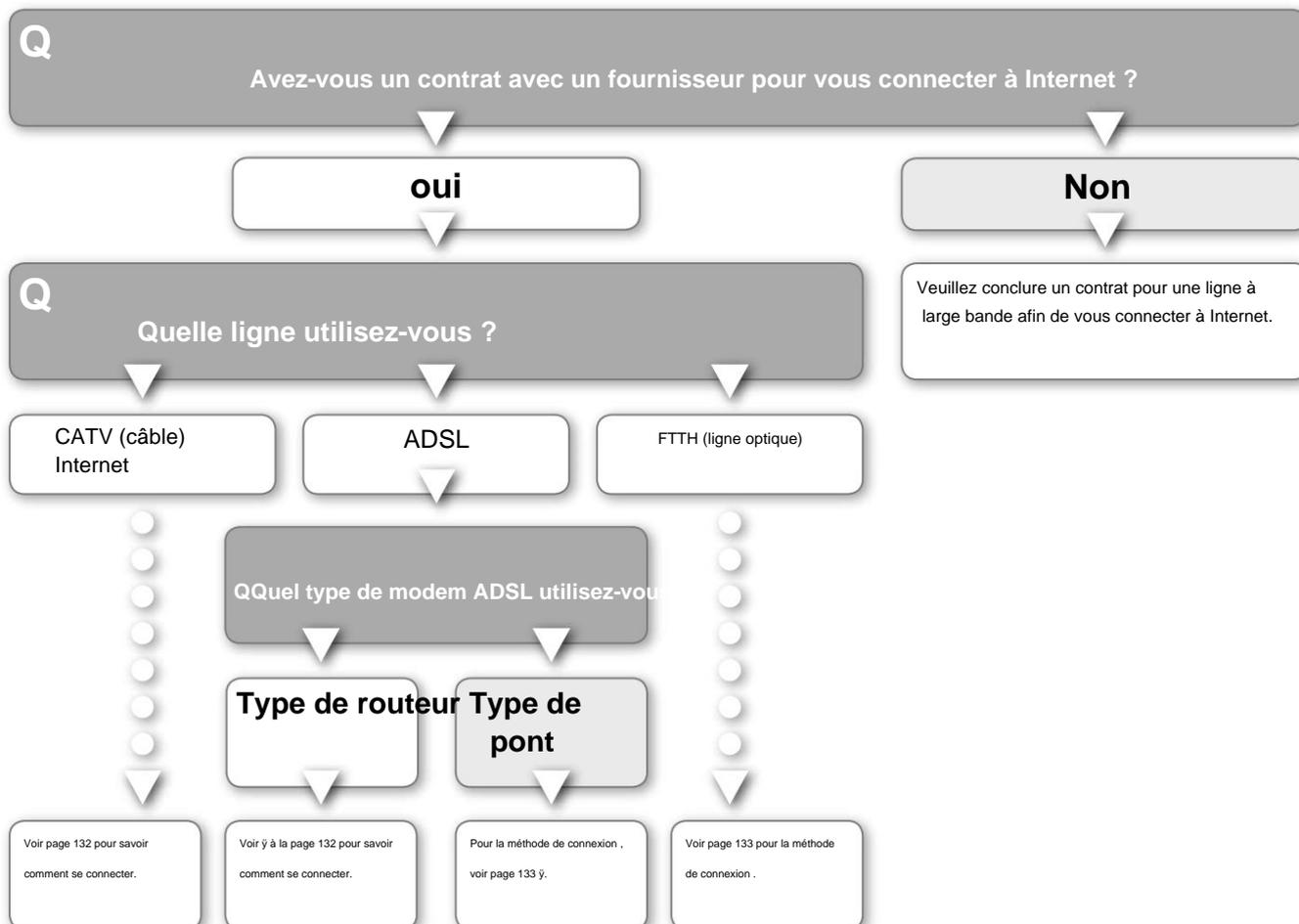
- Les connexions commutées et RNIS ne peuvent pas être utilisées.

- Selon le service fourni par le fournisseur d'accès Internet, la connexion peut être

Un ordinateur peut être nécessaire lors de la configuration de l'environnement de connexion ou de la configuration du réseau. Vérifiez avant de vous connecter et de configurer le réseau.

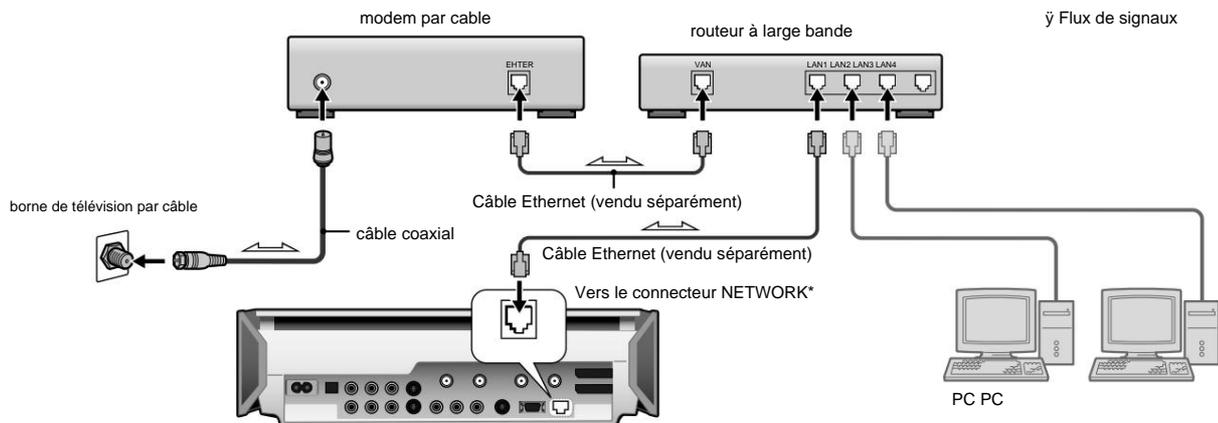
- Il existe deux types de câbles Ethernet: les câbles droits et les câbles croisés.

J'ai. Connectez cet appareil à l'aide d'un câble droit. Dans ce cas, utilisez un câble de type blindé pour supprimer l'émission d'ondes radio inutiles.



Connexion à l'aide d'Internet CATV (câble)

Il s'agit d'une méthode de connexion permettant de se connecter à Internet à partir d'un terminal autre que cette machine à l'aide d'un modem câble.



- Lorsque vous connectez uniquement cet appareil à Internet, connectez cet appareil directement au modem câble.
- Certaines sociétés de télévision par câble n'autorisent pas la connexion de routeurs à large bande.

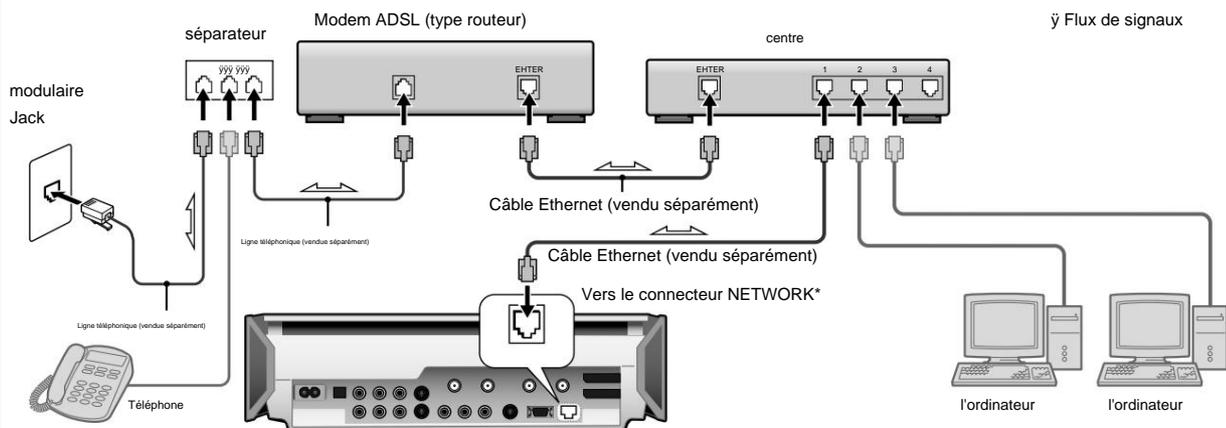
Veillez vérifier auprès de votre compagnie de télévision par câble à l'avance.

* Ne connectez pas de ligne téléphonique à la borne NETWORK. Ce sera la cause de l'échec. RÉSEAU

Lors de la connexion d'un câble Ethernet au terminal, retirez le sceau du terminal avant la connexion.

Connexion à l'aide d'une ligne ADSL

Il s'agit d'une méthode de connexion à Internet à l'aide d'un modem ADSL de type routeur.



- Étant donné que cet appareil n'a pas de fonction de navigateur Web, il n'est pas possible de configurer un modem ADSL (type routeur) à partir de cet appareil. vous ne pouvez pas. Veuillez noter que vous aurez besoin d'un ordinateur pour configurer le routeur.

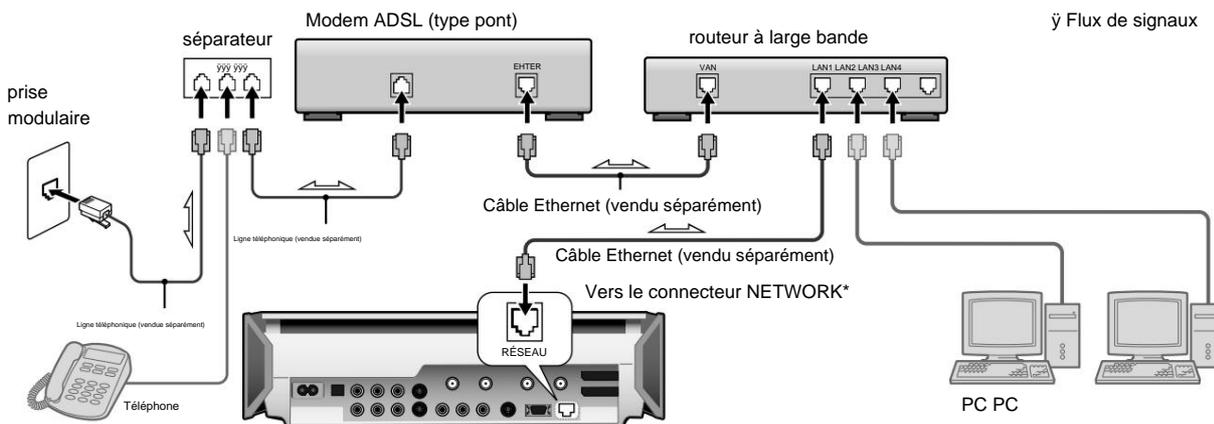
- Si le modem ADSL (type routeur) possède moins de bornes Ethernet que le nombre de bornes à connecter, est requis.

* Ne connectez pas de ligne téléphonique à la borne NETWORK. Ce sera la cause de l'échec. RÉSEAU

Lors de la connexion d'un câble Ethernet au terminal, retirez le sceau du terminal avant la connexion.

Connexion à l'aide d'une ligne ADSL

Il s'agit d'une méthode de connexion permettant de se connecter à Internet à l'aide d'un modem ADSL de type pont et de se connecter à Internet à partir d'un terminal autre que cet appareil. Si vous n'avez pas besoin de vous connecter à Internet à partir d'un terminal autre que cette machine, connectez directement cette machine et le modem ADSL.



• Lorsque vous connectez uniquement cet appareil à Internet, connectez cet appareil directement au modem ADSL. • Le PPPoE de cet appareil peut être utilisé lors d'une connexion directe. Pour plus de détails, contactez votre fournisseur de services Internet.

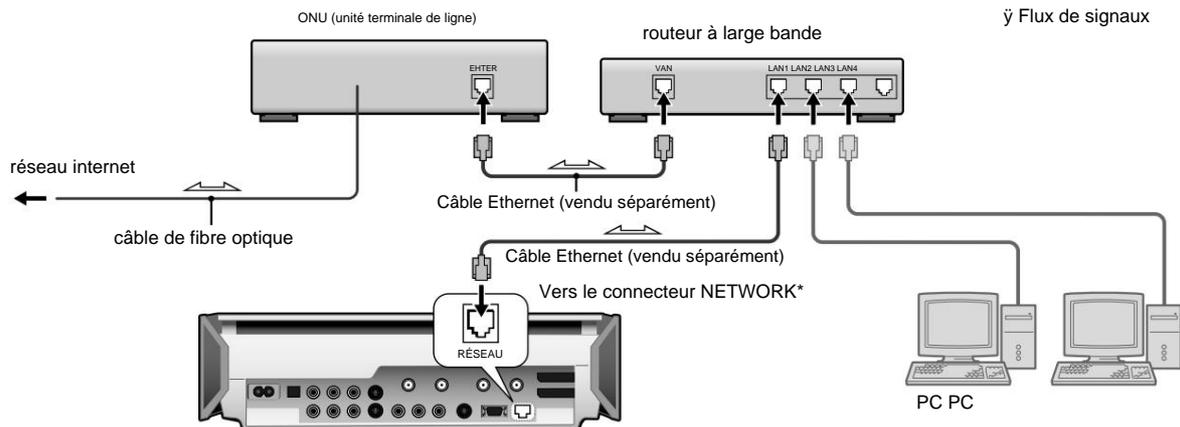
Veuillez confirmer.

* Ne connectez pas de ligne téléphonique à la borne NETWORK. Ce sera la cause de l'échec. RÉSEAU

Lors de la connexion d'un câble Ethernet au terminal, retirez le sceau du terminal avant la connexion.

Connexion via FTTH (ligne optique)

Il s'agit d'une méthode de connexion pour se connecter à Internet via FTTH (ligne optique) et se connecter à Internet à partir de terminaux autres que cet appareil.



• Lorsque vous connectez uniquement cet appareil à Internet, connectez cet appareil et l'ONU (unité de terminaison de ligne) directement. • Le PPPoE de cet appareil peut être utilisé lors d'une connexion directe. Pour plus de détails, contactez votre fournisseur de services Internet. Veuillez confirmer.

• Si vous utilisez une ligne Internet commune dans un immeuble, vous n'avez peut-être pas besoin d'une ONU (unité de terminaison de ligne). (droit Par exemple, si une ligne Ethernet est installée dans la chambre d'amis)

* Ne connectez pas de ligne téléphonique à la borne NETWORK. Ce sera la cause de l'échec. RÉSEAU

Lors de la connexion d'un câble Ethernet au terminal, retirez le sceau du terminal avant la connexion.

Configurez votre réseau

Lorsque l'écran de réglage du réseau s'affiche, suivez les instructions à l'écran.

Veuillez définir.

ÉTAPE 1 "Réglage de l'adresse IP"



Sélectionnez la méthode de réglage de l'adresse IP.

Si l'adresse IP à utiliser est spécifiée par le fournisseur,

Sélectionnez "Ne pas régler automatiquement".

Une adresse IP est automatiquement attribuée lorsque vous vous connectez à Internet.

ou l'adresse IP est attribuée automatiquement par votre routeur.

Si vous le pouvez, sélectionnez "Définir automatiquement".

Contactez votre fournisseur pour plus d'informations sur les adresses IP s'il vous plaît

Lors de la connexion à Internet à l'aide de PPPoE sur cette machine

Choisissez "PPPoE".

Les paramètres PPPoE varient en fonction de l'environnement de connexion Internet.

pour plus d'informations sur votre fournisseur d'accès Internet (Platinum robida).

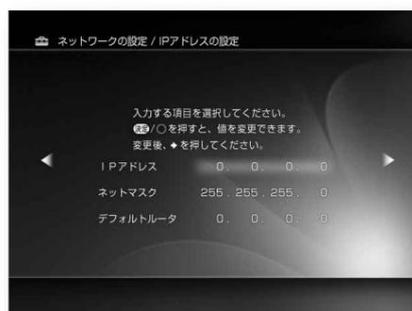
Lorsque "Définir automatiquement" est sélectionné

Une adresse IP est automatiquement attribuée.

Lorsque "Ne pas régler automatiquement" est sélectionné

L'écran de configuration de l'adresse IP, du masque de réseau et du routeur par défaut.

Le visage devrait ressembler à ceci :

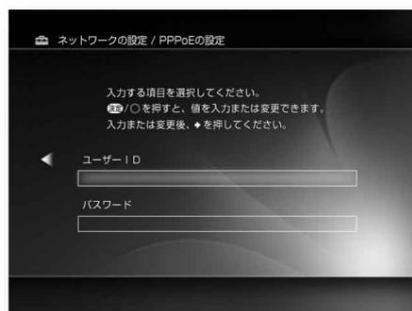


Éléments à régler

- **Adresse IP** : Entrez l'adresse IP spécifiée par votre fournisseur, s'il vous plaît.
- **Netmask** : entrez la valeur spécifiée par votre fournisseur. Selon le fournisseur, il peut être appelé par un nom autre que netmask. Veuillez contacter votre fournisseur pour plus de détails.
- **Routeur par défaut** : entrez la valeur spécifiée par votre fournisseur. Selon le fournisseur, il peut être appelé par un nom autre que le routeur par défaut. Veuillez contacter votre fournisseur pour plus de détails.

Lorsque "PPPoE" est sélectionné

L'écran de réglage PPPoE s'affiche comme ci-dessous.



Éléments à régler

- **Entrez l'ID utilisateur et le mot de passe** : saisissez l'ID utilisateur et le mot de passe pour utiliser PPPoE. utilisateur
Pour plus d'informations sur l'identifiant et le mot de passe, veuillez contacter votre fournisseur.

ÉTAPE 2 "Configuration DNS"



Sélectionnez la méthode de configuration DNS.

Si l'adresse DNS à utiliser est spécifiée par le fournisseur

Si c'est le cas, sélectionnez "Ne pas définir automatiquement".

Lors de la connexion à Internet, l'adresse DNS est automatiquement définie par le fournisseur.

S'il est attribué dynamiquement, sélectionnez "Définir automatiquement".

lorsque.

Pour plus d'informations sur le DNS, contactez votre fournisseur.

si il vous plaît.

Lorsque "Définir automatiquement" est sélectionné

Une adresse DNS est automatiquement attribuée par votre fournisseur.

Lorsque "Ne pas régler automatiquement" est sélectionné

L'écran de réglage du DNS s'affiche comme suit.



Éléments à régler

•DNS principal: entrez le DNS principal fourni par votre fournisseur.

•DNS secondaire: entrez le DNS secondaire spécifié par votre fournisseur .

Les termes utilisés dans les paramètres réseau sont appelés différemment selon votre fournisseur, comme indiqué ci-dessous. Pour plus d'informations, consultez la documentation de votre fournisseur.

lorsque.

Une autre façon d'appeler "ID utilisateur"

•"ID de connexion"

•"Nom d'utilisateur"

- "Nom de connexion PPP"

•"Identifiant réseau"

•"Nom de connexion de connexion"

•"nom du compte"

•Nom de connexion

Un autre nom pour "mot de passe"

•"Mot de passe PPP"

•"Mot de passe réseau"

•"Mot de passe de connexion"

Une autre façon d'appeler "DNS principal" • "Serveur de noms"

- "Serveur DNS primaire"

•Serveur de noms principal

•Serveur de nom de domaine

Un autre nom pour "DNS

secondaire" • "Serveur DNS secondaire"

•"Serveur de noms secondaire"

•Serveur de nom de domaine

Une autre façon d'appeler "routeur par défaut" •

"passerelle par défaut"

Mise à jour du logiciel de cette machine (mise à jour réseau)

Pour mettre à jour le logiciel de cet appareil à l'aide du réseau, Une connexion et des paramètres réseau sont requis (page 131).

La mise à jour peut prendre un certain temps, mais n'appuyez pas sur le commutateur \bar{y}/\bar{y} (alimentation), la touche \bar{y} (éjection) ou n'insérez pas de disque tant que la mise à jour n'est pas terminée. mauvais fonctionnement provoquera

Étape 1



(Paramètres) à (Réseau actif) jour) et appuyez sur (決定)

Étape 2



L'écran de démarrage de la mise à jour du réseau s'affiche. est montré.

Étape 3

L'écran de démarrage de la mise à jour du réseau s'affiche. Appuyez sur lorsque vous y êtes invité et suivez les instructions à l'écran. Veuillez mettre à jour.

Le flux de travail de mise à jour dépend de la version du logiciel. selon les versions. Voir le logiciel

Mise à jour « \bar{y} PSX \bar{y} » publiée au moment de la mise à jour du logiciel

Veuillez vous référer au manuel d'instructions de mise à jour.

veuillez noter

\bar{y} Lorsqu'une réservation d'enregistrement (à la fois automatique et manuelle) est enregistrée, la mise à jour n'est pas possible à partir d'environ 1 heure avant le début de la réservation d'enregistrement.

\bar{y} Si un message d'erreur apparaît lors de la mise à jour du logiciel, recommencez. Si le message d'erreur s'affiche toujours, contactez le centre de service client (couverture arrière).

\bar{y} Selon le contenu de la mise à jour, le combiné peut Il peut redémarrer plusieurs fois.

\bar{y} Lorsque l'écran d'exécution de la mise à jour s'affiche, l'enregistrement programmé peut ne pas être exécuté correctement.

\bar{y} La distribution des mises à jour réseau et des CD de mise à jour peut être interrompue sans préavis en raison de nos circonstances.

Moment où cet appareil acquiert les informations de programme

Lors de l'acquisition d'informations sur les programmes à partir du guide des programmes, que l'alimentation soit allumée ou éteinte.

Le moment venu, des informations sur le programme seront obtenues.

Cependant, dans les situations suivantes, le temps d'acquisition des informations de programme sera atteint.

Cependant, cet appareil n'acquiert pas les informations de programme.

- Lorsque vous regardez un programme télévisé
- Lors de l'enregistrement d'un programme TV
- Lorsque le menu d'accueil s'affiche pendant que vous regardez la télévision
- Pendant la copie du disque dur vers le DVD
- Pendant le doublage de DV vers HDD
- Pendant l'optimisation
- Lors de la création de x-Pict Story

Si vous effectuez l'une des opérations suivantes pendant l'acquisition des informations de programme, sera arrêté.

- Lorsque l'alimentation est allumée
- Lorsque la lecture automatique des jeux et des DVD est lancée

De plus, les informations sur le programme ne peuvent pas être obtenues pendant la mise à jour du réseau. n'est peut être pas.

Aussi, à partir d'autres catégories lors de l'acquisition d'informations sur le programme  Sélectionner (télé)

Ensuite, l'acquisition des informations de programme est la suivante.

-  Si vous sélectionnez une chaîne parmi (TV) et  appuyez sur

Arrête l'acquisition des informations sur les programmes et affiche les programmes TV diffusés sur la chaîne sélectionnée.

À propos de i.LINK

Le connecteur i.LINK du caméscope numérique de cet appareil est conforme à i.LINK.

Borne DV IN pour caméscopes numériques . Ici, i.LINK

Cette section décrit les spécifications et les fonctionnalités du .

Qu'est-ce qu'i.LINK ? i.LINK

vous permet de transférer de la vidéo numérique ou de la vidéo numérique entre des appareils dotés d'un connecteur i.LINK.

Échange bidirectionnel de données telles que l'audio,

interface série numérique pour

est su.

Les appareils compatibles i.LINK peuvent être connectés avec un seul câble i.LINK. de nombreux

Divers appareils AV numériques peuvent être connectés pour le fonctionnement et l'échange de données.

C'est considéré comme possible.

Si plusieurs appareils compatibles i.LINK sont connectés, l'appareil directement connecté

Non seulement pour les appareils connectés via d'autres appareils,

Vous pouvez exploiter et échanger des données.

Cependant, selon les caractéristiques et les spécifications de l'appareil connecté, la méthode de fonctionnement peut différer.

peut être différent, ou vous ne pourrez peut-être pas opérer ou échanger des données même si vous êtes connecté.

Peut-être pas.

Juste un mot

i.LINK est un nom convivial pour IEEE1394

Proposé par Sony et approuvé par de nombreuses entreprises au Japon et à l'étranger marque déposée.

IEEE1394 est une norme internationale normalisée par l'Institute of Electronics Engineers Standard.

veuillez noter

- i.LINK ne garantit pas le fonctionnement de la connexion avec tous les appareils compatibles . La possibilité ou non d'échanger des données et des signaux de commande entre des appareils compatibles i.LINK dépend de la fonction de chaque appareil.

- Normalement, un seul appareil peut être connecté à cet appareil avec un câble i.LINK (câble DV) . Lors de la connexion à un appareil compatible DV qui permet plusieurs connexions , reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil à connecter.

À propos de la vitesse de transfert i.LINK

La vitesse de transfert de données maximale de i.LINK diffère selon l'appareil.

Il existe des types.

S100 (vitesse de transfert maximale env. 100 Mbps*)

S200 (vitesse de transfert maximale env. 200 Mbps)

S400 (vitesse de transfert maximale env. 400 Mbps) Il

est écrit autour de la borne i.LINK.

La vitesse de transfert maximale de cet appareil est "S100".

Lors de la connexion à un appareil avec un taux de transfert de données maximal différent, le taux de transfert peut différer de la notation.

* Qu'est-ce que le Mbit/s?

C'est une abréviation de "Mega bits per second" et se lit comme "Mega Bps". Indique la quantité de données pouvant être communiquées en une seconde.

À 100 Mbps, vous pouvez envoyer 100 mégabits de données.

Pour le fonctionnement i.LINK sur cet appareil,

la borne i.LINK de cet appareil est uniquement destinée à l'entrée. De plus, la borne i.LINK de cet appareil

(signal DVC-SD) est une caméra vidéo numérique au format MICROMV

Connecteur i.LINK (signal MICROMV) et BS Digital Hi-Vision

John TV, tuner numérique BS, tuner numérique CS

signal de la borne i.LINK (signal MPEG-TS) du projecteur ou de la platine D-VHS.

ne peuvent pas se connecter car ils sont différents.

Précautions lors de la connexion et applications compatibles avec cet appareil

Reportez-vous également au mode d'emploi de l'appareil connecté pour savoir si oui ou non

S'il vous plaît, jetez un oeil.

Câble i.LINK requis

Utilisez un câble Sony i.LINK.

4 broches T ŷ 4 broches (pendant le doublage DV)

i.LINK est une désignation indiquant IEEE1394-1995 et IEEE1394a-2000

est. i.LINK, est une  marque commerciale.

À propos du "Memory Stick"

Le « Memory Stick » vendu séparément est un support d'enregistrement IC compact et léger avec une plus grande capacité qu'une disquette.

Lors de l'utilisation d'un « Memory Stick » avec cet appareil, « Memory Stick »

Les images ont été enregistrées sur le "Tick", et le manuel d'instructions de l'appareil qui l'a édité a également été inclus.

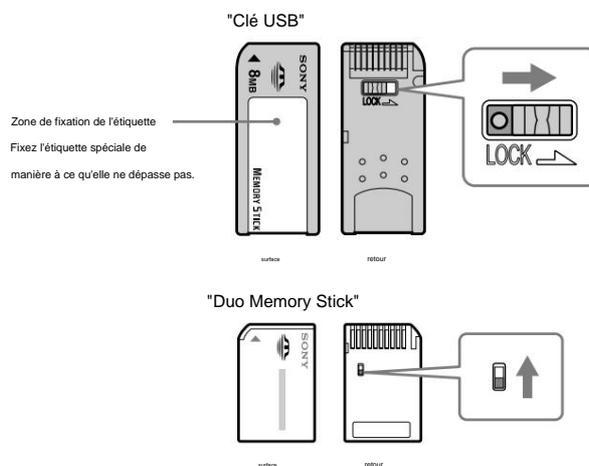
S'il vous plaît, jetez un oeil.

Cet appareil prend en charge les « Memory Stick » suivants.

Types de « Memory Stick » « Memory	logo
Stick » (y compris ceux avec fonction de sélection de mémoire)	MEMORY STICK
"Memory Stick PRO"	MEMORY STICK PRO
"Bâton de mémoire MagicGate"	MAGIC GATE
« Memory Stick Duo »*	MEMORY STICK DUO

* Lorsque vous utilisez un « Memory Stick Duo », veuillez à insérer le « Memory Stick Adaptateur Duo » (vendu séparément).

Pour éviter d'effacer de la musique enregistrée, des photos, etc.



Faites glisser le commutateur de prévention d'effacement accidentel sur

"BLOQUER".

Les fichiers d'images fixes et de films peuvent être détruits dans les cas suivants Les données enregistrées sur le « Memory Stick » peuvent être détruites

Veillez noter que nous ne garantissons le contenu d'aucun cas. Jour important

Nous vous recommandons de conserver une sauvegarde.

- Lorsque le « Memory Stick » est retiré ou que le cordon d'alimentation est débranché pendant la lecture de fichiers d'images fixes/films (lorsque le voyant d'accès est allumé).

- Lorsqu'il est utilisé dans un endroit soumis à l'électricité statique ou au bruit électrique

À propos du droit d'auteur

Œuvres tierces protégées par des droits d'auteur telles que des images fixes, des films et de la musique enregistrés avec cet appareil

est pour le plaisir personnel seulement.

Veillez noter qu'il ne peut pas être utilisé sans autorisation.

Garantie des contenus enregistrés

Veillez noter que nous ne garantissons pas le contenu si l'enregistrement n'est pas possible

en raison d'un défaut lors de l'utilisation de cet appareil.

Est-ce un dysfonctionnement ? Si vous pensez

Veillez vérifier à nouveau avant de l'envoyer pour réparation. toujours normal

Si cela ne fonctionne pas, contactez votre revendeur ou le centre de service client. (quatrième de couverture).

Lorsque vous nous consultez, veuillez nous indiquer les éléments suivants:

DEASR
Nom du modèle de cette machine : **ESR-7500**
DEASR
ESR-5500 Thé RM
DNom du modèle de **MT-P002J**

télécommande : R Situation de panne : Aussi

détaillée que possible Date d'achat :

Affichage d'autodiagnostic

Cet appareil est doté d'une fonction d'affichage d'autodiagnostic. C'est différent pour cette unité.

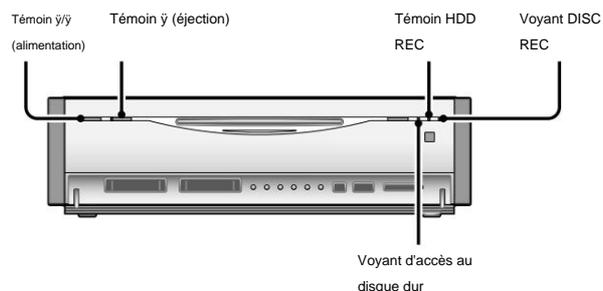
En cas d'urgence, le voyant de l'unité principale clignote pour vous informer de l'état de l'unité.

Afin de fournir une réponse de service plus fluide,

C'est une fonction. Lorsque l'état de clignotement du voyant sur l'unité principale correspond à ce qui suit,

Contactez votre revendeur ou le centre de service client (couverture arrière) pour faire clignoter

S'il vous plaît laissez-moi savoir le statut.



En cas d'anomalie de température de

l'appareil Voyant y/y (alimentation) y Rouge

clignotant

Témoin HDD REC y Éteint

Voyant DISC REC y Éteint

S'il n'y a plus d' espace libre **sur le disque dur de cet appareil**

Voyant HDD REC y Rouge clignotant

Voyant DISC REC y Éteint

En cas de problème avec la fonction de

communication de cet appareil Témoin y/y

(alimentation) y Vert clignotant y Rouge clignotant

Témoin HDD REC y Éteint

Voyant DISC REC y Éteint

En cas de problème avec le ventilateur de refroidissement intégré, le

témoin \ddot{y} (alimentation) \ddot{y} clignote en rouge \ddot{y} (éjection) \ddot{y} clignote en bleu

Témoin HDD REC \ddot{y} Éteint

Voyant DISC REC \ddot{y} Éteint

Symptôme de cette machine et comment y faire face

L'alimentation ne s'allume pas. \ddot{y} Le cordon d'alimentation est-il correctement branché ?
 Veuillez vérifier si

Aucune image ne s'affiche. \ddot{y} La fiche du cordon de connexion est-elle fermement insérée ?

Perturbé.

Veuillez vérifier s'il est inclus.

\ddot{y} Vérifiez si le cordon de connexion est cassé.

s'il vous plaît.

\ddot{y} Sélectionnez l'entrée (« Vidéo

vidéo, etc).

\ddot{y} Ne prend pas en charge le format progressif

Lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur,

Ne réglez pas la sortie progressive sur « on ».

s'il vous plaît laissez

\ddot{y} Le format progressif (525p) peut être lu même sur des téléviseurs prenant en charge le format progressif (525p).

L'image peut être déformée lorsque

Je vais.

\ddot{y} Sortie vidéo de cet appareil via un magnétoscope

connectez-vous à votre téléviseur via

Lorsqu'ils sont connectés à la télévision corporelle, certains

Copie utilisée pour les DVD-Vidéo

Le signal de commande peut nuire à la qualité de l'image. est possible.

Même si l'appareil est directement connecté à un téléviseur, l'image

En cas de problèmes de qualité, veuillez allumer le S du téléviseur

Raccordez à la borne d'entrée vidéo (14

page).

\ddot{y} En raison des caractéristiques des disques durs, dans de rares cas

L'image peut être déformée. suite à un dysfonctionnement il n'y a pas.

\ddot{y} Vous avez mal connecté la borne d'entrée vidéo et la borne de sortie vidéo.

Veuillez vérifier si vous vous connectez

estomac.

\ddot{y} Connectez les bornes d'entrée et de sortie dans le sens inverse.

ou que la borne BS IF et la borne VHF/UHF sont

connectées en sens inverse.

s'il vous plaît.

chaîne TV peut changer la flanelle n'ai pas.	\ddot{y} Connectez correctement le fil d'antenne. (page 11). \ddot{y} La chaîne est-elle réglée pour sauter ? sélectionner une station dans le menu d'accueil. (page 119). \ddot{y} Sélectionnez l'entrée externe
L'image de l'appareil connecté à la borne d'entrée de cet appareil ne s'affiche pas.	dans le menu d'accueil. Veuillez vérifier si la connexion à la borne d'entrée externe de cet appareil à l'aide de la borne S vidéo, l'écran de réglage du téléviseur Réglez [Entrée vidéo externe 1] ou [Entrée vidéo externe 2] sur l'écran sur [S-Vidéo] (page 122). \ddot{y} LINE1 et LINE2 ne sont pas sélectionnés correctement. (page 122). \ddot{y} Sélectionnez un disque avec une
" télé défini dans "Type" sous forme d'image je ne peux pas vivre	forme d'image fixe. est en train de jouer.
Le rapport d'aspect de l'écran est étrange.	\ddot{y} Adaptez l'image au format d'image du téléviseur (page 128).

Réception TV/

BS L'émission TV reçue par cet appareil n'est pas affichée.	\ddot{y} Réglez la chaîne manuellement à l'aide de [Réglage manuel des chaînes] sur l'écran de réglage du téléviseur (page 119). \ddot{y} Avec le début de la télédiffusion numérique terrestre, le « changement de fréquence analogique » a été mis en œuvre. Si la chaîne avant le changement est suspendue, vous ne pouvez pas regarder le programme dans les zones où il a été changé. Syntonisez manuellement la chaîne modifiée (page 119). \ddot{y}
reçu par cette machine émission de télévision l'image est sale.	Réglez la direction de l'antenne. \ddot{y} Éloignez cet appareil du téléviseur. estomac. \ddot{y} Attachez le fil d'antenne loin de l'appareil. s'il te plaît donne moi. \ddot{y} Si le signal est faible, utilisez une gaine d'antenne en option. Amplifiez le signal avec une étoile.
connecté à l'unité Lire/recevoir sur d'autres appareils L'image qui est Fausser.	\ddot{y} Lecteur DVD, magnétoscope, etc. logiciel joué sur le Pour les signaux reçus par un tuner, etc., Contient des signaux pour la protection des droits d'auteur augmenter. lecteur, tuner, etc. Déconnectez l'appareil de l'appareil et connectez-le directement au téléviseur. Connectez-vous s'il vous plaît.

Programme de diffusion BS Non reflété.	<p>ÿ Connectez correctement l'antenne BS. (page 11).</p> <p>ÿ Vérifiez l'état de réception de l'antenne BS et Veuillez ajuster la direction de l'antenne (page 120).</p> <p>ÿ Retirez la poussière et la neige de l'antenne BS. s'il te plaît donne moi. ÿ Un décodeur WOWOW est connecté à cet appareil. ne peut pas continuer.</p>
---	--

Guide des programmes (G-GUIDE)	
Le guide des programmes s'affiche. ne peut pas	<p>ÿ Même si la connexion et la « Configuration facile » sont terminées, Jusqu'à ce que les informations de programme du guide des programmes soient reçues, le Pas montré. Cela peut prendre une demi-journée à une journée pour le recevoir .</p> <p>ÿ Vérifiez que la date et l'heure sont correctement réglées (page 129). ÿ Les informations sur le programme ne peuvent pas être obtenues pendant le visionnage, l'enregistrement ou la copie d'un programme TV (page 137).</p> <p>ÿ Si la réception de la station émettrice transmettant les informations sur le programme dans le guide des programmes (page 148) est mauvaise, ou ignorez la station hôte (page 119) en réglant manuellement le canal. "Activé", vous ne pourrez peut-être pas afficher le guide des programmes.</p> <p>ÿ Un guide pour la station de diffusion (station hôte) qui transmet l'indicatif régional et les informations sur le programme dans le guide des programmes. Si vous réglez la mauvaise chaîne, dans [Réglage du code régional] sur l'écran de réglage du téléviseur, Saisissez à nouveau le bon indicatif régional, puis Effectuez [Réglage automatique des chaînes]. <small>estomac.</small></p> <p>ÿ Le canal d'acquisition ou l'heure d'acquisition du guide des programmes peut avoir changé. Positif Réglez une nouvelle station et une nouvelle heure (page 120).</p> <p>ÿ Le canal d'acquisition du guide des programmes ou l'heure d'acquisition a été modifié sur un réglage incorrect. Effectuez à nouveau « Easy Setup » (page 18). Veuillez réessayer. ÿ Si vous regardez sur CATV (télévision par câble), les informations sur les programmes peuvent ne pas être obtenues en raison de l'équipement interne de la société de télévision par câble. Pour plus d'informations, contactez votre câblodistributeur. s'il vous plaît.</p>

Certaines stations ne sont pas affichées.	<p>ÿ Un indicatif régional incorrect est défini. Dans [Réglage du code régional] sur l'écran de réglage du téléviseur, Saisissez à nouveau le code régional correct et effectuez le « Réglage automatique des chaînes » (page 119).</p> <p>ÿ [Chaîne] est réglé sur [Activer] dans [Réglages manuels des chaînes]. <small>ÿ Stations de diffusion non incluses dans les informations sur les programmes du guide des programmes n'est pas affiché. ÿ Si la</small></p>
grille des programmes mise à jour ne peut pas	<p>réception est mauvaise au moment de la mise à jour, la Vous ne pourrez peut-être pas recevoir le guide des programmes. ÿ Pendant que vous regardez ou enregistrez un programme TV, Les informations sur le programme ne peuvent pas être obtenues pendant (page 137). ÿ Canal d'acquisition du guide des programmes ou lors de l'acquisition Les temps ont peut-être changé. Positif Veuillez définir une nouvelle station et une nouvelle heure. (page 120).</p>
affiché dans le calendrier <small>Il existe des programmes qui ne peuvent pas être</small> être.	<p>ÿ Si la réception est mauvaise, tous les programmes Les données peuvent ne pas être reçues. ÿ Le guide des programmes minutés comprend des programmes courts (5 programmes, etc.) ne sont pas affichés. Cha Veuillez utiliser le guide des programmes spécifique à la chaîne (34 page). ÿ Un</p>
Un nom de station erroné s'affiche.	<p>indicatif régional incorrect est défini. Saisissez le code régional correct dans [Réglage du code régional] sur l'écran de réglage du téléviseur, puis effectuez le "réglage automatique des chaînes". <small>estomac.</small> ÿ Si l'indicatif régional change en raison d'un déménagement, etc., saisissez le nouvel indicatif régional dans [Définir l'indicatif régional] sur l'écran des réglages du téléviseur. Veuillez réessayer.</p>

Enregistrement/Réservation/Montage	
Pendant l'enregistrement d'un programme de compteur, Chan à la télé peut changer la flanelle n'ai pas.	<p>ÿ Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez regarder en commutant l'entrée sur le téléviseur. Veuillez passer à Nell.</p>
Vous pouvez également arrêter l'enregistrement en appuyant sur ystop pendant l'enregistrement. ne pas.	<p>ÿ La touche d'arrêt ÿ est-elle enfoncée ? ÿ Appuyez sur le bouton d'arrêt de l'enregistrement. (Efficace uniquement lorsque vous regardez la télévision) est.)</p>

<p>Réservé mais enregistré pas dessiné.</p>	<p>ÿ Vous avez peut-être sauté la chaîne réservée après avoir effectué la réservation (page 119).</p> <p>ÿ Vidéos contenant des signaux d'interdiction de copie</p> <p>Enregistré comme un écran bleu. ÿ Lorsque l'heure de fin de réservation et l'heure de début de réservation suivante sont</p> <p>En même temps, la fin du programme précédemment enregistré ne sera pas enregistrée (page 87).</p> <p>ÿ Vous ne pouvez pas enregistrer pendant la copie sur un DVD (page 87). ÿ L'enregistrement n'est pas possible pendant l'optimisation (page 88). ÿ Assurez-vous que le disque dur dispose de suffisamment d'espace libre pour l'enregistrement (page 57).</p> <p>ÿ L' enregistrement par minuterie ne peut pas être effectué pendant la copie de DVD, la copie DV ou x-Pict Story en cours de création.</p>	<p>lecture de disque à partir du début de ne pas.</p> <p>La lecture démarre automatiquement.</p> <p>lecture automatique arrêté.</p> <p>Arrêt, avance rapide/rapide retour</p> <p>Opérations telles que raw</p> <p>Ne peut pas.</p>	<p>ÿ Affiche automatiquement le menu des titres et le menu DVD.</p> <p>Insérez le disque qui affiche le nouvel écran.</p> <p>Est dans?</p> <p>ÿ Insérez un DVD dont la lecture démarre automatiquement.</p> <p>Est dans?</p> <p>ÿ Selon le disque, le signal de pause automatique peut</p> <p>sont enregistrés. enfant</p> <p>Si vous lisez un disque comme</p> <p>Jouer automatiquement au signal topose s'arrête.</p> <p>ÿ Ne lisez pas de disques dont l'utilisation est interdite.</p> <p>n'êtes-vous pas? Instructions fournies avec le disque</p> <p>Veillez également vous référer au livre.</p>
<p>précédemment enregistré</p> <p>Je suis épuisé il y a</p>	<p>ÿ Un disque DVD enregistré sur un ordinateur</p> <p>Le contenu du disque sera effacé lorsqu'il sera inséré dans cet appareil.</p> <p>peut être supprimé.</p> <p>ÿ Il n'y a pas assez d'espace libre sur le disque dur.</p> <p>pour activer la fonction d'effacement automatique. donjon</p> <p>Protégez les titres qui nécessitent</p> <p>Veillez préciser.</p>	<p>Changer la langue audio</p> <p>Ne peut pas.</p> <p>tu peux changer les sous-titres</p> <p>n'ai pas.</p>	<p>ÿPlusieurs langues audio sur le DVD en cours de lecture est enregistré?</p> <p>ÿ Interdiction de changer la langue audio</p> <p>Lisez-vous un DVD?</p> <p>ÿ Utilisez le menu DVD.</p> <p>ÿLe DVD en cours de lecture comporte plusieurs sous-titres.</p> <p>est-il enregistré ?</p> <p>ÿ Vous pouvez changer les sous-titres ou désactiver les sous-titres.</p> <p>Lisez-vous un DVD interditÿ?</p> <p>Hmm?</p> <p>ÿ Utilisez le menu DVD. ÿPlusieurs angles sur le</p>
<p>La</p> <p>lecture ne démarre pas</p> <p>estomac.</p>	<p>ÿ Vérifiez si un disque est inséré.</p> <p>lorsque.</p> <p>ÿ Un disque qui n'a pas été enregistré est inséré.</p> <p>Voudriez-vous?</p> <p>ÿ Le disque n'est pas inséré à l'envers</p> <p>moustique? Affichez le côté étiquette (pas le côté lecture).</p> <p>Insérez-le face vers (page 26).</p> <p>ÿ Le disque est-il inséré de biais ?</p> <p>Hmm?</p> <p>ÿ CD-ROM ou autre disque illisible</p> <p>Êtes-vous sûr de ne pas avoir inséré le (page 44)</p> <p>ÿ DVD avec des codes de zone qui ne peuvent pas être lus sur cet appareil</p> <p>n'est pas inséré ? (page 8)</p> <p>ÿ La lecture n'est pas possible s'il y a de la condensation (page 8).</p> <p>di).</p> <p>ÿ Un disque finalisé créé sur un autre appareil</p> <p>ne peut pas lire un disque qui n'a pas</p> <p>prise de courant.</p> <p>ÿ Insérez un disque qui ne peut pas être lu sur cet appareil.</p> <p>Est dans? (page 44)</p> <p>ÿ Ne prend pas en charge le format progressif</p> <p>Lorsque le lecteur est connecté à un téléviseur,</p> <p>Ne réglez pas la sortie progressive sur « on ».</p> <p>s'il vous plaît laissez</p>	<p>changer d'angle</p> <p>peut voir</p> <p>Ne peut pas.</p>	<p>DVD en cours de lecture</p> <p>est enregistré? ÿ DVD qui</p> <p>interdisent le changement d'angle</p> <p>jouez-vous?</p> <p>ÿ Utilisez le menu DVD.</p>

Pas	
de son audio .	<p>ÿ La fiche du cordon de connexion est-elle fermement insérée ? Veuillez vérifier s'il est inclus.</p> <p>ÿ Vérifiez si le cordon de connexion est cassé. s'il vous plaît.</p> <p>ÿ Est-il correctement connecté à la borne d'entrée de l'amplificateur ? es-tu là ?</p> <p>ÿ Le son de cet appareil est émis en commutant l'entrée de l'amplificateur. S'il vous plaît soyez ainsi.</p> <p>ÿ Si la lecture est en pause ou ralentie Pas de son.</p> <p>ÿ Avance rapide ou retour rapide (recherche) Il n'y a pas de son quand vous êtes là.</p> <p>ÿ Sur l'écran de réglage du téléviseur lors de l'enregistrement Réglez [Réception stéréo auto] sur [Oui]. Saï (page 119).</p> <p>ÿ Décodeur Dolby Digital intégré Sortie audio numérique optique vers un amplificateur qui n'est pas Êtes-vous en contact avec comme ça la sortie audio LR OUT (sortie audio). Connectez-vous s'il vous plaît.</p>
diffusion multiplex audio le son est commuté ne peut pas	<p>ÿ Son monaural ou principal Il peut n'avoir été enregistré que le vinaigre. Ajustez la direction de l'antenne ou amplifiez le signal avec un amplificateur d'antenne disponible dans le commerce s'il vous plaît.</p>
 Télécommande	
fonctionnement de la télécommande n'ai pas.	<p>ÿ Les piles sont épuisées (page 15). ÿ Lorsque vous remplacez les piles, les réglages du fabricant du téléviseur peuvent revenir aux réglages par défaut. Faites correspondre le numéro d'enregistrement du fabricant de la télécommande (page 15). ÿ Dirigez la télécommande vers l'appareil principal pour l'utiliser. lorsque.</p> <p>ÿ Assurez-vous que les modes de télécommande de l'appareil principal et de la télécommande correspondent (page 18). ÿ N'utilisez pas la télécommande à distance de l'appareil principal.</p> <p>ÿ Le capteur de télécommande n'est pas exposé à une forte lumière. S'il vous plaît soyez ainsi.</p> <p>ÿ Vérifiez les réglages du capteur de télécommande (page 130).</p>
 Télécommande de cet appareil	
Si vous travaillez avec machine et autres "PSX" bougent en même temps Attendez.	<p>ÿ Assurez-vous que les modes de télécommande de cet appareil et de l'autre appareil sont les mêmes.</p> <p>Veuillez vérifier si c'est le cas. Livre Changer le mode de contrôle à distance de la machine (page 18).</p>
"Play Station 2"	
Carte mémoire dédiée « PlayStation 2 » (8Mo) ou Carte mémoire reconnue ou enregistrée (Enregistrer) Je ne peux pas.	<p>ÿ Carte mémoire dédiée « PlayStation 2 » (8 Mo) ou carte mémoire Assurez-vous qu'il est fermement inséré dans le s'il vous plaît.</p> <p>ÿ Assurez-vous de suivre les instructions du jeu. Veuillez confirmer. Descriptif du logiciel Voir les livres, etc.</p> <p>ÿ Carte mémoire dédiée « PlayStation 2 » (8 Mo) ou espace libre sur la carte mémoire Veuillez vérifier s'il y a suffisamment d'espace.</p> <p>ÿ Sélectionnez un Une carte mémoire est-elle insérée ? Veuillez confirmer.</p> <p>ÿ Carte mémoire dédiée « PlayStation 2 » (8 Mo) ou problème de carte mémoire Il peut y avoir ce que tu as Autre carte mémoire dédiée « PlayStation 2 » (8 Mo) ou carte mémoire Veuillez essayer de le remplacer par</p>
 les autres	
ne travaille pas proprement <small>estomac.</small>	<p>ÿ Appuyez sur le commutateur ÿÿ (alimentation) de l'appareil principal et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes. Continuez et éteignez et rallumez l'appareil. lorsque.</p> <p>ÿ Il se peut qu'il ne fonctionne pas correctement à cause de l'électricité statique, etc. Si cela se produit, coupez l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation, laissez-le pendant un moment, rebranchez-le et rallumez l'alimentation. <small>estomac.</small></p>
L'affichage d'une image prend beaucoup de temps lors du changement de chaîne.	<p>ÿ Après avoir reçu le guide des programmes, l'image Cela peut prendre un certain temps pour sortir.</p>

Garantie et service après-vente

Cette machine est destinée à être utilisée au Japon uniquement. À l'étranger avec différentes tensions d'alimentation et normes de diffusion

Ne peut pas être utilisé.

Les données enregistrées ne peuvent pas être récupérées en raison d'un dysfonctionnement, etc.

ou vous ne pourrez peut-être pas jouer. données importantes

Nous vous recommandons de toujours sauvegarder vos données.

garantie

• Ce produit est livré avec une carte de garantie.

Veillez le retirer dans le magasin où vous l'avez acheté.

• Après avoir rempli les éléments spécifiés et vérifié le contenu,

Veillez sauvegarder.

• La période de garantie est d'un an à compter de la date d'achat.

Service après-vente

Si vous ne vous sentez pas bien, vérifiez d'abord et consultez

Reportez-vous à la section "Dépannage" pour vérifier si le produit ne fonctionne pas correctement.

Vérifiez s'il vous plaît.

Si les symptômes ne s'améliorent pas, contactez le centre de service client (couverture arrière).

Si'il vous plaît contactez

À propos de la réparation (disque dur)

• Pendant les réparations et les inspections, les données sur le disque dur peuvent être vérifiées dans la mesure minimale nécessaire pour confirmer l'apparition et l'amélioration des symptômes de dysfonctionnement. Cependant, nous ne dupliquons ni ne sauvegardons des fichiers tels que des titres.

• Si le disque dur doit être initialisé ou remplacé,

Nous allons initialiser à notre discrétion. Veuillez noter que toutes les données enregistrées sur le disque dur seront effacées (y compris les cas où des données correspondant à des œuvres protégées par le droit d'auteur sont trouvées).

Les réparations pendant la

période de garantie seront effectuées en fonction du contenu de la garantie.

Veillez consulter la garantie pour plus de détails.

Pour les réparations après l'expiration de

la période de garantie, si les fonctions peuvent être maintenues en réparant le produit, nous le réparerons moyennant des frais à votre demande.

Nous ne pouvons pas garantir la qualité du

contenu enregistré. Si l'enregistrement/l'édition n'est pas possible pour une raison quelconque, y compris

les défauts, les pannes, les réparations, les remplacements et d'autres facteurs externes, le contenu enregistré/édité

Dans tous les cas, comme lorsque le est endommagé ou a disparu,

Notre société va

Nous ne prenons aucune responsabilité.

Concernant la période de

conservation des pièces

Nous conservons les pièces (pièces nécessaires au maintien de la fonction du produit) pendant au moins 8 ans après l'arrêt de la production. Cette période de rétention des pièces est la période réparable.

Je vais faire une pause. Même après la fin de la période de conservation,

Dans certains cas, des réparations peuvent être possibles, veuillez donc contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

Ou contactez le Centre de service client (couverture arrière).

Remplacement des pièces

Lors de la réparation de ce produit, les pièces remplacées peuvent être recyclées ou réutilisées. Dans ce cas, nous récupérerons les pièces remplacées.

augmenter.

Lorsque vous nous consultez, veuillez nous indiquer les éléments suivants:

• Nom du modèle: DESR-7500/DESR-5500 • Type de disque: DVD-Vidéo, DVD-RW, DVD-R, etc. • Antenne connectée: VHF/UHF, VHF/UHF/BS mixte,

quelques

• Marque et nom du modèle du téléviseur ou de l'amplificateur

connecté • État de panne: aussi détaillé que possible • Date d'achat:

Spécifications principales

système

formulaire	Enregistreur DVD avec disque dur
Voie de signalisation	Norme JEITA, méthode NTSC $\ddot{y}\ddot{y}$
Canal de réception VHF : 1 à 12 canaux	UHF : 13-62 canaux CATV : chaînes C13 à C63 BS \ddot{y} : 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15 canaux canal (DESR-7500 uniquement)
Méthode de réception vidéo	Méthode de synthétiseur de fréquence
Méthode de réception audio	Méthode de transporteur fractionné
Méthode de compression vidéo	MPEG1 \ddot{y} MPEG2
Méthode de compression audio/débit binaire	PCM linéaire (en mode HQ), Dolby Numérique 2ch /256 kbps (modes HSP, SP, LP, EP, SLP)

Borne d'entrée/sortie

entrée d'antenne	Terrestre : VHF/UHF 1 axe, connecteur type 75 \ddot{y} F BS IF \ddot{y} : connecteur de type F 75 \ddot{y} \ddot{y} (convertisseur sortie d'alimentation DC15V max 4W, fil central côté +) (DESR-7500 uniquement)
entrée vidéo (2)	Prise à broche , prise à broche 1,0 Vp-p/75 \ddot{y} ,
Sortie vidéo	mini DIN 4 broches 1,0 Vp-p/75 \ddot{y} ,
Entrée S-vidéo (2)	Signal de luminance : 1,0 Vp-p/75 \ddot{y} Signal de chrominance : 0,286 Vp-p/75 \ddot{y}
Sortie vidéo S1	Mini DIN 4 broches Signal de luminance : 1,0 Vp-p/75 \ddot{y} Signal de couleur : 0,286 Vp-p/75 \ddot{y} jack
entrée vocale (2)	à broche Niveau d'entrée : 2 Vrms (impédance d'entrée résistance : 22 k \ddot{y} ou plus)
sortie audio	prise jack Niveau de sortie : 2 Vrms (avec impédance de charge résistance : 10 k \ddot{y})
Sortie audio numérique * Lumière : Système jack optique carré 1 / -18 dBm (sortie	Longueur d'onde lumineuse 660 nm)
Sortie d'image D1/D2 Borne D /Y : 1,0 Vp-p/75 \ddot{y} ,	PB/CB \ddot{y} : 0,7 \ddot{y} Vp-p/75 \ddot{y} \ddot{y} , PR/CR : 0,7 Vp-p/75 \ddot{y}
entrée DV	connecteur à 4 broches x 1 (S100) (DESR-7500 uniquement)

Fente pour MEMORY STICK

Standard

Fente pour CARTE MÉMOIRE (2)

Terminal réseau Connecteur 10BASE-T/100 BASE-TX

(La vitesse de connexion peut varier en fonction de l'environnement d'utilisation du réseau.)

Une différence peut se produire. Cette machine

Nous ne garantissons pas la vitesse de communication ou la qualité de communication de 10BASE-T/100 BASE-TX .)

Borne de contrôleur (2)

Borne USB

1.1, 1 système

* L'audio PCM 96 kHz est converti en 48 kHz à partir de la borne de sortie audio numérique .
converti et sorti.

pouvoir, autre

source de courant	AC100 V, 50/60 Hz
consommation d'énergie	DESR-7500 \ddot{y} : 84 \ddot{y} W (moins de 1,0 \ddot{y} W *1 en veille) DESR-5500 \ddot{y} : 70 \ddot{y} W (moins de 0,8 \ddot{y} W en veille)
Température de fonctionnement admissible	5 \ddot{y} 35 \ddot{y}
Humidité de fonctionnement admissible	25 \ddot{y} 80 \ddot{y}
Dimensions extérieures maximales (lorsqu'elles sont placées horizontalement)	312 x 95 x 323 mm (largeur x hauteur x profondeur aller) y compris la projection maximale

Capacité du disque dur DESR-7500 \ddot{y} : 250 GoDESR-5500 \ddot{y} : 160 Go

Masse corporelle

DESR-7500 : environ 6,5 kg

DESR-5500 : environ 6,2 kg

accessoires

Code vidéo/audio (1)

cordon d'alimentation (1)

Câble coaxial avec connecteur de type F (1)

Télécommande (1)

Piles AA (R6) (2)

Mode d'emploi (1)

Guide de préparation PSX (1)

Guide d'utilisation "x-Appli" (1)

Garantie (1)

Carte « PSX » (1)

Sécurité (1)

*1 Lorsque l'antenne BS est désactivée

Accessoires optionnels

Accessoire en option à partir de novembre 2004. Dans le cas improbable où il serait en rupture de stock Veuillez m'excuser lorsque la production sera terminée.

Nom du modèle de la manette analogique dédiée « \ddot{y} PSX \ddot{y} » (DUALSHOCK 2) \ddot{y} :

DESR-10

Veuillez noter que les spécifications et l'apparence de cet appareil sont susceptibles d'être modifiées sans préavis à des fins d'amélioration.

Liste des valeurs maximales

Le disque dur peut enregistrer le nombre maximum de		
album de musique		100
	chanson/album	100
	Album de chansons	1000
photo	d'enregistrement x-DJ	200
	album photo	200
	x-Pict Titre de	200
vidéo	l' histoire	400

Nombre maximal possible de reconnaissances de CD-R		
dossier de musique		39
	Chanson/	100
photo	Dossier Dossier	39
	Photo/Dossier	200

Nombre maximal de « Memory Stick » reconnaissables		
photo	dossier	200
	photo/dossier	200

Marques de commerce

«PSX», «PlayStation», «DUALSHOCK» et

"PocketStation" est Sony Computer Entertainment Inc.

est une marque déposée de De plus, "DNAS" est une marque déposée de la société.

« SONY » est une marque déposée de Sony Corporation.

Certaines parties de ce logiciel sont protégées par copyright © 1996-2002

Le projet FreeType (www.freetype.org). Tous les droits

Réservé.

Unicode est une marque commerciale d'Unicode, Inc.

Les composants internationaux pour Unicode -

Classes d'internationalisation pour Unix Copyright ©2000

International Business Machines Corporation et autres. Tous les

droits sont réservés.

- libjpeg

Ce logiciel est basé en partie sur le travail de l'Independent JPEG Group.

- Bibliothèque de modèles standard

Copyright (c) 1994 Hewlett-Packard Company

Copyright (c) 1996 Silicon Graphics Computer Systems, Inc.

L'autorisation d'utiliser, de copier, de modifier, de distribuer et de vendre ce logiciel et sa documentation à quelque fin que ce soit est par la présente accordée sans frais, à condition que l'avis de droit d'auteur ci-dessus apparaisse sur toutes les copies et que cet avis de droit d'auteur et cet avis d'autorisation apparaissent dans la documentation à l'appui. Hewlett Packard Company/Silicon Graphics ne fait aucune déclaration quant à l'adéquation de ce logiciel à quelque fin que ce soit. Il est fourni "tel quel" sans garantie expresse ou implicite.

- "ATOK pour "PlayStation 2"" est fabriqué par Justsystem Co., Ltd.

Il s'agit d'une œuvre protégée par le droit d'auteur de TM, et elle est liée à "ATOK pour "PlayStation 2""

Les droits d'auteur et autres droits appartiennent à JustSystems Corporation et

Tous les droits sont réservés.

- "ATOK" est une marque déposée de JustSystems Corporation.

Parmi les polices installées dans ce produit, Ryumin M-KL ,

Nouveau ŷR, Nouveau Maru ŷR , MBR-SE1 , MBR-SE2 , MBDB-SE1 ,

MBDB-SE2 , SGR-SE1 , SGR-SE2 , SGB-SE1 ,

SGB-SE2 ŷRM-SE1 ŷRM-SE2 ŷREB-SE1 ŷREB-SE2 ŷ

SRGR-SE1 ŷSRGR-SE2 ŷ SRGB-SE1 ŷSRGB -SE2ŷ

Chaque police de caractères est fournie par Morisawa Co., Ltd.

Les noms sont des marques déposées ou des marques de commerce de la société, le copyright des polices

appartient également à la société.

Ce produit est équipé de RSA® BSAFETM Crypto-C et RSA® BSAFETM SSL-C de RSA Security Inc.

RSA et BSAFE sont des marques ou des marques déposées de RSA Security Inc. au Japon, aux États-Unis et dans d'autres pays.

DTS et DTS Digital Out sont des marques commerciales de Digital Theater Systems, Inc.

Copyright(c) 1988,1989,1990,1991,1992 par Richard Outerbridge. (GENIE; EXTÉRIEUR; CEI; 71755,204)

Imagerie gravée, 1992.

À propos de G-Guide

Les logos G-GUIDE, G-GUIDE et G-GUIDE sont

Gemstar-TV Guide International, Inc. est une marque déposée au Japon. Le G-Guide est fabriqué sous licence de Gemstar-TV Guide International, Inc. des États-Unis.

Gemstar - TV Guide International, Inc. et ses sociétés affiliées n'assument aucune responsabilité quant à l'exactitude du contenu de la programmation diffusée et des informations sur les horaires des programmes fournies par G-GUIDE. De plus, nous ne sommes pas responsables des dommages ou pertes liés à la fourniture ou à l'utilisation d'informations, d'équipements ou de services liés à G-GUIDE.

pas ici.

i.LINK est un appel indiquant IEEE1394-1995 et IEEE1394a-2000.

est le nom. i.LINK et le logo i.LINK " " sont des marques commerciales.

« XMB », « xross media bar » et « » sont Sony Corporation et Sony Computer Entertainment Inc.

Marque déposée.

« x-appli » et « » sont des marques commerciales de Sony Corporation.

"DJbox" " " " " et "AIDJ" sont Sony Corporation

Une marque déposée de Computer Entertainment.

« OpenMG » est une marque commerciale de Sony Corporation.

MAGICGATE est un mécanisme de protection des droits d'auteur conçu par Sony.

C'est un nom qui représente le média et garantit la compatibilité entre les différents médias il n'y a pas.

MAGICGATE est une marque commerciale de Sony Corporation.

« Memory Stick » et **MEMORY STICK** est une marque commerciale de Sony Corporation est.

« ATRAC3 » est une marque commerciale de Sony Corporation.

Certaines parties de ce produit sont protégées par la loi sur le droit d'auteur et sont fournies sous licence par ARIS/Solana/4C.

Les autres noms de systèmes et noms de produits sont généralement des marques ou des marques déposées de leurs fabricants respectifs.

À propos du système de guidage G

Le système de guidage G est adopté pour la fonction de table de programme de cette machine.

Dans le système de guide G, une station de diffusion spécifique (station hôte)

Distribue les données du guide des programmes à l'aide de la diffusion Levi. Cette unité

Recevez des données de table plusieurs fois par jour et affichez-les sur l'écran du téléviseur.

Si vous vivez dans une zone où vous pouvez recevoir des émissions de la station hôte,

Vous pouvez utiliser gratuitement ce service d'informations sur les programmes en effectuant simplement des réglages simples.

disponible. Utilisation des informations de programme de G-GUIDE

marque est parfois affichée.

veuillez noter

Le service peut ne pas être disponible selon la région où vous vivez ou les conditions de signal.

Il peut avoir.

Le contenu du service de liste de programmes utilisant le système G-Guide

pas impliqué dans

À propos de la fourniture du service G-Guide System

Le service G-Guide System est principalement fourni par Interactive Program Guide Co.,

Ltd. Les données peuvent ne pas être envoyées en raison des circonstances d'Interactive Program Guide Inc., qui distribue les données du guide des programmes, et de la station de diffusion (station hôte).

Je vais.

Zone de service G-Guide

Les données du guide des programmes utilisant le système de guide G sont transmises à partir des stations de diffusion suivantes (à partir de novembre 2004).

Region d'Hokkaido - Hokkaido Broadcasting Corporation (HBC)

Zone Tohoku - Aomori TV (ATV), Akita TV (AKT), Iwate Broadcasting (IBC), TV You Yamagata (TUY), Tohoku Broadcasting (TBC), TV You Fukushima (TUF)

Zone Kanto - Tokyo Broadcasting System (TBS)

Region de Chubu - Niigata Broadcasting (BSN), Shin-Etsu Broadcasting (SBC), Shizuoka Broadcasting (SBS), Central Japan Broadcasting (CBC), Television Yamanashi (UTY), Tulip Television (TUT), Hokuriku Broadcasting (MRO), Fukui Television (FTB)

Zone Kinki - Mainichi Broadcasting System (MBS)

Zone Chugoku/Shikoku - Sanyo Broadcasting (RSK), Chugoku Broadcasting (RCC), Television Yamaguchi (TYS), Sanin Broadcasting (BSS), Ai Television (ITV), Television Kochi (KUTV)

Region de Kyushu/Okinawa - RKB Mainichi Broadcasting (RKB), Nagasaki Broadcasting (NBC), Oita Broadcasting (OBS), Kumamoto Broadcasting (RKK), Miyazaki Broadcasting (MRT), South Japan Broadcasting (MBC), Ryukyu Broadcasting (RBC)

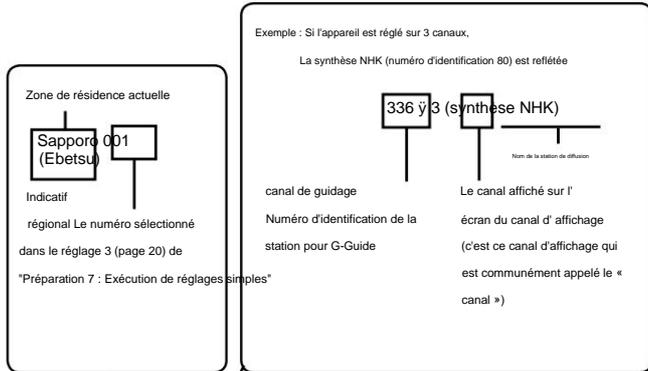
Liste des chaînes guides

Code régional G-GUIDE/liste des stations de diffusion Si vous

recevez des informations sur les programmes dans la liste des programmes d'une station de diffusion (station hôte) avec "y"

Il a été envoyé (en novembre 2004).

Comment lire les caractères du tableau



Préfecture Préfecture Nom de la région	numéro de région	Chaînes guides et chaînes d'affichage des stations de diffusion pouvant être réservées dans G-GUIDE (les noms des stations de diffusion sont abrégés)
Hokkaido		
Sapporo (Ebetsu)	001	336y3 (synthèse NHK) 346y12 (Hokkaido Broadcasting) 257y1 (Sapporo Television) 261y5 (Hokkaido Cultural Broadcasting) 283y26 (Hokkaido Cultural Broadcasting) 291y35 273y17
Otaru	002	336y11 (NHK General) 346y2 (NHK Education) 257y9 291y4 (Hokkaido Broadcasting) 261y7 (Sapporo Television) 273y24 283y26 (Hokkaido Cultural Broadcasting) 336y9 (Hokkaido Television) (Television Hokkaido)
Asahikawa	003	257y11 (NHK General) 346y2 (NHK Education) 291y39 (Hokkaido Broadcasting) 261y7 (Sapporo Television) 273y33 283y37 (Hokkaido Cultural Broadcasting) 336y4 (Hokkaido Television) (Television Hokkaido)
Nayoro	004	257y10 (NHK General) 346y12 (NHK Education) 291y24 (Hokkaido Broadcasting) 261y7 283y26 (Sapporo Television) 273y33 336y (Hokkaido Cultural Broadcasting) 28 257y10 (Hokkaido Television) (Television Hokkaido)
Wakkanai	005	291y24 (NHK General) 346y30 (NHK Education) 273y33 (Hokkaido Broadcasting) 261y22 (Sapporo Television) 336y9 283y26 (Hokkaido Cultural Broadcasting) 257y11 (Hokkaido Television) (Television Hokkaido)
Muroran	006	291y39 (NHK General) 346y2 (NHK Education) 273y29 (Hokkaido Broadcasting) 261y7 (Sapporo Television) 336y51 283y37 (Hokkaido Cultural Broadcasting) 257y55 (Hokkaido Television) (Television Hokkaido)
Tomakomai	007	291y61 (NHK General) 346y49 (NHK Education) 273y47 (Hokkaido Broadcasting) 261y57 (Sapporo Television) 336y4 257y6 283y53 (Hokkaido Cultural Broadcasting) 291y35 (Hokkaido Television) (Television Hokkaido)
Hakodate	008	273y21 (NHK General) 346y10 (NHK Education) 336y4 257y6 283y27 (Hokkaido Cultural Broadcasting) 291y34 (Hokkaido Television) (Television Hokkaido)
Obihiro	009	(NHK General) 346y12 (NHK Education) (Hokkaido Broadcasting) (Hokkaido Television) (Television Hokkaido) 261y10 (Sapporo Television) 283y32 (Hokkaido Cultural Broadcasting)
Kushiro	010	336y9 257y11 (NHK General) 346y2 261y7 (NHK Education) 291y39 (Hokkaido Broadcasting) 283y41 (Sapporo Television) 273y29 (Hokkaido Cultural Broadcasting) (Hokkaido Television) (Television Hokkaido)
Abashiri	011	336y3 257y1 (NHK General) 346y12 (NHK Education) 291y35 (Hokkaido Broadcasting) 261y5 (Sapporo Television) Kitami 012 283y27 (Hokkaido Cultural Broadcasting)
		336y9 257y53 291y61 (NHK General) 346y2 261y7 (NHK Education) (Hokkaido Broadcasting) (Hokkaido Television) 283y59 (Sapporo Television) (Hokkaido Cultural Broadcasting)

Aomori	Aomori (Hirosaki)	013 592y3 513y1 290y34	(NHK General) (Aomori Broadcasting) (Aomori Asahi Broadcasting)	602y5 294y38	(Éducation NHK) (Aomori TV)
	Hachinohe	014 592y9 513y11 290y31	(NHK General) (Aomori Broadcasting) (Aomori Asahi Broadcasting)	602y7 294y33	(Éducation NHK) (Aomori TV)
	Mutsu	015 592y4 513y10 290y56	(NHK General) (Aomori Broadcasting) (Aomori Asahi Broadcasting)	602y12 294y58	(Éducation NHK) (Aomori TV)
	Iwate Morioka	016 848y4	(NHK General) (Iwate Broadcasting) (Iwate Menkoi Television)	858y8 547y35 276y31	(Éducation NHK) (TV Iwate) (Télévision Iwate Asahi)
	Kamaishi	017 848y2 262y10 289y60	(NHK General) (Iwate Broadcasting) (Iwate Menkoi Television)	858y12 547y58 276y62	(Éducation NHK) (TV Iwate) (Télévision Iwate Asahi)
	Miyagi	018 769 y 1 546	(NHK General) (Iwate Broadcasting) (Iwate Menkoi Television)	858y12 547y37 276y27	(Éducation NHK) (TV Iwate) (Télévision Iwate Asahi)
			(Général NHK) (Diffusion Tohoku)	1114y5 268y12 288y32	(NHK Education) (Sendai Broadcasting) (East)
	(Télévision Miyagi)	Ishinomaki 020 1104y3 769y59 (Tohoku Broadcasting TV) Kesennuma 021 1104y2	(NHK General) (Miyagi Broadcasting) (Miyagi TV) (Akita Broadcasting) (Akita Broadcasting)	268 y 57 (Sendai Broadcasting) 1114y10 (Sendai Broadcasting) 114y10 (Sendai Broadcasting) 1370y29 293y37	(NHK Education) (NHK Education) (NHK Education) (NHK Education)
			(NHK General) (Akita Broadcasting) (Akita Broadcasting)	1370y8 293y57	(éducation NHK) (Akita TV)
			(NHK General) (Akita Broadcasting) (Akita Broadcasting)	1370y43 293y51	(Éducation NHK) (Télévision Akita)
			(NHK General) (Yamagata Broadcasting) (TV You Yamagata)	1626y4 550y38 286y30	(Éducation NHK) (Yamagata TV) (Sakurambo TV)
			(NHK General) (Yamagata Broadcasting) (TV You Yamagata)	1626y6 550y39 286y24	(Éducation NHK) (Yamagata TV) (Sakurambo TV)
			(NHK General) (Yamagata Broadcasting) (TV You Yamagata)	1626y52 550y38 286y30	(Éducation NHK) (Yamagata TV) (Sakurambo TV)
			(NHK General) (Fukushima Broadcasting) (Fukushima Broadcasting)	1882y2 545y33 543y31	(Éducation NHK) (Télévision centrale de Fukushima) (TV You Fukushima)
			(NHK General) (Fukushima Broadcasting) (Fukushima Broadcasting)	1882y10 543y62	(Éducation NHK) (Télévision centrale de Fukushima) (TV You Fukushima)
			(NHK General) (Fukushima Broadcasting) (Fukushima Broadcasting)	1882y3 545y37 543y41	(Éducation NHK) (Télévision centrale de Fukushima) (TV You Fukushima)
			(NHK General) (Fuji Broadcasting) (Fuji Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting)	2138y46 518y40 522y36 518y39	(Éducation NHK) (Télévision TBS) (Télévision TBS) (Télévision TBS)
			(NHK General) (Fuji Broadcasting) (Fuji Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting)	2138y50 518y56 522y60	(Éducation NHK) (Télévision TBS) (Télévision TBS) (Télévision TBS)
			(NHK General) (Fuji Broadcasting) (Fuji Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting)	2138y27 518y23 518y31	(Éducation NHK) (Télévision TBS) (Télévision TBS) (Télévision TBS)
			(NHK General) (Fuji Broadcasting) (Fuji Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting)	2138y49 518y55 535y31	(Éducation NHK) (Télévision TBS) (Télévision TBS) (Télévision TBS)
			(NHK General) (Fuji Broadcasting) (Fuji Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting)	2138y50 518y56 527y60	(Éducation NHK) (Télévision TBS) (Télévision TBS) (Télévision TBS)
			(NHK général) (Fuji Broadcasting) (Fuji Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting) (Tokyo Metropolitan Broadcasting)	2138y49 522y31 806y38	(Éducation NHK) (TV Asahi) (TV Asahi) (TV Saitama)

Chaînes guides des stations de diffusion pouvant être		réseaux avec G - GUIDE	
NHK Saitama Saitama 037	2128y1 (Télévision NHK)	2138y3 (Éducation)	
	TV (TV Asahi) 264y8 (TV Tokyo) (TV Saitama) 522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi) 524y17 (TV Asahi)	2138y3 (Éducation)	522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi)
	(NHK général) 260y25 (Fuji TV) 264y8 (TV Tokyo) (TV Saitama) 522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi)	NHK 2138y35 (Éducation)	522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi)
	260y53 (Fuji TV) 264y8 (TV Tokyo) (TV Saitama) 522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi)	NHK 2138y49 (Éducation)	522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi)
	260y4 264y8 (Fuji TV) 264y8 (TV Tokyo) (TV Saitama) 522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi)	(Éducation)	522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi)
	260y53 (Nippon TV) 264y8 (TV Tokyo) (TV Kanagawa) 522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi)	NHK 518 y 6 (TBS TV) (TV Asahi)	522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi)
Tokyo 23 quartiers 042	2128y1 (NHK General) 524y12 (Nippon Television) (Fuji TV) (TV Tokyo) (TV Kanagawa) (Tokyo Metropolitan)	2138y3 (Éducation NHK)	518y6 (TBS TV) (TV Asahi) 522y10 (Chiba TV) (TV Saitama) 806y38
Hachioji 043	2128y51 (Nippon TV) 260y53 (Fuji TV) 264y8 (TV Tokyo) (TV Kanagawa) Metropolitan) 270y28 (Tokai TV) 2128y30	NHK 2138y49 (Éducation)	522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi) 806y38
	260y26 (Fuji TV) 264y8 (TV Kanagawa) 270y28 (Tokai TV) 2128y52	NHK 2138y32 (Éducation)	522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi) 806y38
	260y54 (Fuji TV) 264y8 (TV Tokyo) (Tokyo Metropolitan) 2128y1 Yokohama 2* 046	NHK 2138y50 (Éducation)	522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi) 298y48
	260y4 (Fuji TV) 264y8 (TV Tokyo) Metropolitan) 270y28 (Tokai TV) 2128y33	2138y3 (Éducation NHK)	518y6 (TBS TV) (TV Asahi) 522y10 (TV Kanagawa) 298y42
Hiratsuka (Chigasaki)	260y35 (Nippon TV) 264y8 (TV Tokyo) 270y28 (Tokai TV) Hadano 048 2128y47	2138y29 (Éducation)	NHK 518 y 37 (TBS TV) y 522y41 (TV Asahi) 298y31 (TV Kanagawa)
	260y51 (Nippon TV) 264y8 (TV Tokyo) 270y28 (Tokai TV) Metropolitan)	2138y49 (Éducation)	NHK 518 y 53 (TBS TV) y 522y57 (TV Asahi) 298y61 (TV Kanagawa)
Odawara 049	2128y52 (Nippon TV) 260y53 (Fuji TV) 264y8 (TV Tokyo) (Tokyo Metropolitan) Kofu 050 2896y270y14 Yamanashi	NHK 2138y50 (Éducation)	522y10 (TBS TV) 524y17 (TBS TV) 524y17 (TV Asahi) 298y46
	Yamanashi) 773 y diffusion	2906y3 (éducation NHK)	549y37 (TV Yamanashi)

* Si vous regardez la synthèse NHK sur le canal 52, veuillez sélectionner "Yokohama 1".
Veuillez choisir "Yokohama 2". Si vous ne savez pas lequel, "Yokohama 2".
Sélectionnez pour vérifier l'état de la réception. Lorsque vous ne pouvez pas recevoir correctement choisissez "Yokohama 1" à nouveau.

Nagano Nagano 1**	051 2640y44 (NHK général) 779 y 48 (diffusion TV Shinshu)	2650y46 (Éducation NHK)	1062 y 42 (Nagano Broadcasting)
Nagano 2**	052 2640y72 (Diffusion Shinshu) 542y30 Matsumoto	2650y9 (Nagano Broadcasting)	1062 y 42 (Nagano Broadcasting)
	542y48 (NHK General) 2640y4 1062y42 lida 054	2650y46 (Diffusion NHK)	1062 y 42 (Nagano Broadcasting)
	Broadcasting) 779 y 48 (TV Shinshu) 542y42	NHK 2650y3 (Éducation)	1062y40 (Nagano Broadcasting) 532y44 2650y8 Broadcasting)
Okaya et Suwa	055 2640y74 (TV Shinshu) 1062y47 056 2394y12	(NHK Education)	Etsu) 779y6 (Nagano Broadcasting) 2394y12 Asahi) 532y61
Niigata Niigata (Nagaoka)	517y5 (Niigata Joetsu 057 2384y3	(Éducation)	NHK 1059y35 (Éducation Niigata)
	517 y 10 (diffusion TV) 277y21 (Télévision Niigata 21) 2394y1	(Éducation)	NHK 1059 y 33 (Télévision Niigata) 277 y 37 (Télévision Niigata 21)
Toyama Toyama 058	3152y3 (Northern Japan TV) 544y32	NHK 3162y10 (Télévision TV)	802y34
Takaoka 059	3152y48 (NHK général) 1025 y 50 (diffusion TV) (Tulip TV)	3162y46 (éducation NHK)	802 y 44 (TV Toyama)
Ishikawa Kanazawa (Komatsu)	060 3408y74 774y6 (NHK General) 801y33 (Hokuriku Broadcasting) (TV Kanazawa) Nanao 061	3418y8 (Éducation NHK)	805y37 (Télévision Ishikawa) 281y25 (Diffusion Hokuriku Asahi)
	3408y9 774y11 801y37 Fukui Fukui 062 3664y9 (Hokuriku Broadcasting) (TV Kanazawa) 1035y11	3418y5 (Éducation NHK)	805y55 (Télévision Ishikawa) 281y59 (Diffusion Hokuriku Asahi)
	(NHK General) (Fukui Broadcasting)	3674y3 (Éducation)	295y39 NHK (Fukui TV)
Tsuruga 063	3664y6 1035y8 (NHK General) (Fukui Broadcasting)	3674y12 (Éducation)	NHK 295y38 (Télévision Fukui)
Gifu Gifu (Ogaki)	064 4176y39 1029y5 (Chubu Broadcasting) 1547y11 (Nagoya Television) 1061y33 (Mie Television) Takayama 065 4176y4	4186y9 (Éducation)	NHK 1281y1 (Télévision Tokai) 1547y25 (TV Chukyo)
	1029y6 (Chubu Broadcasting) 1547y12 (Nagoya Television) 1061y33 (Mie Television) Takayama 066	4186y2 (Éducation)	NHK 1281y8 (Télévision Tokai) 1547y25 (TV Chukyo)
	1029y8 (Chubu Broadcasting) (Nagoya Television) 1061y28 (Gifu Broadcasting) 1547y6 (Mie Television) 1313y33 Shizuoka Shizuoka	4186y12 (Éducation)	NHK 1281y10 (Télévision Tokai) (TV Aichi) 537y25 (Shukyo) 1571y26
Broadcasting)	067 3920y9 (Shimizu, Shizuoka) 1291y11 067y23 Chiyodai (Shizuoka) 3920y4	NHK 3930y2 (Télévision Tokai)	(Télévision Shizuoka Daiichi) 799y31
	Broadcasting) 1291y11 067y23 Chiyodai (Shizuoka) 3920y4	NHK 3930y8 (Télévision Tokai)	(Télévision Shizuoka Daiichi) 799y30
Fuji (Fujinomya)	069 3920y52 (Shizuoka Broadcasting) (Shizuoka Asahi) 1291y11 067y23 Chiyodai (Shizuoka) 3920y4	NHK 3930y54 (Télévision Tokai)	(Télévision Shizuoka Daiichi) 799y27 3930y51
Tsu 1291y55 (Shizuoka) 3920y1	(NHK General) 1291y55 (Shizuoka Broadcasting) (Shizuoka Asahi) 1291y11 067y23 Chiyodai (Shizuoka) 3920y4	(Éducation)	NHK 1315y59 (Télévision Shizuoka Daiichi) 3930y3
	1291y5 (Shizuoka Broadcasting) (Shizuoka Asahi) 1291y11 067y23 Chiyodai (Shizuoka) 3920y42	(Éducation)	NHK 1315y58 (Télévision Shizuoka Daiichi) 3930y44
	1291y40 (Shizuoka Broadcasting) (Shizuoka Asahi) 1291y11 067y23 Chiyodai (Shizuoka) 3920y4	(Éducation)	Shizuoka) 1315y58 (Télévision Shizuoka Daiichi) 799y24
	Broadcasting) 1061y37 (TV Aichi) 537y25 (Shukyo) 1571y26	NHK 4186y9 (Télévision Tokai)	Chukyo) 1571y33 (Télévision Shizuoka) 1313y33
Toyohashi (Toyokawa)	074 4176y54 (Chubu Nippon Broadcasting) 1547y60 (TV Aichi) 537y25 (Shukyo) 1571y26	NHK 4186y5 (Télévision Tokai)	(Télévision Chukyo) 1571y33 (Télévision Mie) 1313y33 (Télévision

réseaux avec G - GUIDE		Chaînes guides des stations de diffusion pouvant être	
Education) Aichi Toyota	075 4176y53	4186y9 (NHK Nippon Broadcasting) 1029y60 (Télévision Mie) 1571y59 (1310y54) (Mie Television) 077 4176y53	4186y9 (Télévision Chukyo) 1571y53 (Mie Television) 537y25
		(NHK General) 4186y9 (Télévision Chukyo) 1571y53 (Mie Television) 077 4176y53	(NHK Education) 4186y9 (Télévision Chukyo) 1571y53 (Mie Television) 077 4176y53
		(NHK General) 4186y49 (Télévision Chukyo) 1571y47 (TV) 4186y50 (Aichi) 537y25	(NHK Education) 4186y49 (Télévision Chukyo) 1571y47 (TV) 4186y50 (Aichi) 537y25
		(NHK) 1281y62 (Télévision TV Aichi) 537y25 (Mie Television) 079	(Éducation NHK) 1281y62 (Télévision TV Aichi) 537y25 (Mie Television) 079
		(NHK General) 516y36 (Mainichi) 1030y38 (Asahi Television) 798y56 (Hikone 080 4432y52)	(NHK Education) 1030y38 (Asahi Television) 1058y24 (Kyoto Television) 4442y50
		(NHK General) 516y54 (Mainichi) 1030y58 (Asahi Television) 798y56 (Biwako Broadcasting)	(NHK Education) 1030y58 (Asahi Television) 1058y24 (Kyoto Television)
Kyoto Kyoto (Uji)	081 4432y2	(NHK général) 516y36 (Mainichi) 1058y34 (Sun TV) 082 4432y51	(NHK Education) 4442y12 (Asahi TV) 778y10 (TV) 0336y52 778y10
		(NHK général) (Kansai TV) 520y36 (Hiroshima) 548y36 Fukuchi	(NHK Education) 4442y49 (Asahi TV) 778y61 (TV) 0336y52 778y10
		(NHK General) (Kansai TV) 520y36 (Hiroshima) 548y36 Osaka	(NHK Education) 4442y52 (Asahi TV) 778y62 (TV) 0336y52 778y10
		(NHK General) (Kansai TV) 520y36 (Hiroshima) 548y36 Hyogo	(NHK Education) 4442y12 (Asahi TV) 778y10 (TV) 0336y52 778y10
		(NHK General) 516y18 (Mainichi) (Sun TV) Kobe Nada 086 4432y52	(NHK Education) 4442y26 (Asahi TV) 275y19 (TV Osaka) 4442y50
		(NHK General) 516y54 (Mainichi) (Sun TV) 548y62	(NHK Education) 1030y56 (Asahi TV) 275y19 (TV Osaka)
Kawanishi	087 4432y29	(Mainichi) 516y36 (Kansai TV) 548y33 Miki 088 4432y51	(NHK Education) 4442y31 (Asahi TV) 778y41 (TV) 0336y52 778y10
		(NHK General) Broadcasting) y 516y36 (Kansai TV) (Sun TV) 548y36 (Hiroshima) 520y40 4432y50	(NHK Education) 4442y46 (Asahi TV) 778y42 (TV) 0336y52 778y10
		(NHK General) (Kansai Television) 516y36 (Hiroshima) 548y56	(NHK Education) 4442y52 (Asahi TV) 778y62 (TV) 0336y52 778y10
Akashi (Kakogawa)	090 4432y51	(Mainichi) 516y36 (Kansai TV) 548y55 Nara TV 520y36 (Hiroshima) 548y51	(NHK Education) 4442y49 (Asahi TV) 778y61 (TV) 0336y52 778y10
		(NHK général) 516y36 (Mainichi) (Kyoto Television) 1058y34 (Kyoto Television)	(NHK Education) 1030y35 (Asahi TV) 548y36 (Sun TV) 0336y52 778y10
		(NHK General) 516y33 (Mainichi) (Kyoto Television) 1058y34	(NHK Education) 1030y35 (Asahi TV) 548y36 (Sun TV) 0336y52 778y10

Wakayama Wakayama	093 4432y32	(NHK General) 516y42 (Mainichi) 1054y30 (TV Wakayama) 094	(NHK Education) 4442y26 (NHK Education) 1030y44 (Asahi TV) 077 4176y53
		(NHK général) 516y54 (Mainichi) 1054y56 (TV Wakayama)	(NHK Education) 4442y52 (NHK Education) 1030y58 (Asahi TV) 077 4176y53
Tottori Tottori	095 4688y3	(Télévision Nihonkaï) 1314y24	(NHK) 4698 y 4 (Éducation) 1034 y 22
Shimane Matsue	096 4944y6	(NHK General) Broadcasting) 1030y10 (Télévision Hamada 097 4944y2) 1537y30	(NHK Education) 4954y12 (Éducation) 1314y34 centrale Sanin)
		(NHK General) Broadcasting) 1803y5 (Nihonkaï) 5200y5	(NHK Education) 4954 y 9 (Télévision) 1314 centrale de San-in)
Okayama Okayama (Kurashiki)		(NHK General) 1803y11 (Sanyo Broadcasting) 1589y23 (Sanyo) 5200y2	(Éducation NHK) 5210 y 3 1827 y 35 (Diffusion d'Okayama) 1589y23 (Sanyo) 5200y2
		(NHK General) 1803y7 (Sanyo Broadcasting) Setouchi) 1569y22 (Sanyo) 100 5200y2	(Éducation NHK) 5210y12 (Diffusion) 1827 y 60 (Diffusion) 1569y22 (Sanyo) 100 5200y2
		(NHK General) 1803y6 (Sanyo Broadcasting) Setouchi) 1569y22 (Sanyo)	(Éducation NHK) 5210y4 (Diffusion) 1827 y 60 (Diffusion) 1569y22 (Sanyo)
Hiroshima Hiroshima	101 5456y3	(Radiodiffusion) Home TV) 2083y32 (Hiroshima) 102 5456y5	(NHK) 5466y7 (Hiroshima) Hiroshima) 1055y27 Shin-
		(NHK General) Broadcasting) 770y7 (Hiroshima) 2083y57 Onomichi) 103 5456y3	(NHK) 5466y3 (Hiroshima) Hiroshima) 1055y27 Shin-
		(NHK General) Broadcasting) 770y10 (Hiroshima) 2083y24 Wu 104 5456y3	(NHK) 5466y7 (Hiroshima) Hiroshima) 1055y27 Shin-
		(NHK General) Broadcasting) y 770y9 (Hiroshima) Home) 1055y26 5722y1	(NHK) 5466y1 (Hiroshima) Hiroshima) (Télévision) 1055y26 5722y1
105 5712y9		(général NHK) (diffusion) 2059y11 (Tokuyama) 106 5712y39	(Éducation NHK) 1318y38 (TV Yamaguchi)
		(général NHK) 2059 y 4 (diffusion) Yamaguchi) 106 5712y39	(Éducation NHK) 5722y41 (Éducation NHK) 1318y33 (TV Yamaguchi)
Ube	107 5712y16	(Diffusion Yamaguchi) Yamaguchi) 108 5712y9	(NHK) 5722y14 (Éducation) 1318y20 Yamaguchi)
		(NHK General) Yamaguchi) 2059y11 (diffusion) 284y28 Tokushima) 109 5712y9	(NHK) 5722y1 (TV Yamaguchi) 1318y20
5968y3		(Général NHK) Broadcasting) 1789y3 (Kansai) 1030y6 Kagawa) 110 5712y9	(NHK) 5978y38 (Mainichi) 516y4 (Kansai) 520y8 (Télévision du)
6224y37		(NHK General) Broadcasting) 1559y38 (Sanyo) 111 6224y44	(Éducation NHK) 6234 y 39 (diffusion) 41 1827 y 31 (diffusion) 1559y38 (Sanyo)
		(NHK General) Broadcasting) 1569y42 (Setonaï) 112 6480y6	(Éducation NHK) 6234y40 (Éducation NHK) 265 y 20 (diffusion) 112 6480y6 (Setonaï) d'Okayama)
		(NHK General) 1290y10 (Nankai) 1290y6 541y27	(NHK Education) 6490y2 (NHK Education) 1317 y 37 (Ehime) 6490y4 (Ehime) Asahi Television)
Nihama	113 6480y2	(NHK General) (Nankai) Broadcasting) (Ai)	(NHK Education) 6490y4 (NHK Education) 1317 y 36 (Ehime) 6490y4 (Ehime) Asahi Television)
TV Imabari	114 6480y32	(NHK General) Broadcasting) 1290y10 (Ai TV) 6480y6	(NHK Education) 6490y30 (Ehime) 6490y36 (Ehime) Asahi Television)
		(NHK General) Broadcasting) 1290y10 (Ai TV) 116 6736y4	(NHK Education) 6490y1 (Ehime) 6490y36 (Ehime) Asahi Television)
		(NHK General) Broadcasting) 776y3 (Kochi-san) TV) 296y40	(NHK Education) 6490y1 (Ehime) 6490y36 (Ehime) Asahi Television)

** Si vous regardez la synthèse NHK sur le canal 44, veuillez sélectionner "Nagano 1", sinon sélectionnez "Nagano 2". Si vous ne savez pas lequel, sélectionnez "Nagano 2" et vérifiez l'état de la réception. Si vous ne pouvez pas le recevoir correctement, sélectionnez "Nagano 1" à nouveau.

avec GUIDE et affichage		numéro	Chaînes guides des stations de diffusion pouvant être réservées	
			des chaînes de nom de zone des préfectures	
Fukuoka	Fukuoka	117 6992 y 3	7002 y 6 (synthèse NHK) (éducation NHK)	1 (TV West Japan) (RKB Mainichi Broadcasting) y 531 y 19 Kurume (TXN Kyushu)
		1028 y 8 (synthèse NHK) (éducation NHK)	2 (Fukuoka Broadcasting) y 1028 y 4 2049 y 531 y 23 Yukuhasi (TXN Kyushu)	
		1028 y 60 (synthèse NHK) (éducation NHK)	2049 y 57 (Kyushu Broadcasting) y 531 y 19 Omuta (TXN Kyushu)	
		1028 y 8 (synthèse NHK) (éducation NHK)	2 (Fukuoka Broadcasting) y 1028 y 4 2049 y 531 y 23 Yukuhasi (TXN Kyushu)	
		1028 y 60 (synthèse NHK) (éducation NHK)	2049 y 57 (Kyushu Broadcasting) y 531 y 19 Omuta (TXN Kyushu)	
Saga	Saga	122 7760 y 38	(NHK Général) (Education NHK)	7770 y 40 (Education NHK)
Nagasaki	Nagasaki	123 7248 y 3	(NHK Général) (Education NHK)	7258 y 1 (Education NHK)
		1285 y 5 (Nagasaki Cultural Broadcasting) y 1285 y 9	1829 y 37 (TV Nagasaki) y 1829 y 1049 y 126 7504 y 9 Kumamoto Kumamoto	7258 y 2 internationale de Nagasaki (Education NHK)
		1285 y 10 (Nagasaki Cultural Broadcasting) y 1285 y 9	1829 y 35 (TV Nagasaki) y 1829 y 1049 y 126 7504 y 9 Kumamoto Kumamoto	7258 y 2 internationale de Nagasaki (Education NHK)
		Isahaya 125 7248 y 47	(NHK Général) (Education NHK)	7258 y 45 (TV Nagasaki) y 1829 y 1049 y 126 7504 y 9 Kumamoto Kumamoto
Oita	Oita (Beppu)	127 8016	(NHK Général) (Education NHK)	7514 y 2 (TV Kumamoto) y 5020 y 20 278 y 22 (Kumamoto Kenmin TV) Asahi Broadcasting y 5020 y 20
Oita	Oita	128 8016 y 48	(NHK Général) (Education NHK)	8026 y 12 (TV Oita) y 8000 y 37 (NHK)
		1541 y 51 (Oita Asahi Broadcasting) y Miyazaki 129 8272 y 17 Miyazaki	8026 y 45 (TV Oita) y 8000 y 37 (NHK)	8282 y 12 (éducation NHK)
		1546 y 10 (diffusion de Kagoshima) y 1546 y 10	8282 y 2 (TV Miyazaki) y 2039 y 38	2339 y 35 (TV Miyazaki)
		1546 y 10 (diffusion de Kagoshima) y 1546 y 10	8282 y 2 (TV Miyazaki) y 2039 y 38	2339 y 35 (TV Miyazaki)
Kagoshima	Kagoshima	131 8528 y 3	(NHK Général) (Education NHK)	8538 y 5 (Télévision Kagoshima) y 8303 y 05 (Télévision Kagoshima)
		132 8528 y 32 (diffusion de Kagoshima) y 132 8528 y 32	8538 y 12 (Télévision Kagoshima) y 8303 y 05 (Télévision Kagoshima)	2
		133 8528 y 23 (diffusion de Kagoshima) y 133 8528 y 23	8538 y 12 (Télévision Kagoshima) y 8303 y 05 (Télévision Kagoshima)	2
Okinawa	Okinawa	134 8784 y 2	(général NHK) (Education NHK)	1830 y 33 (Télévision Kagoshima) y 8794 y 12
		1802 y 10 (diffusion de Ryukyu Asahi) y 1802 y 10	1032 y 8 (Okinawa TV)	

À propos de la chaîne guide de diffusion BS

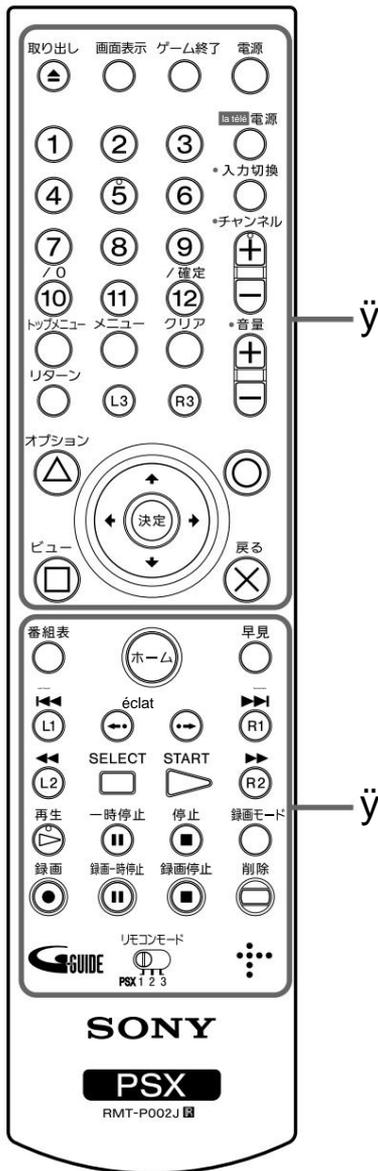
Nom de la station de diffusion BS	Canal guide
Satellite NHK premier	74
Satellite NHK 2e	76
WOWOW	73

Nom de chaque partie

Voir les pages entre () pour les explications de chaque partie.

Télécommande

Les touches de la télécommande ont les mêmes fonctions que les touches portant le même nom sur l'unité principale.
augmenter.



ÿ

bouton	Nom ÿ	Fonction/page de référence
	Éjecter	éjecter le disque
	écran d'affichage	Changer l'affichage de l'écran (48)
	Jeu terminé	quitter le mode de jeu faire (115)
	source de courant	Allumez la machine
	touche numérique	Sélectionnez le canal de cet appareil. saisir un chiffre/ numéro (15)
	Menu supérieur	Menu supérieur du DVD affichage
	menu	Afficher le menu DVD Afficher
	dégager	Effacer les numéros saisis
	revenir	Revenir à l'écran précédent
	L3	chapitre précédent supprimer (77)
	R3	Ajouter une marque de chapitre Erou (77)
	alimentation du téléviseur	Allumez le téléviseur
	Changer l'entrée TV	Changer l'entrée TV obtenir
	chaîne TV ÿ/ÿ	la chaîne de télévision Choisir
	Volume du téléviseur +/-	Réglez le volume du téléviseur. Ru
	ÿ/Option	Affiche le panneau de commande. / écran d'options Rendez-le visible (48, 38)
	ÿ/vue	changer le visualiseur monnaie
	•	décider
	x/Retour	Revenir à l'écran précédent
	ÿÿÿÿ/Décision	Décidez (47), avec ÿÿ choisir un canal

Les chiffres, les canaux et les boutons de lecture ont augmenté (saillies) (chiffres le bouton est "5" uniquement, le bouton +/- du canal est uniquement "+"). yeux d'opération Veuillez l'utiliser comme marque.

ÿ

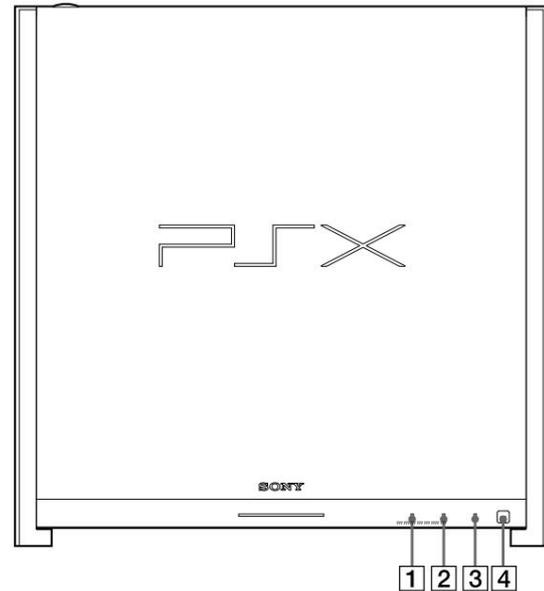
bouton	Nom	Fonction/page de référence
	domicile	Afficher le menu d'accueil laisser (47)
	Un programme télé	afficher le guide des programmes/ interrupteur (34)
	coup d'oeil	Lecture rapide pendant la lecture devenir
	L1/ÿ	revenir au début du titre/ Retour au chapitre précédent
	R1/ÿ	Avance au début du titre suivant hmm/chapitre suivant passez
	L2/ÿ	Rembobiner pendant la lecture revivre
	R2/ÿ	Avance rapide pendant la lecture revivre
	éclat-	La scène environ 15 secondes plus tard revenir en arrière et jouer
	Flash+	Jusqu'à la scène environ 15 secondes d'avance sauter et jouer
	SELECT	Affiche le menu d'accueil laisser
	COMMENCER -	
	ÿLire	Reproduire
	ÿArrêter un instant	pause
	ÿArrêt	Arrêt
	mode d'enregistrement	Changer de mode d'enregistrement Ru
	ÿEnregistrer	commencer l'enregistrement
	ÿPause de l'enregistrement	Pause de l'enregistrement
	ÿ Arrêter l'enregistrement	en regardant un programme télévisé arrête d'enregistrer
	effacer	Image ou son sélectionné fichiers, photos, etc. Ru
	mode télécommande	changer de mode de télécommande
	changer	échanger

Corps principal (haut)

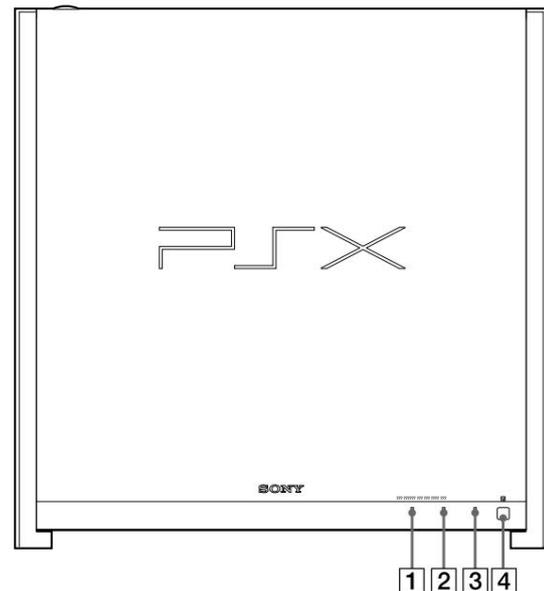
Les touches de l'unité principale ont les mêmes fonctions que les touches du même nom de la télécommande.

augmenter. Le nombre entre () est le numéro de page.

Pour le modèle DESR-7500



Pour le modèle DESR-5500



ÿ Témoin HDD ACCESS (16)

ÿ Témoin HDD REC (enregistrement sur disque dur) (139)

ÿ Témoin DISC REC (139)

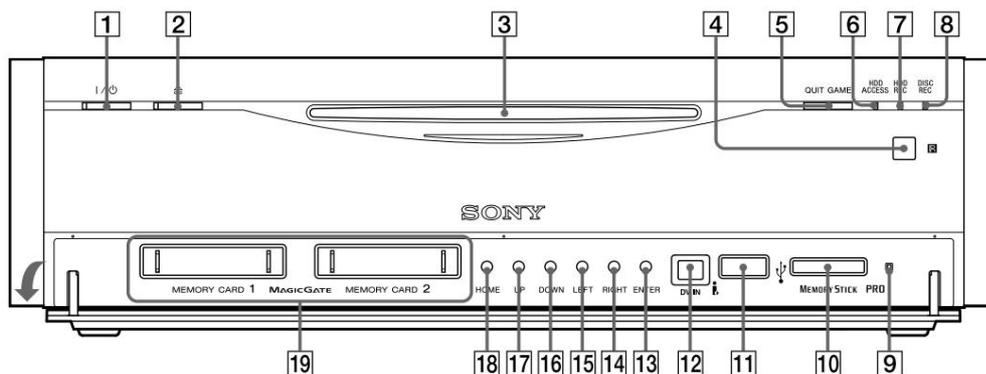
ÿ (Récepteur de télécommande)

Corps (avant)

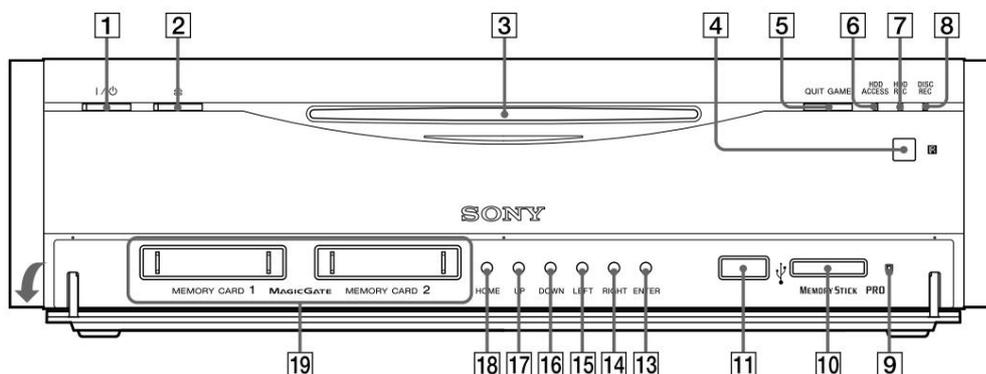
Les touches de l'unité principale ont les mêmes fonctions que les touches du même nom de la télécommande.

augmenter. Le nombre entre () est le numéro de page.

Pour le modèle DESR-7500



Pour le modèle DESR-5500



ÿ Interrupteur ÿ/ÿ (alimentation) (22) ÿ Touche ÿ

(éjection) (27) ÿ Fente pour disque (26) ÿ ÿ Touche

QUIT GAME (115) ÿ Témoin HDD ACCESS (139)

ÿ HDD REC (139) ÿ DISC REC (enregistrement)

témoin (139) ÿ Témoin d'accès MEMORY STICK (27) ÿ Fente MEMORY

STICK (27)

ÿ Port USB (25) ÿ

Port DV (25) ÿ

Touche ENTER ÿ Touche

RIGHT ÿ Touche LEFT ÿ

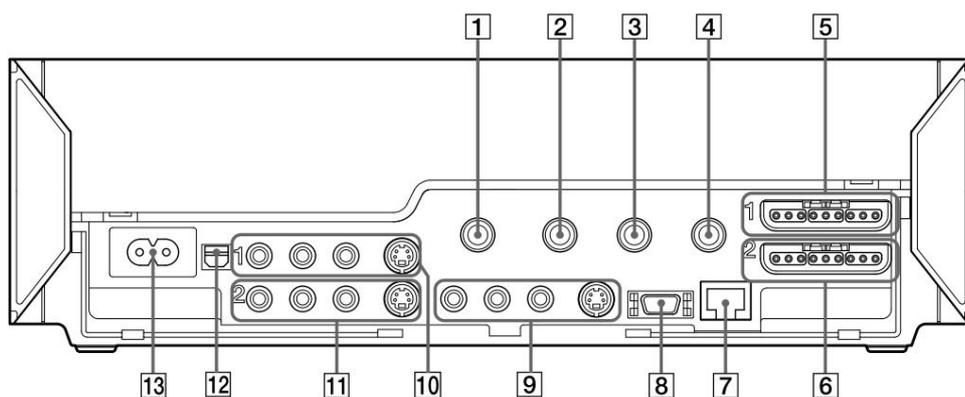
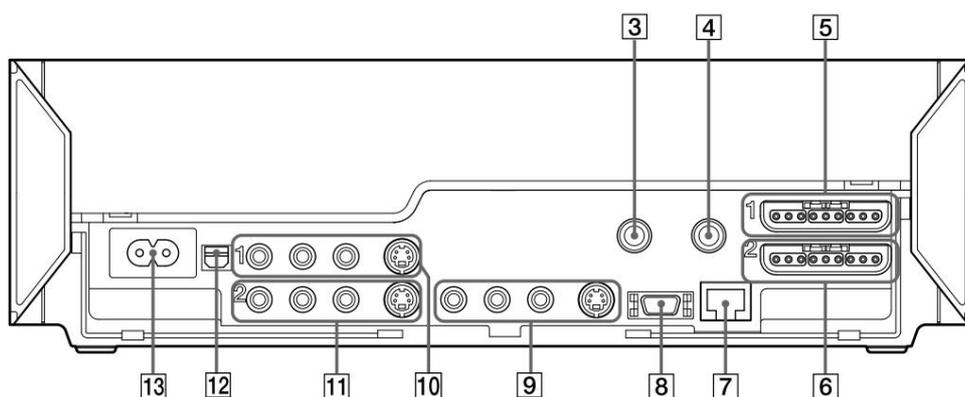
Touche DOWN ÿ Touche

UP ÿ Touche HOME ÿ

MEMORY CARD inséré

bouche (23)

carrosserie (arrière)

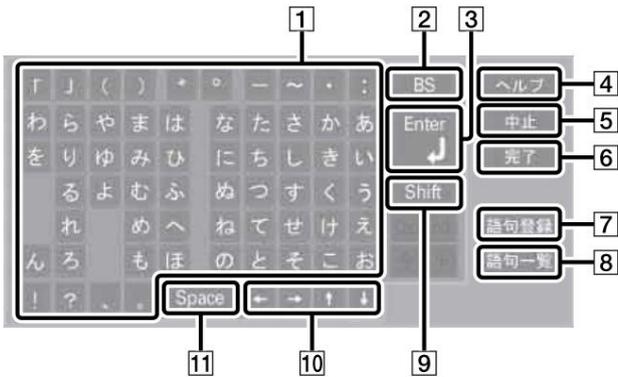
Pour le modèle DESR-7500**Pour le modèle DESR-5500**

ÿ Connecteur BS IF IN (entrée BS IF) (11)
 ÿ Connecteur BS IF OUT (sortie BS IF) (11)
 ÿ Connecteur VHF/UHF IN (entrée VHF/UHF) (11)
 ÿ VHF/UHF OUT (VHF/UHF sortie) (11)
 ÿ borne 1 du contrôleur (23)
 ÿ borne 2 du contrôleur (23)
 ÿ borne NETWORK (132)
 ÿ borne D1/D2 (sortie vidéo) (14)

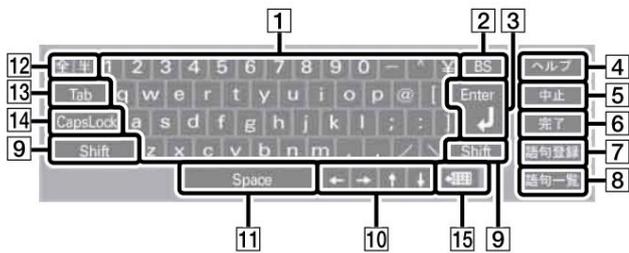
ÿ AUDIO LR/VIDEO/S VIDEO OUT (audio/vidéo/ sortie vidéo S1) (14)
 ÿ AUDIO LR/VIDEO/S VIDEO IN (audio/vidéo/ ÿ AUDIO LR/VIDEO/ S VIDEO IN (audio/vidéo/ entrée S-vidéo) 2 (24)
 ÿ Connecteur DIGITAL OUT (OPTICAL) (26)
 ÿ vers le connecteur AC IN (entrée d'alimentation) (17)

Nom de chaque partie du clavier

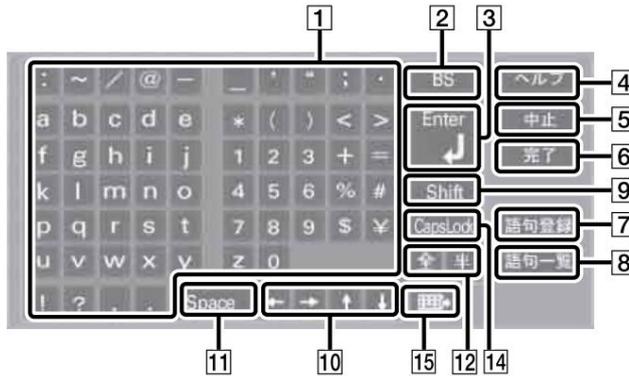
clavier japonais



Clavier anglais (Partie 1)



Clavier anglais (partie 2)



Nom	explication
ÿ Touche de caractères	Entre des caractères.
ÿ Retour arrière	La touche Retour arrière supprime un caractère
Touche / Touche Suppr	<p>Lorsque la touche Maj est sélectionnée, elle devient la touche de suppression. La touche de suppression supprime le dernier caractère.</p>
ÿ Touche Entrée	Confirme les caractères saisis ou les caractères convertis.
ÿ Touche d' aide	Affiche l'écran d'aide du clavier .
ÿ Touche d' annulation	Annule la saisie de caractères et revient à l'écran d'origine.
ÿ Touche Terminer	Revient à l'écran d'origine une fois la saisie des caractères terminée.
ÿ Touche d'enregistrement de phrase	Enregistre les caractères fréquemment saisis.
ÿ Touche de liste de phrases	Affiche une liste de caractères enregistrés dans l'enregistrement de phrases. Sélectionnez le caractère que vous souhaitez saisir dans la liste.
ÿ Touche Maj	Bascule temporairement entre les majuscules et les minuscules
ÿ Touche ÿÿÿÿ	Déplace le curseur de saisie de caractères vers le haut, le bas, la gauche et la droite.
ÿ Touche Espace	Insère un espace pour un caractère. Lors de la saisie d'hiragana ou de katakana non convertis, une conversion de caractère est effectuée.
ÿ Touche pleine largeur/demi-largeur	Bascule entre pleine largeur/demi- largeur.
ÿ Touche de tabulation	nous ne l'utiliserons pas.
ÿ Touche de verrouillage des majuscules	Basculer entre majuscules et minuscules.
ÿ Touche de changement de clavier	clavier anglais, clavier anglais

basculer entre 1 et 2 des

glossaire

Une ligne

Niveau d'antenne (page 120) Il s'agit de la force du signal reçu de l'antenne. Il est affecté par le temps, la température, l'heure de la journée et la longueur du câble de connexion de l'antenne.

augmenter.

Entrelacé (page 28) Une méthode d'affichage TV conventionnelle dans laquelle une image vidéo est affichée moitié par deux images de champ. Alterne les lignes impaires dans les champs impairs et les lignes paires dans les champs pairs.

Il est conçu pour montrer

Ligne Ka

Canal guide (pages 20, 119, 148) di)

Attribué à chaque station par Gemstar numéro d'identification.

mode écriture

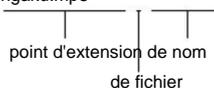
Il s'agit de la norme pour l'enregistrement de CD-R.

extension

Une chaîne représentant le type de fichier le vinaigre. Pour les fichiers MP3, le fichier

Ajoutez un "." après le nom et ajoutez l'extension "mp3".

Exemple) ongaku.mp3



Télévision par câble (CATV) (page 132) Diffusion par câble qui fournit des programmes en connectant les abonnés et les stations de diffusion directement avec un câble. Programmes TV analogiques terrestres, numériques terrestres,

En plus de l'analogique BS, vous pouvez regarder des chaînes spécialisées pour le sport et les films, des programmes d'informations locales et la diffusion de texte.

Ondes radio des stations de diffusion fantômes (page 119)

Avant d'atteindre le

Devenir une vague, le temps double, triple

être reçu. Par conséquent, la bonne

L'image du signal de brouillage est

semblent se chevaucher, ce qui rend l'écran difficile à voir.

augmenter.

Signal de contrôle de copie (page 7)

Fonction de protection contre la copie. Logiciel qui

contient des signaux pour restreindre la duplication par

les détenteurs de droits d'auteur, etc., et les numéros de diffusion.

Les groupes ne peuvent pas être enregistrés.

sa ligne

Affichage de la limite d'âge (page 125)

Selon le niveau réglementaire de chaque pays/région,

Disques compatibles avec les restrictions d'âge de visionnage

Une fonction DVD qui limite la lecture. limite

Comment jouer dépend du DVD.

Si vous ne voulez pas lire ou sauter des scènes extrêmes pour la remplacer par une autre scène et la lire.

Il y a des cas.

Canal de réception (page 119)

Canal utilisé lorsque cet appareil reçoit une station de diffusion

Nell. Habituellement dans la section TV des journaux et des magazines

Identique au numéro de chaque station de diffusion répertoriée

est. Vous pouvez configurer les réglages simples sur cet appareil.

est défini lorsque

Répartiteur (page 132)

Appels vocaux mélangés sur les lignes téléphoniques et

Utilisé pour diviser les informations ADSL en deux

Faire.

ta ligne na ligne

Chapitre (page 77)

Images enregistrées sur le disque dur ou le DVD,

Une pause chanson, plus petite que le titre

Unités. un titre en vaut plusieurs

Il se compose de chapitres. Cha

Certains titres sans imprimante enregistrée

J'ai.

Dolby Digital (page 125) Son développé par Dolby Laboratories

technologie de compression vocale. à canaux multiples

Convient pour les rondes. canal arrière

canal devient stéréo, subwoofer

Les canaux sortent indépendamment. haute

Audio numérique standard multicanal

Vous pouvez en profiter dans

Ha ligne

Disque dur (page 6)

Un type de périphérique de stockage de données de masse. surface

Un disque plat (disque

(c) et approchez la tête magnétique.

et enregistrer les données. di magnétique

Parce que le disque et le mécanisme d'entraînement sont intégrés,

lire et écrire des données très rapidement

peut être utilisé pour une récupération immédiate des données

est inclus.

lumière de paquet

Lors de l'écriture de données sur un CD-R, les données

les données sont divisées en unités appelées paquets.

C'est une méthode d'enregistrement qui écrit

débit binaire

Il exprime la quantité d'informations disponibles en une seconde.

est un indicateur. Plus le nombre est grand, plus l'unité de temps est importante

Étant donné qu'il existe une grande quantité d'informations sur

Meilleure qualité aussi.

Progressif (page 124)

Une image vidéo est divisée en deux images.

afficher moitié par moitié

1 image à 1 pour la méthode race

Comment afficher en une seule image. auberge traditionnelle

La méthode turrace est de 30 images par seconde (60

domaine), alors que le premier

1 seconde depuis le début se compose de 60 images.

Vous pouvez reproduire des images de haute qualité avec

Routeur large bande (page 132)

Accès Internet via ADSL ou CATV

Lors de la connexion à Internet, le mode ADSL

Utilisation d'un appareil appelé dem ou modem câble

Cependant, vous pouvez vous connecter à Internet à partir de plusieurs terminaux.

lors de la connexion à un haut débit

J'utilise un appareil appelé routeur.

Fournisseur (à la page 131)

"Fournisseur d'accès Internet (FAI) ». Les entreprises qui fournissent des services de connexion Internet, etc.

est une personne.

ma ligne ya ligne

multi-session

Graver plusieurs sessions sur un seul CD-R

C'est une façon d'entrer. suivre à la une

Les CD-R multi-set qui ont été gravés avec un

sera une option.

« Memory Stick » (page 138)

Petit et léger, comme une disquette

C'est un support d'enregistrement IC avec une grande capacité.

N'utilisez pas de « Memory Stick » avec cet appareil.

Vous pouvez lire des photos en appuyant sur

ID utilisateur (page 134)

Utilisé lors de la connexion à un réseau

augmenter. En combinaison avec le mot de passe,

Confirmez que vous êtes l'utilisateur.

Ligne La Ligne Wa

Routeur (page 131)

C'est un appareil qui fait le relais entre les réseaux, protocoles de réseau mutuel et

Effectue la conversion d'adresse. ADSL ou

J'ai un routeur à large bande pour me connecter à Internet CATV. Célibataire

Lorsque nous nous référons à un "routeur" en général, nous nous référons à ces

Parfois, je pointe du doigt un vaisseau.

abc

ATRAC3 (page 93) Cette

norme de compression est basée sur le format de

compression musicale « Atrac » utilisé pour les minidisks,

avec un taux de compression et une qualité sonore améliorés.

CD-R

Une norme pour les CD inscriptibles. sur cette machine

Le ne peut lire que les fichiers photo et musicaux gravés sur un CD-R.

le visage.

DÉF

Borne D (page 155)

Un ordinateur compatible avec un lecteur DVD, etc.

borne vidéo composante. Cet appareil et la télé

Connectez simplement le bi avec un seul câble,

Les signaux vidéo peuvent être envoyés facilement.

le vinaigre. Pour se connecter avec la vidéo composante

connecté au téléviseur via la borne de sortie vidéo.

Vous pouvez profiter d'images de meilleure qualité que jamais.

début.

Un format de signal compatible est connecté à la borne D.

Il existe donc les types suivants :

•Borne D1ÿ: Prend en charge les signaux 525 (i 480i)

•Borne D2ÿ: Prend en charge les signaux 525 (i 480i) et 525p (480p)

•Terminal D3ÿ: Prend en charge les signaux 525i (480i), 525p (480p) et 1125i (1080i)

•Borne D4ÿ: Prend en charge les signaux 525 (i 480i) et 525p (480p), 1125 (i 1080i), 750p (720p)

Cet appareil prend en charge les bornes D1/D2.

i signifie entrelacé et p pour progressif .

Les nombres entre parenthèses sont des alias lors du comptage par le nombre de lignes de balayage effectives.

FDC

Abréviation de Design rule for Camera File system .

Format d'image pour appareils photo numériques

Mat.

Disque à la fois

le visage.

C'est une méthode d'écriture sur un CD-R.

Une façon d'écrire toutes les données à la

fois . Seuls les CD-R gravés selon cette

méthode peuvent être lus sur cet appareil.

DNS (page 135)

Également appelé «ÿDNS principalÿ», «ÿserveur

de noms de domaineÿ» ou «ÿserveur DNSÿ».

Une machine qui convertit les noms de domaine en adresses IP

Un serveur avec des capacités.

DTS (page 125)

Développé par Digital Theater Systems

Il s'agit d'une technologie de compression numérique pour l'audio compressé. pose

Compatible avec le son surround multicanal

est. canaux arrière en stéréo

et le canal subwoofer est indépendant.

La sortie est verticale. numérique haut de gamme

Profitez d'un son multicanal

Tu peux

DVD+RW [Divdy Plus

R.ÿW.]

Une norme pour les DVD réinscriptibles.

Par rapport aux DVD-RW, la compatibilité avec les DVD-ROM

Hautement compatible.

GH

Go [gigaoctet] (page 128)

Unité qui exprime la capacité d'un disque dur ou d'un DVD.

Plus le nombre est grand, plus la capacité est grande. 1 Go

est d'environ 1000 Mo (mégaoctets).

IJKL

Balise ID3 [balise ID3]

Ajout de titres et d'illustrations aux fichiers MP3

Une convention pour ajouter des informations telles que le nom du

C'est la classe.

Adresse IP [Adresse IP] (page 134)

Utilisé dans les réseaux TCP/IP (Transmission

Control Protocol/ Internet Protocol)

est l'information d'identification qui est

Généralement quatre ensembles de trois chiffres séparés

par des points (par exemple, 192.168.239.1).

ISO9660 [ISO9660]

Format de fichier logique du CD-ROM

C'est une norme pour

Joliette

Format de fichier logique du CD-ROM

C'est une norme pour

LPCM (page 121)

Méthode de conversion de l'audio analogique en audio numérique. "Code d'impulsion linéaire". Il s'agit d'une abréviation pour Linear Pulse Code Modulation, et vous permet de profiter facilement de l'audio numérique.

BEAUCOUP**Adresse MAC [adresse MAC] (128 page)**

Identifier les appareils connectés sur le LAN attribué à chaque appareil pour Numéro. à la société de télévision par câble

Par conséquent, il est nécessaire d'informer la machine de l'adresse MAC. sortie peut être nécessaire. de cet appareil L'adresse MAC se trouve dans "Informations affichage des informations » (page 128).

MagicGate (page 147)

Protection des droits d'auteur pour le contenu musical numérique technologie de cryptage pour protéger

MPEG [Empeg] (page 145)

Il signifie Moving Picture Experts Group . Pour compresser des données vidéo est une norme internationale pour

MPEG1 [Empeg 1]

L'une des méthodes de compression de données vidéo. Vinyle VHS Vous pouvez lire des vidéos avec une qualité de qualité vidéo. Tu peux

Couche audio MPEG13

Une méthode de compression audio utilisée en MP3, Une norme audio normalisée par MPEG1.

Couche audio MPEG23

Une méthode de compression audio utilisée en MP3, Une norme audio normalisée par MPEG2.

MP3 [MP3]

L'un des formats de musique, MPEG

Il s'agit donc d'une norme de compression audio qui a été normalisée.

Proche du CD malgré un taux de compression élevé

Une haute qualité sonore peut être maintenue. sur cette machine est un fichier MP3 créé sur un ordinateur, etc. lire le fichier ou l'enregistrer sur le disque dur.

Vous pouvez entrer et sortir.

mp3PRO [MP3 Pro]

Une norme d'extension originale pour MP3.

m3u

C'est l'un des formats de fichier de liste de lecture.

PQRSTUVWXYZ

PPPoE (p.134)

Abréviation de Point-to-Point Protocol over Ethernet . ADSL ou FTTH

Lorsque je me connecte à Internet avec Le protocole utilisé lors de

VBR [VBR] Ajuste automatiquement

la quantité de données de morceau pour réduire la taille du fichier au minimum requis sans dégrader la qualité du son.

C'est une fonction pour le garder au minimum.

Numéro

8.3 Formulaire

Une norme qui définit le format des noms de fichiers. Pour le format 8.3, le nom du fichier est en demi-largeur 8 caractères ou moins, extension 3 caractères ou moins mettre en place.

indice

cana

Ah Album90, 102

Commutation d'angle 53

Mode pause.....128

image

Modifier74

Voir151

Enregistrement étendu ..56 , 61, 63

Lecture enchaînée ..54

Omakase Maru enregistrant la durée d'enregistrement maximale: 123

Omakase/Réglage du canal d'enregistrement complet /124

Commutation audio 48, 52

Langue audio124

Sélection automatique de la piste audio 125

Liste des chaînes du guide **Ka** 148

Entrée vidéo externe122

Réglage audio d'entrée externe 121

Canal de guide d'entrée externe 122

Affichage à l' écran 48, 52, 93, 105

Minuterie rapide58 Jouer à des jeux 114

Fonctions de jeu 130 Tuner de réduction des fantômes

(GRT) paramètres 119 liste de mots 43

Enregistrement de mots42

Est-ce un dysfonctionnement ?

Dépannage 139 Signal de contrôle de copie

Lecture **51** , 54, 75, 84

Répétition AB53

Recherche52

Lancer52

Lecture rapide52

Flash52

Répéter53

Optimisation84

chercher

Recherche52

Saut dans le temps spécifié • • •52

Enregistrement des vignettes52

Saut dans le temps spécifié • • • • •52

Réservation pour une durée déterminée.....62

Réglage de l'heure.....129

Affichage du code PIN de restriction d'âge.....125

Affichage de la zone d'utilisation de la restriction d'âge

... 125 Affichage du niveau de restriction d'âge ... 126

Réception stéréo automatique 119

Réglage automatique des canaux 119

Langue des sous-titres.....53, 124

photos

Album104

Lecture104

Faire une veste105

Juste l'horloge • • • • • 129

Restauration des paramètres d'usine par défaut 128 Réglage du récepteur 130

Canal de réception119

Réglage manuel des canaux 82

Initialisation.....82

Prise en charge de l'extension sportive65

Diaporama105

Diaporama BGM.....126

Effet diaporama126

Réglage du canal129

type 130

Doublage 78

Optimisation84

Disques pouvant être copiés 44

Post-scriptum79

Menu81

Indicatif régional (indicatif régional)•••8

Réglage de l'indicatif régional (guide des programmes) ... 120

Marque de chapitre77

Ajouter un canal 119

Changer de chaîne 119

Ajustement

Mode d'enregistrement57

Appareils photo numériques25

Caméra vidéo numérique25

poste de télévision

Voir47

Modification des mots enregistrés129

Dolby Digital125

changer l'ordre de tri 50

Réservation pour une date et une heure précises.....62

Entrée japonaise129

Mise à jour du réseau •••136

Lecture **rapide** 52

Enregistrement de poursuite de programme65

Guide du programme.....33

Temps d'acquisition du guide des programmes.....120

Canal d'acquisition du guide des programmes.....120

Sortie audio numérique optique.....26

Visualiseur93

Visualiseur (x-DJ) •••98

Accessoires.....10

Flash52

Liste de lecture78

Sortie progressive 124

Protéger 50, 56, 61, 63 Modifier 74

Informations sur le corps 128

Carte **mémoire** 24, 86 Clé USB 27

et

glossaire.....157, 158, 159Liste des candidats à la réservation.....63

Retour **du** 52

Heure de début de répétition 130

Commander le téléviseur de chaque entreprise avec la télécommande 15

Mode télécommande 130, 143

Amélioration des bords 128

enregistrement

Enregistrement étendu : 56, 61, 63

NR d'enregistrement (réduction du bruit) : 123

Mode d'enregistrement57

alphabet**UN**

Répétition AB ••••••••53

Liste de lecture AIDJ ••••••92, 96

B

Alimentation d'antenne BS ••••••120

Niveau d'antenne BS ••••••120

Ignorer les canaux BS ••••••120

C

CD••••••••91

CD-R••••••••45

Paramètres d'importation de CD ••••••127

CPRM••••••••44

ré

DNR••••••••128

DTS••••••••19, 125

Copie DV•HDD•••83

DVD-R••••••••45

DVD-ROM••••••••45

DVD+R••••••••45

DVD+R DL••••••••45

DVD-RW••••••••45

Mode d'enregistrement DVD-RW 121

DVD+RW••••••••45

Son d'enregistrement bilingue DVD ••••122

Menu DVD ••••••81

Langue d'affichage du menu DVD 124

Terminal vidéo D 155

Paramètres d'entrée audio DV 122

Prise DV 25

g

Guide G ••••••••148

H

HDD•Copie DVD•••78

Son d'enregistrement bilingue sur disque dur ••••122

Réglage de la zone HDD••••••128

L

Réglages des boutons L2/R2 124

M

Adresse MAC ••••••128

MP3

Couche audio MPEG13••101

Couche audio MPEG23••101

Vidéo MPEG1••••••112

P

Vitesse de lecture

des disques PlayStation®••••••127

Cartographie des

textures des jeux PlayStation® 127

J

Type de téléviseur ••••••128

DANS

USB••••••••154

Clavier USB ••••••129

DANS

Mode VR••••••••79

Liste de lecture en mode VR ••••••121

X

x-DJ••••••••96

x-Pict Story••••••••107 x-

Omakase • Maruroku ••••••68

Numéro

Enregistrement possible une seule fois ••••••••7

16:9 (TV large) 128

Balayage panoramique 4:3 ••••••128

4:3 Boîte aux lettres ••••••128

